

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

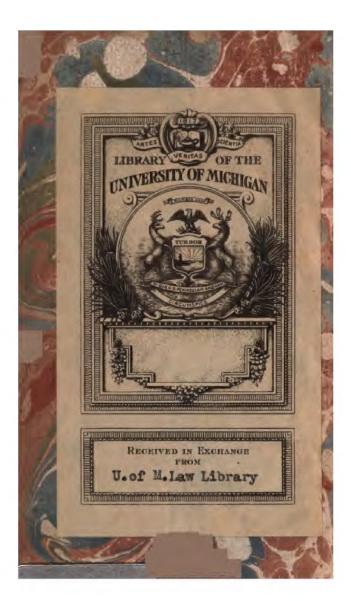
Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com









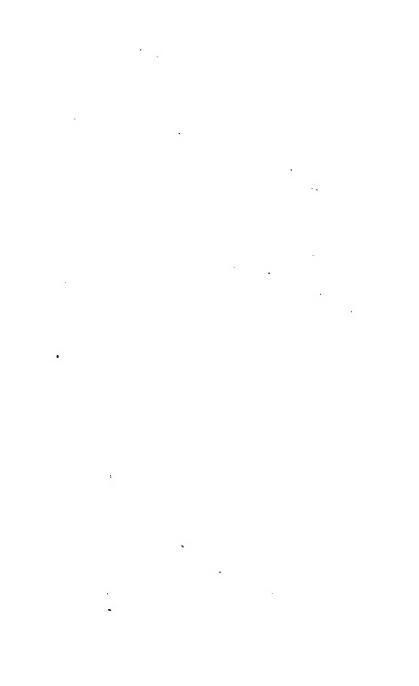
JC 393 .D.9 .D.87

•

. .

• •

•



Burguet, Jacques Joseph

INSTITUTION

D'UN

PRINCE;

OU

TRAITÉ DES QUALITEZ

VERTUS ET DES DEVOIRS

D'UN

SOUVERAIN,

Soit par rapport au Gouvernement Temporel de se Etats, ou comme Chef d'une Societé Chrétienne, qui est nécessairement liée avec la Religion.

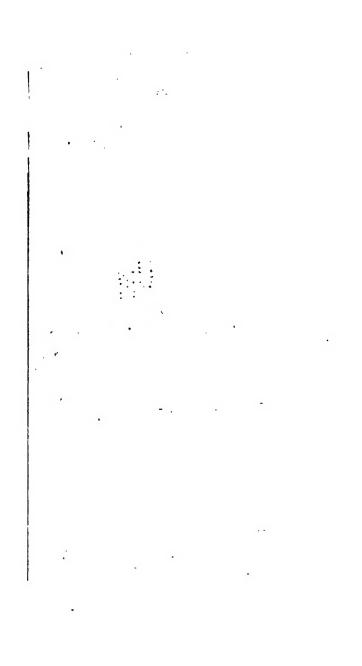
NOUVELLE EDITION.

Enrichie de la Vie de l'Auteur.

TROISIEME PARTIE.



Chez JEAN NOURSE. M. DCC. XL.



then hill Enite. 12 m howlinding so 15.1933

TABLE

DES

CHAPITRES

ET DES

ARTICLES.

TROISIE ME PARTIE.

Où il est traité des Qualitez personnelles & des Vertus d'un Prince Chrétien, consideré comme Chef d'une Societé fidèle & Chrétienne.

CHAPITRE E

A Rticle 1. Le Prince doit observer par
des motifs de Religion, tout ce qui a
été marqué dans les deux premières Parties de ce Traité.

Pag. 1

Art. 2. La Royanté seroit peu de chose, si
elle se terminoit à cette Vie.

Art. 3. Nulle Sagesse n'est véritable sans la
Pieté.

13

Art. 4. Nulle Grandeur n'est véritable sans
la Pieté.

17

UI. Partie.

** CHA



TABLE

DES

CHAPITRES

ET DES

ARTICLES

TROISIEME PARTIE.

Où il est traité des Qualitez personnelles & des Vertus d'un Prince Chrétien, consideré comme Chef d'une Societé fidèle & Chrétienne.

CHAPITRE I.

A Reticle 1. Le Prince dont observer par des motifs de Religion, tout ce qui a été marqué dans les deux premières Parties de ce Traité.

Pag. 5.

Att. 2. La Royanté séroit peu de chose, si elle se terminoit à cette Vie.

Att. 3. Nulle Sagesse n'est véritable sans la Pieté.

Att. 4. Nulle Grandens n'est véritable sans la Pieté.

17.

11. Partie.

| TABLE DES CHAPITRES | |
|---|--|
| CHAPITRE II. | |
| Art. 1. Le Prince doit avoir un Respect | nfi- |
| ni pour la Religion. | 22 |
| Att. 2. Il en dost être folidement instruit | |
| Art. 3. Il doit connoître jusques à un cer | |
| point les Preuves, les Fondemens & | |
| véritables caractères de la Aeligion. | |
| Art. 4. Dans quelles dispositions il doi | |
| examiner les Preuves. | |
| CHAPITRE III. | , |
| Art. 1. Il importe de bien connoître l'Int | |
| qu'al' Homme à la Religion. | |
| | - 6 4 |
| Art 2. Elle n'est pas opposée à ses destre | 35 |
| Art. 2. Elle n'est pas opposée à ses désirs | e/- |
| Art. 2. Elle n'est pas opposée à ses désirs sentiels: Elle l'exhorte au contraire | a les |
| Art. 2. Elle n'est pas opposée à ses désirs sentiels: Elle l'exhorte au contraire approfondir, pour en discerner le verit | a les able |
| Art. 2. Elle n'est pas opposée à ses désirs sentiels: Elle l'exhorte au contraire approfondir, pour en discerner le vérit objet. | a les able |
| Art. 2. Elle n'est pas opposée à ses désirs fentiels: Elle l'exhorte au contraire approfondir, pour en discerner le verit objet. Art. 3. Elle ne lui commande que d'être l | ales able 35 ben- |
| Art. 2. Elle n'est pas opposée à ses désirs sentiels: Elle l'exhorte au contraire approfondir, pour en discerner le vérit objet. | ales able 35 beu- ible. |
| Art. 2. Elle n'est pas opposée à ses désires sentiels: Elle l'exhorte au contraire a approfondir, pour en discerner le verse objet. Art. 3. Elle ne lui commande que d'être se reux, & ne sui désend que d'être misera | ales able 35 ben- ible. |
| Art. 2. Elle n'est pas opposée à ses désires sentiels: Elle l'exhorte au contraire a approfondir, pour en discerner le verse objet. Art. 3. Elle ne lui commande que d'être se reux, & ne sui désend que d'être misera | ales able 35 ben- ible. |
| Art. 2. Elle n'est pas opposée à ses désires sentiels: Elle l'exhorte au contraire approfondir, pour en discerner le verit objet. Art. 3. Elle ne lui commande que d'être neux, & ne lui désend que d'être misera. Art. 4. Commandement de s'aimer soi-mêtensermé dans le premier. | ales able 35 ben- ible. 38 me, |
| Art. 2. Elle n'est pas opposée à ses désires sentiels: Elle l'exhorte au contraire approsondir, pour en discerner le verse objet. Art. 3. Elle ne lui commande que d'être le reux, & ne lui désend que d'être misera. Art. 4. Commandement de s'aimer soi-mêtensermé dans le premier. Art. 5. Erreur de prendre ses Passions s | able 35 beu- ble. 38 me, 39 |
| Art. 2. Elle n'est pas opposée à ses désires sentiels: Elle l'exhorte au contraire approfondir, pour en discerner le verit objet. Art. 3. Elle ne lui commande que d'être neux, & ne lui désend que d'être misera. Art. 4. Commandement de s'aimer soi-mêtensermé dans le premier. | able 35 ben- ble. 38 me, 39 our |

CHAPITRE IV.

Art. 1. Le Prince qui connoit la Religion, &
par elle ses véritables Intérèts, compte
pour peu de chose toutes les Grandeurs temporel-

gion , de demander à Dieu qu'il se fasse pins

sentir que les autres Biens.

| ET DES ARTICLES. | |
|--|------|
| porelles. | 47 |
| Act. 2. L'Expérience seule ne détrompe p | as |
| | 49 |
| Att. 3. La Lumiere, & plus encore le Se | : N= |
| siment, dont la Religion est le princip | e |
| 1/. 1 | 58. |
| CHAPITRE V. | |
| Art. 1. Le Prince dost être fortement p | 14- |
| Suade, que la Rejigion Chrétienne & | |
| vraye Politique sont étroitement unies. | |
| Art. 2. Le sensiment contraire est manifes | |
| ment impie. | 61. |
| | 65 |
| Art. 4. Nulle nécessité, que celle d'obéin | |
| Dien. | 66 |
| Art. 5. La maxime contraire déshonore | les |
| - Rois. | 68 |
| | , 18 |
| ' ' - ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' | 69 |
| Act. 7. Vaine objection prise de la Pratis | - |
| des Conseils Evangéliques. | 73: |
| CHAPÍTRE VI. | , |
| Art. 1. Préjugez insustes contre la Pieté, | o- |
| leurs fources. | 74 |
| Art. 2. La Religion commande toutes les V | |
| tus que le monde respecte. | 81 |
| Art. 3. Elle les rend plus vrayes, plus in | |
| rieures, plus constances. | 82. |
| Art. 4. Elle est le Principe de la vérita | ble |
| Valenz. | 84 |
| | Let. |
| | |

| TABLE DES CHAPITRES | |
|--|-------|
| Art. g. Toutes les Vereus . & coutes les | |
| ritez de Morale se rapportent à la R | els- |
| Art. 6. Ceux qui manquent de Respect p | 87 |
| la Religion, ne conservent quelque P | |
| bité qu'en retenant quelque liaison a | |
| Act. 7. Parallele de deux grands Homm | 89 |
| l'un Infidèle & l'autre Chrétien. | 91 |
| CHAPITRE VII. | |
| Art. 1. La Religion donne à la Dignité | - |
| Art. 2. Elle fait une obligation de payer | 96 |
| Tribuis. | 98 |
| Art. 3. Elle rend la Personne des Rois in | vio- |
| lable, & conpe la racine à toute Révi | |
| Act. 4. Elle fait un Devoir de prier pour | 101 |
| Auts. | LUG |
| Att. 5. La Religion conserve les Esais | |
| Prince, même temporellement. Att. 6. La Religion donne au Prince, p | |
| tous les Emplois, des Serviteurs fid | elės. |
| | 114 |
| Art. 1. Obligation des Princes de s'instr | |
| des Volontez de Dien. | IIVS |
| Art. 2. La source de la lumiere qui doi | s les |
| éclairer, est dans l'Ecrime Saime | |
| Act. 3. Eile est prosque toute destanée a l | |
| J | |
| | |

ET DES ARTICLES.

| firmation des Rois. | 129 |
|--|----------|
| Art. 4. Dans quelles dispositions le | Prince |
| doit la lire. | 122 |
| Art 5. Les extraits qu'on en feroit poi | er lui, |
| seroient de pen d'usage. | 125 |
| Art. 6. Ce que le Prisce dois partic | uliere- |
| ment remarquer en lisant l'Ecritur | : Sain- |
| te. | 126 |
| CHAPITRE IX. | |
| Art. 1. Ce n'est point la Connoissance s | |
| la Vérité qui justifie les Hommes. | |
| Art. 2. Différence de la Loi Nouvelle | : O de |
| l'Ancienne. | 137 |
| Art. 3. Besoin de la Grace, fondemen | it de la |
| Priere. | 141 |
| Art. 4. La Priere est un Don. | 144 |
| Art. 5. Les Motifs qui portent les au | |
| prier, deviennent plus pressans à l | egard |
| des Rois. | 146 |
| Art. 6. Des Motifs particuliers aux | |
| Premier Motif. Ils sont chargez d | |
| voirs des autres. | 148 |
| Art. 7. Second Motif. Difficulté d'u | nir ico |
| Véritez, & les Devoirs qui parois | |
| compatibles. | 150 |
| Art. 8. Troisième Motif. Ils ne sça | |
| éviter tous les inconvéniens par une | - |
| se purement humaine. Art. 9. Quatrième Motif. Besoin qu | 152 |
| | |
| tent avec eux le Soin & la cond. IH. Partie. ** | |
| A A A I A MATION | lour |

TABLE DES CHAPITRES

| leur Etat. | 5. |
|--|------|
| Art. 10. Plus les soins d'un Prince parois | [es |
| accablans, plus son Application à la P | |
| | |
| re dost redoubler. Art. 11. Sa Priere intérieure doit être p | rei |
| que continuelle. | 5 |
| Art. 12. Elle doit être soutenuë par d'autr | es |
| 11. | 5 |
| Art. 13. Elle eft l'exercice des principa | |
| Vertus. | iÓ |
| Art. 14. Dispositions qui doivent accom | pa |
| gner la Priere ; doni la premiere est la 1 | Fø |
| 1 | 6 |
| Art. 15. Seconde Disposition; la Sincer | iti |
| 1 | ·6 |
| Art. 16. Troisième Disposition; l'Humi | ln |
| | б |
| Art. 17. Quairième Disposition; la Per | ſe |
| vérance. | 7 |
| Art. 18. Cinquième Disposition; l' Ardeur | C |
| l'Instance. | 7 |
| CHAPITRE X. | |
| Art. 1. Il est nécessaire que le Prince conne | oij |
| se les Dangers de son Exat, & les Diffie | : 86 |
| tez qu'il renferme pour le Salut. | 7 |
| | 7 |
| Art. 3. Détail plus circonstancié de ses l | Pé |
| rils. | 7 |
| Att. 4. Sa Vertu doit être solidement fond | éı |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 8 |
| · • | ĻĮ |

| ET DES ARTICLES. | |
|--|--------|
| Art. S. Elle doit être soutenne par une P | riere |
| Art. 5. Elle doss être soutenne par une P continuelle. | 1.89 |
| Art. 6. Elle a besoin de sérienses Reslex | |
| O de quelque sems destiné à cela. | |
| Art. 7. Utilité de quelques Entretiens | |
| pres a nourrir la Foi. | 196 |
| Art. 8. Le Prince doit être persuale qu | - |
| ob.igé d'avoir une Vertu éminente. | |
| Art. 9. Il doit s'humilier , à proporti | |
| l'Elevation & les Dangers de son état | |
| CHAPITRE XI. | |
| Art. 1. L'Humilité nécessaire aux Pri | nces : |
| Fausses idées de cette Vertu. | 201 |
| Art. 2. Ce que c'est que l'Humilité. | 203 |
| Art. 3. Erreurs fur l'Orguest. | 204 |
| Art. 4. L'Orqueil rougit de lui-même. | Ilne |
| veut ni se connoître, ni être connu. | 205 |
| Art. 5. On ne le connoit que lorsqu'on pe | |
| lui résister. | 207 |
| Art 6. On ne lui résiste point avec succè | |
| les seules forces naturelles. | 208 |
| Att. 7. La Grace seule & l' Amour de | |
| en sont le remede : mais sans le guérir | |
| faitem nt en cette vie. | 214 |
| Art. 8 Reflexious propres à inspirer | |
| Princes l'Humilité. | 2.12 |
| Art. 9 Exemples des Princes punis pour | |
| Orgueil, dans l'Ecriture. | 216 |
| Art. 10. Nouveaux Motifs d'Hun | |
| your les. Princes, par rapport aux c | |
| | (ur= |

TABLE DES CHAPITRES

| furnasurelles. | 225. |
|--|-------------|
| Art. 11. Intérêt qu'ont les Hommes. | G sur- |
| tout les Princes à être bumbles. | |
| Art. 12. Où l'Orgueil est le plus gra | nd, la |
| Missere est la plus grande:où l'Hum | ilité est |
| parfaite, la Grandeur est a son comb | le. 238 |
| Att. 13. Marques & Preuves de l'E | Inmili- |
| té dans les Princes. | 239 |
| CHAPITRE XII | |
| Art. 1. Le Prince doit être fortement | persua- |
| de qu'un Chrétien doit vivre dans | l'inno- |
| cence, & loin du Crime. | 245 |
| Art. 2. Obligation de marcher en la j | présence |
| de Dieu. | 249 |
| Att. 3. De vivre dans la Sainteté. | 250 |
| Art. 4. D'êire parfait. | 252 |
| Art. 4. D'eire parfait. Art. 5. De vivre d'une manière dign | e de no: |
| tre Vocation. | 253 |
| Art. 6. D'une manière digne de l'E | vangile. |
| | 254 |
| Arr. 7. D'une manière digne de Dicu | |
| Art. 8. Eminence du Christianisme. L | |
| tien est revêru de Jesus-Christ. | 257 |
| Art. 9. Explication de quelques pris | |
| S. Paul dont l'intelligence est n | éces[air |
| pour bien entendre la Dignité & les | Devoir |
| du Chrétien. | 258 |
| Art. 10 Le Chrétien est crucifié, mo | ri G en |
| siveli avic Jesus-Christ. | 2 6: |
| Att. 11. Il est aussi ressuscité ave | c tesus |
| | Chris |

| ET DES ARTICLES, | |
|---|---------|
| Chrift. | 263; |
| Ast. 12. C'est Jesus-Christ même qui vi | t dans |
| le Chréssen. | 265. |
| Art. 13. Le Chrétien est une Créatur | |
| velle, en qui jesus-Christ est toute | |
| ſęs. | 269 |
| Art. 14. Il n'est plus à soi, mais à | |
| Christ. | 268 |
| Art. 15. Il a acquis par sa Mort & | par fa |
| Résurrection un Empire absolu sur l | a Vie |
| & la Mort du Chrétien. | 270 |
| Art. 16. Le Chréssen est la Conquête | de fo- |
| sus-Christ pour le consacrer à la P | ieré Gr |
| aux bonnes Oeuvres. | 273; |
| Art. 17. Obligation du Chrétien de | vivre |
| comme fesus-Christ a vécu. | 275 |
| Att. 18. De n'être point du Monde., | comme . |
| tesus. Christ n'en a pas été. | 279 |
| Art. 19. De n'aimer aucune des chofes q | si sont |
| dans le Monde. | 280, |
| Art. 20. Obligation du Chrétien de ne f | e lass- |
| ser point affoiblir par les mauvais E | |
| ples, & de se conserver pur de la (| orrs. |
| pison du siècle. | 2833 |
| C. H. A. P. L. T. R. E. XIIII | |
| Kit. 1. Quel som le Prince doit avoir | de me- |
| ner une Vie pure & chaste. | 287 |
| Art. 2. Motifs qui l'y doivent porter: | 288 |
| Bremier Motif. | ibid. |
| Second Motif. | 289. |
| ** 35 | Dias- |
| - | _ |

.

TABLE DES CHAPITRES

| TUDDS DES Grets 1816 | LO |
|--|-------|
| Troisième Moiif. | 290 |
| Quatriéme Motif. | 291 |
| Cinquieme Motif. | 294 |
| Sixieme Motif. | 295 |
| Septiéme Motif. | 297 |
| Huitieme Motif. | 299 |
| Neuvième Motif. | 300 |
| Dixiéme Motif. | 301 |
| Onzieme Mosif. | ibid, |
| Donzieme Moif. | ibid. |
| Treizième Motif. | 302 |
| Quatorzieme Motife | ibid. |
| Quinzième Mouf. | ibid. |
| Seiziéme Motif. | 303 |
| Dix sepsieme Motif. | 3.04 |
| Dix buitième Motif. | 306 |
| Dix-neuvième Motif. | ibid. |
| | ibid. |
| Vingiséme Motif. Art. 3. Quelle est l'étendne de la | |
| Att. 3. Quette ejs s vinnane at in | |
| A - Combinalle of delicate of | 307 |
| Art. 4. Combien elle est délicate & | 208 |
| bleffer. | 308 |
| Art. 5. Dangers particuliers des Pr | |
| rapport a elle. | 309 |
| Art. 6. Moyens propres à conserver | |
| reié sans tuche. | 310 |
| Premier Moyen. | 311 |
| Second Moyen. | ibid. |
| Troistéme Moyen. | 313 |
| Quairième Moyen. | ibid |
| | Cin |

| | • |
|--|----------|
| ET DES ARTICLES | • , |
| €inquiéme Moyen. | 314 |
| Sixième Moyen. | 3.15 |
| Septiéme Moyen. | 318 |
| Hussieme Moyen. | 319 |
| Neuvième Moyen. | ibid. |
| Dixiéme Moyen. | ibid |
| Onziéme Moyen. | 520 |
| Douzséme Moyen. | ibid. |
| Treizieme Mogen. | 321 |
| Quasorziéme Moyen. | 32.3 |
| Quinzieme Moyen. | 324 |
| Seizieme Moyen. | 325 |
| CHAPITRE XIV | |
| Art. 1. La grande Vertu d'un Prince | |
| grande Foi: Ce qu'on entend sous | |
| | 328 |
| Art. 2. Raisons & Motifs d'une te | lle Foi. |
| | 3.33 |
| Art. 3. Elle n'est point contraire an | |
| Précautions, ni a la Prudence. | 346 |
| Art. 4. Recompenses d'une telle Foi- | meme |
| des cette Vie. | 349 |
| CHAPITRE XV. | |
| Art. 1. Rien n'est plus opposé à la Fo | i que la |
| Curiosisé pour l'avenir, qui est un | |
| tion générale, mais plus ordina | |
| Grands. | 356 |
| Art. 2. L'Astrologie judiciaire est un | |
| l'Idolatrie. | 362 |
| Act. 3. Vamié de l'Astrologie. Tout | |
| | utaits. |

| TABLE | DES | CHAPITRES |
|---------|-----|-----------|
| traire. | | |

Art. 4. Ce qu'on dit de l'Expérience, est

Art. 5. Le Désir de connouve l'avenir , condust a l'Impieré & a la Magie.

Art. 6. Tous les Moyens que la Curiosité employe, renferment un traité secret avec le Demon. 373

Act. 7. C'est par un Jugement de Dieu, & non par les Voyes qu'employe la Curiosité. qu'on prédit quelquefois l'Avenir.

Art. 8 Deffein du Démon dans la Curiofice qu'il inspire pour l' Avenir.

CHAPITRE XVI.

Art. 1. Il est d'une grande consequence pour le Prince qu'il scaube en quoi consiste le solide Bonheur des Kais.

Art. 2. Tout ce qui est compris sous l'idée de Biens temporels, peut être commun aux bons & aux manvais Princes.

Art. 3. Idée exacte du solide Bonheur des Rois en ceite l'ie.

Art. 4. Danger de leur promettre ce que l' Evangile ne leur promit pas. Utilité de l' Mflittion & de l'Eprenve.

Att. 5. Confolation dont la Pieté est le princis 391 pe.

Att. 6. Tout Bonheur de cette Vie funde même sur la Veriu, est incercain, parci que la l'erseverance est incertaine.

CHA

360

ET DES ARTICLES. CHAPITRE XVII.

| Art. 1. Le Prince doit s'appliquer a | connoî- |
|--|----------|
| tre ses Fantes. | 394 |
| Art. 2. Moyens de les conneître. | 395 |
| Art. 3. Il dois les empier : Comment il | |
| | 403 |
| Art. 4. Danger pour le Salut de négl | |
| Fautes qui ne font pas perdre la Just | |
| Art. 5. Difficulcé de les distinguer de | |
| qui la font perdre, quand elles son | |
| suelles. Usage qu'il faus faite de ce | |
| fourité. | 410 |
| CHAPITRE XVII | |
| Art. 1. Il est utile au Prince d'être bi | |
| truit des Regles de la Pénis-nce. | 415 |
| Art. 2. Différence des Péchez des 7 m | |
| des Crimes dons la Vie Chrésienne d | oit être |
| exempte. | 417 |
| Art 3. Différence de la Pénisence, a | |
| après le Bâtême. | 424 |
| Art. 4. Enormité des Crimes commis | après le |
| Bâtême. | 428 |
| Art. 5. Regles de la Pénitence. | 432 |
| Art. 6. Sévérité de l'ancienne Dis | cipline. |
| L'Extérieur est changé, mais le mé | |
| prit subsiste. | 436. |
| Att. 7. Sévérité de l'Ecriture enco | re plus |
| eff ayante. | 439 |
| CHAPITRE XIX | |
| Art. 1. Il est d'une extrême conseque | nce que |

TABLE DES CHAPITRES

| le Prince fasse choix d'un Confesseu | ir , gui |
|--|----------|
| aut les Qualitez, nécessaires pour | |
| Emploi. | 443 |
| Art. 2 Quelles sont ces Qualitez, | 446 |
| It doit avour une Piésé éclairée. | ibid. |
| Des Talens pour la Conduite de l'Etai | |
| Il doit être digne d'être consulté sur | |
| faires, mais les craindre. | 447 |
| Se charger en tremblant de la Cond | |
| Prince. | ibid. |
| Etre exempt de Serupules & de vain | |
| reurs. | ibid. |
| Connoître bien les Hommes. | 448 |
| Cette Connoissance dois être un Don de | |
| plutôt que l'effet du commerce a | |
| Hommes. | ibid. |
| Etre humble, quand il s'agie de lui | |
| au maile and ala Versté ne mo | ir Ar ma |
| quant il s'agu de la Vérité , ne vo craindre qu'elle. | ibid |
| craindre qu'elle. | ibid. |
| Sa Sincericé doit aller jusqu'au Zèl | |
| Son Zèle dont être éclairé & pruder | |
| porter jamais le Prince à des Sings | HATILEZ |
| Vicienses. | 449 |
| Aller toujours au solide & à l'essen | |
| ne substituer pas de petites Observ | |
| de grands Devoirs. | 450 |
| Avoir toujours en vuë le Prince & le | |
| | ibid. |
| Avoir un Esprit juste & droit. | ibid. |
| Taujours Ennems des Extrémitez. | ibid. |
| | Evi- |

| ET DES ARTICLES. | |
|--|---------|
| Evicer d'ager, ou de conseiller avec Pr | écipi- |
| taison. | 451 |
| Avoir opposition à la Crédulité, aux | |
| gons, a la Défiance. Etre l'Enner. | ibid |
| placable ses Délaieurs. Il don être sans Passion & sans Intérêt | |
| Avost l'Ame grande & noble , supéri | |
| sont ce que aestrent ou admirent les | |
| | ibid |
| 'Avoir un grand Courage. Accompagne d'une grande Affection Prince. | 453 |
| Accompagne d'une grande Affection | pour le |
| Prince. | ibid. |
| Avoir une connoissance non commune du | Cour |
| de l'Homme en générals & en part de celui du Prince. | ibid |
| Necessité d'une telle Connoissance | & Son |
| Ulage, | 454 |
| Son Secret doit être encore plus grat | nd que |
| sa Penétration. | ibid. |
| Necessité d'une telle Connoissance, Usage, Son Secret doit être encore plus grat sa Penétration. Il doit aimer l'Etat, comme s'il en étoi gé. | char- |
| gé. | 455 |
| Et l Eglise encore plus tendrement. | ibid. |
| Sa grande Ecude aou être celle de f. sa Doctrine, de ses Mystères, des M | |
| qu'il a choisis pour sauver les Homm | |
| L'Ecriture Sainte doit faire ses chast | |

Excepté le Salut du Prince, il ne veut &

Avec quelles Dispositions le Prince doit

Lices.

n'attend rien de lui.

ibid.

ibid.

sher-

| TABLE DES CHAP. ET DES ART chercher un Homme d'un tel Mérite. 4 | 51 |
|---|----------|
| CHAPITRE XX. Art. 1. Aquelles marques on peut reconnoî. | tr. |
| un Politique & un Montain, caché so le nom & le ministère de Confesseur | dı |
| Prince. Son Caraltères & son Dessein 4. Act. 2. Pourquoi il est si ordinaire que | lei |
| Princes choisissent un Homme qui les troi pe, & le préférent a un Guide plus éclai | 71 |
| Art. 3. Combien ce Malbeur est grand, 4 | 78 |
| Art. 4. Moyens de l'Eviter. 47 CHAPITRE XXI. Art. 1. Si c'est dans l'Etat régulier, on da | |
| le Clergé, que le Prince doit choisir s Confesseur. 48 Att. 2. Le plus grand Mérite doit décide | on Za |
| Art. 2. Le plus grand Mérite doit décide | r. Sk |
| Art. 3. Dans l'égalité de Mérite, le Cler doit être préferé. ibi | gé |

Fin de la Table de la III. Partie.

INSTITUTION D'UN PRINCE;

OU

TRAITÉ DES QUALITEZ, DES VERTUS ET DES DEVOIRS D'UN SOUVERAIN.

TROISIE'ME PARTIE.

Où il est traité des Qualitez personnelles & des Vertus d'un Prince Chrétien, consideré comme Chef d'une Societé sidèle & Chrétienne

CHAPITRE PREMIER.

Le Prince doit observer par des motifs de Religion tout ce qui a été marqué dans les deux premières Parties de ce Traité. La Royauté scroit peu de chose, si elle se terminoit à cette vie. Nulle Sagesse & nulle Grandeur véritable sans la Picté.

ARTICLE PREMIER.

Le Prince doit observer, par des motifs de Religion, tout ce qui a été marqué dans les deux premières Parties de ce Traité.

'At procomm Partie fiderar

'At pris soin d'avertir dès le (a) commencement de la Première Partie, que mon dessein, en considerant le Prince par rapport au

J. Gouvernement temporel, n'étoit pas de me III. Partie. A ,, bor-(a) Chap, I. Article III, de la Première Partie. Institution d'un Prince,

, borner à des Vertus purement humaines, ni , à un Gouvernement purement temporel. J'ai , ajouté, que la Pieté & la Religion ont droir , à tout; qu'il n'est pas permis de separer le , Prince temporel du Prince Chrétien; & que , sa Prudence dans le Gouvernement Politi-, que, doit être le fruit d'une plus haute Sa-, gesse ". Et j'ai fait connoître que mon intention étoit, de préparer à la Pieté par la Raison, & de conduire le Prince par des Devoirs que l'une & l'autre commandent, à une Perfection, qui n'est clairement annoncée que

dans l'Evangile.

II. J'ai fuivi en cela l'ordre naturel, qui veut qu'on s'éleve par dégrez; & qu'on ne passe pas à ce qui doit être la dernière fin, sans avoir bien examiné ce qui est essentiel à la fin prochaine. J'ai de plus évité la confusion, où l'on tombe néceffairement quand on mêle tous les Devoirs d'un Prince, & qu'on ne distingue point ceux qui lui sont communs avec tous les Souverains, de quelque Religion qu'ils puisfent être, & ceux qui ne conviennent qu'à des Rois fidèles; & j'ai d'ailleurs voulu, en m'abstenant de montrer la Religion comme l'unique motif des Vertus d'un grand Prince, ôter à ceux qui ne la connoissent pas, ou qui en forit mal instruits, le prétexte de mépriser des Devoirs que la Raison naturelle établit invincibiement. Il leur est utile d'être conduits à la Piete, dont ils ignorent le prix, par des Vertus qui brillent à leurs yeux, & qui ont de secrettes dépendances de la Religion. Ces Vertus demeurent, lors même qu'on s'écarte des Vertus Chrétiennes; & elles sont en un sens, une espece de moyen pour y revenir.

III. Mais ce sont deux choses très différen-

ou Traité des Qualitez, &c.

tes, de traiter de certains Devoirs, sans montrer en même tems leur liaison immédiate avec la Pieré; & de separer réellement de la Pieté,

l'accomplissement de ces Devoirs.

IV. La première de ces choses est permise, parce qu'elle n'est qu'une précision de l'esprit, nécessaire à l'ordre & à la clarté: mais la seconde est injuste; parce qu'elle est une suppression-réelle d'un Devoir essentiel, qui consiste à n'exclure jamais la Religion d'aucune de nos actions; & d'aucuns de nos motifs; & à ne borner jamais nos vûës, ni nos désirs, que par la fin dernière qui en doit être le terme.

V. Je plaindrois extrêmement un Prince qui fe seroit appliqué à observer tout ce qui a été dit jusqu'ici, & qui n'auroit pas espéré d'autre recompense d'un si grand travail, que la Reconnoissance des Hommes & leurs Louanges, le Plaisir d'avoir sacrissé son repos au leur, & la Satisfaction d'avoir rempli ce qu'il devoit

à sa Réputation & à sa Gloire.

VI. Il est digne de l'aveuglement du Paganisme, que des Princes plongez dans ces ténèbres, n'ayent eu que de semblables motifs; quoique peut-être quelques-uns d'entr'eux ayent attendu de leurs fausses Divinitez quelque ombre de Félicité après la mort. Mais rien ne seroit plus honteux à un Prince élevé dans la lumiere du Christianisme, que de se contenter d'une stérile Probité & d'une vaine Philosophie: & ce seroit pour lui, non seulement une Impieté, mais une Lâcheté inexcusable, que de se contenter, on de l'Admiration des Hommes, ou de sa propre Complaisance, pendant qu'il lui est permis d'espérer des biens èternels, s'il a le courage de les désirer.

VII. Il doit, dans les choses même tempo-

Institution d'an Prince, relses, avoir des motifs éternels; porter toujours ses vûës au-delà des bornes étroites de cette vie; annoblir tout ce qu'il fait, en s'élevant par la Foi au-dessus de la Raison & de la Sagesse humaine; donner du prix à tout par la Religion, convertir en un Culte intérieur & spirituel, une suite d'occupations nécessaires; & se soutenir dans les soins pénibles de la Royauté, par le désir d'obèss & de plaire à celui qui l'en a chargé.

VIII. L'Ecriture lui propose l'exemple d'un grand (b) Homme, qui commandoit en Judée sous l'autorité d'Artaxerxès, Roi des Perses, & qui ne pensoit, dans tous les services qu'il rendoit à sa patrie, qu'à mériter de la Bonté de Dieu des recompenses éternelles:,, (c) Les,, Gouverneurs qui m'ont précedé, disoit-il, , & leurs Officiers, avoient accablé le peu-, ple, en exigeant d'eux des contributions en

,den-

(b) Néhémias.

(c) Duces primi, qui fuerant me, gravaverunt populum, & acceperunt ab eis in pane, & vino. & pecunià, quotidie ficlos quadraginta, fed & ministri eorum depresserunt populum; ego autem non feci ita, propter timorem Dei. Judæi & Magistratus, & qui veniebant ad nos de gentibus quæ In circuitu nostro sunt, in mensa mea erant per annos duodecim ego, & fratres mei, annonas, quæ Ducibus debebantur, non comedimus. In opere muri ædificavi .. & omnes pueri mei congregati ad opus erant. Ego, & fratres mei, & pueri mei commodavimus plurimis pecuniam & frumentum: non repetamus quod debetur nobis. Memento mei, Deus meus, in bonum, secundum omniaquæ feci populo huic. Efdr. L. 2, C, V, v, 15, 17. 14, 16, 10, 10,

ou Traîté des Qualitez, &c. 4 dentées & en argent : mais la Crainte de Dieu "m'a empêché de rien faire de tel. J'ai même .. abandonné les droits légitimes attribuez au " gouvernement. Ma table étoit ouverte aux "Magistrats & à ceux des Nations voisines qui venoient à moi. J'ai vécu ainsi durant , douze ans. J'ai contribué par mon travail à ,, rebâtir les murailles de Jerusalem. Tous ceux , de ma maison y ont travaillé avec moi. J'ai ", prêté à plusieurs de l'argent & du bled : mes , freres & mes domestiques l'ont fait aussi: & 2. nous les quittons de ces emptunts. Souvenez-, vous de moi, Seigneur, & traitez-moi avec "bonté, pour me recompenser de tout le bien , que j'ai fait à ce peuple.

IX. Sans la Pieté de cet homme admirable. tous ses travaux étoient perdus, aussi-bien que son défintéressement, ses libéralitez & ses dépenses pour le bien public. Mais sa Religion & sa Foi, en les mettant comme en depôt dans la main de Dieu, en avoient rendu le mérite éternel, & le fruit incorruptible. Les services. rendus à sa Patrie étoient passez, mais le souvenir que Dieu en conservoir, ne passoit point. C'étoit de lui seul qu'il attendoit la recompense de ses soins & de ses largesses; & lorsqu'il agissoit en Gouverneur, il portoit dans ses actions les mêmes motifs, que lorsqu'il s'appliquoit aux Devoirs de la Religion; ,, attendant egalement les biens futurs dans ces différen-" & (d) priant également tes fonctions A 3 Dicu.

(d) Memento mei, Deus meus, in bonum fecundum omnia quæ feci populo huic. C. V.

Memento mei, Deus meus, & ne deleas mile-

Institution d'un Prince,

Dieu, de se souvenir de ce qu'il faissit pou sa Patrie, & de ce qu'il faisoit pour embelli le Temple, & pour augmenter la décence de

Culte public.

X. C'est encore un grand exemple pour ut Prince Chrétien, que celui de Daniel. (e) I vivoit à la Cour du célèbre Nabuchodonosor qui après avoir reconnu en lui une sagessi plus qu'humaine, l'avoit établi sur toutes le Provinces dont Babylone étoit la capitale, & l'avoit fait son premier Ministre. Mais en s'ac quittant de tous les Devoirs attachez à un s grand emploi, il n'oublioit point qu'il étois exilé à Babylone, & que Jerusalem étoit si patrie. L'éclat de Babylone, & l'Autorité presque souveraine qu'il y avoit , ne l'éblouis. soient pas; & Jerusalem, quoique réduite en cendres, étoir encore pour lui la figure du Ciel; & de cette serusalem éternelle dont les Saints sont les citoyens : comme Babylone quoique superbe & victorieuse, étoit toujours à son égard la figure du Monde & de son regne, dont les reprouvez se contentent.

X I. Il voyoit la G'oire passagère de l'une de ces Villes, comme n'étant déja plus; & l'Humiliation temporelle de l'autre, comme ayant déja fait place à une gloire qui ne devoit point finir. Il détournoit les yeux d'une vaine

Ma-

rationes meas, quas feci in domo Dei mei, & in ceremoniis ejus. C. XIII. v. 14.

(e) Rex Danielem in fublime extulit, & mumera multa & magna: dedit ei, & constituit eum Principem fuper omnes provincias Babylonis, & Præfectum Magistratuum super cunctos sapientes Babylonis, Dan, C. II, v. 48.

ou Traité des Qualitez . Oc.

Magnificence que Dieu devoit bientôt anéantir: 58 (f) il ouvroit trois fois le jour la fe-, nêtre de son logis qui étoit tournée vers Je-, rusalem, pour adorer le vrai Dieu, qui de-, voit bientôt y rétablir son Temple, & en-

, rélever les murailles.

XII. Ses mains étoient occupées, comme celles des (g) trois jeunes Hébreux qui avoient l'Intendance des ouvrages publics de Babylome, à édifier & à foutenir une Cité dont les jours étoient comptez, & qui devoit tomber au moment marqué par la Providence:,, mais ,, (h) fon cœur en défiroit une autre, dont Dieu, même est l'Architecte, & dont les fonde-,, mens font inébranlables «. Ses occupations étoient à Babylone: mais fon tréfor étoit ail-leurs. Il obeinfloit à Dieu, en s'acquittant avec foin du ministere temportel dont il l'avoir chargé: mais ce n'étoit, ni sa Grandeur propre, ni celle de Babylone, qui étoit le motif de fon obéissance.

XIII. Henest ainsi d'un Prince solidement Chrétien. Il s'asquitte avec Fidélité de ce qu'il doit à une République temporelle : il la protege, il l'augmente, il la comble de biens: maisil est soutenu dans ces Devoirs par une vûë

bien.

(f) Fènestris apertis in conaculo suo contra Jerulalem, tribus temporibus in die slectebat genuasua, & adorabat. Dan. C. VI. v. 10.

(g) Constituit super opera provinciæ Babylonis, Sidrach, Misach, & Abdenago. Dan. G. II.

v. 49:
(h) Expectabat fundamenta habentem civitatem, cujus artifex & conditor Deus, Hebr. C. XI.
y. 10.

bien supérieure à la République. Il présere l'honneur d'être Citoyen dans une autre, à la gloire d'être le Chef de celle-ci. Il sçait qu'il est exilé, quoiqu'il soit Roi: & que c'est même son Royaume qui est son exil. Il y bâtit, mais comme dans une terre étrangere. Il y commande, mais comme ne devant commander qu'un jour. Il y regne, mais comme déstrant continuellement l'établissement d'un autre Royaume (i) dont la Vérité est le Roi, dont la Chartié est la Loi, dont l'Eternité est la Durée.

XIV. S'il agissoit autrement, il prendroit foin de ses Etats, & negligeroit son propre bonheur. Il se compteroit pour rien, & son Administration temporelle pour tout = & il préféreroit ce qu'il n'a que pour un tems, à des interêts personnels, qui ne peuvent entrer en parallele avec l'univers entier, parce qu'ils font infinis, & par leur nature, & par leur durée, au lieu que l'univers doit périr. Il tâcheroit vainement de s'incorporer, ce qui est essentiellement separé de lui. Il voudroit fixer ce qui s'écoule & qui fuit. Il s'efforceroit de suivre ce qui s'évanouit, pendant que lui-même demeure: & il prétendroit satisfaire des befoins éternels, par des biens moins folides & plus mobiles que l'air. (k), Apprenez, lui dit, un grand Serviteur de Dieu, à faire plus de > cas

(i) Cujus Rex veritas, cujus lex caritas, cujus modus æternitas. S. Aug. Ep. ad Marcellin. n. 17. p. 138.

⁽k) Doce te ipsum pluris te habere, quam tua: Transitoria ista, quæ stare tibi nullo pacto que unt fac ut à te transeant, non per te. S. Bern, L. 4. de Consid. C. 6.

ou Traité des Qualitez, Ge.

cas de vous, que de tout ce que vous avez,

Vos biens passent, & vous demeurez.

Ne vous unissez point à ce que vous ne pou
vez ni suivre ni retenir : qu'il s'écoule,

mais qu'il ne vous entraîne point en s'écou
lant.

ARTICLE IL

La Royauté seroit peu de chose si elle se terminoit à cette Vie.

I. Sans la pratique de ce sage conseil, que feroit la Royauté, quand elle seroit aussi étendue que le monde, & qu'elle ne devroit sinir qu'avec lui? Elle éblouiroit l'imagination & les sens pendant quelques siècles: mais après le dernier instant, où seroit-elle? De quelle utilité seroit-elle dans tous les siècles suivans? Quelle consolation apporteroit-elle à un homme réduit à la misere & au désespoir? Que laisseroit-elle dans un cœur plongé dans l'amertume, qui pût lui tenir lieu de la félicité séelle dont il se seroit rendu indigne, & de la fausse qu'il auroit perduë?

II. Qui voudroit alors être à la place du Prince? Quelle condition est ici assez malheureuse pour consentir à lui être substituée? Sur qui sa première Grandeur feroit-elle impression? Et qui voudroit accepter son état présent, en

vûë de celui qui l'auroit précedé?

III. Pour avoir été Roi pendant quelques années, en est-il moins dégradé pour toûjours? N'est-il pas jetté sans discernement au milieur

de cette foule d'injustes (1) que Dieu ne regarde plus? N'est-il pas retranché, sans aucune espérance de retour, de la societé de ceux qui disent à Jesus-Christ dans leurs actions de graces:,, (m) Vous nous avez rendu Rois & Prê-,, tres pour la gloire de notre Dieu, & nous

, regnerons sur la terre?

IV. Qui n'auroit pas mieux aimé être pauvre ici, méprifé, réduit sous les pieds de tout le monde, & être ensuite admis au nombre de ceux qui, selon l'expression de Jesus-Christ, (n) brilleront comme le soleil, dans le Royaume de leur Pere? L'Empire donc le plus étend & le plus tranquille, ne mérite pas d'être comparéà la condition du plus indigent & du plus inconnu de tous les hommes, s'il finit lorsque la Gloire du pauvre commence: Et il ne faut sur cela d'autre juge que le Prince luimême, quand il ne regne plus.

V. Il n'est pas ici question de ses Vices: je parle de ses Vertus, dont il a perdu le fruit. Je parle de ses soins & de ses Travaux, dont il a sousser que la recompense lui sût enlevée. Il a passé les jours, & souvent les nuits, dans l'inquiétude. Il s'est agité: il s'est empressé: il a craint: il a combattu. Son regne a été mêlé d'une infinité d'incidens, pendant que plusieurs de ses sujets, que ses soins mettoient à couvert, jouissoient d'une prosonde paix: & il n'a vou-

lu .

(1) Quorum non es memor amplius, & ipsi de manu tuà repulsi sunt. Pfal. LXXXVII. v. 6.

(m) Fecili nos Deo nostro Reges, & facerdotes; & regnabimus super terram. Apoc. C.V. v. 10.

(n) Tunc justi fulgebunt ficut sol, in regno Patris eorum. Matth. C. XIII. v. 43.

lu, pour rant de peines & tant d'inquiétudes, l'Estime des Hommes, ou l'Applaudissement secret qu'il se donnoit à lui-même, ou l'honneur de commander & d'être le Maître, ou

quelque autre chose aussi frivole.

VI. Il est traite non seulement selon son mérite, mais selon ses désirs: On lui dit ce qui est écrit dans l'Evangile: (o) Qu'il vous soit fait, comme vous l'avez voulu : (p) Prenez ce qui est à vous, & retirez-vous. Saisssez, si vous le pouvez, cette vaine Estime dont vous vous êtes contenté. Courez après une ombre, qui vous échape lorsque vous prétendez la serrer & la retenir. Consolez-vous maintenant de vos pertes, par l'approbation que vous vous donnez. Trouvez dans vous-même le bonheur & la paix, dont vous avez cru être la source. Continuez de regner, lors même que vous n'avez plus de sujets, & que vous êtes dans les fers. Dites-vous à vous-même, que les biens que vous avez méprisez, ne sont rien: persuadez-vous toûjours que vous avez choisi la meilleure parr, quoiqu'elle vous soit ôtée, & que votre mauvais choix soit puni par une mifere infinie.

VII. Il découvte alors, mais trop tard, combien il a été imptudent & malheureux de h'avoir travaillé que pour le tems: au lieu de se faire du Trône, un dégré pour monter à un autre plus élevé; de mériter, par un saint usage de l'Autoriré, un Pouvoir éternel; & de se préparer, par une Administration fidèle, à une Inten-

⁽o) Fiat tibi, ficut vis. Math. C. XV. v. 28.
(p) Tolle quod tuum est, & vade, Math. C.
XX. v. 14.

Intendance générale sur tous les biens de son maître, selon cette grande parole de Jesus-Christ: (q) » Je vous dis en vérité, que le Seis» gneur établira sur tous ses biens le Serviteur » prudent & sidèle qu'il avoit chargé du soin » de sa famille pour la nourrir: « Ce qui convient non seulement aux Evêques, mais aussi aux Princes qui s'acquittent de leurs Devoirs avec un esprit de Pere & de Pasteur, à l'égard de leurs sujets, & avec l'humilité d'un Serviteur, à l'égard de Dieu, qui leur consie ses Enfans & leurs Freres, pour en prendre soin & les nourrir.

VIII. Au lieu d'une noble Ambition, non feulement permise, mais commandée, il s'est indignement laisse tromper par une autre qui lui étoit désendue, & qui ne pouvoit le conduire qu'à l'ignominie. Il a renoncé, comme Ésaii (r), aux drois d'aînesse & à l'héritage éternel, pour des choses qui ne méritoient que son mépris: Et il s'est cru fort sage, en perdant de vue le terme où tous ses soins de-

voient aboutir.

(q) Quis putas, est fidelis servus & prudens a quem constituit Dominus suus super familiam fuam, ut det illis cibum intempore? Beatus ille servus, quem, cùm venerit Dominus ejus, invenerit sic facientem. Amen, dico vobis, quoniam super omnia bona sua constituet eum. Marth. C. XXIV. v. 45, 46, 47.

(r) Genef. C. XXV. v. 32.

ARTICLE III.

Nulle Sagesse n'est véritable sans la Pieté.

I. Il a été un grand Politique: il a fçû se faire aimer & se faire craindre: il a pris dans toutes les occasions le meilleur parti: il a connu les hommes en persection: il a été bon, généreux, ennemi de l'oppression & de l'injustice: mais il n'a sçû à quoi lui devoient servir de telles Vertus. Il a toûjours marché, mais sans sçavoir où il alloit. Il a fait de grands pas, mais sans se mettre en peine s'il étoit dans le chemin. Il a toûjours été attaché au gouvernail du vaisseau, mais sans dessein d'arriver à aucun port. Quelle folie est donc la sienne? Et de quel usage sont pour lui toutes ses qualitez, s'il ne se propose aucune sin digne d'elles?

II. N'est-il donc éclairé que pour les autres; & ne connoît-il point ses propres intérêts? Veut-il que les autres soient heureux, sans penser à l'être lui-même? Croit-il que ce soit beaucoup gagner, que d'acquerir le monde entier en se perdant? N'a-t-il point d'autres yeux que ceux du corps? Ne désire-t-il & ne eraint-il que ce qui finit avec la vie? Ilest bien aveugle s'il est dans de telles ténèbres : & bien insensé, si étant éclairé, il est aussi peu prévo-

yant pour l'avenir.

» III. (1) Pourquoi , lui dit un Prophête en

» des

⁽s) Quare appenditis argentum, non in panibus: & laborem vestrum, non in faturitate? If it G. LV. v. 2. HI. Partie, B

T'A. » des termes figurez, employez-vous votre ar-» gent à des choses inutiles, au lieu d'en ache-» ter du pain? Et pourquoi donnez-vous vos » foins & votre peine à ce qui ne peut vous nour-» rir? A quoi se termine enfin tout votre tra-» vail? Que faires-vous de durable & de soli-»de? (t) Vous vous épuisez, mais comme l'A-» raignée, pour des ouvrages aussi inutiles que » les totles qu'elle forme, dont on ne peut fai-» re aucun usage pour se couvrir. Toutes vos » œuvres sont pour vous infructueuses; & vo-» tre (v) Sagesse, semblable à celle des Prin-» ces infidèles, qui ne connoissent que les biens mterreitres, « n'est qu'une Folie aux yeux de Dieu: parce qu'elle se méprend à tout, qu'elle ignore sa fin, qu'elle confond avec elle les moyens, & qu'elle s'arrête à de petits objets, pendant qu'elle oublie le souverain bien,

» IV. (x) Aprenez, dit le St. Esprit, où est » la Prudence, où est la Vertu & le Courage. » où est l'Intelligence : afin que vous sçachiez » aussi où est la durée de la vie & l'abondan-» ce, où est la lumiere des yeux, & où est la w paix. (y) Que sont devenus les Princes qui

> com-

(1) Telas araneæ texuerunt, telæ eorum non erunt in vestimentum, neque operientur operibus fuis. Opera eorum, opera inutilia. I/a, C. LIX. v. 5. & 6.

(v) Filii Agar, qui exquirunt prudentiam.

quæ de terrà est. Baruch, C. III, v. 23.

(*) Difce ubi fit prudentia, ubi fit virtus, ubi fit intellectus: ut fcias fimul ubi fit longiturnitas vitæ & victus, ubi fit lumen oculorum & pax, Bar, C. III: v. 14.

(v) Ubi funt Principes gentium, qui argentum thelaurizant & aurum? Exterminati funt, & ad ou Traité des Qualitez, &c. 15 se commandoient aux Nations, & qui avoient manaffé de si grands tresors? Ils ont été exterment mais inévitable pour du conque n'est sage &c n'est prudent que pour cette vie, &c qui se neglige en ne s'occupant que du soin temporel des autres!

V. Je ne puis rien dire au Prince contre un tel aveuglement, qui soit plus digne de sa mémoire & de ses resiéxions, que ces excellentes paroles de St. Bernard: "(z) Quoique vous ", soyez sage, si vous ne l'êtes pas pour vous ", vous ne l'êtes pas assez. Vous me demande—, rez peut-être, ce qui manque donc à votre ", Sagesse? Et je vous répondrai, que selon ", mon sentiment, il lui manque tout. Quand ", vous auriez l'intelligence de tous les missés, res, & que vous connoîtriez l'étendué de la » ter-

inferos descenderunt, & alii loco eorum surrexe-

runt. Bar. C. III. v. 16, 18, 19.

(z) Etli sapiens sis, deest tibi ad sapientiam, si tibi non sueris. Quantum vero? Ut quidem senserim ego, totum. Noveris licet omnia mysteria, noveris lata terræ, alta coeli, profunda maris; si te nescieris, eris similis ædisicanti sine fundamento, ruinam, non structuram faciens. Quidquid exstruxeris extra te, erit instar congesti pulvetis, ventis obnoxium. Non ergò sapiens, qui sibi non escapiens est: & bibet de sonte pute sui primus ipte.... Tu primus tibi, tu ustimus... Contra salutem propriam cogistes nihil: minus dixi, contra præter, dixisse debueram. Quidquid se considerationi osserat, quod non quoquomodo ad tuam ipsius salutem pertineat, respuendum. S. Bera. L. a. de Consid. c. 3.

, terre, la hauteur du ciel, & la profondeur de , la mer, c'est-à-dire les choses les plus éle-, vées & les plus secretes; si vous ne vous con-23 noissez pas vous-même, ni vos véritables , intétêts, tout ce que vous faites est semblable à un édifice qui n'a point de fondement; z, & au lieu de bâtir avec solidité, vous ne fai-, tes qu'entasser des pierres & des matériaux, que tomberont en ruine un moment après. Tout ce que vous édifiez hors de vous, n'est 33 qu'un tas de poussière que le premier vent emportera. Nul n'est sage, quand il ne l'est pas pour soi-même. Celui qui l'est, commence par se désalterer le premier : & ses be-5) foins sont à son égard les plus importans. >> Vous devez vous confiderer, & avant tous, & après tous. Ce n'est pas assez que vous ne 55 fassiez rien contre votre salut : vous devez », ne sien faire qui n'y tende, & qui n'y contribue: & c'est pour vous une obligation essentielle, que de rejetter tout ce qui ne se rapporte pas à cette unique fin.

VI. On se trompe en esser en tout, quand on se trompe par rapport à elle; & le succès dans certaines choses particulieres, n'empêche pas qu'on ne soit insensé: car c'est le terme qui décide la Sagesse. Un Géneral sçait faire des Vers, entend les Langues; écrit avec Politesse; mais il ignore comment ils saut commender une Armée: dès lors il est un Général insensé, parce que tout ce qu'il sçais n'a aucun rapport à l'unique sin qu'il auroit dû se proposer. Un Pilote joue du Luth en persection, & compose à merveille en Musique: mais il ne connoît ni la Carte, ni les Vents, ni la Mer: dès lors il est un Pilote insensé, parce que le Luth & la Musique ne lui servent de rien pour

ou Traité des Qualitez, &c.

In Navigation, qui devroit être son unique but.

Il est ainsi d'un Prince qui sçait tout par rapport à cette vie, où il ne doit demeurer qu'un certain nombre de jours, & qui ne sçait faire usage de rien par rapport à une autre qui est tetrnelle. Il est insensé, avec toute sa Politique; parce qu'elle lui est inutile pour le salut, qui est l'unique point de vûë que se propose le

Sage.

VII.Les autres excellent en certaines connoiffances: ils ont des desseins particuliers qui leur réutilissent: mais le tout, qui devroit réunir, & leurs connoissances, & leurs desseins, leur est inconnu. Ils se proposent certains buts pour certaines actions, mais ils n'ont point de but pour eux-mêmes. Ils prennent des mesures sages pour arriver à des sins limitées, & n'enprennent aucunes pour arriver à une sin génerale, qui auroit dû être le motif & la raison de toutes les autres.

VIII. Le Sage, au contraire, ne considere chaque partie que par rapport au tout : ne se conduit dans chaque action que par rapport au modesse général : ne se propose aucune sin qu'après avoir consulté la derniere; & ne se porte à quoi que ce soit, qu'en le regardant comme un moyen de s'assurer un Bonheur éternel : toute la Prudence consistant en ce point promme l'extrême Folic consiste à se perdre.

ARTICE B IV.

Nulle Grandeur n'est vérisable , sans la Ptert

I. Dans une grande Jeuneffe, au milieu des Louanges & des Succes , une telle Folicest peu B. 3.

l'Ensible: mais quand l'Age, l'Infirmité & le Voisinage du dernier terme, commencent à dissiper l'illusion & l'enchantement, le Prince, en qui les refléxions ne sont pas absolument éteintes, commence aussi à décou vrir & à sentir le vuide de tout ce qui l'environne. Il voit avancer chaque jour l'Eternité, qui lui avoit paru dans les autres tems fort éloignée. Il la voit comme une montagne d'une hauteur & d'un poids immense, qui écrase tout ce qui se trouve fur son passage. Il la voit comme un abime qui engloutit tout ce qui n'est que temporel, & qui n'en laisse aucun veitige.

II. Il compare alors tout ce qui paroît grand. férieux, à la Sagesse humaine, avec l'idée & . le voisinage des solides biens, & il le trouve petit & frivole. Toute la Prudence des Hosnmes d'Etat qui se termine à cette vie, lui paroît une enfance. Toute Grandeur qui n'est plus rien après quelques momens, n'est à son égard qu'une représentation de théâtre & qu'un fonge. Mais ecs véritez ne commencent point alors à être : elles ont toujours été aussi réelles & aussi importantes, lorsque le Prince évitoit de les voir; & il apprend un peu tard, le véritable prix des choses, après s'y être trompé toute sa vie.

III. Un Prince sage l'est toujours. Il penfe dans la jeunesse, comme il serou contraint de le faire dans les derniers tems. Il n'estime pas un jour ce qu'il doit mépriser un autre ; & il ne regarde pas comme une Grandeur bien affermie, celle qui ne dure qu'autant que la

Santé.

IV. Il confidere tous les rangs marquez en cette vie par la Providence, comme des rangs provisionels, qui ne subsistent que pour un tems,

yeux de Dieu.

V. Il n'admire dès lors que la Pieté, qu'il confidere comme la fource de toute véritable Grandeur. Il ne voit qu'elle digne de fon ambition. Il ne connoît que cette distinction unique, parce qu'elle seule est réelle, & que sans

qu'elle est le seul bien que la mort ne détruise pas, & qu'elle est le seul merite qui sussité aux

elle toutes les autres s'évanouissent,

VI. Il reforme sur cela tous les préjugez dont la corruption naturelle & l'avenglement presque général des hommes, ont rendu l'impression su universelle & se efficace. Il voit dans un Homme obscur, mais plein de Religion, une élevation insinte. Il découvre dans sa Piete les promesses d'un regne sternel. Il le place déja en espeit sur le trône que sa Vertu lui prépare, s'il est assez heureux pour perséverer. Il tremble au contraire pour lui-même, & pour les

manibus corum ad faciendam vindictam in nationibus, ad alligandos Reges corum in compedibus, & nobiles corum in manicis ferreis; ut faciant in eis judicium conferiptum; gloria lisec aft commibus fanctis ejus. Plum, CXLIX,

les plus puissans Princes, de peur qu'il ne soit avec eux que le dépositaire d'un Sceptre temporel, qui iui sera ôté, après que les jours de la cérémonie, où il doit représenter l'auguste Majesté de Dieu, seront écoulez. Il ne se console, que dans l'espérance que la Religion lui laisté de pouvoir imiter les plus saints par une Pieté égale à la leur. Il tâche de conserver sur le Trône autant de Foi, d'Obéstsance & d'Humilité, que les plus pauvres dans une condition moins exposée aux dangers : & il repète souvent les paroles que St. Ambroise disoit à l'Empereur Valentinien le Jeune : » (b) Il n'y va rien de plus grand que la Religion : il n'y

» a rien de plus sublime que la Foi.

VII. Dès qu'il s'agit de juget de quelque bien dont les hommes sont fort frappez, il se demande à lui-même, fi ce bien durera toûjours; fi la Pieté peut le rendre éternel; s'il peut devenir un moyen pour elle? Et s'il découvre qu'il lui soit un obstacle, il le méprise & le rejette, comme une chose pernicieuse qui n'est eltimée que par erreur. Au contraire, lorsque les hommes font peu d'état de certaines dispofitions, il examine si la Religion & la Foi autorisent leur jugement : & quand il voit qu'elles le condamnent, il n'hefite pas un moment à le condamner aussi: n'admettant d'autre regle, pour juger de ce qui est grand & digne. d'admiration, que l'estime & le mépris qu'en fair la Pieté.

VIII. Il ne la mer en parallele avec aucun autre avantage. Il tâche d'avoir les plus gran-

40

⁽b) Nihil majus est religione, nihil sublimius cide. S. Ambr. Epist. 17, ad Imp. Valent. jun.

ou Traité des Qualitez, &c. ualitez: mais il compte ne rien avoir, fi tte n'en est l'aine. Il est bienfaisant, maime, intrépide, éclaire, prévoyant, apie, juste, chaste, toutes choses. Mais tout ne lui paroît qu'une vaine parure, si la : n'y ajoute un prix réel, en y mettant :au : & il la demande instamment à Dieu, ne le plus grand de ses dons : comme celui end tous les autres utiles : comme le feul ffaire, dont aueun ne peut tenir lieu, & eul peut renir lieu de tous les autres. L. w(c) Je ne scais, disoit S. Ambroise grand Théodose, ce que je dois demander défirer pour vous. Vous avez toutes les ditez qu'on peut souhaiter, & votre Reion les surpasse toutes : mais je ne puis impêcher de défirer que votre Pieté prentous les jours de nouveaux accroissemens. ce qu'entre tous les dons que vous avez us de Dieu, elle est sans comparaison le s grand. « Avec elle rien n'est petit : mais elle tout le devient; parce que c'est elle. let exactement, qui est la Grandeur réeltout.

Quid exoptem? Quidve desiderem? Omnia. Opto tamen tibi etiam atque etiam increa pietatis, quà nibil dominus præstantius della Ambr. Epis. 61. ad Imp. Theod. n. 6. & 7.

沙里市门子中国建筑:中国建筑人、中国建筑人、中国建筑人、中国建筑人、中国建筑人、中国建筑人

CHAPITRE II.

Le Prince doit avoir un Respect insini pour la Religion: En être solidement instruit: En connoitre, jusques à un certain point, les Fondemens, les Preuves, l'Antiquité, les véritables Carastères. Avec quelles dispositions il doit en entreprendre la recherche.

ARTICLE L.

Le Prince doit avoir un Respect infini pour la Religion.

Le CE qui vient d'être dit de la Pieré, portre nécessairement le Prince à honorer infiniment la Religion, parce qu'elle est, ou

la Pieté même, ou son objet.

II. La Religion est le Culte de Dieu: ce qui comprend deux rapports: l'un à Dieu, qu'elle adore: l'autre à la Créature, dont il est adosé. Du côté de l'objet, elle est insinte: du côté de la créature, elle est bornée: mais dans
ses bornes mêmes elle a une autre espece d'insini: parce que l'Adoration qu'elle rend à Dieu,
n'est limitée que par son impuissance, & nonpar ses desirs; & qu'elle seroit immense, si son
ètre l'étoit.

III. Cette Adoration n'est point un simple aveu que Dieu est tout, & que la Créature n'est que ce qu'il lui a plû qu'elle sût : cen'est point une simple admiration de ses persections infinies, ni même un simple respectueux

trem-

ou Traité des Qualitez, & c. 23 remblement devant sa suprême Majesté. Tout cela fait partie de l'Adoration, mais n'en remplit pas toute l'idée, ni tous les devoirs. Son essence consiste principalement à assujettir à Dieu la Créature intelligente, comme à son Dieu, comme à son bien souverain, comme à son unique sin, comme au principe dont elle dépend en tout, & comme au centre vers lequel tout ce qu'elle a reçu doit retourner.

1 V. La Religion, à qui une telle Adoration est essentielle, est donc un commerce entre Dieu & l'Homme. Elle unit ces deux extrêmitez, qu'une distance infinie paroît séparer. Elle apprend à l'homme ce que Dieu lui est, & le lui fait sentir : elle lui apprend aussi se qu'il est à l'égard de Dieu, ce qu'il lui doit, &

ce qu'il en peut espérer.

V. Elle lui fait connoître, que le Culte dû à Dieu, comme Véritéeffentielle, est de le croise quand il parle, & de se sier à lui quand il promet; que l'on ne peut l'adorer comme souveraine Justice & comme Sainteté primitive, qu'en faisant ce qu'il commande, & s'abstenant de ce qu'il désend; que l'hommage dû à sa Bonté infinie, est un Amour, s'il se peut, infini & qui remplisse au moins toute l'étendue de la volonté; & que le dessein qu'il a d'être se terme & la sin de l'homme, ne peut être sincerement adoré, que par un rapport universel de l'homme vers lui.

ARTICLE II.

Il en doit être solidement instruit.

I. Tous les Devoirs & tous les intérêts de l'Homme se trouvent compris dans ce que je viens de dire : & il est évident, par consequent, qu'il n'en a point de plus essentiel que de se bien instruire de la Religion, qui peut lui apprendre seule ce qu'il a plû à Dieu de réveler, de promettre, d'ordonner & de désendre; qui conserve seule le dépôt des véritez salutaires; qui seule est instruire des moyens de retourner Dieu; qui peut seule consoler, soutenir, conduire l'homme jusqu'au terme; & qui seule peut lui découvrir ce qu'il est, ce que sont les autres Etres, & l'usage qu'il en doit faire.

II. Il n'y a que la Religion qui marque à l'Homme sa place dans le monde, & qui le rienne immédiatement sous Dieu, égal aux esprits, supérieur aux corps. Il n'y a qu'elle qui le mette dans le point de vûë d'où il doit regarder toutes choses pour en bien juger, & pourconnoître leur destination & leur juste valeur: & il n'y a qu'elle qui le fasse entrer dans le dessein que Dieu aeu, en lui donnant l'être, &

en faisant le monde pour lui.

III. Sans ce guide fidèle, qui doit l'accompagner dans tous ses pas, l'homme vit au hazard: ne connoît, ni son rang, ni ses devoirs, ni le véritable usage d'aucune créature. Il se heurte contre tout ce qui est sur son passage: il se prend & s'arrêre à tout. Il marche dans un perpetuel labirinthe, retourne sans cesse sur ses pas, sans trouver d'issue; & ignore même s'il y en a une.

IV II,

ou Traité des Qualitez, &c.

IV. Il suit en aveugle l'impulsion des sens : n'est touché que des objets présens : se désie de la réalité de tout ce qui est invisible : ne peut regarder comme son bien, ce qui est disseré & qu'il faut attendre.

V. Son indigence actuelle le presse & le détermine à saissir tout ce qui s'offre à lui. Sa faim, inquiette & impatiente, lui rend insuportables les delais, & lui fait paroître comme de solides biens, toutes les choses qui ont quelque rapport à ses besoins: & l'expérience, qui lui fait sentir ce qui leur manque, le dégoûte sans le détromper, & l'afflige sans le convertir.

VI. Ses Paísions, qui naissent de ses ténèbres, servent à les augmenter. Après les avoir suivies avec quelque résistance, il s'y livre avec moins de temords. Il tâche de les justisser, & il désire qu'elles soient permises, ou qu'au moins elles demeurent impunies. Il craint d'approfondir ses sentimens intérieurs qui les condamnent: il les étousse autant qu'il peut par la distraction & par d'autres soins: & il souhaite en secrer, que la Religion, conforme à ces sentimens intérieurs, soit moins certaine qu'on ne le dit.

VII. Il en connoissoit déja peu le fond & la grandeur : mais il commence à la négliger à dessein. Il n'en considere que certains dehors, souvent étrangers, & qui la désigurent. Il s'attache à certaines parties détachées du tout, dont il ne voit pas la liaison & les rapports. Il s'occupe des difficultez, sansavoir assez de lumiere pour les résoudre. Il veut raisonner où il doit croire & ne sçait pas raisonner où il lui seroit permis de le faire avec fruit. Il se contente des plus srivoles conjectures : & se se désig des plus solides preuves.

III. Partie. C VIII. Une

VIII. Une telle perversité est ordinairement punie par un nouvel aveuglement. On cesse de voir ce qu'on n'aime pas: & les lumieres sont justement resusées à celui qui en étoit ennemi. Elles ne venoient pas de la seule Raison: elles avoient une source plus libre & plus indépendante: le plus sévère châtiment que Dieu exerce sur les hommes, est quand il les laisse tranquilles dans leurs ténèbres, selon cette parole du Saint Esprit: » (d) Que celui qui est

» souillé, se souille encore.

IX. Une telle permission doit estrayer tous ceux qui en voyent les redoutables suites. (e) » Ne me cachez pas vos Commandemens, » disoit le Prophete à Dieu; (f) ne rejettez » pas le désir que j'ai de les observer «. Il comprenoit l'intérêt qu'il avoit à être soûmis & sidèle. Il sçavoir que sa Vertu étoit un don, & que son Obeissance étoit une grace. Et ilétoit vivement penêtre de cette vérité, que Dieu est si grand, & que c'est un si grand honneur que celui d'être bien instruit de ses volontez, & d'y être soumis; que jamais il ne punit plus sévèrement, qu'en permettant qu'on les ignore & qu'on les méprise.

X. L'Etude de la Religion, est une continuelle Etude de ses Volontez: & l'on ne peut par cette rasson, en être trop instruit. Mais il faut prendre garde à ne meier dans l'Etude de

la

(e) Non abscondas à me mandata tua. Pfalm. CXVIII. v. 19.

⁽d) Qui in fordibus est, fordescat adhuc. Apoc. C. XXII v. 4.

⁽f) Ne repellas me à mandatis tuis. Ibid. 2.

ou Traité des Qualitez, & s. 27 la Religion, ni Curiossté, ni Désir de distinction, ni aucun motif indigne d'elle; car elle doit guérir toutes les Passions, au lieu de contribuer à les entretenir. Et la premiere leçon qu'on en doit apprendre, est que rien ne lui est plus opposé qu'une Récherche curieuse & stérile, & qu'un secret Orgueil, qui convertit tout en ensure.

XI. La manière de s'instruire de la Religion, doit être sérieuse, profonde, proportionnée aux grandes choses qu'elle découvre. Il faut que l'Esprit en soit humilié, & que le Cœur en soit attendri. Il faut qu'une telle connoissance porte au Gémissement, & non à la Vanité. Il faut qu'on se consonde, en voyant le peu de proportion entre ce qu'on doit à Dieu & ce qu'on lui rend; entre sa Sainteré, & l'Impersection de nos œuvres; entre ses Bienfaits & notre Reconnoissance; entre ses Promesses & nos Désirs.

XII. Il faut aussi que la manière dont on étudie la Religion, soit pleine & entiere: qu'on ne s'attache pas à une partie, en negligeant les autres : qu'on ne sépare pas les Véritez qui éclairent l'Esprit, des Regles qui doivent reformer les Mœurs: qu'on n'approfondisse pas les Mystères, en ne donnant qu'une attention légere à des Maximes importantes : qu'on ne se repose pas uniquement sur les Promesses, sans considerer tout ce qui est capable d'imprimer une Crainte falutaire : qu'on ne se €ontente pas de remarquer ce qui est conforme à l'Inclination, & qui coûte peu, mais qu'on s'arrête sur tous les Devoirs qui paroissent plus difficiles, & qui sont ordinairement plus indispensables.

XIII. Il y a une extrême différence entre un C 2 Prince

28 Prince solidement instruct de la Religion, & qui joint à la Lumiere une sincere Pieté, & un autre Prince qui n'a qu'une Crainte sans lumiere & sans discernement; qui prend la Superstition pour la Vérité; qui met l'espérance du falut dans des choses vaines; qui s'applaudit, ne faisant rien d'utile; qui concilie avec des Apparences de Religion, des Vices incompatibles avec la Vertu; qui ne la connoît point, & qui s'en défie; qui est toûjours préparé à la Séduction & à la Flaterie, parce qu'il ne connoît rien de plus grand, ni de meilleur que ce qu'il fait; & qui est ainsi le jouet de ceux qui favorisent ses penchans pour devenir ses maîtres, & pour écarter tous ceux qui seroient capables de le détromper.

XIV. Tous ces maux, qui ont des suites infinies, viennent de l'ignorance de la Religion. & de la Présomption, qui en est ordinairement le fruit: & il importe infiniment à l'État & à l'Eglise, que le Prince soit en même tems trèséclairé & très-docile, & qu'il ait une affez. grande connoissance des Véritez utiles au Salut, pour n'être pastrompé par de faux gui les, & pour ne pas se contenter lui-même de sa propre lumiere, ni s'applaudir d'une vertu impar-

faite.

III. ARTICLE

Le Prince doit connoître, jusques à un certain point, les Preuves, les Fondemens & les véritables Caractères de la Religion.

I. Il est impossible que le Prince étudie serieusement la Religion, & qu'il ne découvre pas

pas les Preuves sans nombre qui en démontrent La Vérité. Ces Preuves ne le rendent pas fidéle: il l'étoit, avant que de les découvrir. La Foi est un donde Dieu, & non le fruit des pensées humaines. Elle lui a été donnée dans le Bâtême par une grace très-différente d'une simple perfuasion naturelle: & rien ne peut tenir lieu de cette opération secrete de l'Esprit de Dieu, qui soumet à la Revélation, la Raison & la Volonté de l'Homme.

II. Mais ce qui ne fert point à établir la Fois. fert à la défendre & à la conserver. Les preuvesde la Religion lui tiennent lieu d'un rempart extérieur : elles préviennent les doutes dui pouvoient s'élever : elles diffipent, par une prompte lumiere, ceux qui s'élevent : elles empêchent l'impression que ceux des autres pourroient faire: & elles servent comme de gardes autour du Prince, pour mettre en sûreté le plus précieux trésor qu'il ait en cette vie, & qui, sans elles, demeureroit exposé à de dangereuses tentations, parce que la Cour des Princes est ordinairement remplie de beaucoup d'espritstémeraires, qui décident de ce qu'ils ignorent & qui s'efforcent de faire retomber fur la Religion, le jugement qu'elle porte contr'eux.

III. Ces Preuves font encore un autre bien. Elles apprennent combien la Foi est raisonnable ; c'est-à-dire, combien il est consorme à la Raison, de se soûmettre à la Foi: & comme sien ne coûte tant à l'Esprit humain, qui veut voir & juger, que de consentir à ce qu'il ne peut voir, & que de se soumettre à ce qu'on lui défend d'examiner. Il n'y a rien, aprèsla Grace intérieure, qui soit plus capable de lui adoucir le joug de la Foi que de lui faire: comprendre, que c'est par la Lumiere qu'il

30 Institution d'un Prince, croit, & que c'est en usant bien de la Raison, qu'il cesse de la consulter & de la prendre pour

juge.

IV. On ne voit pas ce qu'on croit: mais. quand on est bien instruit des Preuves de le Religion, on voit clairement qu'il le faut croire. La droite Raison conduit alors à la Revélation, dont elle découvre la nécessité & la fürete. C'est elle qui prend l'homme comme par la main, & qui l'introduit dans le Sanctuaire. en s'arrêtant elle-même au vestibule. Elle lui parle jusques-là: mais après l'avoir confié à la. Religion, elle se tient dans l'admiration & le silence. Ecoutez, lui dit elle, un maître qui m'est supérieur: & mon dernier avis est. que vous l'écoutiez seul, & que vous ne me consultiez plus. Ainsi c'est par mon ordre même que vous me quittez; & c'est ma lumiere: qui vous conduit à une autre. Il est juste que re sçache si c'est Dieu qui nous revèle ses volontez & ses mystères : mais il y auroit de la folie à vouloir examiner ce qu'il nous revèle. Je ne dois croire que lui 3.80 ne me fier qu'à sa. Vérité. Mais quand je fuis certaine que c'est: lui qui parle, je n'ai qu'à l'écouter & me taire... S'il me dit des choses qui me passent, je n'ai. aucune peine à m'y foumettre, parce que jesçais que ma lumiere est bornée, & que celuiqui me les dit, est infaillible. Je serois même étonnée que je comprisse tout ce qu'il veut bien me découvrir : car il doit y avoir autant de distance entre ses pensées & les miennes ». qu'il y en a entre fon être & le mien. Il est infini en fageffe , comme en tout le refte ; & moi ». je n'ai qu'une foible lueur, que je tiens de lui, & qu'il ne m'a pas donnée pour le juger, mais pour me conduire. V. Rien ou Traité des Qualitez, &c.

V. Rien n'est plus sensé qu'un tel discours: Et ilest visible, que si l'on écoutoit la Raison, non seulement la Foi des plus incompréhensibles mystères n'auroit rien qui la révoltât, mais que leur prosondeur même porteroit à son égardun caractère de Divinité qui contribueroit à la soûmettre. Il est vrai qu'avant tout, elle s'informe de la certitude de la Revélation: car elle veut bien s'aveugler, mais pour Dieu seul; & elle consent à sacrisser ses lumieres, mais uniquement à celui dont elle les tient.

ARTICLE IV:

Dans quelles dispositions il doit examiner les Preuves de la Religion.

I. Elle examine donc avant que de croîre , pour ne plus examiner quand elle aura cru. Mais son examen ne tombe point sur les choses revélées: il s'arrête aux Preuves de la Revéla-

tion, & ne va point au-delà.

II. Il faut néanmoins observer, que la Raifon fait cet examen de deux manières très-différentes, selon les differentes situations où elle fe trouve. Lorsqu'elle n'est pas encore devenuë: sidèle, son examen est mélée de doute & de désiance: elle le regarde comme nécessaire, & elle en a besoin pour s'assurer.

III. Mais lorsqu'elle est déja sidèle, & que la: Grace l'a dispensée de toutes les restexions & de toutes les récherches, en lui donnant la Foipar une voye abregée, dans le Bâtême & dans l'Unité de l'Eglise Catholique, l'examen qu'elle fait des Preuves de la Religion lui paroît uti-

Institution d'un Prince, le, mais non absolument nécessaire : elle n'en a pas besoin pour s'affermir, mais pour connoctre mieux le prix de ce qu'elle a. Elle y cherche sa consolation, mais non la résolution de ses doutes; & elle ne fait point dépendre sa Foi du succès de ses restéxions.

IV. C'est avec ces dispositions que le Prince doir étudier les Preuves de la Religion, qui font toûjours au-dessous du don de Dieu, & inférieures à la Foi, quoiqu'elles soient des démonstrations. Il est au terme, & il ne marche pas dans le dessein d'y arriver: mais da terme où il est arrivé, il considere que toutes. Les lumieres y aboutissent; & que s'il n'y étoit pas déja, tous les sentiers. L'y condutation.

CHAPITRE III.

Il importe de bien connoître l'Intérêt qu'a l'Homme à la Religion: Elle n'est pas opposée à ses desirs essentiels: Elle l'exhorte au contraire à les approsondir, pour en discerner le véritable objet. Elle ne lui commande que d'être heureux, & ne lui désend que d'être miserable. Commandement de s'aimer soi-meme, ensermé dans celui d'aimer Dieu de tout le cœur. Erreur de prendre ses Passions pour soi-même. Remede efficace, enseigné par la Religion, de demander à Dieu qu'it se fasse plus sentir que les autres biens.

ARTICLE L

Il importe de bien connoître l'Intérêt qu'a

L E desse in que j'ai eu en faisant un abregé des Preuves de la Religion, est d'inspirer au Prince un nouveau respect pour elle, en lui montrant combien les Fondemens en sont fermes, & combien toutes ses parties sont liées, & dépendantes les unes des autres; & de le précautionner contre les discours & les mauvais exemples de ceux qui auront moins, de lumière que lui.

II. Ces Preuves, comme je l'ai dit, ne sont pas l'origine & le principe de la Foi, mais elles en sont la protection & la défense. Elles sont à son égard, ce qu'une cuirasse est à l'égard

du cœur, dont elle conserve le mouvement & la vie, quoiqu'elle n'en foit pas la cause. Elle éloignent la tentation, elles en sont le reme de , & elles contribuent à conservet dans le Prince un esprit humble & doctle, au milieu d'une Cour & d'un siècle, où l'Insidélité de l'Esprit devient le châtiment ordinaire de l'Infidélité d'une Vie criminelle.

III. Il faut neanmoins convenir, que (g) le respect pour la Religion ne suffit pas pout en suivre les regles; & qu'un Prince peut en être pleinement persuadé, sans y prendre beaucoup

d'Intérêt, & sans en être fort touché.

IV. C'est le Cœur qui est le véritable lieu. Les pensées n'unissent point réellement l'Homme à la Religion: & la Foi separée de l'Amour, ou ne fait point agir, ou fait agir avec tristesse, en employant la Crainte, qui afflige, au lieu de confoler.

V. Ce qui remuë le Cœur, c'est le Bonheur, ou l'Espérance du Bonheur. Il se resserte & se serme, dès qu'on lui ôte cette espérance. A s'ouvre au contraire, & s'élargit, dès qu'on lui promet de le rendre heureux : & c'est un moyen presque sûr de faire tomber toutes ses répugnances, que de lui faire sentir que son intérêt & son bien exigent qu'il les surmonte.

VI. (h) Il est incapable de sacrifier un Amour en

(g) Mores nostri, non ex eo quod quisque novit, sed eo quod quisque diligit, dijudicari solent. Nec faciunt bonos vel malos mores, nisi boni vel mali amores. S. Aug. Epist. 155. ad Macedon.

(Num vobis dicitur, nihil ametis? Abfit. Pigri, mortui, detestandi, miseri eritis, si nihil ametis. Amate, sed quid ametis videte, S. Aug. Enar.

vat, 2, in Pfal, XXXI, n. 5.

eu Traité des Qualitez, Ge.

an pute perte. Il veut aimer, & ne peut qu'aimer. Ainfi l'on ne le réduira point à ne le pas faire. Mais il est très-capable de renoncer à un Amour qui ne le rend point heureux, pour en recevoir un autre qui fera son Bonheur. Au lieu donc de le menacer, il faut l'inviter par quelque chose qui vaille mieux que ce qu'il a. C'est le bien qu'il cherche: & le plus grand est celui qu'il préserera, si l'on peut

le lui rendre sensible.

VII. On lui montre ordinairement la Religion comme opposée à tous ses désirs, & comme ennemie de sa liberté. On lui fait entendre, qu'elle lui désend tout. On lui dit, qu'elle veut le rendre esclave & malheureux, & qu'elle regarde sa violente Inclination pour le Bonheur, comme une Passion qu'il doit resormer.

VIII. Ce langage l'intimide & l'effraye. Il y trouve, non seulement de la dureté, mais de l'impossibilité. Il croit qu'on veut le détruire & l'anéantir: & il ne regarde la Religion que comme un joug qui va l'écraser, & lui ôter toute respiration.

ARTICLE II.

Elle n'est pas opposée à ses Désirs essentiels: Elle l'exhorte au contraire à les approsondir, pour en discerner le véritable Objet.

I. On a grand tort de représenter la Religion fe différente de ce qu'elle est, & d'établir dans le cœur une Haine contr'elle, au lieu de l'Amour dont clie est si digne.

11. Non seulement elle ne s'oppose pas à ses Désirs Jestina d'un Prince, Désirs naturels, mais son dessein est, de les remplit & de les satisfaire. Elle exhorte l'Homme à bien approfondir ces Désirs, à bien connoître leur racine & leur étenduë, & à se convaincre par cet examen, qu'ils (i) ont un objet immense & infins.

III. Elle vient lui apprendre sa véritable Grandeur, & lui faire honte de ce qu'il ne la reconnoit pas dans l'élevation & l'étendue de son cœur. Elle vient enslamer son Désir d'être heureux, en lui donnant une solide Espérance de l'être encore plus qu'il ne le désire. Elle vient le tirer de l'indigne servitude où ses sens l'ont réduit, (k) en lui saisant sentir, combien il est supérieur aux frivoles biens dont ils l'amusent.

IV. (1) Vous cherchez, lui dit-elle, le Bonheur, & vous faites bien: mais cherchez le donc où il est. Vous voulez trouver ici des biens que vous poursuivez en aveugle, sans faire restéxion qu'ils ne peuvent être dans le lieu de vorre exil. Ne désirez-vous pas l'Immortalité? Et pourquoi donc vous contentez-vous d'une Vie qui ne dure que quelques momens?

(i) Purga amorem tuum: aquam fluentem in cloacam, converte ad hortum. S. Aug. Enarras. 2. in P[al. XXXI. n. 5.

(K) Vis nosse qualis amor sit? Vide quò ducat. Non monemus ut nihil ametis: sed monemus ne mundum ametis. S. Aug. Enarra: in P(al. CXXI.

n. 1.
(1) Non est requies, ubi quæritis eam. Quærite quod quæritis: sed ibi non est, ubi quæritis. Beatam vitam quæritis in regione umbræ mortis, non est illic, S. Aug. L. 4. Conf. C. 12.

ou Traité des Qualitez, &c. 37
snens? (m) Ne voulez-vous pas être toûjours
tranquille? Et pouvez-vous l'être ici? Ne senz-vous pas une forte inclination pour la Gloite? Et comment la bornez-vous à une chose
aussi vaine que l'estime de quelques hommes,
s'il est vrai néanmoins qu'ils vous estiment?
N'éprouvez-vous pas que vous portez dans le
cœur une soif ardente de tous les biens? Et
comment donc avez-vous la bassesse de vous
réduire au miserable partage que vous sont vos

V. (n) Quel platsir prenez-vous à vous lasser dans des routes difficiles, & à poursuivre dans des lieux escarpez (a) une ombre de félicité qui fuit toujours devant vous, & qui s'échape lorsque vous pensez l'avoir saisse? Le chemin du véritable Bonheur est moins pénible que ceux où vous exposez votre vie. Marchez-y avec paix: respirez-y: Je vous y soutiendrai: je vous conduirai sûrement au terme. Je ne vous quitterai point que je n'aye eu la consolation de vous voir entrer dans la joye de votre Seigneux

& de votre Maître.

séducteurs & vos ennemis?

(m) Otortuofas vias! Væ animæ audaci, quæ speravit, si à te recessisset, se aliquid melius habituram. Versa & reversa, in tergum, & in latera & in ventrem, & dura sunt omnia, & tu solus requies. S. Aug. L. 6. Conf. C. 16.

(n) Quò itis in aspera, quò itis? Quò vobis adhuc & adhuc ambulare vias difficiles & laboriosas

S. Aug. L. 4. C. 12.

(o) Oftendis (Deus) quam magnam creaturam rationalem feceris, cui nullo modo fufficit ad beatam vitam, quidquid te minus est, ac per hoc nea ipsa sibi. S. Aug. L. 13. Conf. C.8.

ARTICLE III.

Elle ne lui commande que d'être heureux, et ne lui défend que d'être miserable.

I. Voilà le langage de la Religion : voilà comment elle est ennemie de notre Bonheur & de notre Liberté. Elle seule connoît les véritables Intérêts de l'Homme, & elle seule en ell touchée. Tout le trompe, excepté elle. Tout le rend malheureux, excepté elle. Il n'y a qu'elle sur la terre qui lui tende la main; & bien loin de mettre obstacle à sa Félicité, elle ne lui commande que d'être heureux, & elle ne lui défend que d'être miserable.

II. On peut réduire en effet à ces deux points tous les Préceptes de la Religion Chrétienne. Car ce n'est jamais que par rapport à l'Intérêt de l'Homme, qu'elle lui commande ou défend quelque chose. Je sçais que l'Intérêt de l'Homme se termine enfin à la Glotte de Dieu : mais ces deux choses ne se separent point: & le plus grand Intérêt de l'Homme se trouve dans la plus grande Gloire de Dieu.

III. Qu'on examine toutes ses loix : c'est toujours nous, c'est toujours notre bien qu'elles regardent. Il nous dit dans les unes; Faites ceci, & vous serez heureux : & dans les autres; Ne faites pas cela, parce que vous feriez mife-

rables.

IV. Si Dieu n'étoit pas notre souverain Bien, ou s'il pouvoit être le souverain Bien des Injustes, il ne nous commanderoit pas de l'aimer uniquement; & il ne puniroit pas notre injustice en se refusant à nous,

V. Mais

ou Traité des Qualitez, Ge-

V. Mais lut seul peut nous rendre heuteux; & il n'est pas juste qu'il rende heureux ceux qui ne l'aiment pas. De-là viennent toutes les loix qu'il nous impose: & ces loix, comme il est visible, ne nous commandent que ce qui est essentiel à notre Bonheur, & ne nous défendent que ce qui y seroit un obstacle.

ARTICLE IV.

Commandement de s'aimer soi-même, enfermé dans le premier.

I. Cela est si vrai, que Dieu n'a point donné d'autre regle à l'Homme de s'aimet soi-même, que le premier Commandement, où Dieu exige tout de lui. » (p) Vous aimerez le Seigneur » votre Dieu, lui dit-il, de tout votre cœur, » de toute votre ame, de tout votre esprit, & » de toutes vos forces, C'est-là le premier Commandement. Et voici le second, qui est sem- » blable au premier. Vous aimerez votre Pro- » chain comme vous-même. Il n'y a aucum » autre Commandement plus grand que ceux- » ci. «

IL (q) Mais, Seigneur, vous paroissez avoir ou-

(p) Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, & ex tota anima tua, & ex tota mente tua, & ex tota virtute tua, hoc est primum mandatum. Secundum autem simile est illi: Diliges proximum tuum tamquam teipsum. Majus horum aliud mandatum non est. Marc. C. XII. v. 30 31.

(q) Videtur de homine ipfo, id est, de amatore ipso nihil actum; sed parum dilucide, qui hoc arbitratur, intelligit. Non enim sieri potest, ut seipsum,

) ઢંવૂપાર્થ

oublié celui à qui vous faites ces Commandemens. Vous m'ordonnez de vous aimer, & d'aimer mon Prochain: mais vous ne parlez pas de moi: & néanmoins c'est sur l'Amour que je me dois à moi-même, que vous vou-lez que je regle celui que je dois à mon Prochain. Comment observerai-je cette regle, ne la connoissant pas? Et comment la connoîtrai-je, si vous ne m'expliquez par un troissème Commandement, de quelle manière je dois m'aimer?

III. (1) Ces quessions, ő mon Dieu, sont réfoluës par le premier Commandement, qui
apprend à l'Homme comment il doit s'aimer,
en lui apprenant qu'il doit vous aimer de toute l'étendue de son cœur, & de toutes ses sorces; & un troissème Commandement est inu-

tile.

IV. Nous nous aimons en effet comme il faut, en aimant Dieu sans bornes: parce que nous aimons alors le seul bien qui peut nous rendre heureux, & que nous nous éloignons de

qui Deum diligit, non diligat, imo verò solus se novit diligere, qui Deum diligit. S. Aug. de mo-

rib. Eccl. C. 26.

(r) Cum debeat homo diligere Deum, & eipfum, & proximum, non tamen tria præcepta data sunt, nec dictum est in his tribus, sed in his duobus præceptis tota lex pendet & Prophetæ, ut intelligeretur, nullam este aliam dilectionem quaquisque diligit seipsum, nisi quòd diligit Deum. Quia igitur nemo, nisi Deum diligendo, diligit seipsum, non opus erat ut dato de Dei dilectione præcepto, etiam seipsum homo diligere juberetur, cum in eo diligat seipsum, quòd diligit Deum. S. Aug. Epist. 155. ad Macedon, n. 5.

de toutes nos forces de ce qui feroit notre in-

justice & notre misere.

V. (s) Dieu nous défend par cette loi, qui est le fond & l'essence de la Religion, de chercher hors de lui notre Félicité, parce qu'elle n'est point hors de lui. Il nous oblige à l'aimer de tout notre cœur, parce que lui seul peut le remplir. Il ne veut pas que notre ame se partage entre lui & les autres biens, parce que lui seul est au-dessus d'elle, & qu'il est seul.

sa lumiere & sa vie.

VI. Je demande tout, nous dit-il, parce que je ne puis consentir que vous vous dégradiez, & que vous vous asservissiez à des créatures que je vous ai soûmises, où à qui je vous ai égalé. Ce que je ne remplirois pas en vous, demeuteroit vuide, & rendroit votre Bonheur imparsait. Toute votre Volonté tend naturellement à moi : c'est moi qui lui donnecette impression que rien ne peut arrêter ni suspendre : elle seroit inquiete & dévorée par sapropre saim, si je ne la fixois pas, & ne la comblois pas de joye par ma présence. Réünissez-là donc entierement à moi, & ne souffrez pas qu'au-

(s) Hæc regula dilectionis divinitùs constitutated: diliges, inquit, proximum tuum ficut teipsum: Deum verò ex toto corde, & ex totà animà, & ex totà mente, ut omnes cogitationes tuas, & omnem vitam, & omnem intellectum in illum conferas, à quo babes ea ipsa quæ confers. Cum autem ait; toto corde, totà animà, totà mente: nullam vitæ nostræ partem reliquit quæ vacare debeat, & quasi locum dare ut alià re frui velit, sed quidquid aliud diligendum venerit in animum, illuctapiatur, quò totus dilectionis impetus curite, S. Aug. L. 1, de Dostr. Christ, n. 21.

qu'aucun ruisseau se détourne de moi, pour se perdre dans des lieux arides ou infectez, puisque je suis le centre de tous vos Désirs, & que tous ceux qui ne m'ont pas pour Objet, deviendront votre supplice.

VIL Seroit-il possible que l'Homme fût affez ingrat & affez injuste, pour se plaindre d'une telle loi, qui ne lui recommande que le soin de ses intérêts, & qui lui fait un devoir

de fon amour propre?

VIII. Il faut que sa corruption soit biengrande pour lui faire régarder comme un jougpenible, ce qui est sa Félicité & sa Gloire.

IX. Mais l'Homme a perdu le goût des vrais biens, quoiqu'il en air conservé un désir confus. (1) Il les cherche, & les fuit en meme tems. Il les cherche où ils ne sont pas : & il evite avec soin le lieu où ils sont. (v) Il sort de son cœur, pour les trouver: & ce n'est qu'en y rentrant qu'il les trouve. Il se répand on mille desirs pour mille choses differentes, qui le divisent & le déchirent : & ce n'est que dans l'unité d'un bien infini qu'il peut trouver la paix, en y reunissant ses désirs. Il est seduit par tout ce qui conserve quelques vestiges du Bien immense qu'il a perdu : 80 la perte de ce bien immense ne le touche point. (x) Les moindres traces de la Beauté de Dieu dans fes

(t) Amans beatam vitam, timebam illam in fede fua; & ab ea fugiens; quærebam eam. Saint Aug. L. 6. Conf. C. 2.

(v) Intûs eras, & ego foris, & ibi te quære-

bam. Id. L. 10. Conf. C. 27.

(x) Tu eras aute me; ego autem & à me discesseram, nec me inveniebam, quantò minus te. Id, L, S. Conf. C. 2.

ou Traité des Qualitez, &c. 45 ses ouvrages, attirent les yeux, & l'arrêtent les celui, de qui viennent toutes les beautez, ne lus vient pas seulement dans la mémoire.

ARTICLE V.

Brreur de prendre ses Passions pour soi-même.

I. S'il s'en souvient quelquesois, c'est entemblant, & en ne découvrantrien en lui que de menaçant & de sèvère, parce que la loi condamne ses égaremens.

II. Il prend sa fiévre pour soi-même, & le déreglement de son cœur, pour son cœur. Il s'incorpore tous ses défauts; & il ne peut comprendre qu'il y ait de la distinction entre lui-

même . & ses mauvais penchans.

III. C'est l'affliger, que de le vouloir guérir. C'est lui ôrer la vie, que d'ôter la noutriture à ses Passions. Il temercieroit un Médecin qui le guériroit de la Fièvre : mais il ne peut souffrir le Médecin qui veut le délivrer de l'Injustice. Il connoît le bien du corps, & il l'aime: il en connoît le mai, & il le hait. Il sçait bien que c'est le conserver, que d'en conserver ou d'en rétablir la santé. Il n'est pasassez aveugle pour confondre les maladies du corps avec le corps même. Le sentiment de la douleur suffit pour l'avertir de leur différence.

IV. Mais ce sentiment n'avertit point l'Homme injuste. Le Platsir au contraire lui représente comme son bien, ce qui le séduit. Il voit une Image de Félicité, & il s'y livre. Il sent quelques caractères du Bien, & il n'exa-

mine point quel il est.

- V. Lorsqu'on veut le rendre attentif, & Pempecher de suivre l'impression aveugle qui

le pousse, ou il n'écoute pas, ou il se contente de condamner, sans changer de conduite. Une secrete faim l'agite & le tourmente: & quoiqu'il soit toûjours trompé dans son attente, & que ce qu'il saisit, ne serve qu'à allumer sa soif, il ne se lasse point de courir d'objet en objet, se plaignant de tous, & les poursuivant tous.

ARTICLE VI.

Remede efficace enseigné par la Religion, de demander à Dieu qu'il se fasse plus sentir que les autres Biens.

I. Le remede qui va feul à la fource du mal, est, que Dieu se fasse plus sentir que tous les autres Biens; & qu'il fasse connoître au cœur, par une expérience intime, qu'il est son Maî-

tre, & que c'est pour lui qu'il est créé.

II. La Religion nous découvre ce remeder & c'est elle qui nous apprend à demander à Dieu avec instance, qu'il nous dégoûte de tous les Biens limitez, en nous faisant éprouver combien il est au-dessus d'eux, & quelle différence il y a entre une légere teinture de Bonté repandue sur les Créatures, & la Bonté sans fond & sans bornes qui est en lui.

III. C'est de la Religion que partent ces prieres si empressées & si vives d'un Homme exposéau danger d'aimer autre chose que Dieu. & qui connoît l'intérêt qu'il a à n'aimer que lui : v(y) Faites-moi sentir votre Douceur.

ômon

(y) Dulcescas mihi, dulcedo non fallax, dultedo felix & secura: & colligens me à dispersioI l'ont comme dechiré en autant de paru'il y a eu d'objets qui l'ont attaché, ue je me suis détourné de votre unité, me répandre & me perdre dans une multitude. (2) Faites-moi sentir votre ceur d'une manière qui surpasse tout nit de ce qui seroit capable de me séle Eaites que je vous aime très-sortele, & que je saissse votre main, & que je stache avec tant d'ardeur, qu'elle m'entrous ses périls, & à tout ce qui pourne tenter depuis ce moment jusques à la mavie.

(a) C'est-là ce qu'il faut demander ous les tems, & d'une manière si vive & everante qu'on l'obtienne. Car notre ne vient que de ce que les Biens pré-

ma frustratim discissus sum, dum ab uno te in multa evanui. S. Aug. L. 2. Conf. C. 7. Dulcescas mihi super omnes seductiones quebar, & amem te validissime; & amplenum tuam totis præcordiis meis, ut eruas 18 Institution d'un Prince,

sens font surrous une continuelle impression, qui nous cache l'Intérêt que nous avons à obert à la Religion, & à nous conferver pour les

biens qu'elle nous promet.

V. C'est par désespoir, & manque de courage, que les Hommes se livrent à des choses indignes d'eux, pour la seule raison qu'elles sont présentes; & qu'ils ne sçauroient se résoudre à en attendre d'autres. Un Jeune de quelques momens leur paroît insupportable. Ils veulent, comme Esaü, une nourriture prompte. Ils abandonnent, comme lui, lâchement leur droit d'aînesse & l'héritage qui y est attaché: & ils aiment mieux vivre un jour en s'empoisonnant, que de s'assurer une Vie éternelle, en souffrant une Faim qui fait partie de la justice.

VI. Il ne faut pas, après une telle perverfité, qu'ils se plaignent de la Religion. C'est eux qui sont leurs propres ennemis. C'est eux qui sacrifient leurs intérêts à une impatience d'enfant. Elle les avertit : elle les plaint : mais

elle n'est pas écoutée.

VII. Heureux celui qui est plus docile, & qui peut se résoudre à disférer son Bonheur, pour devenir solidement heureux. Il l'est sans comparaison plus que les autres dès cette vie, non seulement par la Joye que donne l'Espérance des Biens sururs, & par la Tranquillité d'une Conscience pure, mais aussi par le Plaisit intime que Dieu sait goûter à ses Serviteurs dans le lieu même de l'exil.

VIII. (b) Ils craignent au commence-

ment,

(b) Quam fuave mihi fubitò factum est, carere fuavitatibus nugarum! Et quas amittere metus fuecat, jam dimittere gaudium erat. Ejiciebas enim ou Traité des Qualitez, &c. 47
ment, que le facrifice que Dieu exige ne soit
une privation pure, & sans mêlange de consolation: mais ils éprouvent bien-tôt que Dieu
prend las place de ce qu'ils quittent pour lui
& qu'au lieu des choses vaines dont le cœur se
séparoit en gémissant, il entre lui-inême dans
le cœur, & lui fait trouver un Plaisir infini à
renoncer à tous les autres biens, parce qu'il
sent que la Vérité entre à la place du mensonge; & que la source de la Paix & du Bonheur
succede à l'illusion d'une imaginaire Félicité.

CHAPITRE IV.

Le Prince qui connoît la Religion, & par elle fes véritables Intéréts, compte pour peu de chose toutes les Grandeurs temporelles. L'expérience seule ne détrompe pas utilement. La lumiere, & plus encore le sentiment, dont la Religion est le principe, détachent véritablement le cœur.

ARTICLE I.

Le Prince qui connoît la Religion, & par elle fes véritables Intérêts, compte pour peu de chose toutes les Grandeurs temporelles.

I. Le premier usage qu'on doit faire de la lumiere qu'on a reçue de la Religion, & de la connoissance de ses véritables intéréts.

eas à me, vera tu & fumma fuavitas: ejiciebas, & intrabas pro eis, omni voluptate dulcior. S. Aug. L. 9. Conf. C. 1.

Institution dun Prince.

rêts, est de tourner tous ses desirs vers le sent objet qui les mérite, & de compter tout le reste comme n'étant déja plus, ou comme ne devant servir que de moyen pour arriver au terme qui nous a été montré.

II. Les Princes ont cet avantage au-deffus des autres hommes, qu'ils peuvent être plus aisément détrompez de la Fausseté des Biens présens, parce qu'ils touchent à tout ce qui est de plus grand, & qu'ils en voyent de plus près

le vuide & le néant.

III. L'espérance trompe les autres. Ils voyent de loin tout ce qu'ils admirent : & comme ils ne peuvent sortir des bornes étroites de leur état, ils croyent que parmi les choses qu'ils n'ont pas, il s'en seroit trouvé plusieurs qui les

auroient fatisfaits.

IV. Cette illusion de l'espérance & du défir ne subliste pas long-tems dans un Prince qui est au comble de la Grandeur humaine. Il est bientôt désabusé, s'il a de l'esprit & de l'élevation, & il sent bientôt que tout ce qui n'est qu'exterieur, est bien peu de chose, soit qu'il ait la sincerité de l'avolier, soit qu'il le dissimule.

V. Ce Sentiment, qui naît de l'épreuve, est un cri naturel qui avertit les Princes que leur Bien n'est pas ici, & qu'ils sont eux-mêmes plus grands que toute leur Grandeur, & que tout ce que l'on y pourroit ajouter de mê-

me gen re.

ARTICLE II.

L'expérience seule ne détrompe pas utilement.

I. Mais ce cri, qui vient tout à la fois, & d'un Cœur trompé dans son attente, & d'un Esprit affligé de s'être mépris, ne sert d'ordinaire qu'à décourager, ou à faire naître d'autres défirs, plus moderez en apparence,

mais tout aussi frivoles.

II. On souhaitte le Repos & la Liberté, pour être heureux, parce qu'on sent qu'on ne l'est pas dans l'élevation. On tourne les yeux vers les conditions plus tranquilles, & l'on leur porte envie: mais sans être utilement détrompé, ni du fauxéclat de la Grandeur, ni de la fausse tranquillité d'une situation moins orageuse.

III. L'Esprit & le cœur, séconds en ressources, cherchent toûjours ici quelque chose qui les console de ce qu'ils n'ont pas: & lorsque l'orgueil n'a pas reissi à les satisfaire, ils se promettent une vie douce, qui leur procurera le Bonheur que la Gloire n'a pu leur donner.

IV. (c) Jamais homme n'a été plus comblé de succès & de prosperitez qu'Auguste. » Et » néanmoins il étoit si peu content de son état, » que sa plus douce consolation étoit l'espéran-

(c) Augustus, cui dii plura quam ulli præstiterunt, non desiit quietem sibi precari, vocationem a republica petere... Tanta visa est res otium, ut illam, quia usu non poterat, cogitatione præsumeret. Qui omnia videbat ex se uno pendentia, qui hominibus, Gentibusque fortunam dabat, illum III. Parrie, E

Infli tution d'un Prince , » ce de le quitter. Il écrivit au Sénat, que ne » pouvant encore exécuter la réfolution qu'il » en avoit prise, il se consoloit par la pensée de » l'exécuter un jour. Et cet homme, qui vovoit » tout sous ses pieds, & qui faisoit la destinée. non seulement des particuliers, mais des Na-» tions entieres, mettoit sa joyeà penser, qu'un » jour il seroit déchargé de sa Grandeur; & ne » pouvant si-tôt descendre du Trône pour se » délasser dans le repos d'une vie tranquille, » if en substituoit l'idée à la réalité, & se » consoloit ainsi par l'espérance de n'être pas » toûjours malheureux. Il avoit éprouvé qu'il » l'étoit, quoique tout le monde le regardat » comme parvenu à la suprême Félicité; & il » sentoit le poids accablant de ses soins & de » sa misere, pendant qu'on ne voyoit que l'éclat » dont il étoit environné.

V. Mais comme Auguste s'étoit trompé en s'efforçant de s'élever, il se seroit trompé aussi en consentant à descendre. Il eût porté dans une vie privée la même source d'inquiétudes, qui n'avoit pu soussir dans ses premières années l'obscurité de cette sorte de vie. Son cœur dans les deux extrêmitez, avoit été le même; & le repos l'eût aussi peu consolé que le Com-

mandement,

VI. Si un Prince ne se désabuse que par l'expérience, & non par lumiere, il formera toujours d'inutiles projets; & sans être jamais

CON-

diem lætissimus cogirabat, quo magnitudinem suam exueret. Expertus erat, quantum illa bona, per omnes terras fulgentia sudoris exprimerent, quantum occultarum sollicitudinum tegerent. See nee. Lib. de Brevis. vis. C. 5.

on Traité des Qualitez, &c. content, il ne perdra jamais la fausse espérance de le devenir. Il tiendra à sa place, par le plaisit de regner; & il portera envie à celle de les sujets, par le désir du repos. Il voudra être montré à tout le monde; & se trouvera importuné de la nécessité de paroître. Il aimera la Guerre & la Gloire & s'affligera dans un autre tems de ce qu'il ne lui est pas permis de goûter la Douceur de la Paix. Tout ce qu'il défirera, sera mêle de ce qu'il ne désire pas. Tout sera infecté d'une secrette amertume, qui se fera plus sentir que la douceur espérée; & après bien des agitations & des mouvemens, le cœur demeurera tel qu'il étoit au commencement, c'est-à-dire, inquiet & mal-heureux.

ARTICLE III.

La lumiere, & plus encore le sentiment, dont la Religion est le principe, détachens véritablement le cœur.

I. Il faut, pour le fixer, profiter de l'Instruction qu'on a reçue de la Religion, & renoncer absolument à l'espérance d'être heureux ici, autrement que par la Pieté. Tant qu'on formera des desseins pour le devenir par d'autres voyes, on ne sera que donner des élans inutiles au cœut, & le mettre au désespoir d'être perpétuellement trompé. En lui avoitant que son bien n'est pas ici, mais qu'on l'attend, on peut le calmer.

II. Il sentira lui-même qu'on lui dit vrai, quand on lui dira que la main qui l'a formé, se l'est réservé; qu'un seul maître a droit sur lui; qu'un seul amour est digne de son éle-

E 2 vation;

vation; que l'infini seul peut remplir son étendue.

III. Il deviendra docile quand on lui promettra tout, & qu'on ne combattra point ses désits par une vaine Philosophie; quand on s'affligera avec lui de ce que son bien est absent; quand on travaillera à le purisser, assu qu'il devienne digne de le sentir, & quand on fera couler dans ses plus intimes retraites quelque goute de cette céleste rosée, qui soutient les Tustes dans ce desert.

IV. Il discernera sur le champ cette Manne précieuse de toutes les Viandes de l'Egypte. Il désirera d'éprouver de nouveau, ce qui sui aura paru d'un goût si exquis; & il consentira sans peine à se priver de tout ce qui le rendroir indigne d'une consolation si pure, & si capa-

ble de suspendre le sentiment de ses maux.

V. C'est ainsi qu'on se détrompe utilement de tout ce qui parost grand & aimable à la Cupidité: car il ne faut faire aucun état des vains discours de ceux qui ne se plaignent si amerement de ce qu'ils ne trouvent aucun Bonheur dans les situations les plus heureuses, que parce qu'ils sont au désespoir de n'y en pas trouver; & qui témoignent, par leur chagrin, leur in-

VI. (d) Ils ont raison d'avouer, qu'il n'y a rien de solide dans ce qu'ils aiment; mais ils

justice, & non leur répentir.

(d) Supervacaneum est commemorare plures, qui, cùm aliis felicissimi viderentur, ipsi in se verum testimonium dixerunt, perosi omnem actum annorum suorum: sed his querelis nec alios mutaverunt, nec seipsos. Nam cum verba erumperent, ad consuetudinem relabebantur. Senec. De Brev.

ou Traité des Qualitez, &c. 63 ont tort de l'aimer, connoussant eux-mêmes qu'il n'y a rien de solide. Ils sont irritez, &c non convertis. Ils se vengent par leurs murmures de ce que leurs désirs sont frustrez; mais ils n'en désirent pas moins ce qui ne sçauroit remplir leurs desirs. Aussi leurs plaintes ne détrompent personne; &c eux-mêmes continuent jusqu'à la mort à asmer &c à se plaindre,

à désirer, & à murmurer.

VII. Un Prince éclairé & consolé par la Religion, ne s'afflige pas de ce que sa Grandeur & tous les biens qui l'environnent, ne le rendent pas heureux. Il seroit bien fâché de l'être par des choses si disproportionnées à ses désirs & à ses besoins. Il met au contraire sa joye à demeuter libre au milieu de tous les objets dont la cupidité se contente; & à s'affermir dans l'espérance d'une autre Gloire, en voyant combien la plus grande dont on peut jouir ici, est peu de chose.

VIII. Il se sert de l'élevation de son état, pour en découvrir un autre plus digne de lui. Du Trône où la Providence l'a placé, il ne voit plus que le Ciel. La Terre est sous ses, pieds: & tout ce que les particuliers considerent comme grand, lui paroît petit & peu de

chose, parce qu'il est au-dessus.

IX. Il dit alors à Dieu, ce que lui disoit un Roi plein de son Esprit. (e) » Que puis-je dé-» sirer, Seigneur, sur la Terre, ou même dans » le Ctel, si cen'est vous? (f) Quel autre bien » que

(e) Quid mihi est in coelo? Et à te, quid volut faper terram? Pf. LXXII, v. 25.

(f) Mihi autem adhærere Deo bonum est, popere in Domino Deo spem meam. Ibid. v. 28,

» que vous, puis-je espérer, & sur quel autre » fondement établirois-je mon bonheur? (g) » Je ne sçaurois en trouver un folide qu'en ne "m'attachant qu'à vous : & c'est aussi en vous seul que je mets toute ma confiance. (h) » Vous êtes ma portion & mon héritage. Tout » ce que vous m'avez donné, ne sett qu'à me » prouver votre Bonté, & à m'inviter à aller » à vous. (i) le me croitois déshérité, & je le » serois en estet, si vous vous refusiez à moi, Den me soumettant toute la terre. J'aime mieux, sans comparaison, être réduit à la » derniere indigence, & conserver l'espérance » de vous voir, que de regner sur le monde en-» tier, & manquer de cette humble l'ieté à » qui vous avez promis de vous revéler.

X. » (k) Vous êtes le Dieu de mon cœur:

» & c'est principalement par-là que vous êtes

» mon Dieu. C'est en regnant sur lui, que vous

» regnez sur moi. C'est en vous soûmetrant

» tous mes désirs, que vous me rendez tout à la

» fois, & obeissant, & tranquille.

XI. » (1) Vous m'avez cree pour vous seul.

» Je

(g) Et nunc quæ est expectatio mea? Nonne Dominus? Et substantia mea apud te est. Ps. XXXVIII. v. 8.

(h) Dominus pars hæreditatis meæ, & calicis mei: tu es, qui restitues hæreditatem meam milii.

Pf. XV. v. S.

(i) Firmamentum est Dominus timentibus eum : & testamentum iplius ut manifestetur illis, Pf. XXIV. v. 14.

(h) Deum cordismei, & pars mea Deus in æter-

num. Pf. LXXII. v. 26,

(1) Fecifi nos ad te, & inquietum eft cor noftrum donec requiefcat in te, S, Aug. L, 1, Conf. C, 1,

on Traité des Qualitez, &c.

ple sens dans le fond le plus intime de mon

cœur, que vous l'avez formé pour vous,

Quel autre bien, Seigneur, pourroit rem
plir votre place? Qui dans le Ciel & sur la

terre vous ressemble? (m) Qui pourroit me

tenir lieu de vous, si j'avois le malheur de

vous perdre? Et comment espérerois-je de

fixer par mot-même, ou par d'autres créatu
res, aussi foibles & aussi indigentes que moi,

des désirs dont vous êtes le principe & la

sin?

XII. Ne souffrez pas, Seigneur, que sur le Trône, où vous m'avez mis, j'aye moins d'ardeur pour vous, & moins de dégoût de pout ce qui m'environne, que si vous m'aviez. fait naître dans une condition obscure, où rien n'eût flatté les sens & la vanité. Je vous supplie au contraire d'augmenter en moi votre Amour, à proportion des dangers inséparables de mon état. Effacez par votre présence tout ce qui est visible. Surmontez par votre Grace tout ce qui est séduisant. Donnez-moi, au milieu de Babylone, le cœur d'un citoyen de Jerusalem. Faites que je me trouve exilé, dans le lieu même où je regne. Consolezmoi des soins qui m'assiégent, par le désir de vous obeir; & de contribuer, par votre secours, à la tranquillité & à la vertu des peuples que vous m'avez confiez; & ne permettez pas que mon cœur devienne sensible au plaisir de commander, mais faites qu'il se soumette avec paix à la nécessité de vous obéir en commandant.

XIII. Si

(m) Omnis copia, quæ Deus meus non est, egestas est. S. Aug.

To Institution d'un Prince,

XIII. Si je m'écarte de ces devoirs, Selgneur, rappellez-moi promptement à vous, & ne punissez point mes insidélitez, en permettant que d'autres en soyent la suite. Troublez le faux repos que je prendrai hors de vous. Avertissez-moi de ma méprise par de salutaires amertumes. Montrez-moi, avec la Bonté d'un Pere, l'extrême différence qu'il y a entre la Paix que vous donnez, & celle que le monde promet. Ne consentez point que je sois tranquille, lorsque je deviendrai injuste: & (n) interrompez toûjours le sommeil qui me conduiroit à la mort.

(*) Ne unquam obdormiam in morte: & diear inimicus meus, prævalui adverfus eum. Pf. XII. v. 5.

CHAPITRE V.

Le Prince doit être fortement persuadé, que la Religion Chrétienne & la vraye Politique sont étroitement unies. Le sentiment contraire est manises sement impie, injurieux à la Providence, & déshonore la Royauté. Nulle nécessité, que celle d'obéir à Dieu. Combien un état seroit heureux si l'Evangile y étoit exastement observé. Vaine objection prise de la Pratique des Conseils Evangéliques.

ARTICLE I.

Le Prince doit être fortement persuadé, que la Religion Chrétienne & la vraye Politique sont étroitement unies.

I. A Religion Chrétienne, & la vraye Politique sont étroitement unies; & la maxime dont le Prince doit être plus prosondément persuadé, que pour bien regner, il ne doit jamais s'écarter de l'Evangile, & que, comme particulier & comme Roi, il doit toujours l'avoir devant les yeux, comme sa regle.

II. Ce n'est pas ce que pensent plusieurs Hommes, qui s'imaginent avoir plus de capacité que les autres, parce qu'ils ont plus de témetité; & qui regardent les loix de la Religion comme incompatibles, en diverses occasions, avec les Maximes d'Etat & la bonne

Politique.

III. L'Erreur où sont ces personnes, a étab un préjugé presque général, que ce sont des choses, non-seulement distinctes, mais op posées, que la Religion & la Politique; & qu' faut se résoudre à être peu délicat sur l'un quand on veut être prosond dans l'autre.

IV. On a passe de-là jusqu'à mépriser le Pieté, comme obscure, timide, incapable de grands Emplois, pleine de difficultez & descripules; consumant tout le tems à déliberer perdant les occasions où une décision promptest nécessaire; ne soutenant rien avec activité à avec chaleur; peu savorable aux grands des seins; ne scachant pas s'aider de l'Ambition ayant peu de goût pour la gloire, & par con sequent peu d'élevation; marchant tetre à ter e, occupée de petits soins & de petits exercices; & étant plus capable d'abaisser le courage à un Roi, que de lui inspirer de nobles sent mens, & de lui donner de grandes vues.

V. Il n'est pas étonnant que des Hommes qui n'estiment rien de grand que ce qui l'est selon les sens, jugent si mal du plus spiritud & du plus grand de tous les Biens, qui est he Pieté: mais ce qui surprend, est que des Hommes à qui Dieu en a donné une sincere, se laissent tromper par ceux qui ne la connoissent point, & qu'ils reçoivent avec peu de précaution, des impressions qui ne viennent que di

l'Ignorance & de l'Erreur.

VI. Tout ce qui a été dit dans les deux pre mières Parties de cet Ouvrage, est une plei ne résutation des calomnies des saux Politique contre la véritable Vertu: car c'est toûjour elles que j'ai eu en vûe, quoique je ne l'aye pa toûjours montrée sous ce nom; c'est toûjour elle que j'ai tâché de consulter, pour sçavoi ou Traité des Qualitez, &c.
quels sentimens étoient dignes d'un Prince: &
c suis certain qu'elle ne m'a jamais donné de
conseils, ou foibles, ou timides, par rapport

alui.

VII. Il est vrai qu'elle est ennemie de l'Inustice, de l'Ambition, de l'orguetl: mais à Dieu ne plaise, que de tels monstres soyent la véritable Grandeur. Il est vrai encore qu'elle n'est point précipitée, qu'elle examine la fin & les moyens, & qu'elle ne se détermine qu'après un examen sérieux, & du fonds, & des circonstances. Mais la bonne Politique est-elle autre chose que la Prudence? Et seroiton prudent, si l'on se laissoit éblouir par les premières vues? Au reste, il n'est pas vrai que la Religion inspire de vaines frayeurs, puisqu'elle est la source de la Lumiere; ni qu'elle fasse perdre le tems nécessaire à agir, puisqu'elle est la sagesse à qui il apartient de décider des tems destinez au conseil & à l'action.

VIII. Elle ne se livre point, je l'avoue, si librement aux Affaires publiques, qu'elle ne-glige le Soin du Salut, qui lui est toujours plus précieux que toutes choses: mais (o) où seroit le gain pour un l'tince, ou pour un Homme d'Etat, s'il se perdoit en acquerant le monde entier? Ne peut-on pas allier les Devoirs publics, avec les soins particuliers d'un Homme de bien? Est-ce un obstacle à bien conduire les autres, que de se conduire bien soi-même? Et cesse-t-on d'être sage, parce qu'on ajoûte à la sagesse humaine une Sagesse supérieure &

divine?

IX. II

versum mundum, se autem ipsum perdat, & des trimentum sui faciat? Luc. G. IX. v. 25.

IX. Il est donc évident, que les reproches qu'on fait à la Vertu, en matière de Politique, ou sont tous faux, ou lui sont honneur, & que le Vice seul a intérêt de la décrier, parce qu'il est le seul qu'elle n'employe jamais.

X. Les faux Politiques, plus hardis qu'elle parce qu'ils sont injustes, se servent également du bien & du mal; & tous les moyens d'arriver à ce qu'ils désirent, deviennent légitimes quand il leur plast. Ce qui ne rétissiroit point par la Sincerité, s'execute par le Mensonge. Les voyes d'Honneur & les Desseins lâches sont sur la même ligne: & c'est le besoin qui en détermine l'usage. La justice & l'Usurpation ne sont différentes que par le nom, & dès que la première sera inutile, la seconde en prendra la place.

X l. Voilà ce que fçait faire un Politique fans honneur & fans conscience. Mais Dieu nous garde d'appeller un si méchant homme, un grand Prince, ou un grand Ministre. Il vaudroit bien mieux ne se mêler jamais du Gouvernement, que d'y porter de si pernicieuses maximes: & il faudroit détester la Politique, bien loin de la considerer comme la Science de conduire les peuples, si elle ne pouvoit

réiissir que par le crime.

XII. Mais comment, dit-on, se tirer de certains pas glissans, en conservant toûjours une severe l'robité? Comment appaiser le peuple en certaines occasions, sans le tromper? Comment dissiper des ennemis liguez, sans joindre l'Artisice à la Force? Comment subvemir à des besoins pressans de l'Etat, & ne pas se mettre au-dessus de la peine que setoit à un perticulier l'oppression des miserables? Comment agrandir ses Etats, & ne pas devenir un

peu moins delicat sur la Justice? Tout est plein de choses pareilles dans un Royaume; & l'on ne réussira jamais à le conduite, si l'on s'attache aux regles de la Religion, & qu'on ne se tire pas de la gêne où il est juste que demeurent les particuliers, mais où l'on ne doit retenir, ni les Princes, ni leurs Ministres.

ARTICLE II.

Le sentiment contraire est manifestement impie.

I. Si cela est, je demande en quel lieu l'exception des Princes & de leurs Ministres est marquée ? Elle doit être aussi claire que les regles dont elle les exempte, & elle doit être aussi connuë : autrement je les trouve très-im-

prudens & très-malheureux.

II. On suppose, dit-on, cette exception. Et sur quoi? Sur l'Impuissance où ils sont d'obsserver les regles. Mais cette Impuissance, Dieu l'a-t-il connuë? L'excuse-t-il? On l'espere, ajoute-t-on. Mais sur quel fondement? Sur ce que l'Etat périroit, si l'on ne s'affranchissoit pas des loix pour le conserver. J'instee, & je demande, si Dieu a vû cet inconvénient, & s'il en a parlé? On demeure muet: & l'on fait entendre que le monde se gouverne par ses loix, & la Religion par les siennes que ce sont comme deux Tours indépendans; & que la Providence abandonne la République aux Conseils humains, & se réserve seulement la Religion & la Pieté.

III. C'est en effet à cette Impieté manifeste que se termine la Politique mondaine, con-III. Partie. 52 Inflication d'un Prince, vaincue des-lors de n'être qu'une Fo

IV. Quoi! Dieu abandonne aux (humains la République! Ce n'est don qui regne & qui est le Maître absolu de mes & des Empires; contre ce qu'i de fois dit dans les Ecritures, & ce qui est évident à la seule Raison nature

de fois dit dans les Ecritures, & co qui est évident à la seule Raison nature V. Mais d'où vient donc ce que dit la se éternelle : (p) » Le Conseil est à moi » bien que la Justice : la Prudence & 1 » sont à moi. C'est par moi que regi » Rois, & que les Législateurs font des » nances justes. C'est par moi que co » dent les Princes, & que les Puissans » sent l'ordre & l'équite. C'est moi qu » de aux Conseils, & qui suis au mil » déliberations sensées. La Ctainte c » gneur, qui est inséparable de moi » Haine du mal. Je déteste la Fierté » gueil, les Voyes injustes, les Bouch » tiennent deux langages. Les Riche » Gloire & la Magnificence m'accompa *auffi-bien que la Justice.

VI. Tout le contraite de ce que pens faux Politiques, est ici; & tout ce qu'i fent, y est condamné. C'est Dieu qui g

(**) Moum est consilium & æquitas , r prudentia, mea est fortitudo. Per me Reggnant , & legum conditores justa decernum Principes imperant , & potentes decernutiriam. Ego sapientia habito in consilio , & tis intersum cogitationibus. Timor Domi malum ; arrogantiam & superbiam , & via vam , & os bilingue detessor. Mecum sur tiæ , & gloria , opas superbæ , & justitia. P

ne tous les Empires par la Sageile: les Rois ne sont que les ministres: & c'est lui qui les conduit dans tout ce qu'ils sont de bien, & cequ'ils

ordonnent de juste.

VII. Au lieu d'approuver ou d'excuser ce qu'ils font contre sa loi, sous prétexte de raisons d'Etat, il le déteste; & il a sur-tout en horreur les Voyes détournées, le Dégussement, & tous les Desseins inspirez par l'Orgueil; c'est-à-dire, ce que les saux Politiques regardent comme Prudence & comme Courage.

VIII. Et bien loin de laisser aux Rois injustes la fatisfaction de réils sir, au moins temporellement, par les mauvais moyens qu'ils employent; il declare, que c'est par la Justice qu'on parvient aux Richesses & à la Gloire, & que c'est lui seul qui les distribue.

IX. Si cela n'étoit pas, au lieu de demander à Dieu l'assistance continuelle de sa Sagesse, comme le fassoit le plus sage des Rois, il faudroit, au contraire, chercher dans la Sagesse humaine des lumieres plus sûres pour la conduite des Etats, & se rendre indépendans de (q) cette Crainte religieuse qui est inséparable de la Sagesse que Dieu inspire. » (r) O Dien

(q) Dixit Deus homini : Ecce timor Domini , ipla est sapientia : & recedere à malo intelligentia. sob. C. XXVIII v. 28.

(r) Deus patrum meorum, & Domine misericordiæ, qui secisti omnia verbo tuo. Da mihi sedium tuarum assistricem sapientiam: mitte illam de
cœlis sanctis tuis, & à sede magnitudinis tuæ, ut
mecum sit, & mecum laboret, ut sciam quid acceptum sit apud te: scit enim illa omnia, & deducet me in operibus meis sobriè, & custodiet me

Institution d'un Prince, » Dieu de mes Peres, disoit Salomon, ô Sci-» gneur misericordieux, qui avez tout fait par » votre parole: donnez-moi la Sagesse qui est » toujours auprès de votre Trône. Envoyez-là » moi des cieux, & du Trône de votre Majes-» té, afin qu'elle soit avec moi, & qu'elle tra-» vaille avec moi, & que je connoisse ce qui » vous est agréable: car elle scait tout; elle me » fera observer une juste médiocrité dans tou-» tes mes actions, & me gardera par sa puisp sance. Et ma conduite vous plaira, & je » gouvernerai votre Peuple avec Justice, & je » serai digne du Trône de mon Pere : car sans » votre Sagesse, le plus habile & le plus éclat-» re des enfans des hommes n'est rien.

X. Ce n'est point ainsi que doivent prier les Politiques peu délicats sur la Vertu. Leur dessein n'est pas d'apprendre ce qui est agréable à Dieu. Ils ont un autre but; & la connoissance de ses volontez ne serviroit qu'à les incommoder. Ils laissent aux esprits médiocres le soin de s'informer, si la Religion permet ou désend certains moyens. Pour eux, ils ont d'autres regles, & c'est par le succès, disent ils, qu'il

faut juger des movens.

in suâ potentiâ. Et erunt accepta opera mea, &c disponam populum tuum juste, &c ero dignus sedium patris mei. Nam & si quis erit consummatus inter filios hominum, si ab illo absuerit sapientia. tua, in nihilum computabitur. Sap. C. IX. v. 1. 4. 10, 11, 12, & 5.

ARTICLE III.

Il est injurieux à la Providence.

I. Que peut-on attendre de sage & de concerté de ces esprits téméraires, qui font une profession ouverte de mépriser la source même de la Sagesse; & qui croyent mieux réus-fir que Dieu même à conduire le monde, qui est son ouvrage? Car c'est là le fond de leur cœur. Ils sont persuadez, qu'en se tenant uniquement à la Loi de Dieu, son fera des fautes essentielles dans le Gouvernement; & qu'il faut par nécessité s'écarter de sa Loi dans quelques occasions, ou se jetter dans des inconveniens sans issue.

II. I.s viennent donc au secours de la Providence, qui sans eux trouveroit des difficultez insurmontables. Ils lui sournissent des expédiens qu'elle n'avoit pas prévûs, ou qu'elle avoit même rejettez. Ils reforment son jugement sur plusieurs choses dont elle n'avoit pas connu le besoin & l'usage: & ils la servent uti-

lement en lui désobéissant.

III. Y a-t-il une Folie pareille à la leur? Et le Sage n'avoit-il pas raison de nous dire, il n'y a qu'un moment, (s) que de tels hommes, qui se croyent si habiles, ne sont rien?

IV. Dreu n'a point chargé les Rois & leurs Minustres de la conduite absolue du monde.

C'ef

⁽¹⁾ Nam & si quis érit confummatus inter silos kominum, si ab illo absuerit sapientia um, in pizbilum computabitur, Sap. G. IX, v. 5.

C'est toujours lui qui regne; & ils ne sont que pour exécuter ses ordres. C'est lui seul que ses prétendus inconveniens regardent: & c'est à lui seul à y trouver des remedes. Le seul mal réel, est qu'on lui désobéisse. Tout le reste, qui paroît être un mal, est un bien quand Dieu l'ordonne; & la Pieté en sçait toujours faire un bon usage.

V. Ainsi, après les soins légitimes pour empêchet de certains maux temporels, il faut regatder toutes les autres ressources comme termées; & souffrir alors avec patience des inconveniens, semblables aux débordemens & aux orages, dont la Providence est la cause, &

dont elle scart les raisons.

ARTICLE IV.

Nulle nécessité, que celle d'obéir à Dieu.

I. (1) Il n'y a jamais de Nécessité qui excuse la Désobéissance aux Loix de Dieu; parce
qu'il n'y a qu'une seule véritable Nécessité;
qui consiste à lui obéit. Les hommes, peu
trappez de l'injustice, parce qu'ils sont Pécheurs, mais fort touchez des maux tempotels, parce qu'ils sont sensibles, comptent
pour peu la Religion, & pour tout, les inconveniens attachez quelquesois à ses préceptes.
Mais il y a un autre Juge qu'eux, infiniment
élevé au-dessits de leurs ténèbres & de leur

⁽¹⁾ Nulla est necessitas delinquendi, quibus uno cell necessitas non delinquendi. Test. L. de Cor. Mil. C. 11.

ou Traité des Qualitez, &c. corruption: & lorsqu'il paroîtra sur son tribunal, rien ne fera plus humilié, ni plus confus, que ces Politiques mondains, qui ont fait une maxime de leur Sagesse, de mépriser la Volonté du Tout-puissant, des qu'elle s'op-

pole à la leur.

II. (v) On n'écouteroit pas ces hommes. s'ils étoient manifestement infidèles : mais ils portent le nom de Chrétiens, & ce nom impose. On se désie moins de l'impieté sous ce voile religieux, & l'on perd insensiblement le respect pour l'Evangile, parce que ceux qui nous l'enlevent, paroissent le respecter comme nous.

III. Il faut demasquer ces Trompeurs, qui n'ont qu'un vain deliors, & qui sont profondement ennemis de la véritable Pieté. Un Prince doit les éloignez de lui avec indignation, avant qu'ils avent affoibli les sentimens que la Foi lui inspire : & il doit se persuader fortement, qu'un Roi sur le Trône, & un Berger dans sa Cabane, sont également soûmis à l'Evangile; & que toute la différence confifte dans les Devoirs, & non dans l'Obligation de les remplir.

IV. Un Chreisen l'est en tout, & (x) n'est iamaisautte chose. Changez sa situation; vous ne changerez pas pour cela ses sentimens: il regnera; il fera fujet; il fera dans l'éclat; il fe-

(x) Nunguam Christianus aliud est. Tert. L. dr

Car. Mil. C. 11.

⁽v) Quod si aliqui nomine Christiani tale alianid decernendum putant, mentem tuam vocabula nuda non capiant, nomina cassa non fallant. S. Ambr. au Jeune Valentinien. Ep. 17, an. 8.

ra dans l'obscurité; mais par-tout son Obessance pour Jesus-Christ sera la même. Et s'il y avoit une place où il lui sût permis de se dispenser de ses Loix, ce seroit celle qu'il évite-roit avec le plus de soin, parce qu'il est persuadé que Jesus-Christ ne commande rien que de salutaire, & (y) que la Vie éternelle consiste à lui obeir.

ARTICLE V.

La Maxime contraire déshonore les Rois.

I. Il faudroit en effet descendre du Trône, si cette élevation étoit incompatible avec la plus exacte Observance de ses Commandemens: & il faudroit rénoncer à la conduite d'un Royaume, si elle étoit un obstacle à la Vertu la plus

pure & la plus parfaite.

II. La regle de quitter les professions opposées à l'Evangile, n'est pas douteuse: & s'il étoit vrai, comme le prétendent de mauvais Politiques, qu'on ne pût gouverner un Etat, sans être contraint de s'écarter quelquesois des Maximes de l'Evangile; il ne seroit pas douteux non plus, qu'on ne dût en abandonner le gouvernement. Car il faut bien distinguer les fautes personnelles, de celles qui sont attachées à l'Etat même. Celles qui sont personnelles, ont des remedes: mais celles qui sont attachées à l'Etat, n'en ont point; & par cette raison, elles imposent la nécessité de le quitter.

III. Qu'on

⁽y) Scio quia mandatum ejus vita æterna eff.

ou Traité des Qualitez, &c.

III. Qu'on juge donc par-là de l'injure que les Politiques mondains font aux Rois, en représentant leur état comme incompatible avec une exacte Vertu, & comme devant être par consequent abandonné par quiconque aura de la Lumiere & de la Conscience.

. IV. Ils se trompent en tout : car il n'y a point d'Etat où la Vertu puisse être plus grande, plus exemplaire, plus héroïque, que celui des Rois: & il n'y en a point, où l'obligation de la porter jusqu'à son comble soit plus marquee. Il suffit d'observer ici, que les Rois ne regnent que pour faire regner la Justice, pour inviter tout le monde à la Vertu, pour recompenser les bonnes Actions, pour couvrir de honte le Vice & le punir, & pour faire que le corps entier de la République approche, autant qu'il est possible, de l'Innocence & de la Sainteté préscrites par l'Evangile.

V. Je sçais que ce dernier Devoir regarde plus immédiatement les Pasteurs ecclésiastiques que les Rois. Mais c'est aux Rois à protéger les Pasteurs, & souvent à les choisir-Ainfi, les Devoits de tous les regardent; & il ne se fait aucun bien dans leurs Etats auquel ils

n'ayent quelque part. ...

ARTICLE VI.

Combien un Etat seroit heureux, si l'Evangile - y étoit exactement observé.

- I. Qu'on examine donc maintenant, s'il est vrai qu'un Gouvernement fondé sur la Justice, & dont la principale fin est la Vertu des peuples, ne se puisse maintenir que par le

Mépris de la Justice & de la Vertu: Et s'il est vrai, que la bonne Politique & l'Evangile

soient opposez.

II. Que ceux qui le pensent, parcourent donc toutes les parties de la République, & qu'ils nous disent en quoi ils feroient confister la Perfection de tous les corps qui la composent, s'ils étoient les maîtres de les former sur leurs idées. » (7) Qu'ils commencent par les » Armées; & qu'ils nous donnent des Soldats » & des Officiers, tels que, selon l'Evangile, ils » doivent être; qu'ils nous donnent des Sujets » & des Citoyens aussi fidèles que Jesus-Christ pl'ordonne; qu'ils nous donnent des Maris, p des Femmes, des Peres, des Enfans, des Mai-» tres; des Serviteurs, des Magistrats, tels que » la Religion Chrétienne les demande, & viw vans selon les lotx qu'elle leur prescrit; qu'ils » nous donnent enfin des Hommes auffi exacts » à payer les Tributs, & aussi purs dans le ma-» niement des Deniers publics que le sont les » véritables Chrétiens: & qu'ils ofent après ce-» la opposer la Politique à la Religion.

III. (a) Les Hommes seroient trop heu-

reux.

(2) Qui doctrinam Christi adversam dicunt esse reipublicæ, dent exercitum talem, quales doctrina Christi esse milites justi: dent tales provinciales, tales maritos, tales conjuges, tales parentes, tales filios, tales dominos, tales servos, tales reges tales judices, tales denique debitorum ipsius siste redditores & exactores, quales esse praccipit doctrina Christiana, & audeant eam dicere adversam esse reipublicæ: immò verò non dubitent eam confiteri magnam, si obtemperetur, salutem esse reipublicæ. S. Aug. Epist. 138 à Marcettin. n. 15.

(a) Religionis Christianæ præcepta de justis

ou Traité des Qualitez, & c. 75 reux, s'ils vivoient tous selon l'Evangile: la terre deviendroit semblable au ciel; & la Justice & la Paix mettroient le comble à la Féli-

cité publique.

IV. Mais les uns se tendent dociles à la Loi de Jesus Christ, & les autres la rejettent : les uns obeissent, les autres sont rebelles : & comme les uns & les autres ne composent qu'une seule République, ils y portent nécessairement une division, que le mélange de leurs inclinations opposées ne peut manquer d'y causer; & ceux qui ne cherchent que la Justice & la Paix, sont observement

ceux qui en sont ennemis.

V. Le remede à ce mal, n'est pas de l'augmenter en appuyant l'Injustice, & en autorifant, par un pernicieux exemple, ceux qui méprisent la Religion & la Pieté: C'est au contraire, de demeurer inviolablement atrathé aux regles qu'elles préscrivent: & quand on est le maître de tout, comme le sont les Rois, d'employer tout pour réunir les peuples par un respect général pour les saintes Maximes de l'Evangile; ou pour empêcher au moins.

probifque moribus, si simul audirent atque curarent reges terræ & omnes populi, principes & omnes judices terræ, juvenes & virgines, senes cum
junioribus, ætas omnis capax & uterque sexus, &
quos Baptista Joannes alloquitur, exactores ipsi
atque milites, & terras vitæ præsentis ornaret sua
fesicitate respublica, & vitæ æternæ culmen beatissimè regnatura conscenderet: sed quia iste audit, ille contemnit, tolerare Christi famuli jubensur pessimam etiam, si ita necesse est, slagitiosssimamque rempublicam. S. Aug. L. 2. de Civit,
Dei, C. 19. 1.

Institution d'un Prince, moins, que ceux qui les suivent ne soyent les plus foibles, & que ceux qui les méprisent ne soyent en honneur, & n'ayent la principale autorité.

ARTICLE VII.

Vaine objection prise de la Pratique des Consei le Evangéliques.

I. Ce qu'on objecte à la Religion Chrécien ne sur la Pratique des Conseils qu'elle donne est tout frivole. Comment, dit-on, pourroit subfister la Societé civile, si l'on ne se défendoit point, si l'onne résistoit point à la violence; si l'on abandonnoit son bien aux ravis-

seurs, & sa réputation à la calomnie?

 Mais ne voit-on pas que la Religion Chrétienne est pour tous, & qu'elle défend à tous sévèrement l'Injustice, la Violence & la Calomnie? Que tout le monde lui obéisse: en quoi la Societé civile en souffre-t-elle? Ou plutôt, par quel moyen la Societé civile peutelle être plus tranquille, que par l'observation du Précepte qui défend l'Injustice, & par l'observation du Conseil qui exhorte à la souffrir?

III. Mais, replique-t-on, le Conseil n'a plus de lieu, si le Précepte est gardé. Il n'a plus de lieu pour l'effet extérieur : mais il étoit fort utile pour mettre le cœur dans la disposition où il devoit être. Et d'ailleurs, les hommes étant tels qu'ils sont, l'Infraction du Précepte étoit certaine; & le Conseil par consequent nécessaire.

IV.On

ou Tratté des Qualitez, &c. IV. On continue, en demandant s'il est utile au bien public, que l'Homme de bien se laisse opprimer? Je répons, qu'il est utile au bien public qu'il y ait beaucoup de personnes qui sovent disposées à souffrir l'Injustice, plutot que de s'en plaindre; parce que ces sentimens ne peuvent naître que d'une grande Vertu, qui est le plus grand bien des hommes: mais j'ajoute en même tems, qu'il est essentiel au bien public que les Loix soyent armées pout la défense de ceux qui ne se défendent point. Les Princes & les Magistrats sont leurs protecteurs. & moins les justes ont recours à leur protection, plus elle doit être employée à leur fûreté.

V. Ce n'est donc ici qu'un dévolu du patticulier au Prince, & non une véritable impunité. Le particulier garde le silence; mais le Prince s'informe: le particulier pardonne; mais le Prince punit. Et comme c'est une grande Vertu au particulier de soussir sans se plaindre; c'est aussi un grand Mérite au Prince de n'attendre pas qu'on se plaigne à lui de l'injustice, & de reprimer les violences que la Patience des gens de bien s'essorce de lui cacher.

VI. Concluons donc encore une fois, que rien ne foit plus heureux, qu'une République dont l'Evangile seroit l'unique Loi. Que tous les désordres, mêmes temporels, ne viennent que de ce qu'il n'est pas universellement observé; & qu'on ne peut établit parmi les Hommes une solide Paix qu'en revenant à ses Regles, bien soin qu'elles soyent opposées à une sage Politique.

package+Acusage:Acusage+Acusage+Acusage+Acusage+Acusage+Acusage+Acusage+Acusage+Acusage+Acusage+Acusage+Acusage

CHAPITRE VI.

Préjugez injustes contre la Pieté, & leurs sources. La Religion commande touses les Vertus que le monde respecte : Elles les rend plus vrayes, plus intérieures, plus constantes. Elle est le principe de la véritable Valeur. Toutes les Vertus & soutes les Véritez de Morale se rapportent à elle : Elles sont déplacées hors d'elle, & sans principes. Ceux qui manquent de Respect pour la Religion, ne conservent quelque Probité qu'en retenant quelque liaison avec elles. Parallele de deux grands Hommes, l'un Insidèle, & l'autre Chrétien.

ARTICLE I.

Préjugez injustes contre la Pieté, & leurs sources.

I. O Utre l'injuste Préjugé qu'ont les perfonnes du siécle contre la Picté, comme opposée à la bonne Politique, & comme incapable de former un grand Prince & un grand Homme d'Etat; ils en ont beaucoup d'autres, qui sont fondez sur d'autres erreurs, & qui leur cachent leprix de la seule chose qui mérite le respect & l'admitation de tous les hommes, parce qu'elle est le seul bien réel & solide, & que tous les autres, sans elle, ne sont rien.

II. On attribue à la Pieté les Défauts des personnes qui pasoissent s'attacher à elle, &c

on Traité des Qualitez, &c. en suivre les regles. On lui impute toutes leurs Imperfections; & l'on s'accoûtume à la mépriser, en la confondantavec des hommes qui conservent quelquefois avec elle des qualitez méprisables. S'ils ont de la bassesse en certaines choses, s'ils manquent de Libéralité, de Secret, de Courage; s'ils font inquiets, curieux, imprudens, délicats, aisez à blesser; s'ils conservent de la Hauteur, de l'Indifférence pour les autres, de l'Ambition; s'ils paroissent attentifs à leurs intérêrs, employer des voyes souterraines & détournées, avoir des manières moins franches & moins droites que beaucoup d'autres qui ne se piquent point de Vertu; tous les reproches alors tombent sur la Piete. C'est elle qui est coupable de tout, qui gâte l'Esprit, qui le rend faux, petit, artificieux: & l'on ne sçait pas que tous ces blasphêmes qui attaquent la Religion, ne sont qu'une extravagante Impieté, parce que la Religion condamne infigiment plus sévèrement que les gens du siècle, tous les défauts qui les blessent; & que, fi ses regles étoient suivies en tout, il n'y auroit rien de plus parfait, ni de plus respectable qu'un Homme de bien.

III. On fait tout le contraire quand il s'agit d'une Probité purement humaine: on la louë avec excès; on la propose pour modèle; on la préfère dans son cœur & dans ses discours, à des Vettus plus sinceres & plus Chrétiennes qui ont la Foi pour principe; & l'on s'accoûtume ainsi à séparer de la Religion les qualitez estimables, & à ne pas trouver que ce soit un grand défaut, que de manquer de Pieté, ou même de soûmission à la Foi, poutvû qu'on ait d'ailleurs de la Capacité pour les affaires, de la Valeur, de la Fidélité pour ses amis, de

la Douceur dans le commerce, de la Noblesse dans les manières, de la Bonté & de l'Huma-

nité pour tout le monde.

IV. On compare alors ce modè'e, dont on est fort touché, avec les qualitez disférentes de quelques personnes dont la Pieté est souvent fausse, ou soible, ou mal conduite: & l'on prend contre la vraye Pieté une secrete aversion, mêlée de mépris & de dégoût, qui se répand sur tous les Devoirs de la Religion, & qui devient souvent le plus grand obliacle à un sincere retour.

V. Une autre source de Préjugez peu favorables à la Pieté, est la multitude des Besoins temporels dont les hommes sont environnez, & où la Pieté paroît inutile, si elle est sans autorité, sans biens, sans talens, sans les qualitez qui rendent les uns nécessaires aux autres.

VI. Comme on est peu spirituel, & peu touché de ce qui regarde la Vie suture, & qu'on est au contraire sort occupé de ce qui peut rendre celle-ci heureuse, ou en diminuer la misere, on compte pour rien ce qui n'a point cet usage. Etre juste, & demeurer pauvre: avoir beaucoup de soi, & être oublié, être humble, & ne pouvoir rien: tout cela paroît sort égal: & la Vertu jointe à ces états, ne sert point à les rélever. Ce sont les sens & la cupidité qui mettent ici le prix à toutes choses: & ce qui ne contribué point à les satisfaire, ou n'est rien, ou est un mal.

XII. Il faut, pour être grand & pour attirer l'estime, être en état de servir ou de nuire: avoir les mains pleines de ce que désirent les hommes: être maître de ce qui leur manque: montrer à leurs passions ce qu'elles regardent comme leur bien: montrer au moins à l'in-

digen-

ou Traité des Qualitez, &c.

digence & à la misere ce qui peut les consoler.
VIII. Quand on est place dans ce point de vûe, personne presque n'examine si l'on est vertueux; & l'on nes avise pas même d'y penser: mais si l'on n'a que de la Religion, quoiqu'on en ait assez pour artirer l'attention du Ciel, & pour mériter celle de la Terre, on est mort pour le reste des hommes, parce qu'on n'a rien qui ait rapport à cette Vie.

IX. Les Princes sont exposez à tomber dans cette dangereuse erreur par tapport à la Pieté, & plutôt même que les autres, parce qu'ils ont beaucoup d'emplois à templir, où l'Intelligence, la bonne Conduite, la Fermeté, la Valeur sont nécessaires; & où la seule Pieté pe suffiroit pas; & qu'ils s'accontument aisément à la regarder comme inutile, parce

est seule.

X. C'est un jugement très-injuste, mais ordinaire; & il y a peu de Princes qui ne fasfent plus d'état des Qualitez humaines sans Vertu, que de la Vertu sans ces Qualitez : parce qu'ils peuvent mettre ces Qualitez en usage, & qu'ils ne sçavent que faire d'une Vertu, d'ailleurs très-pure & très-parfaite,

qu'elle est peu d'usage pour eux quand elle

quand elle est seule.

XI. Ils ne comprennent pas assez deux véritez essentielles: l'un que le prix réel de la Vertu ne dépend pas de l'usage qu'on en peut faire par rapport aux choses temporelles; parce qu'elle a une destination plus haute & plus sublime: l'autre, que la Vertu réussit mieux pout les choses même temporelles, quand elle est jointe aux autres talens, que toutes les qualitez humaines unies ensemble, si la Pieré en est séparée.

G > XII. Up.

78 Institution d'un Prince ;

XII. Un autre Préjugé qui contribue à en dégoûter les Princes, est qu'elle paroît triste, sévère, peu complaisante, peu docile, peu propre à la Cour. Comme elle n'est pas stateuse, qu'elle louë peu de choses, & qu'elle mesure même les louanges qu'elle donne, on la soupçonne de malignaté & d'envie: & parce qu'elle ne sièchit pas aisément, qu'elle a ses regles, dont elle ne s'écarte pas, & qu'elle a toujours devant les yeux un autre Maître que le Prince, on la trouve dure & roide, & quelque-sois orgueilleuse.

XIII. On aime beaucoup mieux des Esprits souples, qu'on tourne & qu'on manie comme on veut, & dont la Complaisance va au-devant de tous les désirs: & l'on s'éloigne insensiblement de ceux qui, à la vérité, ne manquent jamais au Respect, mais qui sont quelquesois arrêtez par leur Conscience & par leur

Devoir.

XIV. Ce devroit être une raison de les estimer davantage: mais on tourne tout à la commodité, & l'on attache le Mérite à sçavoir plaire & obéir, ce que la Pieté ne sçait pas toû-

jours faire.

XV. Il arrive même quelquefois qu'elle déplaît par le défintéressement : on l'accuse alors d'être siere, & de vouloir être indépendante; & plus elle donne de preuves qu'elle est sincere & solide, moins on en connoît le prix. On aime mieux une Vertu plus aisée à asservir, & qui accepte avec action de graces les chaînes qu'on lui donne en la comblant de biens; & l'on se désie de celle qui veut conservet la liberté de dire toûjours au Prince ce qui lui est utile, & ne s'assoullir jamais par d'auares vuiss.

XVII, Voi-

ou Traite des Qualitez, &c.

XVI. Voilà les principes connus des préjugez peu favorables à la Pieté; mais il y en a d'autres plus fecrets, que le Séducteur des hommes prend foin d'établir sans qu'on s'en

apperçoive.

XVII. Le Démon qui sçait mieux que la plûpatt de nous, de quelle importance est la Foi, & combien tout ce qui naît de cette précieuse racine est salutaire, s'applique à l'obsecuteir, à la rendre méprisable, à faire retomber sur elle tous les défauts de ceux qui se déclatent pour la Pieté: & il employe au contraire tous ses efforts pour embellir une Probité purement humaine, pour rélevet des Vertus qui n'ont qu'un vain éclat, & pour attiret l'admiration à tout ce qui ne peut sauver per-

sonne.

XVIII. Il est bien instruit que toute cette fausse Grandeur n'est qu'une vaine ensure; qu'elle n'est que de l'air & du vent; & qu'au jour du Seigneur tout l'éclat des Vertus, dont la Religion n'est point le principe, sera couvert de ténèbres: mais que la Foi au contraire est un germe de Vie & d'Immortalité: que les fruits en sont éternels; que c'est par elle que commence la Santé & la Justice veritable; qu'il n'y a point de vices dont elle ne puisse être le remede; & que toutes les soiblesse qui la couvrent dans un homme encore imparsait, n'empêchent pas qu'elle ne soit un trésor insiment plus précieux que tous les biens temporels.

XIX. Il scait que l'Orgueil ne lui a pas enlevé un seul esclave; & que tous les efforts d'une Probité humaine ne setvent qu'à augmenter le nombre de ses captifs: mais il craint infiniment une Pieté humble & sincere; car

c'est

to Inflicution d'un Prince,

c'est elle seule qui le désarme, & c'est elle seute qui met en liberté tous ceux qui sortent de

fes liens.

XX. Aussi tourne-t-il contre elle roures ses attaques. Il laisse aux hommes une Créance de la Divinité qui ne l'incommode point. Il leur permet de raisonnet autant qu'ils veulent sur l'Etre infiniment parfait, & de chercher par la seule Métaphysique, ce que la Revélation leur apprendrost plus surement. Mais il ne fouffrira pas tranquillement qu'ils cherchent dans les Ecritures, le Dieu qui s'est manifesté à Abraham, à Maac & à Jacob : le Dieu qui a revelé aux Prophètes les mystères de son Fils; le Dieu qui a voulu se réconcilier les hommes par Jesus-Christ crucifié. It les dégoûtera, s'il peut, de cette récherche. Il y mêlera de la Curiosité, des Doutes, des motifs indignes d'elle. S'il n'y peut reuffir, il affoiblira les lumieres par des Mœurs contraires. Si cette porte lui est fermée, il tâchera de faite servir la Vertu même de matière à l'Orgueil: 8c pour peu qu'on lui laisse d'entrée, il enlevera le gezme d'une solide Piere, & fera couler à la place le secret Désir de l'admiration des hommes. & le Mépris d'une Vertu intérieure, humble. mortifiée, cachée en Jesus-Christ, dont il soit feul le principe & la fin.

XXI. Quand le Séducteur en est venu-là, sa victoire est complete : car son dessein principal est de faire parostre la vraye Pieté méprisable, & de montrer aux hommes, comme dignes de leur estime & de leurs efforts, ce qui ne les rendra point meilleurs, & leur serainu-

tile pour le Salut.

ARTICLE II.

La Religion commande toutes les Vertus que le monde respecte.

I. L'artifice dont il se sert avec plus de succès à l'égard des gens du siècle, & principalement des Grands, est de faire comme deux classes ou deux ordres de Vertus, dont les unes sont utiles au Gouvernement public, & nécessaires à la Societé civile : telle que la Générosité, la Valeur, l'Amout de la Patrie, la Libéralité, le Secret : Les autres sont intérieures. ou moins publiques, telles que la Priere, l'Humilité, la Patience, la Fidelité à de certains exercices. Il abandonne ces dernieres à la Pieré; mais il en sépare les autres: & par cette injuste division, il rélegue la Pieté dans une obscure retraite, & la met comme hors du commerce; & en lui ôtant toutes les Vertus que le monde respecte avec raison, il lui fait perdre aussi la veneration que l'on auroit pour elle, fi l'on sçavoit que ces Vertus lui appartiennent, & que c'est elle qui les commande.

II. Il est très-utile qu'un Prince soit pleinement détrompé de cette erreur, & qu'il sçache que non seulement la Religion commande toutes les Vertus utiles au Gouvernement public & nécessaires à la Societé, mais que c'est la Religion seule qui rend ces Vertus vértrables, solides, constantes; qui en établit la racine dans le cœur; qui les soutient dans de dutes épreuves, & lorsqu'elles manquent de témoins; & qui les excite par des motifs dignes d'elle, & par l'attente d'une recompense éteraelle.

\$2 Institution d'un Prince,

III. Tous les Devoirs dépendent de la Religion: & c'est elle qui les regle tous. On apprend d'elle à être bon Citoyen, bon ami, bon Officier de guerre, bon Magistrar, C'est elle qui fait une obligation étroite du Secret. C'est elle qui commande non seulement l'Aumône, mais la Libéralité: qui veut qu'on prête généreusement quand on le peut : qu'on recompense les Services reçus, qu'on en rende d'effectifs & de réels à ceux qui le méritent, quand on a du crédit & de l'autorité; qu'on réponde à la confiance qu'on prend en nous, par une exacte Sincerité; qu'on observe religieusement ses paroles; qu'on ne se serve jamais dans aucune affaire que des voyes d'honneur; qu'on ne demeure point inutile dans sa maison, quand par sa naissance, & par l'état de son bien, on peut servir son Prince & sa Patrie; qu'on le faife alors avec cœur & avec dignité; & qu'on évite avec soin tout ce qui donneroit un juste soupçon de lâcheté & de foibleffe.

ARTICLE III.

Elle les rend plus vrayes, plus intérieures, plus constantes.

I. La Religion ne détruit aucun des motifs légitumes qui portent les hommes à ces Devoirs. Les fentimens naturels, l'attention aux bienféances, la fenfibilité à la réputation & à l'honneur, ne lui font point contraires. Elle y joint seulement des motifs supérieurs : elle s'en rend maîtresse; elle les soûmet à une plus noble sin : & au lieu que ces Devoirs n'auroient

on Traité des Qualitez, &c. 83 eu sans elle que de foibles appuis, elle leur en donne de plus fermes, qui subsistent lorsque

tous les autres sont chancelans.

II. On fait par Religion, sans avoir de témoins, les memes choses, & avec la même
exactitude, que si l'on avoit le monde entier
pour spectateur. On ne se relâche point par la
coûtume ou par l'exemple des autres. On n'attend point que l'on rende justice à nos services. On n'examine point si d'autres nous sont
préserez. On ne se plaint point inutilement.
On ne perd jamais le respect pour ses maîtres.
On autorise jamais le mécontentement des autres. On sçait à qui l'on obeit & à qui l'on veut
plaire: & la vue de Dieu, dont on respecte
en tout la volonté, console de tout.

III. On ne juge point de la Vertu par l'évenement, & l'on ne se répent jamais de l'avoir suivie, quoiqu'elle paroisse malheureuse. On ne change point de sentimens, quoique les tems changent: & moins on est bien traité ici, plus on s'assûre que la recompense sera

grande ailleurs,

IV. Iln'en est pas de même des Vertus dont la Religion n'est pas la racine. Elles ont besoin d'Approbateurs & de témoins. C'est la louange qui les nourrit: c'est la vûë des hommes qui les fait croître: c'est le succès qui les entrettent. Dès qu'il ne répond pas à l'esperance qu'on avoit euë, elles se séchent & se slétrissent: & si elles se conservent un moment dans l'adversité: c'est le spectacle même qui les fortisse: car la parience qui n'a plus d'Admirateurs, ne va pas loin.

V. On fait effort alors pour trouver dans, foi-même, les ressources qui manquent d'aille leurs. Mais qu'est-ce qu'un homme seul que

Institution d'un Prince,

la Religion ne console point? Que peut-ilse dire à soi-même qui lui tienne lieu du silence de toutes les créatures? Et quel temede peut-il apporter aux maux téels de cette vie, s'il n'espère rien dans une autre? Aussi l'on voit évanoûir comme une ombre, la Probité purement humaine quand eile a perdu ses appuis. (b) La Vertu alors n'est qu'un nom : la Vérité & la Justice ne sont plus que des préjugez : & si l'on peut, en les abandonnant, retablir ses affaires, on ne délibere pas long-tems entre sa Fortune & son Devoir.

ARTICLE IV.

La Religion est le Principe de la véritable Valeur.

1. La Valeur, dont on fait tant d'état, & avec raison, que devient-elle, quand elle n'est plus soutenue, ou par l'Exemple, ou par la Honte, ou par l'Espérance, ou par l'Honneur? On peut sacrisser sa vie à l'un de ces motifs, ou à tous ensemble: mais qui, sans les motifs supérieurs qu'inspire la Religion, voudra perdre la Vie, le plus grand des biens temporels lorsqu'il peut la conserver sans être vii, & qu'il n'a rien à prétendre en l'exposant?

II. L'expérience fait voir tous les jours, que

(b) Ce furent les dernières paroles de Brutus après la perse de la basaille. Honesta, quamdin aliqua illis spes inest, sequimur: in contrarium aransiruri, si plus, scelera promittant, Senec, Epist, 325.

ou Traité des Qualitez, &c. e Courage est plus fondé sur la Crainte de paffer pour lâche, que sur aucun solide Principe: & qu'il diminue, à proportion de ceque cette Crainte diminue. La chose même ne peut être autrement : car l'Homme ne donne point sa Vie pour rien : il faut, quand il l'expose, qu'il espère quelque chose qui mérite d'entrer en comparaison avec le danger, ou qui passe pour le mériter. Si toute Espérance lui est ôtée, l'Amour de la Vie reprend sa pla-

ce naturelle, & le Courage s'évanouit.

III. Il n'en est pas ainsi d'un Homme dont la Valeur est soutenue par la Religion. Il craint Dieu, & ne craint plus rien. Il est déterminé à tout, pour lui obéir. Il scait qu'en servant fon Prince & sa Patrie, il exécute ses volontez; que c'est de lui, par le ministère du Prince, qu'il tient l'épée dont il doit repousser l'ennemi, & proteger ses freres; que c'est par son ordre qu'il occupe une telle place, & que c'est à lui qu'il rendra compte de la manière dont il s'y comportera; que son Exemple, ou pour la réfiltance, ou pour la fuite, ne peut être indifférend; qu'il répondra de la vie de tous ceux qu'il abandonnera, & de toutes les suites qu'aura sa Lâcheté : & il ne fait aucune comparaison de ces Devoirs essentiels avec sa Vie, dont il sçait que la perte sera récompensée par une autre qui ne finira point.

IV. Il l'offre à Dieu, dont il la tient, comme un depôt qu'il lui a confié, & qu'il est le maître de lui redemander quand il voudra. Il espère, par un tel sacrifice se rendre digne de le voir & couvrir par une telle Charité pour ses freres, les fautes qu'il a commises. Et pendant que beaucoup d'autres, ou tremblent,

ou s'étoutdissent de peur de trembler, ou se III. Partie. Н

rassurent par l'espérance d'échaper aux dangers, il est uniquement attentis à la divine Providence qui a les yeux arrêtez sur lui, qui lui commande de combattre avec Courage, &

qui lui fait un crime de la Lâcheté.

V. Car il n'y a que la Religion qui rende les hommes braves, patiens, intrépides par conscience. Il n'y a qu'elle qui attache à la Lâcheté & à l'Indissérence pour son Prince & pour sa Patrie, non seulement la Honte, mais le Crime & la Punition éternelle. Ces motifs subsistent après tous les autres. Ils demeurent, lorsque tout s'allarme & s'ébranle. Ils rappellent même les autres sentimens, & s'en servent avec avantage: & si l'on étoit sidèle à la Religion, l'on seroit invincible.

VI. Ce que j'ai dit de la Valeur, n'est que pour servir d'exemple : car il faut penser la même chose de toutes les Vertus, estimées avec justice par les hommes, & de toutes les grandes Actions. C'est la Religion seule qui les rend véritables & parfaites, & quand elle manque, elles n'ont presque qu'une vaine ap-

parence.

VII. Le Défintéressement, la Fidélité, la Chasteté, la Délicatesse sur le bien d'autrui, ne sont si rares, & ne sont si fragiles dans le danger, que parce que la Religion n'a jetté dans le cœur de la plupart des hommes que de foibles racines; & que lorsque la Conscience ne les défend pas, les autres motifs les défendent mal.

VIII. Outre ce caractère incommunicable de la Religion, d'être le seul Principe perseverant de toutes les Vertus, & d'être la seule qui leur propose une sin & des motifs dignes d'elles; elle en a un second, qui ne convient

an Ui

ou Traité des Qualitez, &c. 87 aussi qu'à elle, & qui mérite fort d'être observé.

ARTICLE V.

Toutes les Vertus, & toutes les Véritez de Morale se rapportent à la Religion.

I. Ce second caractère est, d'être le cemte de toutes les Vertus & de toutes les Veritez de Morale, ensorte qu'elles lui apartiennent toutes, & qu'elles sont, hors d'elles, dépla-

cées & etrangeres.

II. On en voit briller quelques-unes hors de son sein, mais ce sont comme des Diamans volez, dont on reconnoît la place, en les rapportant à la tablette dont ils ont été pris, & dont on ne voit, ni l'usage, ni la liaison avec d'autres pierres précieuses, quand on les con-

fidere entre les mains des usurpateurs.

III. Un Infidèle, un Homme peu persuadé de la vérité de la Religion, connoîtra certaines véritez, fera certaines actions de justice, aura quelquesois de grands traits & fort éclatans: mais approchez-vous; voyez à quoi tiennent ces véritez, d'où partent ces actions, où se terminent ces traits si brillans: vous êtes tout étonné que rien ne se suit, que tout se dément, que rien ne lie ni ces véritez, ni ces actions, échapées, pour ainsi dire, au hazard, & qu'elles ne partent d'aucuns principes.

IV. (c) Interrogez celui qui connoît ces véritez

(c) Ciceron dans le beau Traisé des Offices, parle toujours de l'honnête, du bien honnête; mais il . me le définis jamais, & il est dans l'impuissance de ritez, & qui fait ces grandes actions. Demandez-lui s'il y a des Devoirs, & quelle en est l'origine? Demandez-lui, si la Vertu est quelque chose de réel & d'indépendant de l'opinion des hommes? Demandez-lui, sur quelles regles on peut juger de la Bonté d'une Action, & la discerner d'une autre qui est injuste? Demandez-lui ce que c'est que Fidélité, que Probité, qu'Honneur? Vous verrez, ou qu'il ne répondra rien sur toutes ces questions essentielles, ou qu'il démentira par ses réponsestout le bien qu'il sait, ou qu'il sera contraint de revenir aux principes de la Religion, & de lui restituer le bien qu'il lui avoit volé, & dont il se prévaloit injustement.

V. Tout ce qui est juste, véritable, digne d'estime, apartient donc uniquement à la Religion; puisqu'il est clair que tout ce qui est juste, veritable, digne d'estime, part de ses principes. Au contraire, tout ce qui est juste & véritable ailleurs, y est déplacé & étranger, parce qu'il y est sans racine & sans principes, & que c'est même contre le plan général de l'erreur, qu'il s'y trouve comme égaré.

VI. La Divine Providence n'a pas permis que les ténèbres fussent si épaisses & si universelles parmi hommes, que le retour à la véritable Religion sût entierement fermé. Elle a conservé dans les Insidèles des semences de Vertu, capables de les rappeller un jour à l'Evangile, & à la Sainteté dont il est la regle: & elle n'a pas souffert que la Superstition & l'Er-

reur

le faire, parce qu'il n'est pas assez éclairé pour remonter jusqu'à Dieu, la source unique des Depoirs.

ou Traité des Qualitez, étc.

reut établissent un divorce entier entre la vraye
Religion & les fausses, & que la rupture fût
générale & sans ressource.

ARTICLE VI.

Ceux qui manquent de Respett pour la Religion, ne conservent quelque Probité qu'en resenant quelque liaison avec elle.

I. Elle en use ainsi à l'égard de quelques personnes qui ont le malheur de n'être pas aussi attachées à la Religion qu'elles le devroient, mais qui conservent encore de la Probité, & de l'Horreur pour le Vice. La bonté de Dieu les tient unies par quelques endroits à la Religion même dont elles s'écartent; & elle lesoblige à la respecter, dans le tems même qu'elles la combattent dans leur cœur, ou dans leursdiscours.

II. Car ces personnes ne retiennent une espece de Merite & une ombre de Vertu, que parce qu'elles ont encore plus de liaison avec la Religion qu'elles ne pensent; & que pendant qu'elles en attaquent les principes, elles demeurent attachées à plusieurs consequences qui en dépendent nécessairement. Elles lui sont pour en certains points, de l'injure qu'elles lui sont dans d'autres. Elles la justifient, & l'admirent même, dans les Vertus qu'elles estiment encore. Et elles sont voir, par l'Hormeur qu'elles ont pour certains désordres, combien elles sont coupables de vouloir ébranles des principes, qui sont l'unique sondement de tout ordre & de toute justice.

III. C'est en effet renverser entierement tou-

Institution d'un Prince, te Equité, tout Ordre, tout Mérite, toute Sûreté & toute Fidélité parmi les hommes, que de donner atteinte à la Religion. Quand on a arraché cette base de toute Vertu, de toute Probité, si l'on retient encore quelque respect pour certains Devoirs, ce n'est que par la force de la Coûtume, ou par la suite de l'Education, ou par la Crainte des loix, ou par Caprice. Les suites naturelles de cette Impieté n'ont aucunes bornes, les consequences nécesfaires menent à tout. Toute distinction entre le juste & l'injuste est ôtée. Tout discernement entre la Vertu & le Vice est supprime. Les Devoirs les plus inviolables ne sont que des Usages humains. Les Loix, même la naturelle, ne sont que d'anciens Préjugez. Les plus héroiques Vertus ne sont que l'objet de l'erreur & de l'admiration du peuple : l'intérêt & la force deviennent les seules regles de la conduite.

IV. Ainsi, quiconque ne craint pas Dieu, & méprise sa propre Conscience, est un ennemi public, qui doit avouer que tout le monde a raison de ne prendre en lui aucune consiance, & qui ne veut vivre avec quelque sûreté & quelque honneur parmi les autres hommes, qu'en leur cachant ce qu'il est, & en les trompant par des dehors moins affreux que le fond de son cœur, dont il est obligé lui-même de

tougir.

V. Mais ce n'est pas mon dessein d'attaquer ici l'Impieté qui a renoncé à toute Pudeur, & qui, ayant bien compris les liaisons de ces saux principes avec les plus horribles consequences, n'a pour toute regle & pour toute loi que ses passions. Il est rare que Dieu permette que les hommes qui manquent de respect pour

ou Traité des Qualitez, &c. 21
la Religion, se portent à tous les excès que font les suites naturelles de ce premier égarement. Mais il est fort ordinaire qu'ils se parent alors d'une Vertu humaine, qui les trompe les premiers, & qui éblouit ensuite les autres: & qu'ils fassent comparaison de leur Probité avec celle que la Religion commande,

pe les premiers, & qui ebiouit en uite les autres: & qu'ils fassent comparaison de leur Probité avec celle que la Religion commande, comme ne perdant rien dans ce parallele, & comme ayant même dans leurs sentimens quelque chose de plus grand & de plus élevé, que ceux qui dépendent en tout de la Foi & de la Pieté.

ARTICLE VII.

Parallele de deux grands Hommes, l'un Infidèle, & l'autre Chrétien.

I. Ce que j'ai dit jusqu'ici, est fort capable, et me semble, de les détromper: mais il leur sera peut-être encore plus utile de voir leur image dans les Vertus d'un grand Homme, mais Insidèle; & celle d'un Homme sincerement Chrétien, dans les Vertus d'un autre grand Homme, pleinement persuadé de la vérité de la Religion.

II. Les portraits de l'un & de l'autre sont de deux bonnes mains. C'est Tacite qui loue l'Infidèle: c'est S. Augustin qui loue le Chrétien. Ils verront lequel des deux est plus digne d'admiration; & si la Religion diminue les Vertus, ou si elles les augmente.

III. » (d) Helvidius Priscus, dit l'Historien,

(d) Helvidius Priscus, îngenium illustre, ar

Institution d'un Prince, » avoit naturellement l'esprit grand & élevé; » & il le cultiva dans sa jeunesse par l'étude des » plus hautes sciences: non dans le dessein de » couvrir, comme beaucoup d'autres, du nom » magnifique de Sagesse, une lâche oissveré, » mais pour fe préparer aux Emplois publics. wen faisant provision de Courage contre tous » les accidens que la prudence ne scauroit préw voir. If remplit également tous les Devoirs » de Citoven, de Sénateur, de Mari, de Gen-» dre, d'Ami. Il ne faisoit aucun état des ri-» chesses. Son Attachement à la Justice étoit » invincible. Sa Fermeté étoit au-deffus de tou-» te crainte. Il patoissoit à quelques-uns aimer » trop la Réputation & la Gloire: mais les » plus sages mêmes n'y renoncent qu'à l'extrêmité.

IV. C'est deja une tache que ce Desir excessis de Gloire. Mais il faut bien l'excuser dans un Sage du Paganisme, à qui le nom même de l'Humilité étoit inconnu. J'observe seulement qu'Helvidius n'étoit point sans Religion, quoique celle qu'il professoit ne sût pas la véritable, & que ceux à qui je montre son portrait, n'ont pas droit de prétendre qu'il leur ressemble, puisqu'ils ont le malheur de fermer les yeux à la vraye, ou de la negliger.

tioribus studiis juvenis admodum dedit: non, ut plerique, ut nomine magnifico segne otium velaret, sed quò firmior adversus fortuita Rempublicam capesser... Civis, Senator, Maritus, Gener, Amicus, cunctis vitæ officiis æquabilis, opum contemptor, recti pervicax, constans adversus metus. Erant quibus appetentior same videretur: quando etiam sapientibus, cupido glorianovissima exuitur... Tass., L. 4. Hist.

ou Traite des Qualitez, &c.

V. Mais qu'ils examinent bien ce qui manque à l'admirable peinture du Comte Marcellin, qui avoit affifté de la part de l'Empereur, en qualité de Commissaire, à la fameuse conférence tenue à Carthage entre les Catholiques & les Donatistes, & qui, par les artifices de cès derniers, sut condamne à perdre la vie, comme complice de la révolte (e) d'Héraclien, quoiqu'il n'y eût aucune part. S. Augustin le connoissoit très-particulierement; & voici ce qu'il en dit.

VI. (f) » Combien trouvoit-on de Pureté » dans les mœuts; de Fidélité dans son amitié; » d'Amour pour la Vérité, dans le soin qu'il » avoit de s'en instruire; de Sincerité dans sa » pieté! Combien étoit-il chaste dans son Ma-

o ria-

(e) Heraclien, Gouverneur d'Afrique, se révolta contre Honorius en 413. & fut décapité à Carthage en 414. La mort du Comte Marcellin es

à-peu-près du même tems.

(f) Quæ illi probitas in moribus, in amicitia fides, in doctrina studium, in religione sinceritas, in conjugio pudicitia, in judicio continentia, erga inimicos patientia, erga amicos affabilitas, erga fanctos humilitas, erga omnes caritas, in beneficiis præstandis facilitas, in petendis pudor, in recté factis amor, in peccatis dolor! Quantum decus honestatis, qui splendor gratiæ, quæ cura pietatis, quæ in fubveniendo mifericordia, in ignoscendo benevolentia, in orando fiducia! Quod salubriter sciebat, quà modestià loquebatur! Quod inutiliter nefciebat, quâ diligentià scrutabatur! Quantus in eo contemptus rerum præsentium! Quanta spes & desiderium bonorum æternorum! S. Aug. Epift, 151, ad Cacilianum, **3**, 8,

» riage, intègre dans ses fonctions de Tuge, patient envers ses Ennemis, commode avec » fes Amis, humble avec les Saints, charitable » envers tous, prêt à faire plaisir, réservé à en » demander! Combien les bonnes Actions » lui donnoient-elles de joye, & les mauvai-» ses d'indignation & de douleur! Quelle » Honnêteté, quelle Grace ne vovoit-on point » réluire dans toutes ses actions ! Combien » étoit-il exact à s'acquiter de tous les Devoits » de la Religion; compatiffant & secourable. prompt à pardonner, plein de confiance en Dieu, & applique à la priere! Avec quelle » Modestie parloit-il des véritez falutaires o dont il étoit le mieux instruit; & quel foin p n'avoit-il point d'approndre & de penétres p tout ce qui manquoit encore à son instrucw tion; combien avoit-il de Mépris pour toun tes les choses de cette vie, & combien étoitvil plein de l'Espérance & du Désir des biens péternels!

VII. Je demande, en mettant à part les Vereus Chrétiennes qui ont un rapport immédiat à la Religion, ce qui manquoit dans ce grand Homme à celles que le monde admire? En quoi étoit-il inférieur à Helvidius, par exemple, & à tout autre? Ne remplissoit-il pas tous les Devoirs de Citoyen, de Magistrat, de Mari, de Gendre, d'Ami? N'étoit-il pas invinciblement attaché à la Justice, & intrépide pour la défense? Ne joignoit-il pas au Courage, une Bonté, une Douceur, un Desir d'obliger, qui lui attiroit l'amour & la confiance de tout le monde? Sa Fidélité n'étoit-elle pas à toute épreuve; son Désintéressement hors de tout soupcon; son mépris pour toutes les choses de cette vie, au-dessus des promesses & des meou Traité des Qualitez, & c. 95, naces? De ce côté, tout est donc égal entre lui & les plus grands Hommes que le monde ad-

mire.

VIII. Mais voici qui est tout différent: Marcellin sçavoit à qui il devoit ses Vertus, & quelle en étoit la fin. Il scavoit pourquoi il les pratiquoit, quel en étoit le véritable usage, quels en étoient les vrais motifs, quelle en leroit un jour la recompense. Il rendoit graces pour les avoir reçues: il prioit pour en obtenir la conservation & le progrès : il en réservoit la gloire à qui elle étoit due. Il ne faisoit pas servir la Vérité & la Justice à la Vanité & à l'Orgueil. Il ne s'établissoit pas le principe & la fin de sa Vertu. Il n'usurpoit pas la place de Dieu, en se montrant aux hommes au lieu de lui, & en s'efforçant d'attirer leur admiration, & de la borner à soi-même, par une idolatrie plus criminelle que celle qui substitue au vrai Dieu des images de bronze ou de bois.

IX. Il ne sacrissoit pas à une chose aussi vaine que la Réputation, des biens aussi solides que la Connoissance & l'Amour de la Justice. Il ne bornoit pas à une vie de quelques momens, des Vertus qui sont le prix de l'immortalité, parce qu'elles sont elles-mêmes immortelles. Il ne se contentoit pas dans sa l'attence & dans son Courage d'avoir quelques hommes pour témoins; il étoit attentif au témoin invisible, qui connoissoit l'Innocence & la Pieté qu'il lui avoit données; qui le consoloit dans sa prison & dans ses liens; & qui l'assuroit intérieurement, & par ses critures, que l'Espérance du Juste ne seque

roit périr,

X. Voilà les différences essentielles, capi

Infiirution d'un Prince, tales, infinies que la Religion met entre les Vertus dont elle est la source, & celles qui ont une autre racine. Helvidius & Marcellin sont semblables par le dehors en beaucoup de choses. Ils sont morts l'un & l'autre calomniez, après avoir mené une vie non seulement irrepréhensible, mais éclatante en Vertus. Mais la Religion fait que Marcellin & ses Vertus triomphent de la mort : au lieu que la mort d'Helvidius a été celle de ses Vertus; & que hui & elles seront éternellement dans l'oubli.

CHAPITRE VIL

La Religion doit être précieuse au Prince pour des raisons particulieres, & pour des intérêts personnels. Sa Dignité; ses Revenus, sa Súreté en dépendent. Elle fait un Devoir de prier pour lui. Elle consèrve ses Etats. Elle lui donne pour tous les Emplois des Serviteurs sidèles.

ARTICLE I.

La Religion donne à la Dignité Royale une Origine Divine.

1. S Aint-Paul, écrivant à Timothée, lui dit, » que (g) la Pieté est utile à tout, » & que c'est à elle que les biens de la Viepré-

(g) Pietas ad omnia utilis est, promissionem habens vitæ, quænuncest, & suturæ. 1. Timosh. C. IV. v. 8.

ou Traité des Qualitez, Ge.

p sente, & ceux de la Vie suture, ont été promis. « Cela est encore plus vrai des Rois que
des autres hommes : car leur état, même temporel, est principalement sondé sur la Religion : & c'est elle qui en fait la Gloire & la
Sureté.

II. Sans elle, la Puissance souveraine n'a rien que d'humain: elle paroît dépendre du peuple, & n'avoir d'autre appui que la Pos-

session & la Force.

111. Mais ce n'est point ainsi que la Religion la représente. Elle remonte jusqu'à son Origine, & elle nous oblige de la regarder comme Divine. (h) C'est Dieu, selon elle, qui établit les Rois. (i) C'est lui qui leur consie son autorité: (k) c'est lui qui les choisit pour ses ministres; & qui leur soûmet les autres hommes: (l) c'est aller contre son ordre, que de résister aux l'uissances, (m) c'est lui désobéit à lui-même, que de leur resuser l'obéissance & le respect.

IV. Combien ces lumières changent-elles les idées ordinaires? Quelle venération n'attirent-elles point aux Souverains? Quelle majefté n'ajoutent-elles pas à l'éclat extérieur qui les

environne?

V. Quel-

(h) Non est potestas nisi à Deo: que autem sunt, à Deo ordinate sunt. Rom. C. XIII. v. 1.

(i) Dei minister est tibi in bonum. v. 4.

(K) Qui resistit potestati, Dei ordinationi re-

(1) Ministri regni Dei. Sap. C. VI. v. 5.

(m) Subjecti eltote omni humanæ creaturæ; propter Deum: five Regi, quati præcellenti: five Ducibus, tamquam ab eo missis; quia sic est voluntas Dei. 1. Per. C. II. v. 19, 14, 15.

III. Partie,

Institution d'un Prince,

V. Quelle imprudence seroit donc la seur, s'ils respectoient peu une Religion qui les rend si respectables; s'ils rénonçoient à la Gloire qu'ils reçoivent d'elle; s'ils se dégradoient, en me reconnoissant eux-mêmes rien que d'humain dans seur Autorité; s'ils consentoient que leurs sujets méprisassent l'auguste caractère qui rend seur personne sacrée, en seur apprenant par leur exemple à mépriser la Religion, de qui seule ils le tiennent.

VI. Ils s'avilissent nécessairement dès qu'ils rénoncent à la Pieté: & si leurs sujets étoient assez injustes pour en être aussi peu touchez qu'eux, ils ne les regarderoient plus comme (n) une seconde majesté après celle de Dieu, & comme tenant sa place; & ils ne verroient dans leur Autorité que ce que les Princes y verroient eux-mêmes, c'est-à-dire une Domination fastueuse, qui ne connoîtroit, ni son

principe, ni sa fin.

ARTICLE II.

Elle fait une obligation de payer les Tributs.

L' Il en seroit ainsi des Tributs, dont on cherchesoit à s'exempter par mille voyes que l'on croiroit permises, & qu'onne payeroit que parce qu'on y seroit contraint: car il n'y a que la Religion qui gouverne les hommes par la Conscience; & il n'y a que la Religion qui fasse un devoit de Conscience de payer exactement les

(n) Religio secunda majestatis, dison Terruf-

ributs. Si l'Apôtre ne disoit pas: » (o) Il est nécessaire que vous vous soûmettiez, non seulement par la Crainte du Châtiment, mais aussi par le Devoir de la Conscience: Rendez à chacun ce qui lui est dû: le Tribut à qui vous devez le Tribut; les Impôts, à qui vous devez les Impôts. « Combien y auroit-le personnes à qui ces véritez demeureroient nconnues; & qui regarderoient comme une iberté naturelle, celle qu'ils se procureroient ar une infinité de moyens?

II. Aujourd'hui même que la doctrine des Apôtres est proposée à tout le monde comme me regle indispensable, combien est-il rare ju'on l'observe, qu'on en sente la justice, ju'on ne s'y soûmetre pas en murmurant? Que eroit-ce donc si cette lumiere étoit éteinte, & si l'on ne voyoit dans l'imposition des Triuts que l'Autorité seule d'un homme, & les

œules menaces de sa colete ?

III. (p) Vous devez vous appercevoir, dioit Tertullien aux Empereurs, combien, deouis la Religion Chrétienne, les Revenus puplics sont augmentez par notre Fidélité à payer les Tributs. Nous croirions faire un larcin, que de n'avoir pas sur ce point une entiere exactitude: & ce ne seroit pas, selon nous, conserver notre bien; ce seroit voler se puplic.

IV.

(o) Necessitate subditi estote, non solum proter iram, sed etiam propter conscientiam. Redlite omnibus debita: cui tributum, tributum, cui rectigal, vectigal. Rom. C. XIII. v. 5. & 7.

(p) Vectigalia gratias Christianis agent ex side lependentibus debitum, qua alieno fraudando ab-

linemus. Tertul. Apol. C. 42.

100 Institution d'un Prince,

IV. Quelle consolation ne seroit-ce point pour un Prince, si tous les sujets étoient aussi sidèles & aussi religieux que les premiers Chrétiens, à s'acquiter des Charges publiques; s'ils méloient la Pieté, à l'Obéssance; s'ils faisoient une action de Religion, de ce qui n'est pour les autres qu'une pure nécessité; s'ils convertissoient en oblation volontaire, ce qui coûte aux autres tant de gémissemens & tant

de larmes.

V. Mais seroit-il juste que les sujets du Prince respectassent tellement la Religion, qu'ilsn'eussent aucune peine à lui sacrisser une partie de leurs biens, parce qu'elle le leur commande; & que le Prince lui-même refusat à la Religion le Tribut qu'elle exige de lui? Auroit-il droit de se plaindre, si l'on suivoit son exemple; & si l'on étoit aussi injuste à son égard, qu'il le seroit à l'égard de Dieu? Il lui doit, comme il lui est dû: Il a une loi, comme le peuple en a une : Il doit payer en Conscience un certain Tribut, comme ses sujets lui en doivent payer un par le motif de la Conscience. Ne consent-il pas qu'on ne s'acquitte de rien à son égard, s'il manque à s'acquitter de ce qu'il doit? Et peut-il, sans rougit de confufion, infifter fur la loi de Dieu qui commande la fidélité à payer les Tributs, dans le tems qu'il rejette lui-même la Loi de Dieu, & qu'il refuse le plus juste & le plus indispensable Tribut, qui est celui de la Reconnoissance & de l'Amour ?

III. ARTICLE

Elle rend la personne des Rois inviolable, & coupe la racine à toute Révolte.

L. Il n'v a que la Religion qui rende la personne des Rois inviolable, & qui établisse leur sureté sur des fondemens qu'aucun accident ne peut ébranler : car elle défend, sans exception toutes les Révoltes, de quelque prétexte qu'on les puisse colorer : toutes les guerres civiles: rous les Desseins de changer de Maître: tous les Moyens de remedier aux Défauts, ou véritables, ou prétendus, du Gouvernement public, contraires à la Soûmis-

fion & à l'Obéissance.

II. » (q) Avertissez les Fidèles, dit St. Paul à Tite son Disciple, d'être soumis aux Prin-» ces & aux Magistrats, & de leur obéir ponc-» tuellement. (r) Que toute personne, dit le même Apôtre aux Romains, soit soûmise paux Puissances supérieures : car il n'y a point » de Puissance qui ne vienne de Dieu, & c'est » lui qui a ordonné celles qui sont sur la terre... » C'est pourquoi celui qui s'oppose aux Puis-» sances, résiste à l'ordre de Dieu, & ceux qui y réfistent, attirent la condamnation sur eux-III. v mêmes.

(q) Admone illos principibus & potestatibus

Subditos esse, dicto obedire. Ad Tit. C. 1.

(r) Omnis anima potestatibus sublimioribussubdita sit : non est enim potestas nisi à Deo : quar autem funt, à Deo ordinatæ funt. Itaque qui relifig potestati, Dei ordinationi resistit. Rom, C. XIII ひんせる

102 Institucion d'un Frince,

III. C'est aussi la doctrine du premier des Apôtres dans sa première Epître: » (s) Soyez » soumis, parce que Dieu l'ordonne, à tout » homme qui a du pouvoir sur vous, soit au » Roi, comme au Souverain, soit aux Gouverneurs, comme étant envoyez de sa part. » Car c'est ainsi que Dieu veut que par votre » bonne vie vous fermiez la bouche aux Igno-

p rans & aux Infenfez.

IV. Cette doctrine, qui est indubitablement divine, est absolue, sans limitation, sans reserve. Elle est enseignée à tous les Fidèles, sans exception de rang ni d'état. Elle est mise en pratique par les deux Apôtres, dont le pouvoir dans l'Eglise étoit le plus grand : & elle est publiée fous Neron, le plus méchant de tous les Princes, & Persecuteur cruel de la Religion Chrétienne, afin qu'on scut, que ni l'Infidélité, ni les Mœurs corrompues, ni la Perfecution la plus inhumaine & la plus ardente de la Vertu & des gens de bien, ne devoient jamais servis de prétexte à aucune Révolte, & n'ôteroient jamais aux entreprises contre le Souverain la tache & le crime de Révolte contre Dieu même.

V. Les Disciples des Apôtres le comprirent zinsi, & ils eurent un tel som d'en instruire les Fidèles, que pendant plus de trois-cens ans que les Persécutions ont duté, les Chrétiens ne se

lont

⁽¹⁾ Subjecti estote omni humanæ creaturæ propter Deum: sive Regi, quasi præcellenti; sive Ducibus, tamquam ab eo missis: quia sic est voluntas Dei, ut benè sacientes obmutescere faciatis imprudentiam hominum ignorantium, 1, Per, C, II.

ou Traité des Qualitez, &c. 105 font jamais élevez contre les Maîtres que la Providence leur avoit donnez, & n'ont caulé aucun trouble dans aucune partie de l'Ein-

pire.

VI. Ils discernoient toûjours dans le Prince l'Autorité qu'il avoit reçue de Dieu, quoiqu'il en abusat contr'eux. Ils voyoient toujours en lui le caractère que Dieu y avoit mis, quoiqu'il le déshonorat par ses actions: & ils ne croyoient pas qu'il leur fût permis de méconnoître la Majesté Diving sous les dehors étrangers de la Superstition & du Vice. » (1) Nous » respectons dans les Empereurs, dit Tertulplien, le jugement de Dieu, qui les a établis p fur les Nations. Nous défirons qu'ils conser-» vent ce que nous scavons que Dieu leur a » donné: & nous ne pouvons manquer de ve-» nération pour le Prince, que Dieu lui-même » a choifi, & qui par-là est bien plus à nous » qu'à ses autres sujets.

VII. De-là venoit leur invincible Patience au milieu des traitemens les plus indignes, & des plus cruels supplices: car ils ne manquotent d'ailleurs, ni de coutage, ni de forces: & il est aisé de comprendre quelles révolutions eussent pû causer dans l'Etat des hommes qui ne tenoient à rien, qui méprisoient la mort, & qui, par l'étroite union qu'ils avoient

en-

(t) Nos judicium Dei suspicimus in Imperatoribus, qui gentibus illos præfecit. Id in eis scimus esse, quod Deus voluit; ideoque & falvum volumus esse quod Deus voluit. Tertul. Ap. C. 32.

Imperatorem necesse est ut suspiciamus, ut eum quem Dominus noster elegit. Et meritò dixerim; noster est magis Cæsar, à nostro Deo constitutus.

Institution d'un Prince

entr'eux, auroient bientôt forme de nombreuses armées, dont les Chefs & les Soldats euffent été invincibles. » (v) Une seule nuit, dit » leur Apologiste, ne pourroit elle pas nous venmger, & ne pourtions-nous pas avec peu de » flambeaux mettre le feu dans la ville , si parmi nous il étoit permis de faire le mal pour » le mal? Et si nous voulions agir en ennemis » declarez, manquerions-nous de troupes & D d'armées? Les Maures & les Marcomans, & p les Parthes mêmes & & toute autre Nation » particuliere, se trouveroient-ils en plus pgrand nombre que nous, qui remplissons p toute la terre? Il n'y a que peu de tems que o nous paroissons dans le monde; & déja nous » rem-

(v) Vel una nox pauculis faculis largiter ultio nis posset operari si malum malo dispungi penes nos liceret... Si & hostes notos, non tantum vindices occultos agere vellemus, deeffet nobis vis numerorum & copiarum? Plures nimirum Mauri & Marcomani, iplique Parthi, vel quantæcumque, unius tamen loci, & suorum finium, gentes, quam totius orbis. Hesterni sumus, & vestra omnia implevimus, urbes, infulas, castella, municipia, conciliabula, castra ipsa, tribus, decurias, palatium, fenatum, forum. Sola vobis relinquimus templa. Cui bello non idonei, non prompti fuiflemus, etiam impares copiis, qui tam libenter trucidamur, fi non apud istam disciplinam magis occidi liceret, quam occidere? Potuimus inermes. nec rebelles, sed tantummodò discordes, solius divortii invidia adverfus vos dimicasse... Suffudisset ntique dominationem vestram tot qualiumcunque amissio civium... Expavissetis ad solitudinem vestram, ad filentium rerum, & stuporem quemdam quali mortui orbis. Apol. C. 37.

ou Traité des Qualitez, &c. plissons vos Villes, vos Isles, vos Chaix, vos Assemblées, vos Camps, les Triles Décuries, les Palais, le Bareau, la ce publique. Nous ne vous laissons que Temples seuls. A quelle guerre ne sehs-nous pas disposez, quand nous serions nombre inégal au vôtre, nous qui endus si résolument la mort; n'étoit que notre Etrine nous préserit plutôt d'être tuez que tuer? Nous pourrions mêine, sans prenles armes, & sans rébellion, vous punir vous abandonnant. Votre solitude alors & filence du monde vous feroient horreur: Villes yous paroîtroient mortes; & yous lez réduits, au milieu de votre Empire, hercher à qui commander. « Il vous deretoit plus d'ennemis que de citoyens: yous avez maintenant moins d'ennemis, use de la multitude prodigieuse de Chré-

III. » (x) Aucun de nous, dit-il ailleurs, fe trouve mêlé dans les factions qui divint l'Etat. Aucun de nous n'a suivi le patticeux qui ont pris les armes contre l'Emreur. (y) Nous sommes souvent accusez punis: mais ce n'est jamais que pour notre ille Religion. Parmi ceux qui sont coupa-» bles

) Nunquam Albiniani, nec Nigriani, vel iani inveniri potuerunt Christiani. Terrul. ad

pul. p. 85. & Apol. C. 35.

y) Tot à vobis nocentes variis criminum elorecensentur... Nemo illic Christianus, niti tantum; aut si & aliud, jam non Christianus. C. 44.

huod aliud negotium patitur Christianus, nis

Sedæ? Terrul, ad Scapul, C. 4.

» bles de véritables crimes, on ne trouve aucun » Chrétien, ou il n'est plus reconnu pour tel.

IX. »(z) Pour combien devriez - vous » compter, dit-il encore, d'avoir dans les » Chrétiens, je ne dis pas des hommes qui » prient pour vous, & qui chassent les Démons, » (ce sont choses qui vous touchent peu) mais » des hommes dont vous n'ayez rien à crain- » dre, & dont la Fidelité soit à toute epreuve.

X. Cette doctrine, attestée par la Patience & le Sang des Martirs des trois premiers siècles, a été celle des siècles suivans. Les Empereurs Ariens, & ceux qui ont employé les dernieres violences contre les Catholiques, pour leur faire recevoir les erreurs dont ils s'étoient declarez les Protesteurs, ont trouvé dans tout l'Empire la même Soumission & la même Fidélité que les Princes les plus religieux.

XI. Julien l'Apostat, quoique couvert de honte par son Apostasie, étoit regardé par les Chrétiens comme le seul Maître légitime. Ils remplissoient ses armées: Ils marchoient à son ordre: & excepté le seul point de la Religion, ils lui obélissoient dans tout le reste. Les paroles de St. Augustin sur cela sont très-remarquables, v (a) Les Soldats Chrétiens ne quit-

toler

(2) Quanti habetis, non dico jam qui de vobis demonia excuriant, non dico jam qui pro vobis vero Deo preces sternant, sed à quibus nihil time-

se possitis. Apol. C. 43.

(a) Milites Christiani, servierunt Imperatori infideli. Ubi veniebatur ad causam Christi, non agnoscebant niti illum qui in cœlo erat. Quando autem dicebar: producite aciem: ste contra illam gentem: statim obtemperabant. Distinguebant

Do-

ou Traité des Qualitez, &c. 107

toient point le service, quoique l'Empereur
qui les commandoit fût insidèle. Lorsqu'il
aétoit question de la Religion, ils ne connoissoient point d'autre Maître que celui qui
aest dans le ciel: mais lorsque le Prince leur
condonnoit de combattre, ou de marcher
contre tel ou tel ennemi, ils obéssioient sur le
champ. Ils distinguoient ainsi, quand il le
staloit, le Roi éternel du Prince temporel:
s& néanmoins ils demeuroient soûmis au
Prince temporel, parce que le Roi éternel le
sleur commandoit.

XII. Excepté donc un seul point, l'obéisfance est toûjours commandée: & c'est à Dieu même qu'on obéit, quand on demeurent soûmis à un Prince, non seulement insidèle, mais apostat & persécuteur, tel qu'étoit Julien. Par-là les sondemens d'une paix inaltérable sont établis: & la Religion coupe par la racine tous les prétextes qu'une fausse Politique on une fausse Pieté pourroient suggérer pour inquiéter les Souverains.

XIII. Ne seroient-ils donc pas bien mal conseillez d'ébranler eux-mêmes les premiers ces fondemens éternels de la Tranquillité publique, & de leur propre Sûreté, en ne s'atrachant pas inviolablement à la Religion; & en

laissant assoiblir dans les autres le respect pour elle?

XIV. Leur Intérêt personnel & la Pieté sont inseparables. Ils doivent être sonmis à

Dominum æternum à Domino temporali: & tad men fubditi erant propter Dominum æternum etiam Domino temporali. S. Aug. Enerr. in Pf. CXXV. s. 7.

Dieu par un culte sincere, puisque c'est lui qui leur soumet tout: & ils ne peuvent manquer d'obéissance & de sidélité à son égard, sans mériter que leurs sujets ne leur obéissent plus, & que la Révolte soit le châtiment de

leur Ingratitude.

X V. Leurs sujets seroient coupables, même alors: car de leur côté, ils doivent toujours être soumis, puisque Dieu ne fait point dependre leur soumission de la Vertu des Princes, mais de sa Volonté seule, qui leur sert de loi. Mais le crime des sujets deviendroit la punition du crime des Princes: & c'est ainsi que la Justice divine exerce souvent ses jugemens sur les hommes, en punissant les injustes par d'autres injustes.

ARTICLE IV.

La Religion fait un Devoir de prier pour les Rois.

I. La divine Providence, dont les desseins sont sort au-dessus de nos pensées, conserve quelques ous de la tranquillité dans l'Etat, quoique le Prince qui legouverne n'ait aucune Pieté, ou n'en ait qu'une apparente: mais elle laisse rarement une telle Ingratitude impunie, même dès cette vie. Les Guerres étrangeres, des Malheurs publics, des Conseils imprudens, des Passions qui deviennent funestes, & au Prince, & à son Royaume, sont des châtimens & des suites du peu de Religion du Prince & de ses sujets.

II. Les Prieres publiques auroient pû desourner ces malheurs, si elles avoient etc fai-

ou Traité des Qualitez, &c. es avec ardeur & avec instance: mais lorsque Prince ne prend aucun intérêt à la Pieté, il re lui-même aux Prieres publiques l'activié & la ferveur; & il se prive de l'un des dus puissans secours que la Religion lui of-

toit.

III. C'est une de ses premières loix que de rier pour les Princes : » (b) Je vous conjure ravant toutes choses, dit St. Paul à Timothée, que l'on fasse des Supplications, des Prieres, des Demandes & des Actions de graces pour tous les hommes, pour les Rois, & pout tous ceux qui sont élevez en dignité, afin que nous menions une vie paifible & tranquille en observant en toute manière la Pieté & la Chasteté.

IV. Les Princes alors étoient infidèles, enemis de toute Pieté; mais leur Conversion toit promise aux Prieres de l'Eglise; & elle n devoit etre le fruit. Leurs cruautez contre He ne diminuoient point sa Charité, & elles er voient au contraire à redoubler ses instances. (c) Nous demandons, dit Tertullien, la conservation & le Salut des Empereurs au Dieu éternel, au Dieu vivant & véritable.

n de

(b) Obsecto primum omnium fieri obsectatioies, orationes, postulationes, gratiarum actiones, ro omnibus hominibus: pro Regibus, & omnious qui in sublimitate sunt, ut quietam & tranquilam vitam agamus in omni pietate, & castitate. I. Kim. C. II. v. 1. 6 2.

(c) Nos pro salute Imperatorum Deum invoamus æternum, Deum verum, Deum vivum, in ajus folius potestate funt, à quo funt secundi, pott

nem primi. Tersul, Ap. C. 30. 111. Partie.

Institution d'un Prince » de qui seul ils dépendent, & à l'égard de qui wils font les seconds, & après qui ils sont les premiers. (d) Nous demandons pour eux zo une longue vie, que l'Etat foit en paix, que » les Officiers du Palais soient sidèles, que les » Armées se comportent avec courage, que ple Senar demeure dans le devoir, que le » Peuple soit reglé, que l'univers soit tran-» quille, & généralement tout ce que le Prin-» ce peut defirer, & comme particulier, & » comme Empereur. (e) Ouvrez nos livres, p continue-t-il, où la parole de Dieu est écri-» te, & vous y verrez que c'est pour nous une » loi de prier pour nos Ennemis & nos Per-» sécuteurs, & en particulier pour les Rois & » les Princes, qui sont expressement nommez. D'Ainsi que faires-vous en nous ôtant la vie, sinon de vous priver de ceux qui offrent à » Dien de continuelles prieres pour vous? (f) » Eh bien! continuez donc aussi, sages Gou-D verneurs, à arracher par des supplices une wanne,

('d') Oramus pro Imperatoribus, vitam illis prolixam, imperium securum, domum tutam, exercitus fortes, senatum fidelem, populum probum, orbem quietum, & quæcunque hominis & Cæsa-

ris vota sunt. Ibid.

(e) Inspice Dei voces, litteras nostras... Scitote ex illis præceptum esle nobis, etiam pro inimicis Deum orare & persecutoribus nostris bona precari; sed etiam nominatim, atque manifestè: orate, inquit, pro Regibus & pro Principibus, & potestatibus, ut omnia tranquilla sint vobis. Ap. C. 31.

(f) Hoc agite, boni Præsides: extorquere animam Deo supplicantem pro Imperatore. Ap.

C. 30.

on Traité des Qualitez : Gc. 114 rame, qui en expirant invoque encore Dieu

pour l'Empereur.

V. Combien un Prince qui a de la raison & le la reconnoissance doit-il s'artacher à une Religion, qui est si pleme d'attention pour ui, si occupée de ses besoins, si sensible à re qui le regarde pour cette vie & pour l'autre, & qui oblige tous les sidèles à prier sans relâshe pour lui?

VI. Les Prieres des premiers Chrétiens ont stenu la conversion des Princes insidèles, quoiqu'elle sût sans vrai semblance; & les Prieres publiques seroient encore aussi efficaces que les anciennes, si les Princes seavoient profiter de la grace que Dieu leur a faire en

les éclairant.

VII. Ils ne pouvoient point s'unir au peuple fidèle lorsqu'ils étoient incrédules; mais maintenant, c'est à eux à donner de l'ardeur aux Prieres publiques; c'est aujourd'hui la Pieté du Prince qui les anime. Elles languissent, & elles tombent, quand il ne les soutient point par une grande Foi: & Dieu punit son indifférence, par celle où tombent tousses sujets à son égard.

VIII. On continue à la vérité de prier pour lui: mais c'est avec peu de sentiment, avec peu d'espérance d'être écouté, avec peu de défer de l'être: & une espece d'engour dissement général se répand dans toutes les Prieres, lors-

que le Prince s'en rend indigne.

IX. Elles font alors très-différentes de celles que nous décrit Tertullier. (g) » Nous for-K. 2 » mons

⁽g) Corpus sumus de conscientià religionis, & disciplinæ unitate, & spei soedere; cosmus ad Deum

Institution d'un Prince, mons un feul corps, dit-il, dont la Perfualion » de la même Religion, la Conformité des me-» mes regles, l'Espérance des mêmes biens, sont ples liens & l'unité. Nous nous unissons tous » comme en un seul bataillon, pour appuyet » auprès de Dieu, par cette union, les prieres. » que nous lui faisons: & cette violence luielt pagréable. C'est ainsi que nous prions pour wles Empereuts, pour leurs Ministres, pour » tous ceux qui sont en autorité; pour la tran-» quillité de l'Etat, pour la durée de l'Empire: $\mathfrak{p}(h)$ & nous ne nous contentons pas de prier » implement, mais nous regardons nos prie-» res comme un sacrifice dont le Saint-Esprit » est comme la slamme, & dont la chasteté du » du corps & la pureté de l'ame sont la mam tière.

X. Qui pourroit donc estimer la perte que fait un Prince, quand il se sépare des Prietes que la Religion ordonne de faire pour lui; quand il y prend peu de part; quand il y met obstacle par sa negligence & par sa tiédeut; quand il en arrête l'effet par ses péchez; quand il ôte la consiance & l'ardeur aux Fidèles, en leur laissant peu d'espérance d'être exaucez

pour lui?

Deum quasi manu sactà, precationibus ambiamus a hæc vis Deo grata est... Oramus pro Imperatoribus, pro ministris eorum, ac potestatibus, pro statu sæculi, pro rerum quiete, pro morà finistri. Apol. C. 39.

(h) Ei offero opimam hoftiam, orationem de came pudicá, de animá innocenti, de Spiritu fanc-

zo profectam. C. 30.

ARTICLE V.

La Religion conserve les Etats du Prince, même temporellement.

I. Il ne sçait pas de quelle consequence il est pour lui que la Pieté ne s'éteigne pas danssées Etats, & que la Vertu y soit respectée.

(i) Si dix Justes s'étoient trouvez dans Sodome, la miséricorde de Dieu l'eût épargnée à cause d'eux. Stun seul se suit rouvé dans Jetusalem au tems de Jerémie, elle n'auroit pasété réduite en cendres par le Roi de Babylone.

» (k) Faites une récherche exacte dans toutes les ruës de Jerusalem, dit le Seigneur:

» voyez & considerez, cherchez dans toutes s'es places, si vous trouverez un seul homme pout agisse selon la Justice, & qui cherche la Vérité: & je pardonnerai à toute la Ville.

II. C'est pour les Elûs que le monde subsiste. C'est eux que Dieu a principalement en vûé dans la conduite des Royaumes : & quandil n'a plus de Serviteurs dans une Ville, ou dans un Etat, il en retire sa protection; & les suites d'un tel abandon pe peuvent être que très-su-

nestes.

III. Il faut donc, pour conserver même son

(i) Non delebo, propter decem (justos.) Gen;

C. XVIII. v. 32.

(k) Circuire vias Jerusalem, & aspicite, & considerate, & quærite in plateis ejus, an inveniatis virum sacientem judicium, & quærentem sacientem; & propitius ero ei, Jerem. C. V. v. 14.

Empire, que le Prince y tasse fleurir la Vertu qu'il y mette en honneur; qu'il la préfère à tout; & qu'il multiplie, autant qu'il pourtales Justes, pussque c'est eux qui suspendent la colère de Dieu, & qui atturent sa misericoide sur le reste du peuple.

IV. Mais comment un Prince y réussira-t-il, s'il est lui-même injuste; si c'est lui qui attire sur ses sujets la Vengeance Divine; si son exemple est scandaleux; s'il déshonore la Pieté par

fa conduite?

ARTICLE VI.

La Religion donne au Prince, pour tous les Emplois, des Serviteurs fidèles.

L Il doit s'attendre à ne trouver dans toutes les conditions & dans tous les Emplois que des hommes injustes & insidèles, s'il ne prend un soin continuel de saire respecter la Religion, & s'il n'y contribue par son exemple. Les Finances seront mal gouvernées: la Justice mal rendue: les Places mal remplies: les Ouvrages publics mal conduits: les Armées sans discipline: les Gouverneurs & les Intendans sans attention au bien public: le Peuple sans bonne-soi & sans probité.

II. Tous ces maux sont les suites nécessaires du Mépris de la Religion & de la Pieté: & il n'y a presque dans tout l'Etat que le Prince qui soit capable de s'opposer à ce Mépris, en témosgnant un Respect infini pour la Loi de Dieu, & en regardant comme les Ennemis de sa Personne, de son Bien, de sa Gloire, de

fon

ou Traité des Qualitez, &c. 11 g

seront de la Vertu.

III. Il n'y a que ce moyen d'efficace; & si le Prince le neglige, il s'assiligera inutilement de ne trouver presque nulle part, ni Fidélité, ni Reconnoissance, ni Intégrité, ni Amour pour la Justice, ni Zèle pour le bien public. Ce se-ra lui qui en sera la principale cause, en té-moignant peu d'attachement à la Religion, qui est la source de toutes les Vertus, qui seu-le est bien instruite des intérêts des Princes & des Peuples, & qui seu le peut conduire les uns & les autres par la conscience.

कृत्यां प्रति अध्याद्येतः । अध्याद्येतः अधिवाद्येतः । अध्याद्येतः / अध्याद्येतः अध्याद्येतः अध्याद्येतः अध्याद

CHAPITRE VIII.

Obligation du Prince de s'instruire des Volontez de Dieu. La source de la lumiere qui doie l'éclairer, est l'Ecriture sainte, qui est presque toute destinée à l'Instruction des Rois. Dans quelles dispositions il doit la lire. Les extraits qu'on en feroit pour lui, seroient de peu d'usage. Ce qu'ily doit principalement remarquer.

ARTICLE E

Obligation des Princes de s'instruire des Volontez de Dieu.

L'Orsque le Respect pour la Religion est fincere, il porte nécessairement à s'instrutre de ce qu'elle prescrit : car on l'aime, & l'on veut lui obeir : & l'on seroit très-afflitri6 Institution d'un Prince, gé si l'on ne connotisoit pas ce qu'elle commande.

II. Les Devoirs du Prince, par rapport à Dieu & par rapport au Peuple, sont en très-grand nombre, & plus cachez qu'on ne pense. Il faut les approfondir, les comparer, en établir les principes, en tirer les consequences. Il feroit dangereux d'en omettre une partie, de n'en voit quelques-uns que dans l'éloignement & l'obscurtté, de n'avoir sur cette matière importante que des lumières humaines.

I II. Nous avons vû ailleurs, avec quelle peine la Vérité approche des Princes; de combien de voiles elle demeure couverte à leur égard, si eux mêmes ne s'appliquent à les lever; & combien il est rare qu'on la leur dise dans le tems où ils en ont le plus de besoin.

ARTICLE II.

La source de la lumiere qui doit l'éclaireir, est dans l'Ecriture Sainte.

I. Il faut que de bonne-heure ils s'en instruifent immédiatement, & par leurs propres soins; & que non seulement ils la reçoivent de la bouche des hommes, mais qu'ils la cherchent dans les Ecritures Saintes qui en sont la source: & qui étant pleines de l'Esprit de Dieu, joindront à la Vérité une efficace & une persuasion que les hommes ne sçauroient communiques.

II. Long-tems avant qu'il y eût des Rois dans litaët, Dieu avoit ordonné que le premier soin de celui qui seroit choisi pour l'être, ou Traité des Qualitez, &c. 117.

» fût (1) de transcrire de sa main toute la Loi,

» sur un exemplaire sidèle, qu'il recevroit des

» Prètres de la Tribu de Levi: & Dieu avoit

» ajouté, que le Prince auroit toûjours avec lui

» cette exacte copie, & qu'il en feroit sa lec
» ture ordinaire tous les jours de sa vie, asin

» qu'il apprît à craindre le Seigneur son Dieu,

» à garder toutes les paroles de sa Loi, & tout

» ce qu'elle préscrit; à ne point s'élever par or
» gueil au-dessus de ses fieres; & à ne s'écarter

» jamais, ni à droite, ni à gauche, asin qu'il

» regnât long-tems sur Israèl, & que ses enfans

» regnâtsent après lui.

III. Dieu ne se contente pas que le Prince soit instruit par les Prêtres. Il veut qu'il s'instruise lui-même. On pourtoit ne lui pas dire tout; lui cacher par des vûes d'interêt certaines veritez; lui diminuer ses obliga-

tions.

IV. Il veut que ce soit dans sa Loi qu'il s'instruise. Elle seule est une regle sûre. Les interprétations peuvent l'alterer : de nouveaux usages peuvent l'obscurcir. Elle demeure toûjours la même : & c'est toûjours à elle qu'il faut revenir.

V.

(1) Postquam sederit in solio regni sui, describet sibi Deuteronomium (Heb. duplum) legis hujus in volumine, accipiens exemplar à Sacerdotibus Leviticæ tribûs, & habebit secum, legetque illud omnibus diebus vitæ suæ, ut discat timere Dominum Deum suum, & custodire verba & ceremonias ejus, quæ in lege præcepta sunt: necelevetur cor ejus in superbiam super fratres suos neque decliner in partem dexteram, vel sinisham ut longo tempore regnet ipse, & silii ejus super straël. Deuter, C. XVII, v. 18, 19, 320,

Institution d'un Prince,

V. Dieu veut que le Prince l'écrive de la main, & qu'on ne lui épargne point cet honorable travail. Il comprendra mieux ce qui aura été long-tems sous ses yeux & sous sa main. Il en péfera avec plus de maturité toutes les papoles. Il fera moins distrait que si l'on ne luien faisoit qu'une simple lecture : car rien ne doit

échaper à quiconque écrit.

VI. Dieu veut encore que la copie de sa Loi soit faite sur un exemplaire que le Prince recevra de la main des Prêtres. Celui qu'un homme sans autorité lui donneroit, pourroit être defectueux, alteré, chargé de notes & d'observations qui affoibliroient le texte. Les Prètres sont les dépositaires publics de la Loi. C'est d'eux seuls qu'il en faut recevoir l'Original.

VII. Mais le Sacerdoce peut être usurpé : les fausses Divinitez ont aussi leurs Prêtres. Pour aller au-devant de toute méprise. Dieu veut que ce soit des Prêtres de la Tribu de Levi, & non d'aucune autre, que le Prince reçoive un exemplaire de sa Loi qui ne puisse

être suspect.

VIII. Le dessein de Dieu, dans toutes ces précautions, est que le Prince soit certain qu'il a dans toute toute sa pureté la Loi qu'il doit suivre; (m) qu'il la lise sans cesse: & qu'il porte toiljours avec lui le volume qui la convient. Ce n'est point une étude d'un jour : ni une lecture de cursofité, ni un simple exercice de mémoire : c'est une sérieuse & continuelle méditation; c'est une regle consultée à chaque pas: c'ett un oracle qu'on interroge à tout moment.

IX. (m) Et habebit illud secum, legetque omnibus diebus vitæ fuæ.

ou Traité des Qualitez, &c. IX. Le fruit d'une lecture si assiduë est, (n) que le Prince apprenne à craindre Dieu. observer tout ce qu'il a dit, & à faire tout e qu'il a commandé. Il n'y a que la Crainte de Dieu qui puisse retenir les Rois dans le devoir. Ils sont au-dessus des Loix humaines : & peronne n'a droit de leur demander compte de leurs actions. Mais cette Crainte de Dieu : aui doit leur servir de frein & les tenir dans la modération, ne s'établit qu'à force de soins & de précautions. Il faut qu'ils se rapprochent sans cesse de la Loi souveraine qui doit les juzer, qu'ils se comparent sans cesse avec elle, & qu'ils combattent l'impression continuelle que leur Grandeur & les respects excesfifs des homines font sur eux, par une Crainte qui les tienne toujours abattus devant Dieu.

X. Cette Crainte n'est point une simple terreur, ou un tremblement inutile. C'est un Amour qui craint de déplaire, & qui est attentif à tout. Une parole lui est précieuse. Aucun commandement n'est léger à son égard : tout est important pour lui, dès qu'il est com-

mandé.

XI. Cet Amour fidèle & respectueux empêche le Prince (0) de s'élever par orgueil audessus de ses Freres. Il se contente d'être audessus d'eux par l'Autorité que Dieu lui a confiée; & il sçait que c'est pour leur bien qu'il l'a reçue, & non pour les traiter avec empire.

(n) Ut discat timere Dominum Deum suum & custodire verba, & ceremonias (Heb. statuta) ejus, quæ in lege scripta sunt.

(0) Nec elevetur cor ejus in superbiam super

fratres fuos.

\$20 Institution d'un Prince,

X-II. (p) Îl ne s'écatte, ni à droite ni à gauche. Il suit en tout le sentier étroit de la Justice & de la Vertu. Il reforme sur la Loi de Dieu tous ses sentimens & tous ses désirs; & quoiqu'il soit sur le Trône, il obeit toujours; ne commandant utilement aux hommes, qu'autant qu'il est soûmis aux volontes de celui qui le fait regner.

ARTICLE III.

L'Ecriture Sainte est presque toute destinée à l'Instruction des Rois.

I. Lorsque Dieu sir ce commandement aux Rois qui seroient un jour établis sur son Peuple: il n'y avoit point d'autres Livres divins que ceux que Mosse venoit d'écrire: mais depuis, le Saint-Esprit y en a ajouté beaucoup d'autres, qui paroissent regarder les Rois plus directement que les autres hommes, & qu'il est par consequent de leur intérêt de lire avec un soin particulier.

II. Les quarre Livres des Rois sont pour eux une leçon perpétuelle. Ils y voyent dans les bons & les mauvais Princes ce qu'ils doivent imiter ou fuir. L'application de tout leur est aisée; car c'est de leurs égaux dont il s'agit; & ils n'ont aucun prétexte pour détourner à d'autres, des avis qui les regardent personel-

lement.

III. Les deux Livres des Annales (q), qui

(q) Qu Paralipomenes.

⁽p) Neque declinet in partem dexteram, vel

font comme un supplément aux Livres des Rois, contiennent des instructions admirables pour les Princes, & sur-tout le Sciond Livre, dont ils ne doivent pas perdre une parole.

4 V. Josue & les Juges sont des modèles pour tous ceux qui ont l'Autorné publique; Mosse Jui-même est le plus parfait qu'on pussée suivre. Job est un Prince digne d'être l'exemple de tous. Les Pseaumes de David apprennent aux Rois à penser & à prier comme sui. Les livres qui portent le nom de la Sagesse, sont des Recueils des maximes qui regardent également la Religion & la Politique, & dont un Prince qui veut se rendre habile dans l'une & l'autre, doit faite un continuel usage.

V. Les Prophetes parlent presque toûjours aux Rois, ou des Rois: de leurs Etats, des changemens qui doivent y arriver, des causes de ces changemens. Les particuliers ne sont instrums qu'en écoutant ce que les Prophetes disent aux Princes & aux Chefs du Peuple.

VI. Ainsi, presque toute l'Ecriture est faite pour eux: & si S. Paul a dit de tous les Fidèles: & w(r) que tout ce qui a été écrit » l'a été pour leur instruction; « on peut dire que les Rois, & les instructions qu'il a plu à Dieu de leur donner, font une des principales parties des Livres Divins, & que les Princes ont un intérêt particulier à prositer de tout ce que la Providence a fait écrite pour eux.

⁽r) Quæcunque scripta sunt, ad nostram doci

ARTICLE IV.

Dans quelles dispositions le Prince doit la live

I. Ils doivent seulement prendre garde à ne mèler à cette secture, ni Curiosité, ni Vanité, ni Témerté. Elle seur seroit perniciense alors, au lieu de seur être utile : car elle doit être le remede des passions, & non les entre-

tenir.

II. Le Saint-Esprit demande un cœur put & docile: qui adore également dans les Ecritures, ce qu'il entend & ce qu'il n'entend pass qui soit toujours préparé à soûmettre ses soibles lumieres à l'Autorité salutaire de la soi : (a) qui ne prétende point expliquer par son propri esprit ce qu'il a plu à Dieu de revéler par se Prophetes: qui n'usurpe point ce qui est réservé à l'Eglise, seule dépositaire des Vérnez & des Traditions utiles au salut: & qui cherche seulement à s'édisser & à se nourrir; & non à approfondir des myssères qu'il est désendu à la raison de sonder.

III. La Simplicité & la Foi marchent partout en fûreté: mais les pièges sont semez presque par-tout pour l'orgueilleux. (1) Ce qui

रेट पुष

(s) Hoc primum intelligentes quòd omnis prophetia Scripturæ, proprià interpretatione non fit. Non enim voluntate humanà allata est aliquando prophetia: sed Spiritu Sancto inspirati locuti successivo del homines. 2. Pet. C. I. v. 20.

(1) Fiat mensa eorum coram ipsis in laqueum & in scandalum, obscurentur oculi eorum. Pl

LXVIII, v. 23. 0 24.

-20 "

deviolt le nourir, lui ôte la vie & l'étouffe. Cela est prédit : & l'expérience le vérifie tousles jours. (v) Les petits sont éclairez & instruits : les sages & les prudens sont abandonnez à leur fausse Sagesse. Dieu se maniseste

aux humbles, & il se cache aux autres.

IV. Il feroit fort utile au Prince d'avoir un guide en lisant l'Ecriture, qui le rendit attentif à certains endroits, qui lui en expliquat d'autres, qui lui montrat l'Evangile caché dans l'Ancien Testament, & qui lui découvrit Jesus-Christ voité sous diverses sigures. J'ai tâché de le faire, lorsque j'ai parlé des Preuves de la Religion: mais je n'ai pu m'étendre à li reste une infinité de choses sur cette matière, dont le fond est presque inéputable : car Jesus-Christ est l'unique but de la Loi & des Prophetes; & des yeux clairvoyans le découvrent presque par tout.

V. Ce seroit aussi un grand avantage pour le Prince, que le guide dont je parle, eût une connoissance non commune de la Religion, & qu'il lui en sit voir les liaisons, les dépendances, les rapports, qu'il sût bien instruit du Dogme, & qu'il pût en faire remarquer les principes & les preuves; qu'il eût approfondi la Morale, & qu'il en fit observer les regles dans les lieux où elles sont propres & naturelles; & qu'il joignit à toutes ces qualirez une grande Foi & une grande Piere, afin qu'il pût communiquer non seulement ses Lumieres, mais ses Dispositions & son Amour pour la Vertus.

L 2 Vh

⁽v) Confiteor tibi, Pater, quia abscondisti hæc a sapientibus & prudentibus, & revelasti ea par vulis: Ita, Pater, quoniam sic suit placitum ante te. Mark I v. 25.

Inflication d'un Prince ..

VI. Sans cette derniere qualité, les autres me sont suspectes. Je me désie de tous ceux qui passent pour éclairez en matière de Religion, fi leur Piete n'est vive & tendre: & leur Piete même ne me rassure pas, toute tendre qu'elle est, si elle n'est fort humble. Le sécle présent est plein d'esprits témeraires, qui mefurent tout à la Raison, & qui prennent pout

la Raison les plus vaines conjectures...

VII. Il vaut mieux marcher fans guide que d'en avoir de tels : car fi l'on s'égare étant seul c'est en tremblant, c'est sans aimer l'erreur, c'est avec une secrete disposition à revenir à la Vézité, dès qu'elle sera montrée. Mais quand on s'égare sur la foi de son guide, c'est avec la confiance qu'on ne s'égare point, & (x) avec un attachement à l'erreur, plus grand quelquefois que n'étoit celui du guide qui nous a

trompé.

VIII. Avant donc que le Prince donne toute fa confiance à quelqu'un fur la Religion, & en particulier for l'Ecriture, il doit l'examiner severement & long-teins : voir s'il est sage & prudent dans fa conduite: s'il prend dans les choses ordinaires le bon parti : si, quandil s'agit de Sciences humaines, il en parle sensement : si ses raisonnemens sur toutes sortes de fujers son justes, équitables, moderez : cat s'il lui trouve les défauts opposez, il peut s'affurer qu'il en a encore de plus grands par rapport à la Religion : & il doit se fermer ab-

⁽x) Væ vobis Scribæ & Pharifæi, hypocritæ: quia circuitis mare & aridam, ut faciatis unum proselytum: & cum fuerit factus, facitis eum filium. gehennæ, duplo quam vos. Marth, G. XXIII. 21. 15.

ou Traité des Qualitez, & c.

Colument à lus : comme au contraire, s'il reconnoît en lus toutes les qualitez dont j'as parlé, il peut espérer qu'il ne recevra de lus que
de sages conseils, & d'utiles leçons pour l'intelligence des Ecritures.

ARTICLE V.

Les Extraits qu'on en feroit pour lui, seroient de peu d'usage.

I. Il ne faut point que le Prince se décharge sur le soin d'un autre pour en faire des Extraits. Ces morceaux détachez, dont il ne verroit pas la liaison & la suite, ne l'instruiroient point à sond, Il en seroit peu touché à

& il en feroit peu d'usage.

II. Il faut que le Prince lui-même fasse ses observations: qu'il voye les choses dans les sources & dans leur place naturelle, liées avec ce qui précede & ce qui suir; qu'il se fasse à lui-même les applications de ce qu'il lit; (y) qu'il amasse lui-même son trésor; qu'il recueille lui-même la manne & le pain qui le doit nourrit: qu'il glane dans le champ des Ecritures, des épis qui échaperoient à d'autres mains que les siennes, & qu'il ne tougisse passe d'imiter la diligence & le travail de l'humble (2) Ruth, qui doit lui servir d'exemple.

III. Un Prince qui lira fouvent, & avec

(y) Ifte est panis quem Dominus dedit vobisa-Colligat unusquique ex eo quantum sufficit ad vescendum. Exod. C. XVI. v. 15. & 16.

(z) Colligebat spicas, post terga metentium

Buth, C. II, v. 3.

126 Institution d'un Prince,

des intentions pures, les livres Divins, y découvrita infiniment plus de choses qu'il n'en verroit dans des abregez, où l'on ométroit peuêtre ce qui lui seroit plus nécessaire, & que l'on rempliroit au contraire de ce qui seroit moins conforme à ses besoins.

IV. L'Esprit de Dieu, qui est le maître de ses dons, attache sa grace à ce qui lui plais. C'est en lisant tout, qu'on rencontre les endroits qu'il veut animer par un soussele de vie, & l'on éprouve souvent que ce sont ceux aux-

quels on s'attendoit le moins.

V. Il y a d'ailleurs toute une autre confolazion à lire les Ecritures telles que Dieu les à inspirées, qu'à les considerer dans les Extraits, quin'en conservent ni la beauté, ni l'onction. Ils sont utiles pour faire ressouvenir de ce qu'on a lû, mais ils ne peuvent tenir lieu de ce qu'on doit lire.

ARTICLE VI.

Ce que le Prince doit particulierement remarquer en lisant l'Ecriture Sainte.

I. Parmi les véritez salutaires & sans nombre que le Prince trouvera dans les Ecritures, il doit donner une attention patticuliere à celles qui ont rapport à son état, & les reduire à certains chess. Je vais matquer ici les plus essentielles pour l'avertir, plutôt que pour lui servir de modèle: & je le serai en peu de mots, sans apporter, ni preuves, ni exemple, parce qu'autrement je deviend ou infini, & que s'itois directement contre ce que prince doit saire lui-même.

L. Gran-

127

II. Il doit observer avec som dans les divines Ectitures, tout ce qui sert à lui donner une haute idée de la Majesté de Dieu, de sa Puissance, de sa Sagesse, de son Etre immente & insini : devant qui toutes les Nations he sont que comme une goute d'éau, comme un grain de poussière, comme n'étant point à devant qui le ciel & la terre disparoissent devant qui les Rois de la terre ne sont que foiblesse.

II. Providence.

HII. Il doit remarquer tout ce qui sert à démontrer la Providence divine, son étendüe, & son application aux plus petites choses, aussi-bien qu'aux plus grandes: la manière dont tout est concerté, tout est pesé. Comment tout est reglé par une Sagesse infinie, qui embrasse tout, & qui ne laisse rien au hazard. Comment elle fait rentrer dans l'ordretout ce qui s'en écarte, & fait servir à l'exécution de ses desseins tout co qui sembloit y être un obstacle: & quelle persuasion ont eules grands hommes dont l'Ecriture fait l'éloge: que la Volonté de Dieu préside à tous les évenemens, sans qu'aucun lui soit, ou indifférend, ou inconnu.

III. Dieuregne immediatement, quoiqu'il.

esablisse des Rois.

IV. Il doit profiter de tous les endroits qui un apprennent que Dieu, en chargeant les Rois de conduire les Peuples, demeure roujours leur maître immédiat; que tout n'este qu'à lui; que le Prince est, comme les autres, sous sa main; qu'il n'a rien, & n'est rien que par sa dépendance; qu'il n'est pas son Ministre & son Lieutenant, de la manière dont un Officier

128 Inflictution d'un Prince

Officier l'est à l'égard du Prince, en le déchargeant d'une partie de ses soins, mais comme un instrument dans la main de celui qui s'en sert, & qui l'applique à ses usages.

IV. Dien met sur le Trône qui il lui plast.

V. Il écoute avec un respect infini ce que Dieu lui dit par ses Prophetes, que c'est lu qui met sur le Trône qui il lui plast, & pour autant de tems qu'il lui plast; qu'il tire, quand il veut, de la poussière, un Bèrger, un Inconnu à qui l'on n'auroit jamais pensé, pour le faire regner; & qu'il en fait descendre des Rois dont la puissance paroissoit la mieux affermie; qu'il marque aux maisons regnantes les bornes qu'elles ne passent point; qu'il change, transfère, divise, ébranle, affermit, dissipe les Royaumes avec une facilité infinie; & qu'il en est autant le maître, que le Potiet l'est de l'argile, qu'il pétrit & qu'il figure comme il lui plast.

V. C'est his qui est la cause de l'Obei sance

des Peuples. VI. Que c'est lui qui tient les Peuples unis & les Nations en paix; que c'est de lui qui viennent le respect & la Fidélité que les sujen ont pour leurs Princes; que quand il retire fo protection, tout s'ébranle & s'agite : tous le esprics deviennent inquiets : tous se défunissent & se séparent; qu'il permet la révolte & la fait prédire; qu'il inspire au contraire le consentement & l'Obéissance, lotsque tout paroissoit oppose; qu'il est le maître des volontez des hommes; & qu'il dispose de celle des Rois avec la même autotité & la mêm facilité qu'on fait couler l'eau, ou qu'on la retient, en ouvrant ou fermant les conduits qui la distribuent

 VI_{a}

ou Traité des Qualitez, &c. VI. C'est lui qui donne le Courage & la Prudence.

VII. Que c'est lui qui inspire le Courage aux Armées, ou qui l'ôte; qui donne de la Prudence aux Généraux, ou qui les livre à unesprit d'étourdissement; que la plus grande Politique, sans lui, n'est que folie; que les Dlus fortes Villes, fans sa protection, sont Quvertes à l'ennemi ; que les précautions qu'il De bénit pas, se convertissent en pièges, & ont un effet tout contraite à celui qu'on en avoit espéré.

VII. Cest de lui seul que dépendent la chûte ou l'établissement des Esats.

VIII. Que dans le tems où la fituation des Princes & des Royaumes est la plus tranquille & la plus heureuse, leur chûte est souvent la plus prochaine; que Dieu tient en réserve ... pour les humilier, des Hommes dont on paroît n'avoir rien à craindre; qu'il appelle des Peuples éloignez pour fuiner un pais, ou pour r établir une domination nouvelle : & que ces Peuples partent au premier signal qu'il leur en donne, sans qu'ils connoissent le principe secret qui les pousse, ni la main invisible qui les conduit.

VIII. Le Lune & les Délices conduissent à Chumiliation, ou à une ruine entiere des Empires.

IX. Que le Luxe, l'Abondance, les Délices; le soin de bâtir des Maisons superbes & de les embellit, sont ordinairement la marque de la décadence des Empires, & d'une prochaine humiliation; que lorsque Dieu ne les livre pas à des Etrangers, ce qu'il fait quelquefois, Hy cause presque la même désolation, par la Stérilité, la Famine, la Mortalité, l'excès des

Tile

Tributs, la durée des Guerres, où périssent le plupart des Chefs des grandes maisons, & qui épussent les autres.

IX. Les Princes plus soumis à Dieu que les

autres-

X. Que Dieu exige des Princes plus de Soumission, de Reconnoissance & de Religion que des autres : parce qu'ils sont immédiatement entre lui & le peuple : que c'est à eux qui il donne ses premiers ordres, asin qu'ils le sassent exécuter; & que leur sidélité ou leur negligence ont des suites universelles.

X. Plus sévèrement panis:

XI. Qu'il les punit plus sévérement que le autres hommes, parce qu'ils n'ont post de Juges sur la terre; qu'ils ont déshonoré sa Providence, dont ils devoient justifier la conduite; & qu'ils sont plus inexcusables, voulant que leur-Autorité soit respectée, punissant les moindres désobéissances; exigeant des hommes, qui sont leurs égaux, une espece d'Adoration; & méprisant eux-mêmes leur Souverain, de qui vient toute leur Autorité.

XI. Sar tous pour leur Orgueil.

XII. Que ce qui lui déplait davantage en eux, & qui attire le plus promptement son indignation, est leur Orgueil, qui les porte à le tegarder comme indépendans, comme les principales causes de leurs succès, comme plut sages & plus éclairez que les autres hommes, comme Arbitres de la Paix & de la Guerre comme méritant les honneurs excessifs qui leur sont rendus.

XII. La plus grande punision est d'êsre abandonnez à leurs Passions.

XIII. Que le chatiment le plus terrible de leur Orgueil, est que Dieu-permette qu'il

ou Traité des Qualitez, Jc. livrent, lans les rappeller à lui par l'humiion, ou en soustrant qu'ils s'endurcissent

lieu d'en profiter.

XIII. Et de ne pouvoir souffrir la Verité. CIV. Que c'est une suste de cette punition lement terrible & secrette, que de ne pour-souffrir la Vérité, & d'etre toujours séits par la Flatterie; que ce caractère a toûrs été celui des mauvais Princes, qui ont is été ennemis de la sainte liberté des vrais phêtes, & qui ont tous écouté les Séduc-

irs qui les trompoient.

IV. Les Rois ésablis pour rendre la Justice. V. Que les Rois sont principalement étapour rendre la Justice, & pour empêcher e les foibles ne foient oppimez par ceux i ont la force & l'autorité; que leur neglice sur ce point cause des désordres infinis, anle tous les fondemens de la Societé, & ne le plus ferme appui de leur Trône; & ils répondront de tous les maux que leur inférence pour la Justice aura causez.

V. Les Pauvres leur sont particulierement

confiez.

XVI. Que Dieu leur a confié particuliereor les Pauvres, les Etrangers, les Veuves, Orphelins, toutes les Personnes qui n'ont protection, ni azile, & qui attendent tour la Providence, & par consequent du Prinqui la représente, & qui en est le ministre. XVI. Toute Injustice leur est sévèrement

interdite.

XVII. Qu'ils sont beaucoup plus coupables e les autres quand ils tombent dans quelle Injustice, même à l'égard d'un seul partiiller; qu'ils doivent réprimer leurs désirs, rce qu'étant les maîtres, ils ne s'arrêtent pes and an Prince, aux feuls défirs; & qu'une chose aussi peu in portante que la Vigne de Naboth, (a) per attirer sur eux une punition aussi terrible quelle d'Achab.

XVII. Les Intérêts du Prince & du Peuple

sont inséparables.

XVIII. Que les Intérêts du Prince & de Peuple sont inseparables : que l'un est souvel puni pour les crimes de l'autre; & qu'il ne sultit, ni au Prince, ni au Peuple, d'avoir la Ventu separement : mais qu'ils doivent se réund par une conspiration mutuelle au bien, composée du Pere & de ses Ensans.

XVIII. Origine de l'Imprudence dans les Confeils.

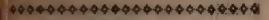
XIX. (b) Que lorsque Dieu est irrité contr un Etat, la première chose qui le declare, el l'Imprudence qui regne dans les Conseils publics, mais que cette Imprudence passe alor pour Sagesse; & qu'on croit prendre des mesures justes, lorsqu'on court au précipice, ou qu'on s'égare.

XX. Le Prince joindra à ces observations, celles qui feront sur lui une impression particuliere; & il ne s'arrêtera pas seulement aux véritez qui regardent les Rois, mais il y joindra celles qui apprennent à tous les hommes à craindre Dieu, & à le servir; car leurs Devoirs sont aussi les siens: & il doit réunir dans

(a) 3, Reg. C. XXI.

(b) Les exemples en sont seequens dans l'Ecreture, & les Payens ont reconnu certe vérisé: Pravalebant jam sata consiliis, omnemque animi aciem præstrinxerant, quippe ita se res habet, ut plerumque fortunam mutaturus Deus, consilia cortumpat, Velejus Paterculus, (p. 73. edit. Lips.)

ou Traisé des Qualitéz, &c. 133 à personne toutes les grandes qualitez d'un Roi, & toutes les Vertus d'un excellent Chréuen.



CHAPITRE IX.

Cen'est point la connoissance seule de la Vérité qui sustisse les Hommes. Différence de la Loi Nouvelle & de l'Ancienne. Besoin de la Grace, sondement de la Priere, qui elle-même est un don. Les motifs qui portent les autres à prier, deviennent plus puissans à l'égard des Princes; & il y en a de particuliers pour eux. Prieres au milieu des affaires & des soins, soutenue par d'autres reglées en versains tems. La l'rière est l'exercice des principales l'ertus. Dispositions qui doivent l'accompagner.

ARTICLE I.

Ce n'est point la Connoissance seule de la Vérité que justifie les Hommes.

Le En'est point la Connoissance seule de la Vérité qui justifie les Hommes, & si le Prince s'en contentoit, sans y joindre une Priere humble & fervente, il tomberoit dans la même présomption que les Juiss, qui pensoient n'avoir besoin que d'être bien instruits le ce que Dieu exigeoit d'eux, pour l'accomblir; & il éprouveroit bientôt, comme eux, que la Loi, en apprenant à l'Homme ce qu'il lout être, ne change pas ce qu'il est.

III. Partie. M 112

134 Inflitution d'un Prince,

II. Avant que Dieu la publiat sur la monu gne de Sinai, il ordonna à Moise de parler att li à tout le Peuple : » (c) Vous avez vû ce que p j'ai fait aux Egyptiens, & comment ic vou wai portez à travers la mer, comme sur les al » les des aigles; si vous écoutez ma voix, & » fi vous gardez mon alliance, vous serez, en » tre tous les Peuples de la terre, qui toute en priere est à moi, mon Peuple particulier, un » Nation sainte, un Royaume sacerdors n Tout le Peuple répondit d'une seule voix Moise: Nous ferons tout ce que le Seigneu wa dit : nous accomplitons toutes les condia tions. Et Moife ayant rapporte à Dieu la re » ponse du Peuple, Dieu ajoura : Je viendel » donc à vous dans l'obscurité d'un nuage, ass » que le Peuple entende ce que je vous dirai; & » qu'il vous croye tonjours à l'avenir.

III. Voild sur quot fut fondée l'Ancient Alliance : le Peuple promit d'obéir : & il ne reconnut d'autre besoin que celut d'apprendé

de Dieu ce qu'il vouloit.

IV. Le succès répondit à cette témerité.

(c) Vos ipli vidistis quæ fecerim Egyptiis, que modo portaverim, vos super alas aquilarum, a assumption mihi. Si ergo audieritis vocem meam & custodieritis pactum meum, eritis mihi in peculium de cunctis populis: mea est enim omnis terta. Et vos eritis mihi in regnum sacerdotale, & gens sancta. Respondit que omnis populus simul cuncta quæ locurus est Dominus, saciemus. Cunque retulistet Moyses verba populi ad Dominum ait es Dominus: Jam nunc veniam ad te in caligine nubis, ut audiat me populus soquentem ad te, & credat tibi in perpetuum Exod. C. XIX.

ou Traité des Qualitez, Gr. Moise étoit encore sur la montagne pour écouter Dieu & recevoir ses ordres, que le Peuple tron deja tombé dans l'Idolâtrie. (d) Il avoie substitué un Veau d'or au Dieu immortel; & Il lui disoit, en l'adorant, que c'étoit à lui qu'il devoit sa délivrance de l'Egypte. Moise fut temoin, en descendant de la montagne, d'une telle impieté, si insensée, d'un côté, & le l'autre si contraire aux paroles dont lui-même avoit été le porteur. (e) Il jetta de colere les deux Tables de pierre sur lesquelles Dieu renoit d'écrire sa Loi; & en les brisant, il sit. voir que l'Alliance étoit aussi rompue; & que telle qui n'avoit d'autre fondement que la foibleffe & l'orgueil de l'homme, seroit aussi fratile que lui.

V. Les deux Tables furent rétablies, mais ux mêmes conditions. Le Peuple, après une elle expérience de la foiblesse, n'en eut pas moins de confiance en ses forces. (f) Ils se souver sans crainte à toutes les malédictions qu'il prononça lui-même par l'ordre de Dieu conne les Violateurs de la Loi; & il n'y eut ainse nen de téel dans un tel traité, que la malédiction; (g) Dieu étant sidèle dans ses menaces, tomme le Peuple étoit insidèle dans ses pro-

netfes.

VI. Saint-Paul nous apprend, que de tous les Justs qui ont espéré garder la Los par leurs seu-

(d) Exod, C, XXXII, v. 4.

(r) Iratus valdè, projecit de manu tabulas, & confregir eas ad radicem montis. Exod, C. XXXII,

(f) Exod, C. XXXIV. v. t. (g) Demer C. XXVII. & XXVIII. Iofue, C. VIII. v. 33. & 34. 136 Institution d'un Prince,

feules forces, il n'y en a cu aucun qui l'ait gatdée, & il cite le Prophete, qui n'en excepte pas un feul: » (h) Aucun n'est juste: aucun ne » fatt le bien: Il n'y en a pas un feul qui le

p taffe.

VII. Et le même Apôtre tire de-là cette consequence, que (i) tous ceux qui ont attendu leur justice de leurs Essorts & de leur Fidélité à garder la Loi, sans invoquer par la Foi celui qui pouvoit seul leur en inspirer l'Amour, sont tombez dans la malédiction prononcée contre ceux qui ne l'observeroient pass la Foi seule obtenant les secours nécessaits pour l'accomplir.

VIII. La première Alliance s'est donc terminée à convaincre l'homme de son Orqueil & de sa Présomption; & à le declarer soumis à toutes les malédictions portées par la Loi

contre les prévaricateurs.

(h) Sicut scriptum est: non est justus quisquam; non est qui faciat bonum, non est usque ad unum Rom. C. III. v. 10. & 12. S. Paul cite le Ps.

XIII. v. 3.

(i) Quicumque ex operibus legis funt, sub maledictione sunt. Scriptum est enim: Maledictus omnis, qui non permanserit in omnibus que scripta sunt in libro legis, ut faciat ea. Quoniam autem in lege nemo justificatur apud Deum manifestum est, quia justus ex side vivit. Ad Gal, G. III, v. 10, 11.

ARTICLE IL

rence de la Loi Nouvelle & de l'Ancienne.

1 Elles seroient toujours denseurées ces malédictions, & nous en cuffions slez, fi Jesus-Christ ne s'y écout sour nous en delivrer : ayant bien voulu thé au bois que Dieu avoit maudit. & pour nous une fource fécoade de béns & de graces.

nous obtenu par fa Croix, l'esprit de d'amour, qui nous fait accomplit ent la Loi : car la Loi seule donne la T) elle est la leure qui rue : mais c'est qui donne la vie. Elle aigrit les pasn y mettant un obffacie exterieur, tre le principe. Elle donne, contre ntion, une nouvelle force a la cupihui défendant tout, & ne la cotrigeant e enflamme les inpuftes défics, en n'en ant aucun, & ne servant par cette seu'à rendre l'homme (m) plus arren-M 3

hribus nos redemit de maledicto legis. o nobis maledichum; quia scriptum ch: us consis qui pendet in ligno : ut in gentidictio Abrahae fieret in Christo Jesu, 👊 ionem Spiricius accipianus per fidem. Gal. . 13. 0 14.

ttera occidir, fpiritus autem vivilicat. 3/ U. v. 6.

ancapifeenism nelciebam, nifi lex diens concupikes. Peccanina occatione acce

138 Inflieucion d'un Prince, tif à des défits qu'il connossioit peu,

qu'ils lui fussent interdits.

111. (n) Au lieu de cette Loi, dont se a été le Médiateur & le Ministre, Christ en a établi une Nouvelle, qui co dans la Connoissance & l'Amour de la té: qui persuade l'Esprit, & qui chan Cœur: qui fait aimer ce qu'elle commis

IV. Cette nouvelle Loi est la nouvelle liance que Dieu avoit promise par ses Protesen ces termes: » (o) Bien-tôt il viend » tems, où je ferai une nouvelle Alliance » la maison d'Israël & la maison de Juda; » selon l'Alliance que je sis avec leurs pe

ptå per mandatum, feduxit me, & per illud dit. Ut fiat fupra modum peccans, peccatum mandatum. Rom. C. VII. v. 7. 11, 13.

(n) Lex per Moyfen data est, gratia & tas per Jesum Christum sacta est. Jean.

V. 17. (o) Ecce dies veniet, dicit Dominus; & f domui Ifraël, & domui Juda fœdus novum fecundum pactum quod pepigi cum patribu rum, in die quâ apprehendi manum eorum, ut cerem eos de terra Ægypti:pactum, quod irritu cerunt, & ego dominatus fum eorum. Sed ho pactum quod feriam cum domo Ifraël: Poft d los, dicit Dominus, dabo legem meam in vi bus eorum, & in corde eorum feribam ear ero eis in Deum, & ipsi erunt mihi in popi Et non docebit ultra vir proximum fuum, fratrem fuum, dicens : cognosce Dominum nes enim cognoscent me, à minimo corum ad maximum. Jerem. C. XXXI. v. 31. wans, Si, Paul aux Hebr, Ch. VIII. ve pivans.

ou Traité des Qualitez, &c.

239
241 jour que je les puis par la main pour les
25 faire fortir de l'Égypte, parce qu'ils ont vio26 cette Alliance; & que j'ai acquis contre
27 eux un pouvoir absolu de les punir. Mais
28 voici l'Alliance que je ferai avec la maison
28 d'Israël, après que ce tems-là sera venu, dit
29 le Seigneur: J'imprimerai ma Loi dans leurs
29 entrailles, & je l'ècritai dans leur cœur. Et
29 je ferai leur Dieu, & ils seront mon peuple.
26 Et chacun d'eux n'aura plus besoin d'ensei29 gner son prochain & son stere, en disante
29 Connostitez le Seigneur; parce que tous me
20 connostront, depuis le plus petit jusqu'au
20 plus grand, dit le Seigneur.

V. Dans cette Nouvelle Alliance, ce n'est plus l'Homme qui promet à Dieu sa Fidélité & son Obérssance: mais c'est Dieu qui promet à l'Homme de le rendre fidèle & obérssant. Et c'est pour cela que cette Alliance est éternelle, parce qu'elle est sondée sur la Mifericorde de Dieu, & sur le pouvoir de sa Grace: & non sur les essorts présomptueux de la Volonté humaine, qui ne connoît, ni sa Captivité sous le péché, ni son Impuissance

pour le bien.

VI. Ce n'est plus l'Homme qui prétend être la lumiere de l'Homme, & qui croit pouvoir tendre son freto meilleur, en l'exhortant à connoître Dieu, & à le craindre: mais (p), est Dieu lui-même qui est le maître intérieur de l'Homme, qui l'éclaire & l'instruit en secret, qui lui inspire la Docilité & la Foi,

(p) Est scriptum in Prophetis, & erunt omnes docibiles Dei. Joan, C. VI. v. 45.

Universi tilii tui docti à Domino. Ifai, C, LIF.

pendant que les Ministres annoncent extérieutement sa Vérité, (q) sans prétendre d'aume gloire que celle d'arroser & de planter, & réservant à Dieu seul celle de donner l'accroisfement.

VII. L'Homme ne die plus à Dieu: Commandez ce qu'il vous plaira; je suis preparé à tout exécuter: mais c'est Dieu qui die à l'homme: Vous m'obéirez en tout, parce que je vous serai obéir. Vous accomplirez mes volontez, parce que je vous les serai accomplir. » (r) Je vous donnerai un cœur nouveau, » dit-il par son Prophete, & je mettrai un es prit nouveau au milieu de vous. J'ôterai de » votre chair le cœur de pierre, & je vous don » nerai un cœur de chair. Je mettrai mon Es » prit au milieu de vous: Je serai que vous » marcherez dans la voye de mes préceptes, » que vous garderez mes ordonnances, & que » vous les pratiquerez.

(q) Neque qui plantat est aliquid, neque qui negat : led, qui incrementum dat, Deus, I. Cor. G. III. v. 7.

(r) Dabo vobis cor novum, & fpiritum novum sonam in medio vestri: & auseram cor lapideum de carne vestrà, & dabo vobis carneum: & Spiritum meum ponam in medio vestri: & faciam ut in præceptis meis ambuletis, & judicia mea custodiatis, & operimini. Ezeck, C. XXXVI, v. 26, 27.

ARTICLE III.

Besoin de la Grase, fondemens de la Priere.

L Voilà d'où vient l'Obéissance utile & salutaire de l'Homme. Il aime : mais c'est Dieu jui lui donne un cœur nouveau pour atmer. Il s'attendrit par la Pieté: mais c'est Dieu qui lui ôte le cœur de pietre. Il ne juge plus des choses selon les passions: mais c'est Dieu qui lui donne un esprit nouveau, qui l'éclaire & le détrompe. Il marche dans la voye des commandemens du Seigneur : mais c'est le Seimeur même qui l'y fait marcher. Il garde ses vidonnances, & les met en prarique : mais l'est sa Grace qui les lui fait observer.

11. L'Amour de la Volonté de Dieu vient le lui seul. (1) La Charité vient de Dieu, dit l'Apôtre bien aimé: & la Charité n'est autre hose que l'Amout de Dieu & de sa Loi. Elle st le plus précieux de ses dons; & aussi le plus gratuit: & c'est par elle que l'Homme commence à sortir de ses iniquitez, en commençant à les hair, & à se déplaire à soi-même, comme Dieu nous l'apprend par le Prophete Ezechiel, que je viens de citer: » (1)

(1) Charitas ex Deo eft.

⁽¹⁾ Et recordabimini viarum vestrarum pessimatum, studiorumque non bonorum: & displicebumi vobis iniquitates vestra, & scelera vestra. Non propter vos; ego faciam, ait Dominus Deus, notum st vobis. Confundimini, & erubescite super via vestris, domus Israël. Ezech. C. XXXVI. v. 12. 6 32.

Nous vous retiouviendrez alors, c'ele re lorsque je vous aurai donné un esprit cœur nouveau, de vos voyes toutes com pues, & de vos affections déreglées iniquitez & vos crimes vous déplairor n'est point aussi pour vous, c'est-à-dire vos mérites, que je vous ferai cette gondit le Seigneur notre Dieu: & compres bien. Soyez confus, & rougistez de la roup un les excès de votre vie, maison raël.

III. Lorsque ces véritez sont bien cor ses, on entend sans peine que le princexercice d'un homme à qui Dieu a don la Foi, & un Désir sincere de lui plaire de le prier de lui conserver & d'augment lui ce Désir. L'Homme ne peut, ni se ner la Foi, ni le premier commencement bonne Volonté: mais dès qu'il a reçu ce cieux dons, il est porté à demander qu'il montent tous les obstacles au salur, & deviennent l'unique principe de ses actions

IV. Le premier effet de la Vie spirituel de soupiter & de gémir. Lorsqu'on est non est muer. On n'a rien à demander lorse est insensible. Mais lorsque la Grace com ce à faire sensir à l'Homme son Injustice lui découvrir la Beauté de la Vertu, il s'ai de ce qu'il est, & il désire de devenir ce p'est pas

n'est pas.

V. Sa guérison ne se fait pas en un mon & il n'est pas délivré, des qu'il souhaite berté. Il éprouve que (v) son ancienne V

⁽v) Condelector legi Dei secundùm interi hominem: video autem aliam legem in me meis, repugnantem legi mentis meæ. Rom. C. v 22

en Traité des Qualitez, & c. 143 de est plus forte & plus profondément établie qu'il ne pensoit. Son opposition à la justice subsiste avec l'amour qu'il a pour elle. Son cœur partagé entre deux Amours contraites, ne peut se réunir pleinement dans un seul. Il craint encore la santé, quoiqu'il la demande. Il prie, & est assez malheureux, pour souhai-

per en secret de n'être pas si-tôt exaucé.

VI. Ce combat intérieur devient une nouvelle matière de gémissemens & de prieres. L'Homme plus convaincu qu'il ne peut rien contre son propre cœur, (x) poussé des cris vers celui qui a commencé à le changer, & il le conjure de le délivrer du danger où l'expose sa foiblesse. A proportion de ce que ses cris sont sinceres & humbles, ils sont écoutez, & la Grace surmontant ensin tout ce qui empêchoit l'Amour de la justice d'être le maître, elle le rend libre, & le met en état de commander & de se faire obéir.

VII. Mais (y) ses ennemis subsistent, quoique vaincus. (z) La Cupidité ne regne plus mais elle est pleine de vie. Un moment, une negligence, une occasion peut lui donner de nouvelles sorces, & la mettre en état de vaincre. Elle subsiste dans les sens, ou elle se re-

tran-

(*) Infelix ego homo, quis me liberabit de corpore mortis hujus? Gratia Dei per Jesum Christium Dominum nostrum. Rom. C. VII. v. 24. 47, 25.

(y) Scio quia non habitat in me, hac est in car-

e mea, bonum. Rom. c. VII. v. 18.

(z) Caro enim concupifcit advertus spiritums
spiritus autem advertus carnem: hac enim sibi inricem adversantur, ut non quacunque vultis
lla faciatis. Gal. C. V. v. 37.

tranche, & même dans le cœur, quoiqu'elle n'y domine pas. Elle lui est naturelle depuis sa corruption; & tous les objets extérieurs contribuent à la nourrir. Le danger est donc encore, & présent, & continuel; & la Priete de yient aussi continuels.

ARTICLE IV.

La Priere elle-même est un Don.

I. L'Esprit de Dieu, qui est dans le cœur des Justes, les porte sans cesse à prier, parce qu'ils sont sans cesse exposez, & qu'ils om besoin à tout moment d'un secours qui les soutienne & qui les délivre: » (a)L'Esprit de Dieu, » dit St. Paul., nous soulage & nous atde dans » notre soiblesse : car nous ne sçavons ce que » nous devons demander à Dieu dans nos Prievres, pour le prier comme il faut; mais le » St. Esprit lui-même prie pour nous par des » gémissemens inessables; & celui qui penètre » le fond du cœur, entend bien quel est le dép sir de l'esprit, qui demande pour les Saints » ce qui est conforme à la volonté de Dieu.

II. L'Apôtre dit, que c'est le Saint-Esprit lui-même qui prie; pour nous apprendre que c'est lui qui est la source de la Priere, & qui

CD

(a) Spiritus adjuvat infirmitatem nostram: nam quid oremus, sicut oportet, nescimus; sed ipse spiritus postulat pro nobis gemitibus inenarrabilitus. Qui autem scrutatur corda, scit quid desiderat spiritus: quia secundum Deum postulat pro sanctis. Rom, C. FIII, v. 36, & 27,

ou Traite des Qualitez, &c. aspire la volonté & le sentiment : car étant u, il ne peut prier lui-même, parce qu'il

e principe & la cause de la Priere. [I. Mais il faut bien remarquer que, fe-Sr. Paul, la vie des Justes consiste presque e entiere dans un gémissement continuel. ndre, si vif, si profond, si diversissé selon ecasions & les besoins a qu'on ne scauroit pliquer; que les plus saints ne sont point en sureté que les autres, & que c'est eux contraire, dont les gémissemens sont inefles; que sans le mouvement de l'Esprit de eu, ils ne scauroient, ni ce qu'il faut dender, ni comment il le faut demander; & · l'efficace de leurs Prieres vient de ce que u en connoit le principe & la fource, & : c'est son Esprit qui les forme & qui les

gere. V. Ainsi la Priere, qui doit obtenir tous autres Dons; est un Don elle-même. (b) : répandrai, dit le Seigneur, sur la maison David, un esprit de Grace & de Priere. :) C'est par les prémices de l'esprit qu'on porté à gémir. (d) C'est lui qu'on deman-:: & c'est par lui qu'on de mande.

7. On ne peut donc assez estimer le mou-

nent de chaleur & de vie que le St. Esprit amunique au cœur pour le porter à la Prie-Cette première misericorde contient en ſe-

b) Effundam super domum David spiritum iæ & precum. Zack, C. XII. v. 10.

c) Primitias spiritus habentes, ipsi intra no imus. Rom. C. VIII. v. 25.

d) Pater vester de cœlo dabit spiritum bonum entibus se. Luc, C, II, v, 13, l II. Partie. N

semence toutes les autres. Elle est la racine d'où naissent les plus grandes Vertus. Et comme tout est promis à la Priere, qui conque sçait prier, peut tout espérer, & peut rout

pretendre.

VI. Mais je n'examine point encore les dispositions qui doivent accompagner la Priese: je ne suis attentif qu'à sa Necessité; & après l'avoir établie sur des principes essentiels à la Religion Chrétienne, & communs par consequent à tous les Fidèles, je reviens au Prince, pour lui en faite l'application.

ARTICLE V.

Les Motifs qui portent les autres à prier deviennent plus pressans à l'égard des Rois.

I. Il sait désormais que c'est l'Amour qui observe la Loi de Dieu, & que c'est la Grace seule qui inspire cet Amour. Il sçait que cet Amour est comme etranger en cette vie, & que l'Amour injuste de soi-même & des biens visibles, est comme naturel au cœur depuis sa dépravation; qu'il y conserve des liaisons secretes, & qu'il en demeure si proche qu'il lui est aisé d'y rentrer.

II. Il scair que l'impression continuelle de la Cupidité est fortissée par celle de tous les objets qui l'environnent : au lieu que celle de la Charité est combattue par une conspiration du dedans & du dehors presque universelle: & il scair ce que sa place ajoute aux Dangers communs & aux Tentations communes.

un Gémissement continuel. Il scait que ce Gé-

mif-

ou Traité des Qualitez , &c. missement est forme par l'Esprit de Dieu, & que, fans lui, ou l'on ne prieroit point, ou l'on ne prieroit point comme il faut. Il scait enfin, que c'est par grace & par misericorde que l'Esprie de Dieu, (e) qui souffle où il veut, & quand il veut , inspire le désir & l'affection même de la Priere.

IV. Et il veut bien que je lui demande après cela ce qu'il pense de ses Besoins, de ses Dangers, de son Obligation à la Priere, de l'estime qu'il doit faire des mouvemens qui l'y portent, des précautions qu'il doit prendre pour les conferver & pour les rendre plus fréquens, & des tems qu'il doit donner à un exercice d'où dépendent sa Vie intérieure, sa Justice aux veux de Dieu, l'Observation de sa Loi, le principe & le motif de toutes ses Acvions, la persevérance dans le bien, la Sagesse de sa conduite, le Bonheur de son peuple, & le:Salut éternel?

V. Il est certain que toutes les raisons qui doivent porter les autres hommes à prier souvent, ou même à le faire sans cesse, comme Jesus-Christ l'ordonne (f) en termes exprès, Tom plus fortes & plus pressantes par rapport au Prince; & qu'il en a de particulieres, dont

il doit être fort touché.

(e) Spiritus, ubi vult spirat. Joan. C. III, v. 8. (f) Oportet semper orare & non deficere. Luc. C.XVIII. v. i.

ARTICLE VL

Des Mocifs particuliers aux Rois. Premier Mocif: Ils sont chargez des Devoirs des autres.

I. Il est Chef d'un grand Royaume, à qui il doit donner le mouvement : tous les Devoirs des autres le regardent : il est chargé de tout ce qui se fair, & de ce qui ne se fait point : & que peut-il par lui-même? (g) Que sont les pensées d'un homme, pour grand qu'il soit, quand elles ne sont qu'humaines ? Quel conseil peut-on prévoir ? Quelle sagesse peut éviter tous les équeils? Quelle lumiere peut découvrir les desseins & les volontez de Dieu à A peine connoît-on ce qui est à notre portée : (h) Les choses purement temporelles sont pleines d'obscuritez & de ténèbres : comment donc, Seigneur, le Prince sera-t-il instruit de ce que vous exigez de lui, si vous ne le lui revelez pas, en lui faisant part de votte Sages. se? Comment l'exécutera-t-il, si vous ne lui don-

(g) Cogitationes enim mortalium timidæ, & incertæ providentiæ nostræ, Sap. C. IX. v. 14.

(h) Difficile æstimamus quæ in terrà sant: & quæ in prospectu sunt invenimus cum labore. Quæ autem in cœlis sunt, quis investigabit? Sensum autem tuum quis sciet, nisi tu dederis sapientiam, & miseris Spiritum sanctum tuum de altissimis: & siccorrectæ sint semitæ eorum, qui sunt in terris, & quæ tibi placent didicerint homines? Nam per sapientiam sanati sunt quicumque placuerunt tibi. Domine, à principio. Ibid, v. 10. & suiv.

on Traité des Qualitez, &c. onnez pas votre Esprit, & si vous ne reforiez pas ce qu'il y a d'injuste dans ses sentiiens par l'infusion de votre grace, qui le guése & le délivre ? Et comment attirera-t-il otre Sagesse & votre Esprit, s'il ne les désire z les demande avec ardeur, & s'il n'imite exemple de celui qui parle ainfi dans vos critures. » (i) Dans ma plus grande jeunesse. avant que l'erreur & les passions pussent me séduire, j'ai fait une publique profession de chercher la Sagesse, & de la demander à Dieu dans mes prieres. Je la lui demandois à l'entrée de son Temple : & je ne cesserai de la chercher jusqu'à la fin de ma vie, quoiqu'elle m'ait été accordée, plutôt même que ie ne pensois, & comme un fruit précoce. Elle a fait la jove de mon cœur : & parce que ie l'ai cherchée dès ma jeunesse, mon pied ne s'est point détourné du droit chemin.

EI. Il ne s'agit point ici, comme il est visile, d'une Sagesse qui apprenne seulement au l'ince ses Devoirs extérieurs, qui l'instruise e ce que sont les hommes, & qui lui enseine tous les secrets d'une prosonde Politique. Lette sorte de lumiere est nécessaire; & sans lle le Prince seroit beaucoup de sautes contre; bon Gouvernement: mais de quelle utilisé roit-il pour lui, qu'il sûr prudent pour lesattes, s'il se perdoit lui-même? Et quelle se-

(i) Cum adhuc junior effem, priusquam aberrem, quæsivi sapientiam palam in oratione mesante templum postulabam pro illa, & usque in
vissimis inquiram eam: & effloruit tamquamrecox uva. Lætatum est cor meum in esa. Amilavit pes meus iter rectum, à juventute mesa ing
estigabam eam. Esse. G. L.I. v. 18, 19, 29.

roit cette Sagesse, qui ne sui apprendroi à être sage pour son propre intérêt?

III. Celle qui est si souvent recomma dans les Ecritures, est (k) l'Etude des Ve tes de Dieu, la Crainte de lui déplaire, Amour sincere de ce qu'il ordonne : & le] ce qui en connoît mieux désormais le 1 fait à Dieu, avec une nouvelle ardeur, Priere du Sage : » (1) Votre Sagesse, »gneur, est avec vous; elle entend tous » ouvrages: elle étoit avec vous quand. wavez fait le monde; elle scavoit ce qui » plaisoit, & ce qui étoit droit dans tou n commandemens, Envoyez-la moi des ci nafin qu'elle soit tossjours, & travaille » jours avec moi, & que je connoisse ce » vous est agréable : car elle sçait tout : ell-» fera observer un juste tempérament. ntoutes mes actions, & me gardera, p. n puissance: & ma conduite vous plaira, agouverneral votre peuple avec justice.

ARTIGLE VIII

Sesond Motif particulier aux Rois: Diffi d'unir les Véritez & les Devoirs qui pa fent incompatibles.

I: Ces paroles du Sage: » Elle sçaite te melle me fera observer un juste temperar madans routes mes actions. « elle me ga

(**) Dodrix est disciplina Dei, & electrix tem illius. Sap. C. VIII. v. 4.
(1) Sap. C. IX. v. 9. cr. suiv.

ou Traité des Qualitez, Go. 1572

reflexion.

LI. Ce qu'il y a de plus difficile, n'est pas de connoître certaines Véritez détachées, & certains Devoirs separez. La grande difficulté même ne consiste pas à connoître toutes les Véritez, & tous les Devoirs selle consiste à les unir, & à trouver un juste tempérament qui

les allie, & qui les conserve...

III. Plus un homme est élevé, plus ses Devoirs se multiplient, & paroissent se combattreen se multipliant. Il sçait en général, qu'il doit être serme & se faire obéir : il sçait aussi en général, qu'il doit avoir de la Douceur, & dissimuler certaines choses. Mais jusqu'où ira la Fermeté? Quelles seront les bornes de la Douceur? Quel sera le milieu qui les unira? C'est ce qui est couvert de ténèbres.

IV. Il en est ainsi du Zèle : il doit être ardent, & n'être pas excessif : chacune de ces véritez separées est sort claire : mais le tempé-

rament qui les doit allier, est inconnu.

V. Le Prince doit donner quelque chose à la Majesté intérieure, & à l'éclat qui sert à la faire respecter : il doit aussi aimer la Modestie, & être ennemi du faste : ces Devoirs sont évidens, quand on ne veut pas les unir : mais ils paroissent incompatibles; dès qu'on veut les réduire & n'en faire qu'une seule Vertu.

VI. Il faut être prudent, précautionné, actif, vigilant, ce feroit tenter Dieu que d'omettre aucun des soins légitimes; cela est: certain. Il faut, d'un autre autre côté, s'abandonner à Dieu, n'attendre de succès que de lui seul, ne rien espèrer des moyens humains; cela est encore certain. Comment saut-il accetder des dispositions, dont les unes semblent 152 Institution d'un Prince, bient rallentir les autres? Dieu le sçait:

l'homme ne le sçait point.

VII. Et quandje dis que l'homme ne le point, je n'entends pas qu'il ne puisse sur tous les points que j'ai proposez, & une infinité d'autres pareils, beausoup s'etvations, de resléxions, d'exemples. Il s'il le veut, composer des volumes sur ces tières: mais il n'en fera pas moins de si dans la pratique. Il n'en sera pas moins de né par ses passions. Il n'en éprouvera pas n les bornes étroites de l'esprit humain!

ARTICLE VIIL

Trossième Mosif particulier aux Rois: 1 sçauroient éviter tous les inconvéniens une Sagesse purement humaine.

I. Il en est de même de tous les inconvér qui assiegent en soule une Sagesse puren humaine. En voulant éviter l'un, on se dans un autre. Le présent cache l'avenir, portant ses vues dans l'avenir, on ne voi ce qui est à ses piscls. On fait une Alliai elle devient la source d'une guerre. C brouille avec un voisin; il eût eté un appu

II. Mais par rapport au Salut, de quels ges n'est-on point environné? Quelle act. légere en apparence, ne peut pas avoir de g des suites? Quelle parole est indisfiére Quel dessein, quelle pensée, n'entre p dans-cette chaîne d'évenemens, ou salurai ou funestes, qui se termine au bonheur o malheur étornel?

HI. Il n'y a que Dieu seul, à qui tous

ou Traité des Qualitez, Ge. font présens, & qui voit les liaisons de qui puisse conduire surement un homfui marche comme les yeux bandez, au u des pièges qui lui sont tendus, & sur rd des précipices. Il n'y a que sa main le de le soutenir & de le délivrer. Il n'y sa protection continuelle qui écarte les

rs, ou qui en retire.

Ausse l'homme fidèle ne se repose que s soins paternels que Dieu prend de lui = I ne s'y repose point comme un homme mi. Il s'en rendroit indigne s'il n'en senpas le besoin, & s'il n'invoquoit à chanoment celui qui peut seul l'empêcher

que moment de périr.

Il dit avec le Prophete: » (m) Mes veux toujours élevez vers le Seigneur, & ours attentifs à lui, parce que lui seul me délivrer des pièges qui me sont ten-Regardez-moi, Seigneur, & prenez de moi, parce que je fuis seul, & pau-Les perpléxitez & les détreffes de mon font en grand nombre, delivrez-moi e qui m'assiège & m'asslige, Considerez bassesse & mon travail; & pardonnez. tous mes péchez: gardez mon ame, & vrez-moi. Que je ne sois point convert

Oculi mei semper ad Dominum, quoniam ellet de laqueo pedes meos. Respice in me crere mei, quia unicus & pauper sum ego. ationes cordis mei multiplicatæ funt : De tatibus meis erue me. Vide humilitatem & laborem meum, & dimitte universa mea. Cultodi animam meam, & erue me: rubescam, quoniam speravi in te. Pfal,

v. 25.0 Juiv.

Institution d'un Prince,

» de honte & de confusion, puisque je n'espè
» re qu'en vous. (n) Faites-moi connoître le
» chemin où je dois marcher, parce que je
» tiens mon ame élevée vers vous. Apprences
» moi à faire votre volonté, puisque vous
» êtes mon Dieu. Votre Esprit, qu'est la sous
» ce de la bonté & de la misericorde, me con
» duira dans une terre où regne la Justice. Vous
» me donnerez la vie en me communiquant
» votre Justice, & vous le ferez pour la Gloine,
» de votre nom.

V k Quand on est vivement touché de sesse Besoins & de sa Foiblesse, on est dans une difficient convinuelle de Priere, & l'on regulte de sans cesse celui qui est tout à la fois la Luymiere, la Force, le Guide, le Libérateur, de ceux qui l'invoquent. Le particulier que Diet a déchargé du soin des autres, ne doit point fortir de cette disposition s'il prie toujours s'il est toujours humble: parce qu'il est toujours la cette disposition s'il est toujours la cette disposition s'il prie toujours la cette disposition s'il prie toujours la cette disposition s'il est toujours la cette disposition s'il prie toujours la cette disposition s'il est toujours la cette disposition s'il prie toujours la cette disposition s'il parce qu'il est toujours la cette disposition s'il prie toujours la cette disposition

jours en danger.

ARTICLE IX.

Quatrieme Motif particulier aux Rois: Bet foin que portent avec eux le Soin & la Con-duite de leur Etat.

L. Et l'on voit par-là quelle doit être la Prie

(*) Notam fac mihi viam in qua ambulem, qua ad te levavi animam meam. Doce me facere voluntatem tuam, quia Deus meus es tu Spiritus tuae bonus deducet me in terram rectam: propter nomen tuam, Domine, vivificabis me in æquitate tua. Pfal. CXLII, v. 8, 9, 10, 11.

ou Traité des Qualitez, Ge. : celui qui porte dans fon fem un peuple ense dont Dieu l'a chargé, & doit il lui onne de prendre soin avec une Tendresse **Slable à celle d'une mere pour son fils. Il a** ours quelque nouvelle grace à demander r cette multitude infinie, dont les besoins devonus les fiens. Il a toujours quelque veau sujet de gémissement. Il se trouve à : moment dans quelque nouvelle perpiéxi-& il est contraint de recourir sans cesse à u, & de lui dire avec Moïse: . » (o) Pourquoi laiffez-vous votre ferviir dans l'affliction & la douleur? Pourquoi : trouvai-je pas grace auprès de vous? Pourioi m'avez-vous chargé du poids accablant : tout ce peuple? Est-ce moi qui suis le Pede cette multitude infinie? Et comment one m'ordonnez-vous de la porter dans mon in . comme une nourice y porte l'enfant i'elle allaite? Le ne scaurois soutenir seul un I fardeau. Ou consolez-mot par une proction visible; ou délivrez-moi de la vie, & e la nécessité d'être témoin de tant de aux, dont le remede n'est pasen mon pou-

o) Cur afflixisti servum tuum? Quare non invegratiam coram te? Et cur imposuisti pondus versi populi hujus super me? Numquid ego cepi omnem hanc multitudinem, vel genui 1, ut dicas mihi: Porta eos in sinu tuo, sicut tare solet nutrix infantulum, & defer in ter-1, pro qua jurasti patribus eorum? Non possum is sustinere omnem hunc populum, quia gravis mihi: sin aliter tibi videtur, obsecto ut intersime, & inveniam gratiam in oculis tuis, ne tis afficiar malis, Num, C, XI, v, 12, & suiv.

» voir.

Institution d'un Prince. 116 voir. (p) Marchez vous-même devant moi. » & servez-moi de guide; ou dispensez-moi » de la conduite de ceux que vous paroifica mabandonner. Car à quelle autre marque, & » moi, & le peuple que vous me confiez, pou-» vons-nous reconnoître que nous avons trouo vé grace devant vous, que dans le soin que » vous prendrez de nous conduire en tout? » Sans cette faveur particuliere, de quelle uti-» lité seroit une protection purement extérieu-» re? Et quel avantage autions-nous fur les » peuples infidèles, si vous n'étiez notre Roi, » que comme vous êtes le leur ? « C'est la Religion qui fut notre Gloire. Distinguez-nous donc par la Pieté & par des avantages qui ne puissent être communs aux Nations qui ne vous connoissent pas: & puisque vous ètes notre Dieu, par une misericorde particuliere; fattes aussi que nous soyons votre Peuple, par une Fidélité & une Consecration qui répondent à une telle faveur.

ARTICLE X.

Plus les Soins d'un Prince paroissent accablans, plus son Application à la Priere doit nedoubler.

1. Plus les Soins d'un Prince paroissent accablans,

(p) Si non tu ipse præcedas, ne educas nos de loco isto. In quo enim scire poterimus, ego & populus tuus, invenisse nos gratiam in conspectu tuo, nifi ambulaveris nobiscum, ut gloriscemur ad ombus populis qui habitant super terram? Exed. C. KXXIII. v. 15. & 16.

cablans, plus son Application à la Priere doit redoubier. Caroù trouveroit-il ailleurs la confolation qui doit les lui adoucit? Quelle source de Patience, de Courage, de Foi, trouveroit-il ailleurs? A qui déchargeroit-il son cœut, avec une confiance égale à celle qu'il a en Dieu? Devant quel autre témoin répandroit-il son ame avec la même liberté? De qui entendroit-il ces paroles de vie que Dieu lui dit en secret?

II. Moins ses Affaires lui donnent de relache, plus il est attentis à menager tous les momens où la Priere lui est permise: & dans ces momens heureux il se hâte de prendre des sorces contre tout ce qui l'en détoutne dans les

autres tems.

III. Il se nourrit avec avidité, comme n'ayant pas le loisir de le faire avec autant de
tranquillité que les autres. Il se plonge dans
la source d'eau vive, au lieu d'y boire, comme ceux qui sont moins pressez que lui. Il se
livre tout d'un coup à l'esprit de grace & de
priere, de peur que le moindre retardement
ne le lui enleve; & il conserve une ardente
soif, lors même qu'il lui est permis de la satisfaire, parce qu'il lui semble que ses soins le
rappellent toûjours avant qu'il soit pleinement désalteré.

ARTICLE XI.

Sa priere intérieure doit lere presque cominuelle.

1. Pour se consoler de ces interruptions, qui troublent ses saints délices, il tient en secret III. Partie. O son fon cœur toujours élevé vers le Dieu c cœur. Au milieu de ses plus important cupations il l'adore, il le consulte, il de re dans le respect devant lui. (q) Il le co re comme étant toûjours à sa droite, asse ne soit point ébranle. Il lui offre un con sacrifice sur un autel invisible, &c c'el même qui est la victime qu'il offre. (r' plem de désirs & de vœux: & il n'a pass de témoigner par des signes extérieurs, l te sincere qu'il rend (s) en esprit & en v un (s) Dieu qui voit dans le secret, & sessentiellement Esprit & Vérité.

ARTICLE XII.

Elle doit être soutenue par d'autres, res

I. Mais outre cette Priere, qui est l'a toutes ses actions, & qui est comme piration intérieure de son cœur, il so p des tems reglez, pour n'avoir que le seu

(q) Providebam Dominum in conspect femper, quoniam à dextris est mihi, ne covear. Pf. XV. v. 8.

(r) In me funt, Deus, vota tua, quæ re laudationes tibi. Pf. LV. v. 12.

(s) Spiritus est Deus, & eos, qui adoran in spiritu & veritate oportet adorare. *Joan*

in spiritu & veritate oportet adorare. Joan
v. 21:

(t) Tu cum oraveris intra in cubiculum &c clauso oftio, ora patrem tuum in abscu et pater tuus, qui videt in abscondito, tib. Math. C.VI. v. 6,

ou Traité des Qualitez, &c. Exce de la Priere, sans y mêler d'autres soins. Pavid en cela lui sert de modèle. Il étoit Roi, comme lui, remplissant tous les devoirs de Fon état, & conservant une attention contimelle à Dieu: mais il déclate lui-même, (v) qu'il destinoit à la Priere sept tems différens dans chaque jour; (x) qu'il interrompoit Son sommeil pour louer Dieu, lui rendre graes. & lui demander fon secours.

II. Sans cette précaution, l'Amour s'affoiblit. & vient même à s'éteindre. Il a besoin e nouriture; & c'est de la Priere dont il vit: Celle qui n'est pas absolument libre, le console & le soutient un peu; mais elle ne répond point a son activité, & elle ne peut remplir la faim ui le consume. Ii se replie sur soi même, & - Le dévore, s'il n'a un aliment plus fort & plus plein de suc: & semblable au feu, il se diffipe, & se détruit par son agitation, s'il n'est con-Tinuellement reparé par une matière propre à l'entretenir & à le renouveller.

III. Car, (v) malgré son attention à ne point perdre Dieu de vûë, les affaires & les soins lui en enlevent souvent la présence. Les .

fins.

(v) Septies in die landem dixi tibi, super judicla justitiæ tuæ. Ps. CXIX. v. 164.

(x) Medià nocte furgebam ad confitendum tibi.

Ibid. v. 62.

(y) Ideò ab aliis curis atque negotiis, quibus infum desiderium quodammodo tepescit, certis horis ad negotium orandi mentem revocamus, verbis orationis nos iplos admonentes, in id quod desideramus intendere, ne quod tepescere cœperat, omnino frigescat, & penitus extinguatur, nifi crebrius inflammetur. S. Aug. Ep. 130. ad Prob. C. 9. O_2

Institution d'un Prince, sens, par leur continuelle impression, émoussent son ardeur, & répandent des inuages sur sa lumière; & la Cupidité, qui augmente des que l'Amour des vérttables biens diminué, croît jusqu'à l'étousser, si une Priere un peu longue ne rappelloit l'homme tout entier à son cœur, ne le separoit de tout commerce avec les choses sensibles, & ne remettoit sous le joug de l'Amour de Dieu, tous les désirs qui commençoient à s'affoiblis : car il y a peu loin de l'affoiblissement à la tiédeur: & la tièdeur, quand elle est negligée, conduit infailliblement à une entiere extinction.

IV. Les Pseaumes sont la Priete de l'Eglise, & le Prince doit avoir un respect particulier pour ces Cantiques sacrez, qui sont plens des mystères de J. C. dont David étoit le Prophete, & qui contiennent, d'une manière divine, tout ce qu'une ame sidèle, en toute sorte d'états, peut désirer pour elle-même, & pour

les autres.

V. Il doit sur tout bien comparer son Amour, sa Consiance, sa Foi, son Humilité, son Attente des biens suturs avec les dispositions de ce saint Roi, & ne point quitter la Priere, sans avoir tâché de faire passer dans son cœur, les sentimens dont sa bouche pronocoit les paroles. Car, selon la remarque de St. Augustin » (z) nous ne prions vocalement

(z) Ided per certa intervalla horarum & temporum, etiam verbis rogamus Deum, ut illis rerum benis nos iplos admoneamus, quantumque in hoc defiderio profecerimus, nobis iplis innotescamus, & ad hoc augendum nos iplos acrius incitemus. Dignior enim sequetur effectus, quem serventios præcedit assectus. Aug. Ibid.

au Traité des Qualitez, &c. 161 à de certaines heures reglées, qu'afin que les paroles que nous disons, nous rappellent ce que nous devons désirer; & que rentrant en nous-mêmes, & nous comparant avec ce que nous disons, nous puissions connoître si nous avançons dans l'Amour des choses célestes, & que nous tâchions de le rendre plus vif & plus ardent: car c'est par l'ardeur du désir que se mesure l'esset de la Priere.

VI. Nous portons naturellement dans le cent un secret engourdissement par rapport ux biens invisibles, qui ne cede pas à une Priepassagere. Il faut quelque tems pour le disper, & pour réchausser le cœur; les véritez splus touchantes ne le penètrent qu'avec leneur, & souvent elles s'arrêtent à la surface. Lependant il y a une proportion, connue de Dieu, entre les biens que nous lui demandons, & nos désirs: & quand nos désirs ne sépondent point au prix infini de se qui en est l'objet, ls nous laissent dans notre indigence; & nous lemeurons dans notre misere, parce que nous s'en sommes pas assez touchez.

ARTICLE XIII.

La Priere est l'exercice des principales Vertus.

I. La Priere met en mouvement & en exerice toutes les Vertus intérieures. Elles les anine, elle les fait croître, elle les applique à leur
bjet, & sans elle, les plus grandes & les plus
livines demeureroient comme mortes, & sansre. (a) C'est elle qui attache la Foi s ce qu'el
O 3

(a) In ipla fide, & spe, & charitate, continuase eliderio semper orannes. S. Aug. Ibid.

le doit croire; l'Esperance à ce qu'elle doit attendre; la Charité à ce qu'elle doit destret.
Sans elle, les louanges divines, l'action de
graces, l'adoration, la religion, seroient comme éreintes. C'est par elle que l'ame s'humilie devant Dieu, qu'elle lui offre le sactisce
d'un esprit abattu & d'un cœur brisé, qu'elle
l'invoque, qu'elle lui expose sesbesoins, qu'elle confesse son indignité, sa dépendance, sa
foiblesse. En un mot, c'est supprimer tout,
que de supprimer la Priere : c'est affoiblir tout,
que de l'affoiblir : c'est tarir la source de tous
les biens, que de negliger l'unique moyen de
les obtenir.

ARTICLE XIV.

Dispositions qui doivent accompagner la Priere, dont la première est la Foi.

I. Il importe donc infintment au Prince, qui n'a de véritable ressource, que la Priete, de la rendre la plus pure & la plus parfaite qu'il lui sera possible, & de réunir dans son cœue toutes les dispositions qui concourent à la rendre relle.

dre telle.

II. La première, & qui lui sert comme de baze, est la Foi; non celle qui se contente de croire les véritez revélées, sans y prendre un vis intérêt; mais celle que définit S. Paul en ces termes: » (b) La Foi est la réalité & la soblidité des choses que l'on espère: une olaire

(b) Est autem fides sperandarum substantia rerum, argumentum non apparentium. Heb. C.

ou Traité des Qualitez, &c. 163 démonstration de ce qui ne se voit point «. L'Apôtre sçavoit que notre foible sse nous porte à diminuer la réalité des biens invisibles, à les regarder dans un éloignement qui les suit comme disparoître, & à compter ce qui n'est pas vû, comme n'étant pas. Il oppose à cette soiblesse, qui vient de notre incrédulité, deux effets contraires de la Foi. Elle nous rend réel, dit-il, & solide, ce qui est invisible : elle le dévoile & le rend présent. Elle fait toucher, comme avec la main, ce qui sembloit n'être

qu'une ombre : elle met sous les yeux, ce qui

étoit couvert d'obscuritez.

III. C'est d'une telle Foi que doit partir la Priere pour être efficace : car fi la Foi chancelle, non par des doutes de l'esprit, mais par une secrete défiance du cœur, il y a long-tems que St. Jaques nous a aisuré que la Priere, appuyée sur un fondement st peu ferme, n'obtiendra rien : » (c) Si quelqu'un de vous, nous » dit-il, manque de Sagesse (& quel est l'homvine qui en ait affez pour n'avoir pas besoin » d'en demander?) qu'il la demande à Dieu, » & la Sagesse lui sera donnée. Mais qu'il la p demande avec Foi, sans héstration, & sans waucun doute : car celui qui doute, est sem-» blable au flor de la mer, qui est agitée & pemporté cà 80 là par la violence du vent. Il ne faut pas que celui-là s'imagine qu'il ob-

(c) Si quis vestrum indiget sapientià, postulet à Deo, & dabitur ei. Postulet autem in side, nihil hæsitans: qui enim hæsitat, similis est fluctui maris, qui à vento movetur & circumfertur. Non ergo estimet homo ille, quod accipiat aliquid à Domino. Vir duplex animo, incontans est in omnibue.

vis fuis. Jacob. C. I. v. 5. & fuiv.

164 Institution d'un Prince, » tiendra quelque chose du Seigneur. L'hom-» me qui a l'esprit partagé, est inconstant en

» toutes fes voyes.

IV. Plusseurs sont dans la disposition que cer Apôtre condamne, sans penser qu'ils y sont, ils croyent avoir beaucoup de Foi, parce qu'ils sont pleinement soumis à tout ce qui est revelé: mais les choses invisibles leur sont si peu presentes, elles sont sur eux une si soible impression, & quand ils veulent les considerer sexement, ils sont si peu faits à ce spectacle, que tout leur semble tourner autour d'eux, & qu'ils ne sçavent alors, ni ce qu'ils voyent, ni ce qu'ils sont eux-mêmes. Leur cœur tremble & palpite: & le mouvement des vagues pousseur par le vent, est l'image de leur ame ébloure & chancelante, qui voit un moment les biens spirituels, & qu'iles perd de vûe dans l'instant.

V. Il faut être mieux affermi dans la Foi, pour prier avec succès. Il faut être accostumé à la mettre à la place des sens : voir avec distraction ce qui est visible, & considerer fixement ce qui ne l'est pas : compter pour peu de chose ce qui est présent, & ne regarder comme réel & solide que ce qui est promis.

VI. Il y a divers dégrez dans cette dispossion: & l'on prie utilement, quoiqu'on n'en ait pas atteint la persection. Mais il nous est permis de la désirer, & commandé même d'y tendre. Et il convient au Prince, qui est le Chef du peuple, d'avoir, s'il est possible, autant de Foi que Moisé, dont l'Ecriture dit, que (d) Dien, tout invisible qu'il est, lui étoit aussi présent que s'il l'eût vû des yeux du corps.

⁽d) Invisibilem tamquam videns sustanuit. Heb. C. XI. v. 27.

ARTICLE XV.

Seconde disposition; la Sincerité.

I. A une grande Foi, il faut joindre une grande Sincerité dans la Priere: & cette Sincerité ett la Droiture même du cœur, qui desse vérirablement ce qu'il demande. » (¿) Ecoutez, » Seigneur, disoit le Prophete, la Priere que » je vous fais avec des levres exemptes de du» plicité a, qui répondent exactement à mes sentimens intérieurs, & qui ne sont point désavouées par la disposition de mon cœur. Je n'attens que de vous seul ce que je vous demande. Je ne l'espère, ni de moi, ni d'un autre. Je suis persuadé de mon besoin: je le suis de votre Puissance & de votre Bonté. Mon cœur, en vous priant, est sur mes levres: mes paroles sont les mêmes que mes désirs.

II. Il est facile d'être sincere, quand on demande les biens temporels; on les aime, & souvent avec trop d'ardeur; & la Priere n'est point démentie par une disposition opposée.

III. Mais quand ils'agit des véritables biens, de ceux dont la Cupidiré est ennemie, de ceux que les sens ne connoissent point, il est rare que la Priere parte d'un cœur droit & simple, & qu'elle ne soit pas combattue par des désire plus sinceres que les siens.

IV. On ne connoît pas ordinairement cette opposition secrete entre sa Priece & ses vérita-

bles

⁽e) Auribus percipe orationem meam, non in labiis dolosis, Pf. XVI, u, 1,

Institution d'u. Prince

166

bles sentimens. On est trompé par ses pensées, qui couvrent un fonds très différent. On prend une Volonté foible, mais présente, pour une Volonté ferme, & qui domine sur toutes les autres. On croit aimer uniquement ce qu'or craint en est . & dont l'on est ennemi.

V. Mais Dieu voit cette duplicité que nous me voulons point approfondir; & il est peu attentif à des Prieres, où le langage des levres n'est pas celui du cœur. (f) Il faut le cherchet avec un cœur simple pour le trouver. (g) Son Esprit ne se communique point à l'Hypocrite, ou trompeur, ou trompé, ou artificieux, où aveugle. Et le moyen de parvenir à la Sagesse, est (h) de la désirer pleinement & sans. partage: ne souhaitant pas sa lumiere, pendant qu'on craint ses repréhensions : ne voulant pas connoître certains Devoirs, & demeuter tranquille dans l'ignorance de plusieurs autres: ne bornant pas la Justice & la Pieté à ce qui nous plait, à ce qui est facile, à ce qui. peut s'allier avec des passions qu'on ne veut pas vaincre: ne désirant pas en secret que Dieuexcuse ce que nous excusons, & qu'il juge de nos défauts avec la même indulgence que: mous.

VI. Ce n'étoit point ainsi que prioit le Prophete, quand (i) il demandoit à Dieu qu'il

I In simplicitate cordis quærite illum. Sap. C.

(g) Spiritus fanctus disciplinæ effugiet fictum. B.

(k) Sapientiam fine fictione didici. Sap. C. VII.

(i) Proba me, Domine, & tenta me: ure renes meos, & cor meum. Pf. XXV. v. 2.

ou Traité des Qualitez, &c. prouvat, qu'il examinat ce qu'il y avoit en lui de plus caché, & qu'il portat la lumiere & le feu jusques dans les plus secrets replis de son cœur. Il craignoit avec raison de ne se point · connoître affiz, de conferver des attachemens qu'il pensoit avoir vaincus, de déplaire à Dieu, sans en sçavoir le sujet. Il le supelle de ne pas attendre pour le guérir, qu'il lui demande la santé. (k) Vous connoissez tout, lui dit-il: & je ne sçais de mos-même que ce que vous m'en découvrez. Entrez-vous-même dans mon cœur, plus avant que je ne scaurois faire. Sondez des profondeurs qui me font inconnues. Examinez tout ce qui échape à mes yeux & à mes récherches. Reformez dans mes actio s, & dans leurs motifs, tout ce qui s'écarte de votre Loi. Faites tout rentrer dans l'ordre & le devoir: & condussez-moi au falut, en vous rendant absolument le maître de ce que je suis, sans attendre que je vous expose en détail, ou mes besoins, ou mes imperfections, que mes ténèbres me cachent, & dont je ne serois peutêtre pas touché, quand j'en serois mieux inftruit.

VII. C'est-là cette Sincerité dont je parle.
Nous ne sçavons point ce que nous sommes:
mais nous nous présentons à Dieu dans la Priere, tels qu'il nous voit. Nous lui demandons
tout: nous n'excusons rien: nous ne cachons
rien, nous n'exceptons rien de ce qu'il lui plaira de nous commander. Nous ne doutons pas
que nous ne conservions beaucoup d'obstacles

(K) Proba me Deus, & feito cor meum: Interroga me, & cognosce semitas meas: & vide si via impinatis in me est, & dedue me in via æterna. P. CXXXVIII, v. 23. ros Institucion d'un Prince, crets à ses volontez: mais nous le conjurons de les surmonter par sa grace; & nous lui découvrons avec ingénuité les misericordes qu'il nous a déja faites, & celles que nous attendons encore de lui : ce qu'il nous a donné, & ce qui nous manque : la Santé que nous avons reçue, & les Maladies qui nous restent à guerre.

ARTICLE XVI.

Troisième disposition; l'Humilité & les semimens d'un Pauvre.

1. Une telle disposition conduit à l'Humilité, qui fait le principal mérite de la Priere; & qui consiste à se regarder comme Pauvre, &

comme indigne d'être écouté.

II. Le Prince, tout grand qu'il est aux yeur des hommes, n'est devant Dieu qu'un Pauvre à qui tout manque, & qui n'a droit à rien. Il doit oublier dans le tems de la Priere toutes les distinctions qui metrent entre lui & les Pauvres une si grande distance, & regarder leur état comme une image du sien, & une image même très imparsaite, parce que ses besoins sont bien différens des leurs, & qu'il n'y a aucune comparaison à faire entre leur indigence & la sienne. (1) » Je suis pauvre, & je n'ai rien, dip soit David: Seigneur, affistez-moi. (n) Je

(1) Ego verò egenus & pauper fum. Pf. LXIX.

⁽m) Ego autem mendicus fum & pauper: Domis ous follicirus est mei. Pf. XXXIX. v, 18.

on Traite des Qualitez, de. wo foit un mandiant, dif nt-il encore, reduit à "l'indigence: mais Dieu prend soin de moi «, C'est à sa bonté que je dois tout ce que j'ai, meme dans l'extérieur : car quel autre que lui me donne la vie & me nourrn? Je suis aussi dépendant de ses toins que les plus pauvres p & s'il in'abandonnoit un moment, ié romberois dans une mifere plus grande que la leura Mais du côté des biens invisibles, quel avanrage ai-je au dessus des autres hommes? Quel droit y ai-je? Quel principe en touvai-je en moi? En quoi suis-je diffiregué des plus pauvres & des plus petits? Je suis mandiant comme eux: & je n'ai, comme eux, d'espérance qu'en la misericorde de Dieu, qui prend soin d'eux & de moi.

III. » (n) Tous, tant que nous sommes, dit. » S. Augustin, lo sque nous prions, nous sommes à l'égard de Dieu comme des mandians, » qui nous tenons devant la porte du grand » Pere de famille, ou plutôt, qui y demeuntons prosternez, gémissant, suppliant, dénistant d'obtenir quelque chose; & ce que » nous youlons obtenir, c'est Dieu même.

IV. Celui entre tous ces pauvres prosternez, qui a le cœur phis humble, est celui que le Pere de famille distingue d's autres, & à qui il donne davantage. (o) Il rejette l'orgueil joint

(n) Omnes, quando oramus, mendici Dei lumus: ante januam magni patris familias stamus, imò etiam prosternimur: supplices ingemiscimus, aliquid volentes accipere; & ipsum aliquid, ipse Deus est. S Aug. Serm 83 C 2

(0) Odivit anima mea pauperem superbum.

170 Institution d'un Prince,

joint à la misere, & il laisse dans l'indigence tous ceux qui pensent y être moins que les autres. (p) Les Riches ne reçoivent rien, pendant que ceux qui ont faim, sont rassassez et remplis de biens. Le Pauvre qui se contente des miettes qui tombent de la table des enfans, est préféré aux enfans mêmes, s'ils oublient qu'ils ne le sont que par grace : & toute l'Excriture ne promet rien qu'aux Pauvres, ne confole que les Pauvres, & ne fait état que de la

Priere des Pauvres.

V. Les Rois penvent être de ce nombre, & ceux qui ne sont rien dans le siècle, peuvent on être exclus. Mais il est plus difficile aux Rois de le mettre au rang des Pauvres, qu'à ceux qui sont nez dans la bassesse: Et le miracle qui détache les Riches de leurs richesses est moins rare que celui qui fait oublier aux Rois leur Grandeur; car on rénonce plus aisement aux biens exterieurs qu'à l'orgueil, furtout quand il est accompagne de la souveraine puissance, & qu'on ne s'humilie qu'autant qu'on veut. Mais ce qui est impossible aux Hommes, est facile à Dien: Et quand il veur il donne aux Princes des fentimens auffi humbles dans la Priese, qu'à la (q) Canancene & au (r) Centenier; dont la première se comparoit aux chiens, & le second se croyout indegne de prier lui-même.

(p) Edent pauperes & faturabuntur. Pf. XXI. Elurientes implevit bonis, & divites dimifit inapes. Luc C. I. v. 53 Mais. C. XV. 27

(q) Etiam, Domine, nam & catelli edunt de micis, quæ cadunt de mensa dominorum suorum.

Man C. XV. v. 27.

(r) Me ipsum non sum dignum arbitratus, ur penirem ad te, Lue, C. FIS; v. 7.

ARTICLE XVII.

Quarrième disposition; la Persevérance.

I. La preuve la plus cortaine que l'on prie evec Humilité, est quand on le fait avec Perseverance. L'orqueil se lasse des délais, & sirrite quand on le refuse: mais l'Humble & le Pauvre attendavec Patience les momens du Maître. Il s'estime heureux d'être souffert à fa porte. Il scait qu'on pouvoit l'en chasser. Il scalt que la volonté d'y venir lui a été inspitee; & que c'est une misericorde qu'il y soit venu. Il y demeure prosterné jusqu'à ce qu'on l'ouvre. Il y frappe de tems en tems, pour avertir que ses besoins sont pressans, mais il ne la quitte point, Il scait que celui qui a tout promis à la Priere, est fidèle. Il se repose sur sa vérité, & il vit de la Foi, en attendant ce qu'il espète.

- II. Il se souvient de cette parole de Jesus-Christ » qu'il (s) faut toûjours prier, & ne »se lasser jamais de le faire «; & de l'exemple qu'il donne lui-même de cette Veuve. qui par son importunité força un Juge qui B'aimoit point la justice , à la lui rendre. Il est persuadé que tous les délais de Dieu sont iustes : qu'ils servent à augmenter les défirs ; & qu'ils préparent l'ame aux biens qu'elle attend; en la rendant plus humble, & plus

patiente.

IIL

⁽¹⁾ Oportet semper orare, & non desicere. Luc. C. XVIII. v. 1. & fuiv.

172 Institution d'un Prince,

III. Il est convaince qu'aucun de ses gémis-Temens n'est perdu : mais que Dieu feul connoît combien de tems il faut gemir avant que d'être exaucé. Il sçait qu'on lut a commandé (1) de prier, de chercher, de frapera la porte, en l'affurant qu'il ne le feroit point en vain: mais qu'on ne lui a point dit, en quel tems on accorderoit à sa Priere & à ses instances, ce qu'il avoit demandé. Il a lu dans le Prophete, que (v) celui qu'il invoque, viendra certainement; qu'il faut perseverer jusqu'à sa venue; que les retardemens qui paroissent longs à la foiblesse humaine, ne sont que pour affermit la Foi du Juste: & il est résolu de prier & d'espérer jusqu'à la mort; & de ne donner point d'autres bornes à sa Patience & à son attente.

ARTICLE XVIII.

Cinquième disposition; l'ardeur & l'Instance.

I. Mais cette disposition, qui paroît tranquille, n'empêche pas que la Priere ne soit vive, & (x) d'Instance. Elle n'obtiendroit rien, si clie étoit froide & languissante. Elle est le cri d'un cœut presse par le sensiment de ses besoins. Elle est l'amour même, puivé de son bien, & qui s'é-

(1) Matt. C. VII. v: 7.

(v) Apparebit in finem, & non mentietur: fi moram fecerit, expecta illum: quia veniens, veniet, & non tardabit. Justus in fide sua vivet. Habacue C. II. v 3 & 4.

(x) Orationi instantes. Rom. C. XII.v. 12, Joan.

Cap. IV. v. 14.

ou Traité des Qualitez, &c. 173 Innce vers lui. Elle est un desir inspiré par la Grace, & qui remonte avec impétuosité jusqu'à son origine. Elle est cette source d'eau vive, qui, seion Jesus-Christ, rejaillit jusques.

dans la Vie éternelle.

II. Les hommes se trouveroient importue nez par les cris des Pauvres qui les fuivroient, & ils seroient blessiz' de leurs prieres, si ellestroient vives & pressantes: mais il n'en est pas unsi de Dieu, qui aime les Prieres ardentes, &(y) qui n'écoute que ceiles qui partent du caur. (7) On est muet à son égard ; lorsque le cour ett muet. L'on commence à parler quand. on commence à aimer. L'on pousse des cris, lorsqu'il aime avec ardeur. Ce cri intérieur peut tout obtenir: & s'il ne se rallentit point il obtiendra certainement tout : car toutes lespromesses sont faites à la Priere dont un grand amour est le principe. (a) » Mettez votre joye dans le Seigneur, dit le Prophete, & il yous paccordera tout ce que demande votre cœur. » Découvez-lui votte voye, & espérezen lui, » & il fera tout. Soyez soumis au Seigneur, » & priez-le « sans vous lasser de ses retardemens: c'est l'abrege de ce que s'ai dit; quoique l'ordre soit un peu distétent. Et l'on voit

(y) Ad corhominis, aures Dei; ficut aures corporales ad os hominis, fic cor hominis ad aures Dei, S. Aug, Enarration, in Pf. CXIX.

(z) Frigus charitatis, filentium cordis est: flagrantia charitatis, clamor cordis est. Idem Enarr

In Pf. XXXVIII. n. 14.

(a) Delectare in Domino, & dabit tibi petitiones cordis tui. Revela Domino, viam tuam, & spera in eo: & ipse faciet. Subditus esto Domino 2 & ora eum. Ps. XXXVI. v. 4. 5. & 7.

Institution d'un Prince, dans ces parotes de l'Esprit de Dieu, qu'une Priere fidèle, fincère, humble, persévérante, inspirée par l'amour, & féconde en désirs, sera toûjours écoutée.

CHAPITRE X.

Il est nécessaire que le Prince connoisse les Dangers de son état, & les Dissicultez qu'il renferme pour le Salut. Idée générale de ses Dangers. Détail plus exact. La Vertu des Rois doit être solidement sondée; soutenue par la Priere; afsèrmie par de sérieuses Reslexious dans les tems qu'ils seréservent; animée par des Entresiens propres à nourrir la Foi. Elle doit être éminente, & par consequent sort humble.

ARTICLE I.

Il est nécessaire que le Prince connoisse les Dangers de son Etat, & les Dissicultez qu'il renferme pour le salut.

I. L'Un des plus puissans motifs qui doive L'porter le Prince à la Priere, & à la rendre autant qu'il pourra continuelle, comme S. Paul (b) y exhorte tous les Fidèles, est la Connoissance des Dangers de son état pour le Salut. J'en ai déja parle dans le Chapitre pré-

⁽b) Sine intermissione orate. 1. Thessal, C. V. 2.17.

ou Traité des Qualitez, & . 175
précedent, & dans beaucoup d'autres, où je
n'ai pu représenter au Prince ses Devotts, sans
lui montrer en même tems ses périls: mais il
est d'une grande consequence pour lui, de les
envisager de plus près, (c) afin qu'étant utilement allarmé de la crainte de se perdre, il ne
metre pas sa consiance dans ses forces, mais
en Dieu seul, qui peut rendre la vie aux morts,
& dont la protection peut délivrer de tous les
périls.

II. Les plus saints emplois sont exposez à de grands Dangers. L'Episcopat en est environné: le ministère Ecclessastique en est plein. S. Paul en envoyoit de très-grands dans l'Apostolat: & il reconnoissoit, que l'auguste fonction d'annoncer Jesus Christ à tous les peuples, étoit (d) comme un trésor caché dans un vaisseau de terre dont la fragisité l'avertissoit de mettre en Dieu sa constance, & de ne

rien attendre de sa propre soiblesse.

III. Ce n'est donc pas une preuve qu'un Erat soit mauvais, de ce qu'il est dangereux: mais c'est une necessiré, quand on y est engagé par la Providence, d'en bien connoître tous les Dangers, pour les pouvoir éviter. La présomption ne les ctaint point assez le découragement les ctaint trop: & l'un & l'autre porte à ne les point considerer, quoique par des motifs dissérens. La véritable Vertu sçait unit

(c) Ut non simus sidentes in nobis, sed in Deo, qui suscitat mortuos: qui de tantis periculis nos eripuit, & eruit: in quem spetamus, quoniam & adhac eripiet. 2. Cor. C. I. v. 9.

(d) Habemus thesaurum istum in vasis sictilibus, ut sublimitas sit virtutis Dei, & non ex nobis. 2.

Cox. C. IV. v.7.

Institution d'un Prince,

l'Humilité au Courage. Elle craint, & elle espère même plus qu'elle ne craint : autrement elle abandonneroit tout. Et comme elle ne vou aucune proportion entre sa propre soiblesse les périls de son état, elle voit austiqu'il n'y a aucune comparation à faire entre le secouré d'un Dieu tout putssant, & les Dangers où l'on

ne s'expose que pour lui obeir.

IV. Ce seroit une temérité de s'y exposer par son propre choix: mais ce seroit aussi une sacheté, que d'en être trop trappé, quand la volonté de Dieu est marquée. (a) S. Pierre a tort d'être plus aitentif aux stots de la mer, se à la violence du vent, qu'à la présence de Jefus-Christ qui l'appelle, se qui le dispense du moyen nécessaire aux autres homines. Une grande Foi l'eût soutenu. C'est une peur excestive du danger qui l'y plonge.

ARTICLE IL

Idée générale de ses Dangers.

I. L'Etat de cet Apôtre, marchant la nuit sur une meragitée par un vent violent, est une image fort naturelle de celui d'un Roi, qui a sous ses pieds un abime, qui marche sans appui visible; qui est continuellement battu par le vent violent de ses propres passions & de celes des autres, qui ne peut se lervit des moyens

(e) Descendent Petrus de naviculà, ambulabat super aquam, ut vennet ad Jesum. Videns verò ventum validum, timuit, & cum cœpisser me gi Jesus ait illi : modicæ sidei, quare dubitasti Man, C, XIV, v. 29, 30, 31,

on Traité des Qualitez, &c. 177 ordinaires pour se mettre en sureté, & qui est obligé d'être continuellement soutenu par une main invisible, au dessus des flors prêts à l'en-

gloutir.

11. S. Pierre avoit un corps comme les autres hommes, qui par son poids naturel ne pouvoit demeurer suspendu sur la surface de l'eau. La mer étoit à son égard, ce qu'elle étoit pour tous. Il ne pouvoit s'enfoncer sans perdre la vie. La barque, où les autres étoient en fireté, ne pouvoit lui servir d'azile. Tous les moyens humains lui étoient refusez. La tempête ajoutoir aux autres dangers un nouveaupéril. Il faloit se roidir contre un vent impétueux. Les vagues de la mer entr'ouverte n'offroient à l'imagination que l'idée du naufrage. Il étoit nuit. Jesus-Christ étoit à une certaine distance. Il ne tenoit pas son Apôtre par la main. Voiladans une peinture sensible quelle est la situation d'un Prince selon la vérité.

III. Il a les mêmes penchans que les autres hommes. Il porte la même cupidité dans le fein. Les obiets extérieurs font sur lui la même impression. Par son poids naturel il estentraîné vers tout ce qui flate les sens & néanmoins il est obligé de vivre au milieu de tout ce qui est capable de séduire les hommes. Il est environné de tout ce qui ensiame la cupidité: il est le maître de tous les objets qu'elle desire: & l'on dit au Prince, de demeurer insensible à rout, de se tenir en l'air, d'être suspendu au deflus de rout ce qu'il aime naturellement; de ne toucher que légerement, & on passant, le monde qui est sous ses pieds; & de n'y mettre jamais sa confiance & son ATTOUT.

1V. Le monde est pour lui aussi pernicieux

178 Institution d'un Prince,

que pour les autres. Il y périra, s'il s'y enfonce; & il y sera submergé, s'il commence à l'aimer. Dès qu'il aura perdu le contre-poids qui le soutient, rien ne l'empêchera de descendre jusques dans l'abime: & il ne sui sera pas permis de s'arrêter, s'il ne se tient sévèrement sur la surface, en méprisant toujours ce que Dieu a mis sous ses pieds, & en conservant son cœur libre, pour les seuls biens qui sont digues de lui.

V. Il ne lui est pas permis de recourir à la barque où les autres sont en sureté. La retrate lui est interdite : it ne peut abandonner un seul moment la conduite de l'Etat : il est obligé de recevoir les respects de tous, & de se les faire rendre. La magnificence & l'appareil de sa Grandeur le suivent par - rout. Il ne lui est pas libre de fermer pour quelque momens les yeux au spectacle de la vanité, ni de revenit à son propre cœur, en écartant tous les objets qui l'agitent & qui le dissipent.

VI. Au milieu de ses Dangers, aucun ne lui tend la main, ne lui rappelle les véritez de la Foi, ne lui tient un langage qui le console. Il est seul. Il est nuit. Sa soiblesse est en même tems exposée aux plus grands Dangers, &

destituée de tout secours.

VII. Une violente tempête l'agite au dehors, & l'affoiblit au dedans. Il n'entend louer que ce qu'il ne doit point estimer. Il voit tous les hommes empresses pour des biens qu'il ne doit point aimer. On lui parle sans cesse de sa Grandeur, de son Pouvoir, de ses Persections. La flaterie, les mauvais confeils, le bruit des passions des autres, commencent à exciter les siennes. Le vent est violent. Le siècle agité est plein de scandales. Qui soutiendra le Prince au milieur

ou Traité des Qualitez, & c. 179
do tant de périls réunis à Qui l'empechera de commencer à tomber? Qui l'avettira de ses premiers affoiblissemens? Qui lui tendra la main, & le préservera de naustrage, avant qu'il soit entier? S. Pierre eut peur lorsqu'il sentit qu'il enfonçoit, & il s'écria: » Seigneur, sauvez-moi! « Mais lorsqu'un Prince commence à s'affoiblit, il commence à se rassurer, & la première chose qui s'assoiblit en lui, est la Prière.

VIII. Il doit se regarder, quand il juge sainement de son état, comme un homme qui marche dans un lieu dont la pente est en précipice, qui ne peut s'écarter d'un sentier étroit sans se briser, & qui est perpetuellement obligé de se roidir contre un vent impétueux qui

e pousse vers l'abime.

IX. Il doit même ajouter à cette idée, celle d'un homme dangereusement malade, & quine peut sortir du lieu infecté qui sert à entre-tenir sa maladie : d'un homme blesse, & qui est contraint de guerr ses blessures au milieu de ce qui est capable de les touvrir : d'un homme qui a eu l'imprudence de toucher à des fruits empotsonnez, & qui ne trouve presque pour vivre que les mêmes fruits,

ARTICLE III.

Détail plus circonstancié de ses Périls,

L'Il est très-difficile de conserver de la Moderation & de l'Humilité, au milieu de tout ce qui nourrit l'Orgueil; & de se regardes comme égal aux autres hommes, selon la Nature, ou même comme insérieur à plusieurs, selon felon la Vertu, quand on les voit toûjouts abattus à sespieds, qu'on éleve & qu'on abaissequi l'on veut, qu'on disposede tout en Souverain, qu'un mot, qu'une volonté, décide du soit d'une Province, qu'un simple ordre assemble ou congédie les Armées, & qu'on est, par une Autorité indéper dante, comme (f) le Dieu des autres hommes.

II. Et néanmoins c'est aux Princes, aussident eu aux autres hommes, que le Saint Exprit (g) défend d'avoir d'eux-mêmes une haute opinion; & qu'il commande (h) de ne se point distinguer intétieurement des personnes qui sont dans le dernier rang, & de les regarder même comme supérieurs aux yeux de

III. Il est très difficile de ne pas s'attribuer une Puissance dont on paroît toûjours le maître, de ne pas se l'incorporet pour ainsi dire, de ne la pas considerer comme propre & naturelle, de l'exercer comme une simple commission, de ne l'avoir que comme un depôt, qu'on est toûjours prêt de remettre à celui qui l'a consié pour un tems.

IV. Il est très-difficile de resister toujours à l'impression que les jugemens des autres sont sur nous : de ne pas se regarder avec les mêmes yeux dont ils nous regardent : de ne pas être ébloui de ce qui les ébloust : de ne pas mettre sa Complassance dans les choses qu'ils admirent : de se défendre toujours avec la même

(f) Pf. LXXXI. v. 6. & Joan. C. X. v. 34.
(g) Non alta fapientes, fed humilibus confentientes. Rom. C. XII. v. 16.

(h) In humilitate superiores sibi invicem arbicrantes, Phil, C. II., v. 3.

on Traité des Qualitez; Oc. gention de leurs Erreurs, de leurs Séducions, de leurs Flateries: de ne pas s'accoutuner à leur Langage : de n'aimer pas à la fin qu'on avoit condamné dans le commenament.

V. Il est très-difficile de ne pas mettre sa Confiance dans les biens dont on elt environe, de ne les pas confiderer comme un apoui, n'y mettre aucun repos: de se contenter l'un usage reglé par la nécessité, sans y attather, fans y unit son cœur, fans en faire decondre son bonheur; d'écouter toûjours avec ocilité cet avis de l'Apôtre : (i) Que ceux qui usent de ce monde, le fassent comme n'en fant point, parce que la figure de ce monde

VI. Il est rrès-difficile de se regarder comme cule, quand on est sur le Trône; & comme Joyageur, quand on yest been affermi. Il est nes-difficile, qu'étant Roi à Bibylone, on bupire après scrusalem; qu'on n'aime pas meux une Gloire présente, que celle qui est avilible; qu'on ne préfère pas le plaisir de commander seul, à l'espérance de rentrer un

our dans la patrie.

VII. Nous fommes fi malheureux que nous nous faisons des amusemens de tout, & que nous ne pensons qu'à embellir le lieu de notre exil. Quel est donc le danger d'un Prince qui nouve un Royaume hors de sa patrie, où il est aimé, craint, respecté jusqu'à l'adoration, où Helt heureux, & rend les autres heureux felon les

III. Partie.

⁽i) Reliquumest, ut qui utantur hoc mundo, imquam non utantur: præterit enim figura hujus mundi. 1. Cor. C. VII. v. 31.

est privé.

VIII. C'est un grand prodige quand la ce l'éleve au dessus de tant d'obstacles et salut, qu'elle le garantit de cet (k) enclement universel, qui fair préférer des bies voles au bonheur qui nous est promis, & le grave dans son cœur ces paroles du prodes Apôtres: » (l) Je vous conjure, mes mainez, de vous abstenir, comme étant mogers & voyageurs en ce monde, de tou mog

IX. Mais la Grace a fait ce prodige tous les Princes qui se sont sauvez. Elle l pour David, qui disoit à Dieu: »(m)] » étranger en ce monde, ne me cachez p » commandemens «. Et qui le prioit ains un autre Pseaume: »(n) Exaucez ma p » Seigneur. Ecoutez la voix de mes larme » refusez pas de me répondre: car je sui

(K) Fascinatio nugacitatis obscurat bona.

(1) Chariffimi, obsecto vos, tamquam ad & peregrinos, abstinete vos à carnalibus c riis, qua militant adversus animam. 1. Per

v. 11.

(m) Incola ego fum in terrà, non abfcor

Ine mandata tua. P/ CXIV. v. 19.

(n) Exaudi orationem meam, Domine fibus percipe lachrimas meas. Ne fileas, que adveua ego fum a pud e, & peregrinus, fict nes patres mei. Pf. XXXVIII. v. 13.

on Traité des Qualitez, &c. 183 vant vous un Etranger & un Voyageur, com-

» me l'ont été tous mes Peres.

X. Par ces Peres il entendoit » Abraham, » l'aac & Jacob, à qui la terre dont il étout » Roi, avoit été promife, mais (a) où Dieu » ne leur avoit donné quoi que ce fote, pas » même de qui affioir le pied; & (p) où ils » avoient demeuré comme dans une terre » étrangere, habitant sous des tentes, & ne » daignant pas y bâtir des maisons, parce » qu'ils attendoient cette Cité, bâtie sur un » ferme fondement, dont Dieu même est la

» fondateur & l'architecte.

XI. Je suis Roi, ô mon Dieu, disoit David, du pais que vous aviez promis à Abraham, à lsace & à Jacob, & où ces hommes pleins d'espérance pour d'autres biens, ne voulurent rien possèdet: Mais (q) je n'y suis pas moins étranger qu'eux. Vous m'avez ints sue le Trône, au lieu qu'ils habitoient sous des tentes; mais je ne suis pas moins Voyageus qu'eux, moins préparé à tout quitter, moins assiligé de mon exil, moins occupé de ma patrie. Vous leur avez tout refusé, dans une terre dont vous m'avez rendu le maître, mais elle

(0) Non dedit illi (Abrahamo) hæreditatem

in ea, nec passum pedis. Act. C. VII. v. s.

(p) Fide demoratus est in terra repromissionis, tamquam in aliena, in casulis habitando cum Isaac & Jacob, cohæredibus repromissionis ejustem. Expectabat enim sundamenta habentem civitatem, cujus artisex & conditor Deus. Hebr. C. XI. v. 2. 10.

(q) Exaudi orationem meam, auribus percipe lachrimas: quoniam advena ego fum apud te, &

peregrinus, ficut omnes patres mei.

Institution d'un Prince, 184 elle n'est point mon heritage, comme elle n'etost pas le leur. Ils n'y ont rien possede, & jy ai tout. Ils n'y ont point voulu bâtir, & j'y bâtis. Mais il n'y a que le dehors de different : le cœur est le même : je soupire comme eux: mes larmes ont la même source que les leurs : ce qui ne les a pas consolez, ne me consoleroit point. Vous seul leur étiez leut bien : vos promesses temporelles n'étoient pour eux que des figures d'autres promesses plus sublimes: c'estaussi vous seul que je désire; & je ne confidere le Royaume que vous m'avez donné, que comme une figure & un gage de celui que j'artens. Les hommes admirent ma Puissance & ma Gloire : mais vous sçavez; Seigneur, où est mon trésor. Si je leur parlou de mon détachement, ils ne me croitoient pas? mais vous le connoissez, puisque c'est vous out me l'avez inspiré.

X II. Ces sentimens étoient le fond du cœut de David. Il les avoit eus toute sa vie; & peu de jours avant sa mort, il repéta les paroles que je viens d'expliquer. » (r) Nous ne faisons » que passer dans cette vie, comme des Voya» geurs; ô mon Dieu, nous ne sommes ici que » des étrangers, comme l'ont été tous nos peres: » & vous sçavez, Seigneur, que ce sont nos dis » positions. En effet, ajoutoit-il, nos jouts s'é» vanouissent comme une ombre, & passent » aussi rapidement « : Et nous serions bien im» prudens de nous contenter de ce qui dure si » peu, pouvant espèrer ce qui durera toûjouts.

(r) Peregrini sumus coram te, advenæ, sicur omnes patres nostri. Dies nostri quasi umbra super terram, & nulla est mora. I. Paratip. C. XXIX v. 15. on Traité des Qualitez, &c. 185 XIII. Mais la présence des objets a un étranpe pouvoir sur nous; & quand elle est jointe i la nouveauté, il est rare qu'elle n'ébranle pas les plus sermes. Un jeune Prince n'a point encore éprouvé, ni les amertumes inseparables d'une fausse Félicité, ni les soins les inquiétudes qui accompagnent la souveraine Puissance, ni le vuide & le faux qui se trouvent dans tout ce qu'admire la Cupidité.

XIV. Il est tenté d'essayer, avant que de troire. Il veut éprouver, à condition après ce-la d'être plus retenu. Il espère trouver plus de solidité & moins de péril qu'on ne lui a dit. Il veut juger de tout par lui-même, & par son Expérience: & il ne sçait pas combien cette Expérience est funcste à plusieurs, & ce qu'il en a coûté à Eve & à toute sa posterité, pour avoir mieux aimé connoître le mal par sa fau-

te, que de l'éviter par son obeissance.

XV. Je suppose néanmours que Dieu, par une misericorde signalée, le conduise par la main au milieu des écueils, où une leunesse imprudente & curieuse fait ordinairement naufrage; combien aura-t-il besoin, après. une telle protection, que Dieu lui en accorde une continuelle, afin qu'il use toujours biende l'Autorité qu'il·lui a confiée ; qu'il n'accorde rien aux Sollicitations injustes ; qu'il ne donne les Emplois qu'à ceux qui les mérttent; qu'il n'écoute ramais les Délateurs, qu'il soit toujours ennemt de la Flatterie; qu'il ne souffre dans aucun cas que l'Innocence soit opprimée; qu'il ait contre le vice un Zèle inHéxible; qu'il ne s'engage jamais temérairement dans aucune entreprise; qu'il ne désire point re qui n'est pas à lui; qu'il ne se laisse point. tblouïr par l'apparence d'une fausse Gloire ; qu'il qu'il soit humble dans sa Vertu, plein de crainte & de modération dans le Succès, soîmis & patient dans les Afflictions, rapportant tout à Dieu, & le regardant comme l'unique

fin de toutes ses actions.

XVI. Il lui est utile de confiderer de près cette multitude de Devoirs & de Dangers, afin qu'il seache à quelles conditions il est Roi, & qu'il passe toute sa vie dans un saint tremblement, en faisant restexion sur l'unique chemin qui peut le conduire au Sahit, sur les obstacles insurmontables à la foiblesse humaine qu'il y rencontrera, & sur la vatieté, la sacilité, & la pente de tous les chemins propres à l'égarer.

ARTICLE V.

La Vertu des Princes doit être solidement fondée.

I. Le premier usage qu'il doit faire d'une telle vûe, est de comprendre que sa Vertu doit être solidement fondée, & établie, selon le langage de l'Ecriture, sur un rocher ferme & inébranlable: car il doit s'attendre aux plus fortes & aux plus continuelles épreuves. (1) » Les vents, les pluyes, les torrens débordez, » fondront sur la maison qu'il aura bâtie; & » ils la renverseront, si le fondement n'en est

⁽s) Descendit pluvia, & venerunt simmina, & staverunt venti, & irruerunt in domum illam, & non cecidit, sundata enim erat supra petram. Matth. C. VII, v. 25.

on Traité des Qualitez, & c. 187 immobile «. C'est Jesus-Christ qui l'a dit de ous ceux qui écoutent sa parole; & le Prince soit connoître par-là, combien il doit s'apliquer à fonder sur la Pierre, l'édifice qu'il rétend élever, puisque les-Epreuves des aures-ne sont presque rien, en comparaison de pelles auxquel les il doit se préparer.

H. Si le Prince demande quel est ce fondement sur la Pierre serme? Je le prie d'écouter la réponse que lui sait S. Paul, & d'en bien peser les patoles: (1) Continuez, dit-il, à vi» vre en J. C. notre Seigneur, selon l'instruc» tion que vous en avez reçue: étant enracinez
» en lui, & édifiez sur lui: vous affermissant

adans la foi qui vous a été enseignée.

III. Ce n'est point sur une résolution humaine, ni sur les forces de l'homme, que l'édisce de la Vertu doit être fondé: (u) Jesus-Christ est la Pierre ferme, fondamentale, angulaire. (x) Aucun autre fondement ne peut être étable. C'est bâtir sur le sable, que de bâtir sans lui; c'est vouloir être écrasé sous les ruines, au lieu de construire un édifice solide.

IV. Mais J. C. n'est le fondement de la Vertu, que lorsqu'elle est (y) enracinée dans lui, qu'elle tire de lui son suc & sa force, qu'elle

⁽¹⁾ Sicut accepistis Jesum Christum dominum, in iplo ambulate, radicati, & superædificati in iplo, & confirmati side, sicut & didicistis. Coloss. C. II. v. 6. & 7.

⁽v) 1. Per. II. v. 7.

^(*) Fundamentum aliud nemo potest ponere, præter id quod positum est, quod est Christus Jesus. 1. Cor. C. III. v. 11.

⁽y) Radicati in ipfo.

est pleine de sa vie & de son Esprit. Et il sant pour cela ne point dégénérer de la Foi des Apôtres; (z) connostre J. C. comme ils nous l'ont enseigné: vivre selon les maximes qu'ils nous ont prescrites; ne pas a'terer la simplicité de l'Evangile par des adoucissemens inconnus à St. Paul.

V. Le même Apôtre s'explique encore plus clairement & plus fortement dans l'Epître aux Ephésiens, où il fait pour eux cette priete: » (a) Je stèchis les genoux devant le Pere de » notre Seigneur Jesus-Christ, asin que selon » les richesses de sagloire, il vous fortisse dans » l'homme intérieur par son Saint Esprit : qu'il » fasse que Jesus-Christ habite par la Foi dans

神理が「一川流社

» fasse que Jesus-Christ habite par la Foi dans » vos cœurs; & que vous soyez entacinez & » fondez dans la Charité.

VI. Il demande à Dieu que, par les richesses de sa grace, il sortisse l'homme intérieur car le danger vient de l'homme extérieur & sensuel. L'homme spirituel & régéneré lui doit resister : mais s'il n'est puissamment sourenu, il se lasse de combattre; & c'est par la présence de l'Esprit de Dieu, par l'Amour qu'il lui inspire, par la Consolation qu'il verse dans son cœur, qu'il est fortisse & sourenu.

VII. L'Apôtre demande aussi à Dieu: » qu'il » sasse que Jesus-Christ habite par la Foi dans » nos

(z) Sicut accepiftis Jefum Christiam: ficut di-

(a) Plecho genua mea ad Patrem Domini noftri Jesu Christi, ut det vobis, secundum divitias gloriæ suæ, virtute, corroborati, per spiritum ejus, in interiorem hominem; Christum habitare per sidem in cordibus vestris, in charitate radicati & sumdati. Ephes, C, III. v. 14, 16, 17. ou Traité des Qualitez, &c. 189 ros cœurs«: parce que l'édifice spirituel ne essemble point aux bâtimens extérieurs, dont e fondement n'est point uni aux autres pierres par un principe de vie: au lieu que J. C. n'est e fondement de l'édifice spirituel, qu'autant qu'il réside dans le cœur, qu'autant qu'il l'anime, & qu'il lui inspire la sécondité & la rie.

VIII. Et c'est pour cela que St. Paul ajoute:

Et que vous sovez enracinez & sondez dans

la Charité «. Car on n'est enraciné & sondé en Jesus - Christ , qu'autant qu'on l'est dans la Charité; c'est-à-dire, qu'autant qu'on aime sa loi & ses exemples, autant qu'on désise les biens qu'il nous a méritez, autant qu'on méprise, pour l'amour de lui, tout ce qui s'oppose à l'oberssance que nous lui devons. Voilà comme on est sondésiser que les vents & les inondations ne renversent la maison qu'on édifie.

ARTICLE V.

Leur Vertu doit être foutenue par une Priere continuelle.

L'Mais il n'en est pas de la solidité de l'édissice de la Vertu, comme des édissices matériels. On peut être tranquille à l'égard de ceux-ci, quand on a pris les précautions nécessaires pour en assurer les sondemens, & qu'on a observé dans tout le reste les regles de l'Architecture. La maison spirituelle la mieux sondée, peut être ébranlée, & s'entr'ouvrir, si la Priere ne lui sert consinuellement d'appui, & si elle ne l'affer-

fermit contre les violentes tentations, qui de viennent bientôt supérieures quand elles sont

neg igecs.

II. l'ai tâché, dans le Chapitre precedent, de faire voir au Prince, par combien de motifs il est intéresse à prier sans cesse. l'ajoute dans celui-ci, le dénombrement de ses périls, afin qu'il en comprenne encore mieux la nécessité, & que se voyant battu des slots, & prêt à être submergé, il dise à J. C. comme les Apôtres: n(b) Sauvez-nous, Seigneur, car » nous périssons « : & qu'il repète souvent ces Prieres ardenies de David: » (c) Affermissez n & conduisez mes pas dans vos sentiers, afin p que mes pieds ne foient point ébranlez. (d) » Employez, pour me fauver, vos miféricorodes les plus miraculeuses, vous qui sauvez n tous ceux qui espèrent en vous «. Mes dangers ne sont pas comme ceux des autres : j'ai besoin aussi de secours extraordinaires. Ce n'est pas moi qui me suis place dans le lieu orageux où je suis: c'est vous, Seigneur, qui m'avez mis dans le péril : Il n'y en a aucun dont il ne vous soit facile de me délivrer : & quiconque espère en vous, est sauvé: » (e) Gardez-moi n comme la prunelle de l'œil a, couvrez-moi de votre protection. Environnez-moi de défenses. Souvenez-vous qu'un seul coup, & mê-

(b) Domine, salva nos, perimos. Manh. C. VIII. v. 25.

(c) Perfice greffus meos in femitis tuis, ut non moveantur vestigia mea. Ps. XVI. v. 5.

(d) Mirifica mifericordias tuas, qui falvos facis

sperantes in te. Ibid. v. 7.

(e) Custodi me ut pupillam oculi. Ibid. v. 8.

même affez léger, peut m'ôter la vie. (f) N'attendez pas, que j'aye fait naufrage, pour venir à moi. (g) Hatez vous, à proportion de ce que je suis en danger, & de ce que je suis

fuible.

III. On sçait, ô mon Dieu, que je sais prosession de vous craindre; le scandale sera grand, si je cesse de le saire. Ne couvrez pas de honte, à mon occasion, & la Pieté, & ceux qui l'aiment. (h) Ne découragez pas par ma chute ceux qui sépèrent en vous (i) Ne m'expost z pas aux railleries de ceux qui se sont autendus que je ne persevererois pas, & qui, après m'avoir tendu des pieges pour me faire tomber, insulteront à ma fragilité. Mon espérance est en vous seul, & je ne la sonde que sur votre misericorde. (k) Cette espérance n'a jamais trompé personne; & vous ne soussirez pas, beigneur, qu'elle soit vaine pour moi seul.

IV. C'est ainsi que le Prince conserve sa force, en avouant devant Dieu son impuissance & sa fragilité, & (1) en se retirant sous ses

ailes,

Non me demergat tempestas aquæ. Pf. LXVIII v. 16.

(g) Velociter exaudi me. Ibid. v. 18.

Deus meus, ne tardaveris. Pf. XXXIX. v. 18. (h) Non erubescant in me, qui expectant te.

Domine. Pf. LXVIII. v. 7.

(i) Qui tribulant me, exultabunt si motus fuero. Ego autem in misericordià tuà speravi. Pf. XII v. s.

(K) Deus meus, in te confido, non erubescam: etenim universi, qui fustinent te, non confunden-

tur. PJ. XXIV. v. 1. 62.

trans catiniquitas. Pf. LVI, v, 2,

192 Institution d'un Prince,

aîles, pour y trouver un azile contre la tempê-

te & les périls qui l'affiégent.

res précautions qui sont compatibles avec les devoirs. Il se nourrit de saintes lectures, pour ranimer sa Foi, (m) Il cherche dans l'Evangile, & dans les autres livres de l'Ecriture, le contrepoison de toutes les erreurs & de toutes les passions capables de le séduire; & quoiqu'il ne refuse jamais aux affaires le tems dont elles ont besoin, il ne s'en laisse pas accabler. & il se réserve toûjours quelques momens pour de sérieuses restexions, qu'on ne fait bien que lorsqu'on est seul.

ARTICLE VI.

Elle a besoin de sérieuses Restéxions, & de quelques tems destinez à cela.

I. Il y auroit de l'imprudence, à conseiller au Prince de se rendre invisible pour des tems considérables, & de paroitre ennemi du grand monde & du grand jour. Il est Roi pour se montrer, & tout ce qui auroit un air de singularité, ou qui marqueroit qu'il suit la compagnie, & qu'il a dans l'esprit quelque chose de sombre & de particulier, ne lui convient en aucune sorte. Il doit porter sur son front la sérenité, avoir en tout des manières grandes

Fortitudinem meam ad te custodiam. Pf. LVIII.

(m) Enutritus verbis fidei, & bonæ doctrinæ.

on Traite des Qualitez, & c. 193 Et ouvertes, & mettre la joye à rendre les au-

Tres heureux par sa presence.

II. Mais il est pour lui d'une extrême consequence, qu'il (n) ne se livre point absolument aux occupations exterieures, quoiqu'elles soient toutes légitimes, & qu'elles paroissent toutes nécessaires. (o) Il gémiroit peutêtre au commencement sous leur poids: mais
ensuite il s'y accoûtumeroit. Il y trouveroit
même ensin une espece de repos; & il deviendroit incapable de rentrer jamais dans lui-même, par la nécessité qu'il se seroit faite d'avoir
toûjours un appui sensible qui soutint son esprit, & qui le portât.

III. Il perdroit ainsi par dégrez le goût de la Prière, & de tout ce qui nourit la Pieté. (p) Il y deviendroit chaque jour moins sensible, & son cœur n'étant plus attendri, ni touché, tomberoit dans un endurcissement, dont il seroit affligé pendant qu'il se formeroit, mais dont il se consoleroit quand il seroit formé, &

qui seroit sans remede.

IV.Il ne connoîtroit plus alors les pertes intérieures qu'il feroit. Les premières le prépa-

C-

(n) Non totum te, nec semper, des actioni.

S. Bern. L. I. de confid. C. 7.

(o) Primum tibi, importabile videbitur, paulò post & leve senties, paulò post nec senties, paulò post etiam delectabit. Ita paulatim in cordis duritiam itur. S. Bern. Lib. 1, de consid. C. 2.

trahas; vel ad tempus, quam patiare trahi ab ipfis & duci paulatim quò tu non vis. Quæris quò? Ad cor durum: Nec pergas quærere, quid illud fit: fi non expavisi, tuum hoc est. Idem Ibid.

ILL. L'arue.

reroient à de plus grandes. Les principes manquant, l'édifice même extérieur s'ébranleron; cu si le corps des actions demeuroit encere reglé, ce ne seroit plus que pour observer les bienséances, par habitude, par des vûës humaines, & non par les véritables motifs de la Vertu.

V. Le seul moyen pour éviter ce malheur, qui est le comble de tous, est (q) de réserver pour soi-même & pour son propre cœur, quelques momens, où il repare ce que les occupations lui ont fait perdre, où il rétablisse ce que la vûë du monde a affoibli, où il efface les impressions que les discours & les passions des hommes ont faites sur l'imagination, & peut-

être même sur le cœur.

VI. Il est incroyable combien les opinions des autres, leurs intérêts, leurs mouvemens, se communiquent, & de quelle contagion le seul spectacle du monde est infecté. Des hommes distraits, & pleins eux-mêmes de passions, ne sentent pas cet esset : mais quiconque est attentif à se conserver pur, éprouve qu'il ne se montre presque jamais sans s'assoiblir, & qu'il a besoin de remedier en secret, par de serieuses restéxions, au changement que la yûë du public a cause dans ses dispositions.

VII. Les Princes sont infiniment plus exposez à cela que les autres hommes : car c'est eux qui sont le centre du monde. C'est sur eux que tous les yeux sont arrêtez. C'est d'eux dont

tou-

(q) Multum in se recendum est: conversatio enim dissimilium, benè composita, dissurbat, & renovat assectus, & quidquid imbecillum in animo, nec percuratum est, exulcerat. Senec. L. de tranquill. anim. C. 15.

ou Traité des Qualitez, &c. 193 coutes les passions des hommes ont besoin C'est eux qui sont l'objet de tout ce qui peut. Réduire. C'est contre leur Vertu que tout est mis en usage. Peuvent-ils penser qu'ils sont invulnérables à tant de traits? Se croyent-ils au dessus des louanges, ou fausses, ou vrayes? N'ont-ils rien à craindre pour leur Vertu au milieu de tant d'erreurs, &c de tant de cortuption?

VIII. Un Prince éclairé par la Foi, & qui a joint à cette lumière une étude férteuse de sa foiblesse, n'est pas dans cette illusion. Il craint tout: parce qu'il est essectivement sensible à tout: & dès qu'il est en liberté de se demander compte de soi-même à soi-même, (r) il corrige, il essace, il rectisse, tout ce qui lui paroit alteré dans ses sentimens, tout ce que l'erreur publique y a introduit d'étranger, tout ce que sa propte corruption, sortissée par

celle des autres, y a mêle d'injuste.

IX. Il tâche alors de s'affermir dans l'Humilité, dans la Crainte de Dieu, dans la perfuafion que le monde ne juge fainement de
rien, & que tout ce qu'il admire, n'est qu'une vaine apparence; & que l'Evangile, au
contraire, est une lumiere sûre, qui sixe le
prix véritable de chaque chose, & qui en marque le légitime usage. Et pour guérir cette
vaine enssure que l'orgueil commençoit à former dans son cœur, il se représente vivement
ses dangers, sa foiblesse, le besoin continuel
d'être assisté par la Grace, le compte immense
dont il est chargé, la redoutable justice de
Dieu.

⁽r) Hæc est sapientia; eò rustitui, unde publicus error expulerit. Senec, Ep. 94.

Institution d'un Prince,
Dieu, l'incertitude de son salut, l'obligation
unique d'y travailler: & par-ià il revient à les
premières dispositions, qu'il fortifie par ces
nouvelles perfices, & qu'il met en sureté par
une si sage désiance.

ARTICLE VII.

Utilité de quelques Entretiens propres à nourir la Foi.

I. Si le Prince peut joindre à ses propres refléxions l'Entretien de quelques personnes qui ayent une solide Vertu, & qui soient vivement touchées de tout ce qui a rapport à la Religion; les dangers de son état, & les disficultez dont il est plein, m'intimideront beau-

coup moins.

II. Mais qu'il prenne garde, s'il lui plaît, à qui il donnera sa confiance. Qu'il ne se laisse pas éblouir par les apparences de la Pieté. Qu'il ne s'ouvre pas, sans être bien certain qu'il peut le faire avec sureté. Qu'il ne prenne pas des discours pour des preuves. Qu'il ne pense pas qu'on soit touché, parce qu'on parle d'une mantère touchante. L'Hypocrifie & l'Ambition se prétent mutuellement la main. Les Princes font trop puissans, pour avoir beaucoup de personnes qui les servent pout eux. Les gens de bien sont rares : ceux qui le sont, ont rarement une Vertu à toute épreuve; & quand cela n'est pas, ils s'affoiblissent par la confiance dont le Prince les honore, au lieu de lui êrre utiles, & de le soutenir dans la Picté.

III. Mais ce qui est rare, se peut trouver;

ou Traité des Qualitez, &c. : il ne faut pas que le Prince perde l'espérande trouver quelques Serviteurs de Dieu. r) pleins de Foi & du Saint-Esprit, qui n'aient point le monde, & qui n'y prétendent en, ni pour eux-mêmes, ni pour les autres; n soient brûlez d'une ardente soif de la Jusce; qui se regardent ici comme dans un dert; qui soupirent sans cesse vers la source des éritables biens, qui soient pleins de zèle & amour; qui foient capables d'exhorter & de infoler les autres (t) par l'abondante conforion que Dieu leur communique: & qui rent reçu de lui (v) une langue scavante, our soutenir par leurs discours, ceux qui sont ibles & abattus.

IV. Quand le Prince ne trouveroir qu'uno ule personne de ce caractère, il en recevra grands secours pour conserver le goût de la ieté, & pour s'affermir dans l'Amour de utes les Vertus : car la Foi & le Zèle se comminquent : les paroles & les exemples penèment un cœur bien disposé; & ce qu'on entend un homme vivement persuadé, a tout une etre force que ce que l'on se dit à soi-même.

(s) Anima quædam fancta, ignea, & defideransignum Dei. In ista folitudine peregrinans, atqueiens, & fontem æternæ patriæ suspirans. S. Aug. Epist. Joan. 11. 9. n. 8. & 11. 10. in Joan.

(i) Per exhortationem, quâ exhortamur & ipis Deo. 2. Cor. C. I. v. 4.

(v) Dominus dedit mihi linguan eruditam, utiam fuftentare eum qui lassus est, verbo. Ifai, C.

ARTICLE VIII.

Etre persuadé qu'on est obligé à avoir une Vertu éminente.

I. Je dois néanmoins avertir le Prince, que les plus édifians Discours ne feront sur lut qu'une médiocre impression, s'il n'est plenement convaincu que son état exige une grande Perfection, & que sa Vertu, pour le soutenir, doit être hérosque: autrement il rabattra toûjours de ce qu'on lui dira, & il croira faire beaucoup, en demeurant néanmoins au dessous de ses devoirs.

II. Je sçais que le monde ne juge point de l'état des Rois, ni de la Vertu qui leur est nécessaire : mais de quoi le monde juge-t-il comme il faut? Et sur quelle matière a-t-il de plus grandes erreurs, que sur le saint usage de

la souveraine l'uissance?

III. Il suffit au Prince, pour ne point se regler sur les fausses idées du monde, de bien
sçavoir deux choses: l'une, que l'Evangile est sa regle, comme celle de ses sujets;
l'autre, que son état réunit tous les obliacles
au salut, & le prive de presque tous les secours extérieurs dont les particuliers peuvent
user. Car il est dès lors visible que sa Vertu
doit être au dessus de tous les obstacles, & indépendante de presque tous les moyens dont
celle des autres a besoin; & qu'elle doit être
par consequent très-parfaire & très-sublime.

IV. Quand il en serabien persuadé, il trouvera dans cette persuasion même un secours très-réel : cat il ne pensera point à des mitiga-

tions,

ou Traité des Qualitez, Ge. s, & à des interprétations de la Loi de u, quand il aura bien compris avec quelle titude il doit y être fidèle. Il se dira à luine, ce que se doit dire un Evêque, & quique est pleinement consacré au service de u, que la voye la plus parfaite est la sien-& que tout ce qu'il y a de plus pur & de faint, le regarde : non à la vérité, pour re extérieurement les Conseils de l'Evan-, mais pour en avoir dans le cœur tous les imens: & il ne sera point étonné, quand ui repétera ce qu'un Archevêque disoit au e Constantin, fils de l'Empereur Alexis anene, dont il avoit été le Précepteur, (x) sa Vertu & sa Pieté ne doivent ceder ien à celles des Evêques & des ministres juement confacrez à la Religion; & que rfection la plus sublime lui convient comà eux, & fait partie de son état.

ARTICLE IX.

milier à proportion de l'Elevation & des Dangers de son Etat.

Une telle vûë redoublera ses craintes, & ortera à s'humilier prosondement sous la n de Dieu: car il comparera de nouveau Devoirs à ses Dangers; l'éminente Vertului est commandée, aux obstacles qu'elle

?) Ne sacerdotes quidem ac sacrorum antistites te in Deum verâ sibi præstate patiatur; adeò o semper atque opere religiosus, ubique istud mm tueatur. Theophylack. Archiep. Bulg. 1, reg. part. 2, C. 12.

doit vaincre; la nécessite d'être parsait, à la presque tous les moyens proptes à le devenir; & sentant vivement le besoin d'être assisté par un puissant secours, il râchera d'exclure de son cœur tous les sentimens d'orgueil qui l'en rendroient indigne, & qui l'exposeroient sans force & sans désense à ses ennemis.

II. C'est l'utile conseil que lui donne St. Augustin: » (y) Plus les Princes sont élevez, » leur dit-il, plus leur état est dangereux: & » c'est pour cela qu'ils doivent s'humilier sous » la main de Dieu, à proportion du rang » éminent qu'ils ont au dessus des autres hom-

mes. «

(y) Quantò altior imperii sublimitas, tantò periculosior. Ideoque Reges, quantò sunt in majore sublimitate terrenà, tantò magis humiliari Deo debent. S. Aug. in Pf. CXXXVII. n. 9.

CHAPITRE XI.

L'Humilité nécessaire aux Princes. Fausses idées de cette Vertu. Ce qu'elle est véritablement. Erreurs sur l'Orgueil. Il a honte de soi-même, et se cache. Onne le connoît qu'en lui resistant : ce qu'on ne fait point avec succès par les forces naturelles. La Grace, qui en est le remede, ne le guérit point parfaitement en cette vie. Résléxions propres à inspirer aux Princes l'Humilité. Exemples de Princes punis pour leur Orgueil, dans l'Ecriture. Nouveaux Motifs d'Humilité, pris des choses surnaturelles. Intérés qu'ons les hommes, & sur-tout les Princes, à être humbles. Marques de leur Humilité.

ARTICLE L.

L'Humilité nécessaire aux Princes : Fausses idées de cette Versu.

Le N finissant le dernier Chapitre, j'ai die Lun mot de l'Humilité, & du besoin que le Prince avoit de s'abaisser prosondement sous la main de Dieu, en considerant d'un côté, les Dangers de son état, & de l'autre, ses Obligations. Mais cette matière est trop importante, pout n'être pas traitée avec un peu d'étendue: & elle demande plus qu'aucune autre, l'attention du Prince & ses restéxions.

II. Avant tout, il doit avoir une juste idée de l'Humilié, & écarter les faux préjugez qui 102 Institution d'un Prince, la rendent méconnoissable à la Diugar

la rendent méconnoissable à la plupart des gens du monde, & sur-tout à ceux qui sont dans

quelque élevation.

III. Ils la prement ordinairement pour une forte de bassesse, contraire aux grandes qualitez de l'esprit & du cœur, qui aime les ténèbres & la sollitude, qui voit du danger à tout, qui n'ose rien entreprendre d'éclatant, qui ne sçait point commander, ni se saire obéir, & qui n'est propre qu'à se laisser usurper l'autorité, sans avoir le courage & la fermeté pour la désendre.

IV. Ils la regardent encore comme une disposition soible, crédule, ouverte à la séduction, dont des esprits artificieux peuvent aisement abuser, & qui présère souvent des conseils obscurs, donnez par des Dévots de profession, à des maximes sages & salutaires, que des hommes d'Etat, s'ils écoient consultez, lui

fournitoient.

V. Enfin, ils la considerent comme une pieuse méthode de seindre des désauts, ou de les exagerer pour avoir de quoi s'abaisser, pendant qu'on sçait en sa conscience qu'on en est exempt: & ils méprisent avec raison ce puérile artissice, contraire à la Droiture & à la Sincerité, & qui n'est propre qu'à gâter l'esorit.

l'esprit.
VI. Mais ils se méprennent en tout : & rien n'est plus différent de l'Humilité, que les faus-

ses idées qu'ils s'en sont formées.

ARTICLE II.

Ce que c'est que l'Humilité.

A. Cette Vertu n'est autre chose que la Connoissance & l'Amour de la Vérité; non de la
Vérité en général, mais de celle qui nous regarde, qui nous apprend ce que nous sommes;
qui nous fait discerner ce qui nous est étranger, de ce qui nous est propre; qui nous instruit de nos défauts; qui nous montre l'origine des dons qui sont en nous; qui nous en
enseigne l'usage & la fin.

II. L'Humilité ne confiste point dans la Connoissance seule : c'est la moindre partie que la Lumiere. La principale est l'Amour; & j'en-

tens par l'Amour, le Sentiment.

III. Tout ce que la Vérité dit de nous, nous le disons avec elle. Nous formons tous nos jugemens sur les siens. Nous condamnons en nous, rout ce qu'elle y condamne: voilà la

première partie,

IV. La Vérité nous marque notre place: & nous nous y mertons. Elle ne nous laisse que ce qui vient de notre fonds: & nous ne nous attribuons rien au-delà. Elle nous porte à rendre graces de ce que nous avons reçu: & nous remercions. Elle nous apprend qu'il peut être ôté: & nous tremblons. Elle nous montre ce qui est en nous de vicieux & de déreglé: & nous en gémissons. Elle nous découvre ce qui manque à notre Vertu: & nous le demandons avec instance. Voilà la seconde partie.

V. Unissez la Lumiere à l'Amour, la connoissance au sentiment, la vûé de la Vérité à l'obéissance à la Vérité : c'est l'Humilité : &c ie demande maintenant à tous ceux qui s'en étoient fait une fausse peinture, s'il y a rien de plus grand qu'une telle Vertu? Et au cas qu'on y puisse atteindre, s'il y a aucune élevation plus sublime, qui fasse tant d'honneur à l'homme, & qui mette une plus grande diftance entre lui & tous ceux qui ne voyent point la Vérité, ou qui la voyent pour leur honte & leur supplice, en la voyant sans l'aimer, & sans en devenir meilleurs.

ARTICLE III.

Erreurs fur l'Orgueil.

1. Les mêmes personnes qui ne connoissent point l'Humilité, connoissent aussi rarement l'Orgueil. Ils ne donnent otdinairement ce nom qu'à l'imprudence qu'on à de le montrer. Dès qu'il est caché, il leur est inconnu. Et ceux qui en sont remplis, comprennent moins

que les autres qu'on puisse en avoir.

II. Il faudroit, disent-ils, être bien foible pour s'élever de quelque chose. Ne se connoît-on pas? Ne sent-on pas le peu qu'on vaut? Pour peu qu'on ait de raison, peut-on s'estimer au-delà de ce qui convient? Et à l'égard des choses extérieures, valent-elles la peine qu'on s'y attache? Etre placé un peu plus haut, ou un peu plus bas; avoir un peu plus d'auto-tité & de biens, ou en avoir moins ; sont-ce des distinctions dont un homme d'esprit soit touché, dès qu'il y fait restexion? Les hommes nez dans la basselse, sont étonnez & ébsous quand ils voyent l'élevation des autres: mais ceux qui y ont toûjours été, y sont insensibles.

ou Traité des Qualitéz, &c. 204 Leur Grandeur leur est naturelle, & ne les occupe point. On les y rendroit attentifs, en voulant les rendre humbles. Ils le sont plus sûrement en n'y pensant point: & c'est avoir mauvaise opinion de la Bonté de leur esprit, & de leur Grandeur d'ame, que de craindre pour eux l'Orgueil, qui n'est qu'une frivole Vanité, & une déplorable Foiblesse.

III. Ceux qui raisonnent ainsi, sont dans de grandes erreurs; & ils connoissent bien peu les thoses dont ils parlent. Ils croyent, que parce que l'Orgueil est une foiblesse, quiconque en a cette idée, en est exempt. Ils comptent l'avoit méprisé réellement, parce qu'ils le trouvent méprisable: & ils se persuadent que c'est

l'avoir vaincu, que de l'avoir connu.

IV. De tels hommes seront long-tems le jouët de l'Orgueil, s'ils ne l'attaquent d'une autre sorte. Qui doute que l'Orgueil ne soit une soiblesse, & qu'il ne mérite le mépris? Mais le mépris seul en est-il le remede? Celui qui le méprise, en est-il moins dominé? Lui obétt-il moins, quoiqu'il en comprenne la vanité & l'injustice? Et n'est-ce pas en cela que consiste son crime, d'être attaché à une chose dont il connoît la vanité, & dont il se rend méanmoins l'esclave par la corruption de son cœut?

ARTICLE IV.

L'Orgueil rougit de l'Orgueil. Il ne veut, ni se connoître, ni être connu.

honte qu'il a de soi-même, est un Orgueil III. Partie.

206 Institution d'un Prince,

nouveau, qui l'entretient & le fortific. Il voudroit pouvoir se dissimuler à soi-même, & éviter ses propres yeux; parce qu'il veut êtte tranquille. Il craint les reslexions & la lumiere; parce qu'il ne veut, ni se connoître, ni être connu: & il est toûjours préparé à désavouer son nom, & à parler fortement contre soi-même, pourvû qu'il subsiste & qu'il soit le maître.

II. Plus il est instruit de ce qui le peut faire découvrir, plus il est appliqué à retrancher tous les dehors qui le déceleroient. Il resorme lui-même avec séverité; tout ce qui lui attireroit quelque honte. Il dédaigne l'Orgueil grossier, comme mal-habile, & contraire à l'esprit, à la politesse, aux bienséances, & comme lui faisant perdre l'approbation des honnêtes gens.

III. Son dessein est de plaire à tous; de s'attirer l'attention & l'admiration de tous; de s'attacher des personnes de toutes sortes decaractères; de se montrer par tous les endroits capables d'inviter & de séduire; de préparer par-tout un hameçon secret où l'on ne puisse éviter d'être pris; & de couvrir cet ait d'un air de simplicité & de modestie qui éteigne l'envie, & qui rende l'estime plus universelle

& plus fincere,

IV. Mais plus il affecte de ressembler à la Verru qui lui est opposée, plus il devient criminel; parce qu'il est alors plus faux, & plus ennemi de la Vérité, dont il ne prend la couleur & la teinture, que pour en embellir le mensonge. Et ce qui fait alors sa plus grande injustice, n'est pas de s'établir la fin & le centre de tout: car tout Orgueil a ce caractère: mais de vouloir que rien ne lui échape, & de

ou Traité des Qualitez, & . 207 se couvrir des apparences de la Vertu, pour usurper l'honneur qui n'est dû qu'à elle, & se nourir, en secret d'un tel larcin, & du plaise

de l'imposture.

V. Il ne faut pas croire que tout cela se fasse avec un dessein connu & que l'orgueil convienne alors de ce qu'il est. Peu de personnes, en agissant par son principe, connoissent le guide qui les conduit. Plusieurs sont séduits les premiers, avant que de travailler à séduire les autres: & l'Orgueil, quand il n'est pas combattu, ne paroît se mêler de rien, quoiqu'il fasse tout.

ARTICLE V.

On ne le connoît que lorsqu'on pense à lui resister.

I. Ce n'est que lorsqu'on veut lui resi-Rer, qu'on apprend à quel point il est le maître. Tant qu'il est obei, tout est en paix. Il précede, & l'on ne sent pas qu'on le suive, parce qu'on le suit toûjours, sans croire être mené: mais quand il continue de marcher, & qu'on ceffe d'aller vers le même côté que lui, on commence à sentir qu'on est lie, & que l'Orgueil avoit infiniment plus de part dans les actions qu'on ne pensoit : que les motifs étoient dominans, que c'étoit par eux qu'on est foible, dès qu'on n'a plus de témoins: que tout ce qui doit être ignoré, se fait avec langueur : & qu'on ne peut s'empêchet de regarder comme perdu, tout ce qui n'a point d'Approbateurs.

II. On éprouve qu'on étoit porté, lor squ'on

fe croyoit libre; & que tous les appuis dont on ne sentoit pas le besoin, parce qu'ons'y reposoit, étoient nécessaire. Tout paroît manquer, dès qu'on veut s'en priver, & l'on chancele à chaque pas, dès que personne ne donne la main.

ARTICLE VL

On ne lui refiste point avec succès par les seules Forces naturelles.

Si l'on s'affermit contre cette foiblesse, c'est souvent par une autre plus dangereuse. On retombe dans soi-même, à proportion de ce qu'on fait effort pour se délivrer d'une servitude étrangere. On veut se suffire à soi-même & se comenter de son seul témoignage, en méprisant celui des autres: & l'on ne sçait pasque ce qu'il y a de plus criminel dans l'Orgueil, est de mépriser tout, excepté soi-même.

II. Mais ce n'est même alors qu'une vaine Ostentation: car l'homme est trop miserable pour être content de soi long-tems, & trop vain pour se réduire à une approbation si bornée. Il a un desir infini pour la Glosse, & quand il est affez malheureux pour la chercher ici, zien ne peut lui être indisséent. Il est au pouvoir de tous, de lui plaire, ou de l'affliger. Le plus léger mépris le penètre; les plus frivoles louanges lui donnent quelque mouvement de joye. Il veut par sierté, s'élever au dessus de tout: mais par la crainte du méptis, il demeure esclave de tout le monde.

III. L'Homme, en perdant l'innocence &

ou Traité des Qualitez, &c. se détachant de Dieu, est retombé dans luimême, & l'amour qu'il se porte, n'étant plus foûmis à celui de Dieu, est devenu le principal mobile de ses actions, & le principe secret de tous ses sentimens. Il ne peut se quitter, ni fortir du cercle dont il s'est établi se centre. Il ne peut, ni se perdre de vûë, ni consentir qu'on l'oublie. Tout est pour lui, selon son préjugé. Tout doit y avoir rapport; & fon application est en effet d'y rendre tout le monde attentif.

IV. Il veut pouvoir refuser les louanges; mais il ne veut pas qu'elles lui soient refusées. Il veut qu'on crove qu'elles lui font dûes, mais qu'il y est different : & lorsque tout le monde est à ses pieds, il est moins touché de ce spectacle, que de l'idée flateuse qu'il n'en est pas émû. Il pense alors être au-dessus de sa Grandeur même, & la mériter doublement, & parce qu'elle lui est dûë, & parce qu'il n'y est pas

attaché.

V. De-là vient cette espece d'Indolence & de Distraction avec laquelle il recoit les plusgrands honneurs, & qui passe pour Modération, & même pour Humilité, quand on ne juge des choses que par la surface. Comme ila ce qu'il défire, il n'est occupé que du soin d'y ajouter: & lotsque tout le monde s'abaisse devant lui , il pense à une autre sorte de Gloire, & à se persuader qu'il est peu touché de ce que tout le monde est à ses pieds.

VL Ainfi toute cette Tranquillité ne vient que d'une fierté nouvelle; & cette prétendue Grandeur d'ame, qu'on croit au-dessus de tout & qui éblourt les autres, n'est en esset qu'un plusgrand Orgueil, qui affecte de méprifer ce qu'il a, quoiqu'il l'aime avec passion, pour s'attirer la louange d'y être indifférent & d'être superieur

à tource qui flatte la vanité des autres hommes, VII. Il ne faut, pour le détromper, que lui refuser une partie de ce qu'il accepte avec tant de froideur. Son émotion marquera bientoi la

disposition sincere de son cœur; & il verra, s'il est aussi facile d'être au-dessus de tout, qu'il

est aife à l'Orgueil de le penser.

VIII. Mais sans venir à cette épreuve, demandez à cet homme si tranquille au milieu de tout ce qui est capable d'ensier le cœur, s'il connoît que c'est Dieu qui lui a assijetti les autres hommes; s'il lui rend graces; s'il ne se réferve rien d'une gloire qui n'est dûë qu'à luk s'il se regarde comme étranger au milieu des respects excessiffs que tout le monde lus rends s'il est toujours perit à ses yeux, toujours occapè de sa foiblesse & de sa misere ? Il avouera, s'il est sincère, que ce ne sont point là ces dispositions; & dès lors il sera contraint d'avouer, qu'il est fortement attaché aux choses meme qu'il femble méprifer, qu'il s'y repose, qu'il y met sa fin - & qu'il en fait par consequent dépendre son bonheur.

IX. Il est vrai que l'habitude peut en émousfer le fentiment, que les refléxions peuvent en découveir le faux, & que le vuide qu'on y tronve, peut en causer le tassassiment & le dégout: mais ce n'est point alors une preuve qu'on soit sans Orgueil: c'en est une seulement que l'Osgueil n'est pas content, & qu'il désire plus qu'il n'a. S'il étoit moins grand, il se contenteroit à moins; & c'est parce qu'il est excessif, que rien ne le satisfiit. Qu'on lui offre quelque choie de nouveau, ou qu'on lut en donne seulement l'espérance, & l'on verra quelle sera son activité. Il n'est engourdi que faute de pâ-

nuce: & son repos vient de desespoir.

ARTI-

ARTICE VIL.

Frace seule & l'Amour de Dieu en sont le mede : mais sans le guérir parfaitement en tre vie.

Il n'y a que l'Amour de Dieu, jusu mépris de soi-même, qui soit le rele de l'Amour de soi-même, jusqu'au vris de Dieu. La Charité seule est sourle l'Humilité. Tous les autres moyens ont qu'aigrir l'Orgueil, au lieu de le gué-& il'se sortisse, par le soin même qu'onid soin de le combattre, si l'on n'emploontre sui que les sorces humaines; car ipplaudit de tout, & même du succès avecles on croit l'avoir attaqué. It cherche les inges dans le mépris qu'il en fait; & il n'est ais si content, que lorsqu'il passe pour moe: parce que sa joye la plus sensible vient nensonge pris pour la vérité.

Lorsmême que la Grace a commencé à vertir le cœur, & à le delivrer de l'Amour site de soi même, dont il s'étoit fait une ne, l'Orgueil tâche d'en demeurer toûjours aître. Il ne cede une chose, qu'en essayant usurper une autre. S'il ne commence pas action, il espère la finir. S'il n'esse pas le cipal motif, il s'offre en second. Si l'on lut de toutes parts, il joint sa voix au chant ictoire; & c'est lui souvent qui triomphe, qu'on pense l'avoir vaincu.

I. On ne sçauroit empêcher que la louantive la Vertu: on ne sçauroit empêcher

non.

non plus, qu'une joye pure ne se répande dans la conscience, quand on fait le bien. L'Orgueil tâche de se mêler aux louanges les plus légitimes, & de convertir la joye innocente du cœur en une vaine complaisance: & nous ne sçavons souvent, si c'est lui qui se réjouit de l'éclat de la Vertu, en nous en faisant perdre le fruit, ou si c'est par un motif plus pur que

IV. Plus on désire de purisser son cœur, & son esprit de ce dangereux poison, plus on éprouve qu'il a penétré par-tout, qu'il a tout infecté, & qu'il se conserve dans des réduits d'où il est presque impossible de le chasser.

nous sommes consolez dans le bien que nous

failons.

V. On l'entreprendroit en vain, comme je l'ai dit, par des moyens humains. La Grace feule de Jesus-Christ peut nous rendre une parfaite santé. Mais elle nous guérit lentement. Elle nous laisse long-tems gémir sous une servitude honteuse que nous avons choisse: & comme nous avons une secrete pente à nous glorisser de tout ce qui nous coûte peu, elle nous affermit dans l'Humilité, par un continuel & pénible combat contre l'Orgueil.

ARTICLE VIIL

Resléxions propres à inspirer aux Prince.
l'Humilité.

L. Nous avons besoin dans ce combat, qui dure autant que la vie, de faire armes de tout: & nous devons commencer par détromper notre esprit, en opposant aux pensées flateuses de l'Orgueil, les solides restéxions que l'Humilité

ou Traité des Qualitez, &c. 217
lité nous fait faire, & qui étant accompagnées de la Grace intérieure de J. C., ne sont plus des pensées stériles, mais deviennent des armes puissantes contre l'illusion & le mensonge.

II. La première Refléxion que l'Humilité suggére à un Prince, régarde sa Naissance, & sa Mort, il est né comme les autres hommes; il mourra comme eux. Il n'a rien apporté en venant au monde; il n'en emporteration. La foiblesse a commencé sa vie; & sa gloire ne le suivra pas dans le tombeau. Toutes ses distinctions sont renfermées dans l'intervale entre sa naiffance & sa mort. Elles n'étoient point avant l'un de ces termes; elles ne seront plus après l'autre. Le point qu'elles ocupent n'est presque rien. Quand elles cefferont, elles feront comme n'ayant jamais été. Dans le tems même qu'elles subsistent, elles sont étrangères : elles ne font point le Prince : elles en sont tout au plus comme l'habit. Peut-il, sans se tromper, les regarder comme inséparables de sa personne? Et s'il les connoît bien, peut-il s'en glorifier ?

III. Il est né Prince, & sur le Trône: mais, qui l'y a mis? S'y trouve-t-il par son choix? A-t-il été consulté sur sa naissance? Son élevation vient-elle de lui? Ignore t-il qu'une disposition d'évenement l'auroit placé dans un autre rang; & que les évenemens qui l'ont mis où il est, ont uniquement dépendu de la Providence, à qui seule il doit, & la gloire de la maison où il est né, & celle de l'Etat qu'il gouverne?

IV. Il n'a pu se donner aucune Qualité naturelle, ni pour l'Esprit, ni pour le Corps. Il ne seautoit y en ajouter aucune. Ni la Figure, ni la Santé, ni même sa Taille, ne dépendent de lui. Excepté ce qu'il a reçu, il n'a tien. Il est, comme les autres hommes, une indigen-

ce universelle.

V. Comme le principe de la vie n'est point à lui, sa durée n'est point à lui, non plus. Dieu tient entre ses mains sa Respiration, & peut, à chaque moment, la supprimer. Le moindre accident est capable de lui tout enlever, en lui ôtant la vie. Le moindre déconcertement dans les ressorts dont il est composé, & dont aucun ne dépend de lui, peut le mettre au tombeau. Dieu n'a qu'à commander, & il ne sera plus est-on raisonnable quand on oses élever devant une telle majesté, qui n'a qu'à retirer sa main

pour nous laisser briser en tombant?

VI. Le plus grand Prince du monde & le plus autorifé, ne sçauroit arrêter l'impression d'une douleur corporelle, ni moderer un accès de sièvre, ni calmer un mouvement d'esprit qui lui ôte le sommeil, & qui l'agite par des images inquiétantes. Il commande ailleurs, & il est ober. Il commande à ce qu'il est, & sa voix n'est point respectée. Cette experience du peu d'essicace de ses volontez, lorsqu'il désire le plus qu'elles sotent exécutées, ne dottelle pas le convaincre de sa Foiblesse, & lui fatre avouer qu'il n'y a qu'un seul maître à qui tout obeit.

VII. dans le tems d'une sécheresse qui fait pétit tous les fruits, le Prince n'a pas le pouvoir de faire tomber une goutte de rosée: & lorsque rout est inondé par des pluyes continuelles, il ne peut pasen arrêter le cours. Il ne peut pas former un atôme. Il ne peut ôter l'être à aucun. Dequoi donc s'éleveroit-il? Et comment oublieroit-il que toute sa puissance lui est étrangere, puisqu'elle ne s'exerce que

ou Traite des Qualitez, & c. 114 fur ce que Dieu lui a soumis, & qu'au-delà

elle n'est rien?

VIII. Dans les choses même où le Prince en a une absolue, c'est Dieu qui fait tout, & le Prince ne seri qu'à couvrir sa Providence. C'est Dieu qui lui soumet les peuples dont il l'établit Roi. C'est lui seul qui fait respecter le Pouvoir qu'il lui donne, C'est lui seul qui conserve la Fidélité & l'Obéissance dans une partie des sujets, pour reduire les rebelles. S'il permettoit que la désobéissance fût universelle , le Prince demeureroit séul. La crainte & la persuasion ne dépendent pas de lui. Les volontez des hommes ne sont assujetties qu'à Dieu. C'est lui qui les tourne & qui les fléchit; & le Prince qui conduit un Etat tranquille, doit toûjours se souvenir de cette parole de David: »(2) Dieu est mon Protecteur, c'est ven lui que j'espère: & c'est lui qui fait que mon peuple m'est soumis.

IX. Il est évident, par le détail où je suis entré, & qui doit servir d'occasion à une infinité de resléxions pareilles, que tout ce qu'a le Prince, lui est donné d'en-haut: que rien n'est véritablement à lui; & que, dans ses choses mêmes temporelles, l'Apôtre a droit de lui dire: w(a) Qui est-ce qui vous distingue m des autrès? Qu'avez-vous que vous n'ayez re-m çu? Et si vous l'avez reçu, pour quoi vous en m glorissez-vous, comme si vous ne l'aviez pas

» reçu ?

ARTI-

(z) Protector meus, & in iplo speravi, qui subdit Populum meum sub me. Ps. CXLIII. v. 2.

(a) Quis te discernit? Quid aurem habes quod non accepisti? Si autem accepisti, quid gloriaris quasi non acceperis. 1. Cor. C. IV. v. 7.

ARTICLE IX

Exemples de Princes punis pour leur Orgueil, dans l'Ecriture.

7 I. Lorsque le Prince oublie cette salutaire leçon, il se rend indigne de la Bonté de Dieu, & il mérite de perdre par l'Orgueil, ce que l'Humilité eût conservé. Il y en a de grands Exemples dans l'Ecriture: & comme ils n'ont été écrits que pour norre instruction, il est utile de les considerer; non comme des Histoires éloignées, mais comme des leçons subsistantes, qui nous apprennent à connoître Dieu, & à le craindre.

i. II. Le Roi de Babylone, après de grandes conquêtes, jouissant d'une prosonde paix, & s'applaudissant de la magnissence & de la gloire où il avoit porté la capitale de ses Etats, dans le tems même où il prononçoit ces paroles: » (b) N'est-ce pas-là cette grande Ville » que j'ai rendue le siège de mon empire, & » que j'ai comblée de richesses & de gloire? » Entendit une voix du Ciel, qui rabattit ain» si sa sierté: L'Empire te sera ôté. Tu seras » chas-

(b) Nonne hæc est Babylon magna, quam ego ædiscavi in domum regni, in robore fortitudinis meæ, & il glorià decoris mei? Cumque sermo adhuc esset in ore Regis, vox de cœlo ruit: Tibi dicitur, Nabuchodonolor Rex: Regnum trum transibit à te, & ab hominibus ejicient te, & cum bestiis & feris erit habitatio tua: sænum quasi bos comedes, & septem tempora mutabuntur super te, donec scias quoddominetur Excelsus in regno hominum

chasse del Qualitez, Ge.

chasse de la compagnie des hommes. Tu habiteras avec les animaux, & avec les bètes
p farouches. Tu paîtras l'herbe comme un
bœuf: & tu passeras ainsi sept années, jusqu'à ce que tu apprennes que c'est le Trèshaut qui est le maître des Royaumes des
hommes, & qu'il les donne à qui il lui plass.
Cet arrêt fut exècuté sur l'heure. Nabuchoadonosor fut chasse de la compagnie des hommes, & réduit à paître l'herbe comme un
bœuf. Son corps sut trempé de la rosée du
ciel. Ses cheveux crûrent comme les plumes
ades aigles; & ses ongles devinrent comme
ples griffes des oiseaux.

avoit toûjours été aussi dépendant de Dieu dans son plus grand éclat, que lotsqu'il sur abasssé juiqu'à la condition des bêtes : mais il ignoroit sa dépendance, & il pensoit que c'étoit sa main qui avoit tout fait; au lieu qu'il devoit tout à la bonté & à la protection de

Dieu.

IV. C'est pour cela que tout lui est ôté. Il s'étoit cru fort sage, & avoir réüssi par sa Prudence: il petd la Raison. Il oublioit qu'il étoit Homme: il est réduit au rang des Bêtes. Il penson ètre bien affermi sur le Trône: il en est renversé dans un moment. Il regardoit Babylone comme son ouvrage & sa magnificence

hominum, & cuicunque voluerit, det illud. Eadem hora fermo completus est super Nabuchodonosor, & ex hominibus abjectus est, & foenum un bos comedit, & rore cœli corpus ejus infectum est, donec capilli ejus in similitudinem aquilarum crescerent, & ungues ejus quasi avium. Dan. G. IV. v. 27. & suiv.

III. Partie.

Institution d'un Prince,

lui enfloit le cœur: il est relégué dans les sorêts. Il ne sçavoit pas à qui il devoit son Royaume: il l'apprendra après sept années de la plus prosonde humiliation. Il unissoit à sa personce l'Éclat & la gloite qui l'environnoient, comme en étant insepatables, & il rampe sur ses mains, broute l'heibe comme les bêtes, n'a point d'autre retraite qu'elles, & leur devient

en partie semblable par la figure.

V. Dans cet étrange état, il est aux yeux de Dieu moins insensé, & moins digne de mépris, que lorsque l'Ingratitude & l'Orgueil l'avoient privé de la raison. Il étoit sur le Trône sans restexion & sans lumière, pursqu'il y étoit sans reconnoissance. Ses pensées étoient déja folles & extravagantes, quoiqu'il parût sage aux autres hommes; & (e) le cœur de bete lui est donné, parce qu'il ne lui manquoit que leurs inclinations, en ayant déja l'aveuglement & la stupidité.

VI. Antiochus, plus orgueilleux encore que Nabuchodonofor, & plus impie, oubliant qu'il étoit homme, & (d) » prétendant, fe» lon l'expression de l'Ecriture, commander à » la mer, & peser dans une balance les monta» gnes les plus hautes; (e) sut frapé d'une » playe incurable & invisible, dont Dieu étoit

o l'au-

(c) Cor feræ detur el. Dan. C. IV. v. 13. (d) Sibi videbatur etiam fluctibus maris imperare, fupra humanum modum fuperbià repletus.

& montium altitudines in statera appendere. 2.

Macc C IX v. 8.

(e) Dominus Deus Ifraël percussit eum infanabili & invisibili plagâ. Ut enim finivit hunc ipsum sermonem, apprehendit eum dolor dirus viscerum & amara internorum tormenta. Ibid. v. 5. ou Traité des Qualitez, &c. 219
» l'auteur « dans le moment même qu'il protestoit qu'il raseroit Jerusalem, & qu'il en setoit le tombeau de tous les Juiss: car » dans
» l'instant il sur artaqué de douleurs d'entrail» les insupportables «. Et comme sa fierté ne
se rendit pas à ces premiers coups, la Justice
divine y en ajouta d'autres plus accab ans &
plus propres à briser son Orgueil. » Car (f) il
» sortoit des vers du corps de cet imple com» me d'une source. Il étoit dechiré par des
» douleurs continuelles; & sa chair grangre» née s'écoulant en pus, r'endoit une odeur in» supportable à toute l'armée.

VIL »(g) Alors commençant à rabatre de » fon Orgueil, & à fe connoître, & ne pou» vant plus lui-même foutenir fon infection;
» Il est juste, dit-il, que l'homme soit soûmis
» à Dieu, & qu'un mortel ne s'égale pas à lui.

VIII. Il ajouta à cet aveu force beaucoup de promesses & de vœux, qui auroient pû tromper les hommes, mais dont Dieu connoissor la racine: » (h) d'orner de dons le Temple de » Jerusalem, de fournir de ses revenus la démpense des sacrisses, de se faire Juif, & de » parcourir toute la terre pour publier la puis-

(f) Ita ut de corpore impii vermes scaturirent, ac viventis in doloribus carnes ejus effluerent odo-

v. 9.

(g) Tunc cæpit, ex gravi superbia deductus, ad agnitionem sui venire, divina admonitus plaga. Et cum nec ipse jam soctorem suum serre posset, ita ait: Justum est subditum esse Deo, & mortalem non paria Deo sentire. Ibid. v. 11. & 12.

re etiam illius & foetore exercitus gravaretur. Ibid.

(b) Templum etiam fanctum opimis donis ornaturum &cc. Ibid. v. 16. & 17.

T 2

210 Institution d'un Prin ce,

» sance de Dieu «. De telles promesses n'avoient point d'autre cause, que l'amour passionné de la vie : & l'Ecriture nous apprend » que (i) ce scelérat prioit ainsi le Seigneut, » de qui il ne devoit point recevoir miseri-

p corde.

IX. Il est utile de considerer ce Prince dans les deux états, & de les comparer. Qu'étoitil lorfou'il étoit si fier? A quot est-il réduit quand il est devenu insuportable à lui-même? Dieu n'a-t-il commencé à être puissant que lorsqu'il a commencé à l'humilier? Ne pouvoit-il pas le mettre en poudre à tous les inftans? Ne pouvoir-il pas, lorsque cet Insense osoit s'égaler à lui, le dechirer par les douleurs, & le confumer par la pourriture, des le premier moment de sa frenésie? Quelle force peut opposer cet Impie à la main invisible qui le frappe? Quel remede a-t-il contre des douleurs aigues qui croissent à chaque moment? Que fait-il en s'humiliant, qu'il n'ait pas du toujours faire? Quelle autre ressource a-t-il, que la Clémence de celui qu'il a méprisé? S'il étoit mort d'une manière plus tranquille & plus naturelle, comblé de gloire & regretté de ses sujets, en seroit-il moins tombé entre les mains d'un Dieu vivant? Et ce qu'il a éprouvé ici de sa justice, est-il comparable à ce que nous en devons craindre dans l'autre vie? Ses prieres forcées, & dont l'amour de soi-même étoit le principe, apprennent aux Princes à s'humilier, dans le tems où ils peuvent être orguerlieux, & à conserver pendant la santé, une Crainte dont les plus siers ne

(i) Órabat autem hic feeleftus Dominum, à quo non effet mifericordiam confecuturus. Ibid. v. 13. ou Tratté des Qualitez, & c. 221 fçauroient s'empêcher d'être saiss en mou-

X. On pourroit penser, en lisant ce que je viens de dire de Nabuchodonosor & d'Antiochus, que leur Orgueil étant monté jusqu'à l'Impieté, il n'est pas étonnant que Dieu, jaloux de sa gloire, les ait profondément humiliez. Mais nous allons voir dans l'exemple de David, jusqu'où Dieu exige des Princes qu'ilsfoient humbles, & combien un sentiment d'Orgueil peu connu & peu déclaré, est capable de l'irriser.

XI. David, après de longues & de continuelles guerres, défira de scavoir à quoi se montoit ce qui lui restoit de sujets: il mêla un Orgueil secret à cette curiosité peu nécessaire. Et Dieu, pour l'en punir, lui (k) envoya le Prophete Gad, avec ordre de lui proposer le choix, ou d'une Famine de trois ans jou d'une Guerre qui l'obligeroit à fuir devant ses ennemis pendant trois mois, ou d'une Peste de trois jours. David, penetré alors de douleur, pour un dénombrement dont il n'avoit pas vû d'abord les confequences, choisit la Peste; & dans un seul jour elle emporta soixante-dix mille personnes. La pénitence de David, & celle des Sénateurs, empêcha qu'elle ne consinuât les deux autres jours : & la misericorde de Dieu, à qui 11 s'étoit abandonné, se laissa Séchir par le sacrifice qui lui fut offert dans l'aire d'Ornan - comme 11 l'avoit commandé.

XII. David ne s'étoit pas défié d'une secrete T : ioye

⁽R) Displicuit Deo, quod jussum erat, & locutus est Dominus ad Gad, videntem Davidis &cc-L. 1. Peral, G. XXI, v. 7, 13, 14, 26, & 27.

Institution d'un Prince,

joye de commander à un peuple nombreux; & il en est puni par un retranchement de soixante-dix mille personnes, qui auroit été porté beaucoup plus loin, si l'Humilité de ce Prince n'eût arrêté le châtiment dû à son Orgueil. Et observez, s'il vous plast, dans quelle dépendance sont les Rois avec leurs Etats, & avec quelle facilité Dieu dispose de tout. Lorsque son Prophete porta ses ordres à David, il n'y avoit aucun soupçon de peste: mais tour d'un coup la pureté de l'air est corrompue, & dans un seul jour la mortalité devient générale.

AIII. Si ce Prince eût choisi la Guerre, il autoit aussi-tôt paru des Ennemis plus puissans que lui, devant qui il eût toûjours été obligé de fuir, sans trouver aucune sureté nulle part, pendant trois mois. Et où étoient pour lors ces ennemis? Où étoient leurs forces? Dieu seul le sçavoit : & c'étoir lui qui tenoit tout dans l'ordre & le respect, jusqu'à ce qu'il lui

plur d'en disposer autrement.

XIV. Le faint Roi Ezechias, dont l'Ectiture louë si fort d'ailleurs la Pieté & la Religion,
après une convalescence miraculeuse, dont le
tetardement du soieil for le gage, reçut avec
une joye qui ne sur pasasse z modérée, les Ambassadeurs que le Roi de Babylone lui envoya, pour le féliciter sur le rétablissement de
sa santé, (1) pour le prier de l'instruire exactement du prodige qui en avoit été la preuve.
Il montra à ces Ambasse deurs, avec une secrete complaisance, ses richesses, & tout ce qu'il
avoit de précieux & de rare; & il ne pensoit

⁽¹⁾ Ut interrogarent de portento quod accidetat super terram. L. 2, Paral, C, XXXII, v, 31.

ou Traité des Qualitez, Ge. pas qu'il y eût aucun mal de faire voir à des Etrangers, de quels biens le Dieu d'Israël l'a-

von comblé.

XV. Mais Dieu discernoit l'Orgueil qui se méloit aux sentimens légitimes de ce Prince; & il lui envoya dire par le Prophete Ilaie. que (m) tout ce qu'il avoit montré aux Ambaffadeurs du Roi de Babylone, deviendroit la proye des Rois de Babylone, & que les Princes qui naîtroient de lui, seroient leurs

esclaves.

XVI. La faute, selon nos idées, paroît bien légere & la punition bien sévère : mais rien ne deplaît tant à Dieu que l'Orgueil, dans les Princes qu'il comble de ses bientaits, & dont l'Humilité doit faire la principale partie de leur Reconnoissance. (n) Ezechias, dit l'Ecriture, ne répondit pas aux graces de Dieu, comme il devoit : car son cœut s'en éleva, & il attira son indignation par une vaine complaisance en ses dons, au lieu de les rapporter à sa gloire,

XVII. (o) Cette enflute secrette du cœur d'Ezechias lui seroit toujours demeuré incon-

(m) Audi sermonem Domini: auferentur ommia, quæ funt in domo tuå, in Babylonem: non remanebit quidquam, ait Domiuus; sed & de fi-His tuis, qui egredientur ex te, tollentur, & erunt Eunuchi in palatio regis Babylonis, L. 4. Reg. C. XX v. 17.

(n) Exaudivit eum Dominus, & dedit ei fignum: fed non juxta beneficia, quæ acceperat, retribuit, quia elevatum est cor ejus, & facta est contra eum ira. L. 2. Paralip. C. XXXII. v. 24. 6 25.

(o) In legatione principum Babylonis, dereliunit eum Deus, ut tentaretur, & nota fierent omnia quæ erant in corde ejus, Ibid, v. 31.

Institution d'un Prince, bue, & par consequent sans remede, si Dieu pe lui avoit donné occasion de découvrir ses sentimens les plus cachez, par l'Ambassade du Roi de Babylone. Il vit alors, par l'épanchement de sa joye, & par le cas qu'il saisoit de ses richesses, qu'il n'usoit pas ausil bien de la prosperité que de l'affliction; qu'il oublioit qu'il avoit tout reçu, & qu'il commençoit à croire qu'il l'avoit mérité: & les menaces qui lui furent saites par le Prophete Isaïe, servirent à le rappeller entierement à son devoir.

XVIII. C'est une grande grace que Dicu fait aux Princes, quand il en use ainsi, & que, par de légeres fautes, où il permet qu'ils tombent pour leur découvrir leur Orgueil, il les rend plus timides & plus humbles, & les empêche ainsi de se précipiter dans l'absme sur le

bord duquel ils marchoient.

XIX. Ceux qui sont traitez avec plus de séverité, vivent dans un continuel Orgueil, sans le connoître, sans en gémit, & sans l'expirer: & la vengeance divine éclate enfin sur eux comme un coup de soudre, lorsqu'ils y pensent le moins, & que leur vanité est la plus satisfaire.

XX. L'Histoire des Actes rapporte, que ce fut ainsi qu'Hérode Agrippa fut puni. Il haranguoit les Fyriens & les Sidoniens qui lui demandoient la paix. Ces peuples corrompus par l'Idolatrie, & flateurs par intérêt, lui disoient dans leurs acclamations: (p) Ce n'est

(p) Populus autem acclamabar: Dei voces, & aon hominis! Confeltim autem percussit eum Angelus Domini, eò quod non dedister honorem Deo; & consumptus à vermibus, expiravit, Ast, C, XII, 9, 22, & 23,

point-là le discours d'un homme; c'est celui d'un Dieu! Et ce Prince recevoit avec joye ces acclamations impies, lorsque l'Ange du Seigneur le frapa, pour le punir de ce qu'il ne rendoit pas gloire à Dieu: & avant que d'ex-

pirer, il fut rongé de vers.

X X I. Il est remarquable que ce malheureux Prince étoit le premier qui s'étoit ouvertement declaré le Persécuteur des Chrétiens; qu'il avoit fait décapiter l'Apôtre S. Jaques, & qu'il avoit fait emprisonner St. Pierre pour lut ôter la vie : sans que l'épée du Seigneur, suspendue sur sa tête, l'eût puni de ces grands crimes. Il est remarquable aussi, que, lorsque l'Ange du Seigneur le frappa, ce n'est pas le sang des Justes répandu qui en est le principal motif : c'est parce qu'il n'a pas rendu gloire à Dieu, & qu'il n'a pas rejetté des acclamations où l'on ofoit le comparer à lui. Il est infiniment important pour les Princes qu'ils apprennent de-là combien Dieu déteste l'Orgueil, & combien il est irrité par des flatterres impres, dont il est très-ordinaire qu'ils ne fassent aucun scrupule.

ARTICLE X.

Nouveaux Motifs d'Humilité pour les Princes, par rappors aux choses surnaturelles.

I. Je ne les ai consideré jusqu'ici que du côté des choses temporelles: Et tout néanmoins a servi à les convaincre de la nécessité de s'humilier sous la main de Dieu, à l'égard de qui ils sont dans une dépendance absolue & untverselle. 126 Institution d'un Prince ,

II. Que fera ce donc, si on les considere par rapport aux choses surnaturelles? Et combien les Princes se crossont-ils obligez à s'abaisse devant Dieu plus prosondément que les autres Hommes, s'ils se souviennent de ce qui a été dit de leurs Dangers, du besoin infini qu'ils ont de Secours, & de la Privation où ils sont de la plupart des moyens utiles au Salut?

III. Quand ils trouveroient dans leur état toutes les facilitez que la Retraite & la Solitude fournissent à des particuliers, qui leur apprendra s'ils sont dignes d'amour ou de haine? Qui les tirera d'un doute qui anéantit tout Orgueil, & qui laisse dans l'ame une Crainte qui

modere tous fee autres fentimens?

IV. S'ils se rassurent en jugeant de leur cœur par leurs œuvres, qui peut leur promettre la persevérance, & les désivrer de la juste inquiétude où ils sont, par rapport au terme qui seul décide de tout? Les Princes ont-ils sur cela quelques privileges? Ne doivent ils pas, au contraire, plus trembler que les autres, en voyant de combien d'ennemis & de pièges le sentier où ils marchent, est rempli? Et s'ils tremblent véritablement parce qu'ils ignorent quel sera leur sort éternel, quelle chose en cette vie peut les consolet de cette intertitude; & de quelle vaniré ce salutaire contrepoids ne les doit-il pas préserver?

V. (q) Les particuliers, confondus dans la foule, trouveront facilement grace au jugement de Dieu, parce que leur vie s'est passée dans le travail & l'humiliation, & que (r) la

(4) Exiguo conceditur misericordia. Sap. C. IV.

⁽r) Elegi te in camino paupertatis. Ifai. C. XLVIII. v. 10.

ou Traité des Qualitez, Ge. plupart de leurs fautes ont été explées dans la fournaise de la misere. Mais les Princes seront jugez dans la rigueur, parce qu'ils n'ont point ici de Juges, & que leurs fautes sont impunies. C'est le Saint-Esprit qui les en avertit en des termes très-effrayans : »(s) Ecoutez, leur wdit-il, & comprenez le bien : c'est le Sei-» gneur qui vous a donné la puissance que vous wavez, & ce fera lui austi qui examinera vos wactions, & qui sondera vos pensees. Bientôt » il se montrera à vous d'une manière terrible; » car le jugement qu'il exercera sur ceux qui » sont en autorité, sera très-sévère. Il aura » compassion des petits, mais les personnes puissantes seront puissamment tourmentées.

VI » (1) On redemandera beaucoup, dit whe Fils de Dieu, à celui à qui l'on aura donné » beaucoup: & l'on fera rendre un plus grand » compte a celui à qui l'on aura confié plus de » choses. « C'est donc être fort imprudent de se réjouir de ce qu'on a beaucoup reçu, sans penser au compte qui en sera demandé. Un Prince vain s'applaudit de sa puissance: mais un Prince sérieux la regarde comme un poids. Il craint l'exactitude du Maître qui la lui a confice; & il ne met sa sureté que dans sa Vi-

gilan-

(5) Audite Reges, & intelligite; quoniam data est à Domino potestas vobis, qui interrogabit opera vestra, & cogitationes scrutabitur. Horrendè & citò apparebit vobis: quoniam judicium dutissimum his, qui præsunt, siet. Exiguo enim conceditur misericordia: potentes autem potenter tormenta patientur. Sap. C. VI v. 24. 6. 7.

(') Omni autem cui multum datum est, multum quæretur ab eo : & cui commendaverunt multum, plus petent ab eq. Luc. C, XII, v. 48.

gilance, & dans l'Espérance de couvrir beaucoup de fautes par la Pénitence & l'Humilité.

VII. Il conserve dans tout ce qu'il fait, le souvenir de l'Eternité, & cette pensée le tient courbé devant Dieu. Il compare sans cesse ce qu'il a de Grandeur, avec ce qu'il espère, ou ce qu'il craint après la vie : & il réprime sevèrement la vaine complaisance qui s'éleve dans son cœur, en pensant que l'Orgueil peut lui faire perdre tout ce qu'attendent les humbles, & le separer pour toûjours de la societé des saints, en le précipitant dans des goussires préparez à l'Orgueil & à l'Ingratteude.

VIII. L'exemple de Jesus-Christ, humilié pour nous jusqu'à la mort, & jusqu'à la mort de la croix, est toujours present à sa memoire. Il sçait qu'il est principalement le modèle des Rois, puisqu'il est lui-même le Roi éternel, le Roi de Gloire, le Roi des Rois. Il a honte, sous un Chef couronné d'épines, de porter la tête haute & élevée: & il lui dit avec sincerité: » (v) Vous sçavez, Seigneur, que » mon cœur ne s'est point ensiè d'Orgueil, que » mes yeux ne se sont point élevez, & que je

» tueuses & au-dessus de moi.

IX. Il sçatt que Jesus-Christ a reduit presque tout l'Evangile à la seuse Humilité: (x)
qu'elle est presque la seuse Vertu qu'il veus-

» ne me suis point entretenu de pensces fal-

(x) Difcite à me, quia mitis fum, & humilis

⁽v) Domine non est exaltatum cor meum, neque elati sunt oculi mei, neque ambulavi in magnis, neque in mirabilibus super me. Pf. CXXX.
v. 1. 67. 2

ou Traité des Qualitez, &c. le qu'on apprenne de lui; (y) que les véritez falutaires sont cachées aux Sages, & revélées aux Perits; (7) que le seul moyen de devenir grand, est de s'abaisser; qu'en tout état, & dans toute condition, (a) il faut avoir la Simplicise & l'Humilité d'un Enfant pour entrer dans le Royaume de Dieu, que (b) tous ceux que I. C. appelle heureux, ont des caractères directement opposez à l'Orgueil; qu'il dit luimême; (c) que l'Amour de la Gloire humaine est un ostacle à la Foi; qu'il n'a parlé fortement que contre ceux qui, sous les dehors d'une vie reguliere, cachoient un secret désir de l'estime & de l'approbation; qu'il a recu tous les autres Pécheurs avec bonté; & que c'est l'Orgueil des faux Justes qui l'a mis en Croix.

X. Il sçait que tous les mystères de sa vie, qui ont tous été humilians, ont eu pour but d'expier l'Orgueil de l'homme & de le guérir. Il s'offre à lui pour en recevoir l'impression & l'effer'; & il ne lui demande rien avec tant d'instance dans la Priere, que de n'être pas livré à un esprit de Présomption & de Fierté, à une seduction in-

té-

(y) Abscondisti hæc å sapientibus & prudentibus, & revelasti in parvulis. Ibid. v. 25.

(z) Qui voluerit inter vos primus esse, erit ves-

ter fervus. Matt. C. XX. v. 27.

III. L'arue.

(a) Nifi efficiamini ficut parvuli, non intrabitis in regnum coelorum. Matt. C. XVIII. v. 3.

(b) Beati pauperes spiritu. Beati mites. Beati qui lugent. Beati qui esuriunt. Matt. C. V. v. 3.

(r) Quomodò vos potestis credere, qui gloriam ab invicem accipitis, & gloriam, quæ à solo Deoest, non quæritis? Joan, C. V. v. 44.

térieure, qui lui cacheroit ses désauts, à une vaine complaisance dans sa justice, à une fausse Sécurité dans un bonheur temporel, à un Amour injuste de l'approbation & des louanges, au désir de plaire à un autre qu'à lui, & d'avoir un autre témoin que lui de ses actions, un autre juge, & une autre recompense.

ARTICLE XI.

Intérêt qu'ont les Hommes, & sur-tout les Princes, à être humbles.

I. Il comprend que non seulement il doit être humble, parce qu'il lui est commandé de l'être, & qu'il est juste qu'il le soit; mais parce que tous ses intérêts le portent à le devenir, & que l'Humilité lui peut tout obtenir, & lui conserver tout : au lieu que l'Orgueil seroit un obstacle à ce qui lui manque, & lui feroit

perdre ce qu'ila recu,

II. Il le regarde aussi, non seulement comme une Ingratitude, mais comme une Folie, qui porte à se séparer de la source de tous les biens, dans l'espérance de se les rendre propres, & de les retenir. Il sait qu'il n'en est pas de Dieu comme des hommes. Un Gouverneur établi par un Prince, peut demeurer le maître de son gouvernement, s'il joint à la révolte, les moyens de s'y maintenir. Un Serviteur infidèle peut enlever les richesses de son Maitre, & les garder, s'il peut trouver une retraite fure. L'Ingratitude & l'Orgueil ne font rien perdre à l'un ni à l'autre, parce que les biens usurpez ne dépendent pas de la volonté des maîtres légitimes. Mais à l'égard de Dieu, l'on ne peut rien usurper; la realité ou Traité des Qualitez, &c. 231 réalité de ses dons dépend toujours de lui : &c dès qu'on veut les conserver sans lui, l'on les

perd.

III. Ils ressemblent tous à la lumière, qui ne peut être separée du soleil, ni subsister sans lui. Ils sont comme le ruisseau d'une sontaine, qui demeure à sec, dès qu'il n'est plus entretenu par la source. Ils ont tous la même dépendance de Dieu, qu'une branche a de sa racine, dont elle ne peut être coupée sans se stêrir, & sans perdre son suc & sa fécondité. Ainsi, c'est une pure extravagance que de se les vouloir attribuer: & c'est rénoncer en même tems à ses intérêts & à la raison, que de renoncer à l'Humilité.

IV. Toute Justice, toute Vérité, toute Sainteté vient d'elle, C'est elle qui est le canal de tous les biens: parce qu'elle met l'homme immédiatement au dessous de Dieu, qui est la plénitude de l'être & de la bonté, & qui ne demande qu'à se répandre. C'est elle qui creufe & qui élargit le bassin, que la Grace doit rempire. C'est elle qui retient dans de sécondes vallées, tout ce que perdent les montagnes.

V. Elle semble abaisser l'homme, & cependant elle ne travaille qu'à l'élever: car elle entasse Dons sur dons, Grandeur sur grandeur, Persections sur persections. Elle elt toujours altérée, & demande toujours. Elle sçait profiter de tout, & mettre tout en usage: & elle ne peut se consoler de quelques légeres pertes, qu'en les recompensant par d'autres gains.

VI. Elle soumet l'homme à Dieu, mais à lus seul : car elle méprise encore plus sincerement le monde, qu'elle n'en est méprisée. Elle n'en attend rien : & jamais elle ne stéchira devant lui. L'Orgueil est

foible, timide, flateur, parce qu'il cherche l'approbation: mais l'Humthre a'de l'elevation & de la noblesse, parce qu'elle craint plus

les louanges que le mépris. Elle suit sa route, sans tourner la tête. Elle a toûjours en vuë le but; & elle sçait bien que tous les applaudissemens seront pour elle, si elle peut y atteindre.

VII. Elle met sa gloire à s'abaisser prosondément devant Dieu, parce que c'est à lui seul qu'apartient l'empire, la gloire & la majesté; parce qu'il tire de la poussiere l'Humble & le Pauvre, & qu'il couvre d'ignominie se Superbe: (d) parce qu'il condamne à un opprobre éternel, ceux qui sont assez insensez pour le mépriser.

VIII. Souvent dès cette vie l'Humilité est recompensée, quoique ce ne sont pas en cette vie qu'elle attend ses recompenses, & elle contribue plus qu'une autre Vertu à affermit le Trône des Rois, & à conserver le Sceptre

dans leur maison.

IX. L'Orgueil de Saul le fit rejetter, & avec lui, toute sa famille, quosque Jonathas son filseut toutes les qualiteznécessaires pour commander, » (e) En désobéissant à Dieu, lui die

(d) Quicunque glorificaverit me, glorificabe eum: qui autem contemnunt me, erunt ignobiles.

1. Reg. C. II. v. 30.

(e) Stultè egisti, nec custodisti mandata domini Dei tui, quæ præcepit tibi. Quod si non fecisse, jam nunc præparasset Dominus regnum tuum super Israël in sempiternum: sed nequaquam regnum tuum ultra consurget. Quæsivit Dominus sibi virum juxta cor suum, & præcepit ei Dominus ut esset dux super populum suum, eò quòd non servaveris quæ præcepit Dominus. Ibid. C. XIII. v. 13. & 14.

ou Traité des Qualitez, &c. 233 » le Prophete Samuel, vous vous êtes conduit » en insensé. Il vous eût établi Roi sur Israël » pour toûjours, si vous aviez suivi ses ordres, » mais l'Autorité Royale ne passèra pas à vos » enfans. Dieu s'est choisi un homme selon son » cœur, pour le faire regner sur son peuple, » en punition de ce que vous ne lui avez pas » obéi.

X. Le même Prophete, après une seconde désobéissance de ce Prince, lui parla ainsi z (f) Lorsque vous étiez humble & petit à propres yeux, vous êtes devenu le Chef d'Ispraël par l'ordre de Dieu. Pourquoi donc n'apvez-vous pas écouté la voix du Seigneur? C'est un crime pareil à celui de l'Idolatrie, que de refuser de lui obeir; & puisque vous prejettez ses commandemens, il vous rejette paussi; & il ne veut plus que vous soyez Roi.

XI. David au contraire, le dernier de ses freres & (g) le moins consideré, leur sur préféré par son Humilité; & comme il conserva cette Vertu sur le Trône, Dieu lui promit par le Prophete Nathan, de l'y afferinir, & ses descendans, pour roujours: »(h) Je vous ai

(f) Nome cum parvulus effes in oculis tuis, caput in tribubus Ifraël factus es? Unxitque te Dominus in Regem fuper Ifraël. Quare ergo non audifti vocem Domini? Quafi scelus idololatria, nolle acquiescere. Pro eo ergo, quòd abjecisti sermonem Domini, abjecit te Dominus, ne sis Rex. 1. Reg. C. XV. v. 17, 19, 22, 23.

(g) Adhuc reliquus est parvulus, & pascit oves.

Ibid C. XVI. v. II.

(h) Ego tuli te de pascuis, sequentem greges, tet esses dux super populum meum Israel. Cum completi succent dies tui, suscitabo semen tuum post

234 Institution d'un Prince,

» tité, lui dit-il, de la condition de Berger, pour » vous établir Roi sur mon peuple. Lorique » vos jours seront accomplis, j'établirai votre » filsaprès vous, & j'affermirai son regne. Vo- » tre maison substitera toûjours: votre regne » sera éternel devant moi; & votre Trône » sera toûjours solidement établi «. Ces promesses ont eu leur accomplissement dans le Messie, dont le regne est véritablement éternel. Mais elles n'ont pas laisse d'avoir aussi un grand esse par rapport au regne temporel des descendans de David, qui ont tous occupé son Trône jusques à la Captivité de Babylone.

XII. Ce Prince, qui metroit sa gloire à s'humilier devant Dieu, n'osa porter l'habit Royal, lorsqu'il sit transporter l'Arche d'alliance sur la montagne de Sion. (i) Il se contenta d'une tunique de lin, & s'abandonna aux saints transports de sa joye. Il en donna touces les marques possibles devant le peuple, sans être tetenu par ces égards & ces bienséances que les Grands affectent par-tout. (k) Michol, sa semme, fille de Saul, le regardant par une senêtre du palais, trouva qu'il s'avilissoit; & elle lui dit, dès qu'elle put lui parler: » (l) ô Que le Rot

post te., & firmabo regnum ejus. Et sidelis erit domus tua, & regnum tuum ulque in æternum ante faciem meam, & thronus tuus erit firmus jugiter.

2. Reg. C. VII. v. 3. 12. 16.

(i) David faltabat totis viribus ante Dominum,

accinctus Ephod lineo. Ibid. C. VI. v. 14.

(k) Michol, filia Saül, prospiciens per feneftram, vidit Regem David saltantem coram Domino, & despexit eum in corde suo. 2. Reg. C. VI. v. 16.

(1) Quam gloriofus fuit hodie Rex Ifrael, dif-

ou Traisé des Qualitez, &c. 235 » d'Ifraël a bien seu garder sa dignité, en se » montrant sans appareil devant les servantes » de ses Officiers, & marchant presque nud, » comme un homme de néant qui n'auroit » d'autre emplorque de divertir le peuple!

XIII. Cette raillerie, qui venoit d'une pesitessé d'esprit inseparable de l'Orgueil, attita
à la Princesse une réponse dont les Rois doivent toûjours se souvenir. »(m) Oni, lui
» dit David, je me suis humilié devant le
» Seigneur, qui m'a préséré à votre Pere,
» & à toute sa maison, pour me donner la con» duite de son peuple: & je m'humilierai enco» re plus que je n'ai fait devant lui, & je serai
» méprisable à mes yeux; & je tiendrai à gloi» re d'être aussi petit devant lui, que les ser» vantes dont vous venez de parser.

XIV. C'étoit entendre ce que l'Humilité lui avoit valu, & combien l'Orgueil avoit coûté cher à Saül. C'étoit dite en deux mots, que l'Humilité l'avoit fait Roy, & que c'étoit l'Orgueil qui avoit détrôné Saül. Michol éprouva elle-même ce que l'exemple de son Pere auroit dû lui apprendre. (a) Sa raillerie

fut

cooperiens se ante ancillas servorum suorum, & audatus est, quasi si nudetur unus de scurris. Ibid.

v. 20.

(m) Ante Dominum, qui elegit me, potius quam patrem tuum, & quam omnen domum ejus, & præcepit mihi ut essem dux super populum Domini in ssrael, & ludam, & vilior stam plus quam sactus sum: & ero humilis in oculis meis: & cum ancillis, de quibus locuta es, gloriosior apparebo. Ibid. v. 22.

(n) Igitur Michol filiæ Saül non eft natus filius ufque in diem mortis fuæ. 2. Reg. C. VI. v. 23.

136 Institution d'un Prince,

fut punie par la stérilité: & pour avoir refusé de soumettre sa Grandeur à celle de Dieu, elle ne l'eut que pour des momens, sans la pou-

voir transmettre à ses héritiers.

XV. Ce fut l'Humilité qui remit Nabuchodonosor sur le Trône, comme c'étoit son Orgueil qui l'en avoit précipité: & il est beau d'entendre comment en parle ce Prince dans le récit qu'il nous en fait:» (a) Lorsque le tems » de mon humiliation sut sini, je levai les » yeux vers le ciel; & dans ce moment la rai-» son me sut rendue. Je bénis le Très-haut: je » louai & glorisiai le Dieu éternel: parce que » sa puissance est une puissance éternelle, & » que son regne comprend tous les âges & tous » les tems. Tous les habitans de la terre ne sont » qu'un néant devant lui. Il fait rout ce qu'il lui » plaît, & des Puissances celestes & des hom-

» mes

(o) Post finem dierum, oculos meos ad cœlum levavi, & fenfus meus redditus est mihi: & Alusfimo benedixi, & viventem in sempiternum laudavi & glorificavi, quia potestas ejus potestas fempiterna, & regnum ejus in generationem & generationem. Et omnes habitatores terræ apud eum in nihilum reputati funt. Juxta voluntarem enim fuam facit, tam in virtutibus coeli, quam in habitatoribus terræ; & non est qui relistat manui eius, & dicat ei ; quare fecisti? In ipso tempore fenfus meus reversus est ad me, & ad honorem regni mei decoremque perveni; & figura mea reversa est ad me, & in regno meo restitutus sum. & magnificentia amplior addita est mihi. Nunc igitur ego Nabuchodonofor, laudo, & magnifico. & glorifico Regem cœli, quia omnia opera ejus vera, & viæ eius judicia; & gradientes in superbia potest humiliare. Dan, C. IV, v. 31, & suv.

ou Traité des Qualitez, &c. 237
mes qui sont sur la terre. Personne ne peut
a lui resister, ni lui demander pourquoi faitesa vous ainsi? Dans le même tems que la raison
me sur tendue, je recouvrai aussi l'éclat & la
glotre de la Dignité Royale, & ma première
n figure revint. Les Grands de ma Cour & mes
principaux Officiers me chercherent; & je
fus rétabli dans mon Royaume, avec plus
d'Autorité & de Puissance que je n'en avois
a eu. Maintenant donc je loue le Roi du Ciel,
s & je publie sa Grandeur & sa Gloire, parce
que la Vérité & la justice éclatent dans toutes ses œuvres, & qu'il a le pouvoir d'humiplier quiconque s'éleve.

XVI. L'Orgueil avoit tout ôté à ce Prince, la Raison, la Figure humaine, les Inclinations naturelles, la Societé des autres hommes, l'Estime, l'Autorité, le Rang. Il l'avoit dégradé en tout: & c'est ce qu'il seroit toûjours, même dès cette vie, si Dieu n'en suspendoit le châtiment; car l'Orgueil est indigne de tout;

& n'est capable que de tout perdre.

XVII. L'Humilité, au contraire, trouvant ce Prince plongé dans la derniere bassesse, le releve, le console, lui rend le sens, la restéxion, la sagesse, le teligion, & avec ces biens, qui sont sans prix, elle lui rend aussi la beauté, les richesses, l'estime & l'assection de ses peuples, & le rétablit sur le Trône avec plus d'autorité

& de gloire qu'il n'en avoit eu.

XVIII. Qu'on méprise après cela, si l'on ose, une Vertu à qui les Princes doivent tout: car ce n'est point un évenement particulier & sans suite que l'Humiliation & le Rétablissement de Nabuchodonosor. C'est la manisestation des desseins de Dieu sur tous les Grands: c'est la revélation de ce qu'il pense sur leur su-

que (q) Dieu resisse aux Superbes. Cestez s'étendent à tout, & les plus grands s'heurs des Princes & des Etats n'arrivent parce qu'ils se consient en leurs propres son qu'ils ne tendent point graces des biens sils sont comblez : qu'ils dédaignent de s'milier sous le Très-haut, qui seul comma au ciel & à la terre; & qu'ils espèrent répar une Sagesse humaine, dans des des que l'Humilité seule eût fait prosperer. » Ils édisseront, dit le Seigneur, & moi proper qu'ils édissent.

ARTICLE XII.

Où l'Orgueil est le plus grand, la Misere la plus grande : ou l'Humilité est parfa la Grandeur est à son comble.

I. L'Orgueil est nécessairement joint Misere; & quand il est grand, à une M infinie. L'Humilité, au contraire, est ne fairement jointe à la Grandeur; & quand le est parsaire, à une Grandeur infinie. ou Traité des Qualitez, &c. 2

II. Il ne faut, pour le comprendre, que confiderer Jesus-Christ, & Satan. L'Humilité dans Jesus-Christ est sans bornes, & il est Dieu. L'Orgueil dans Satan est à son comble, & il est la créature la plus vile & la plus iné-

prisable que nous puissions concevoir.

III. Quel spectacle, s'il étoit bien entendu! L'Homme parfaitement humble est dans le sein duPere, il est son sils, il est personnellement uni à son Verbe & à sa Sagesse. L'Ange, & peut-être le premier de tous, est précipité dans un absme sans sond, parce qu'il a follement affecté l'Indépendance. Jesus-Christ, tout Dieu qu'il est, s'est abaissé pour nous jusqu'à la croix: & Satan, contre son propre interêt, a resusé de se soûmettre à Dieu qui venoit de le tirer du néant. Mais tout genouil stéchit devant Jesus-Christ humilié: & Satan sera couvert d'opprobres & chargé de maledictions dans tous les siècles.

IV. Lorsque l'Humilité du Prince est verirable, & qu'elle est jointe par consequent à la Lumiere & à la prudence, elle s'allie sans peine avec toutes les Bienséances qu'il est obligé de conserver: & elle n'affoiblit en rien son Autorité ni son Pouvoir, dont elle lui décou-

vre seulement l'usage & la fin.

ARTICLE XIII.

Marques & Preuves de l'Humilisé dans les Princes.

I. Cette Vertu, attentive à se cacher, se produit néanmoins par de certaines Marques, dont la première est le profond respect qu'elle inspiinspire pour Dieu, pour son Culte, pour tout ce qui a rapport à la Religion. Elle paroît tremblante dans son Sanctuaire, où elle n'entre qu'avec une sainte fraveur, où elle porte intérieurement les sentimens du l'ublicain qui n'ofoit lever les yeux vers le ciel, & où les tetribles mystères, que l'on y offre, font en même tems son Admiration, sa Confiance, & sa

Crainte.

II. On la connoît à une seconde Marque, qui est l'Obéissance exacte à la Loi de Dieu, sans chercher des prétextes pour s'en dispenser, sans l'affoiblir, sans l'expliquer, sans être attentive aux coûtumes & aux exemples qui l'ont obscurcie. Cette Loi est à son égard toujours nouvelle, toujours fon unique regle, toujours le principe de sa Sagesse & de sa Lumiere. Elle ne sçait point raisonner quand Dieu commande. (s) Elle est simple pour le mai: & il lut suffit d'en être avertie, pour l'éviter. Elle n'examine que le bien, parce qu'elle pourroit s'y tromper, & que tout ce qui en a l'apparence, n'en a pas toujours la verité.

III. Une troisième Marque d'une Humilité fincere, est quand on aime à recevoir des Avis, & qu'on en profite; qu'on ne fait point confifter son Autorité à ne rien écouter, & à ne pas changer de sentiment; qu'on se rend sans peine à ce qui est juste, quosqu'on ne l'eut pas vu d'abord, & que la lumiere qui le découvre, vienne d'ailleurs; quand on ne veut jamais donner sa seule volonté pour regle; & qu'on croiroit faire injure à la Raison, li l'on préten-

doit

^{· (}s) Volo vos sapientes esse in bono, & simplices in malo, Rom, C, 16, v, 19,

on Traité des Qualitez, &c. 249 doit conduire les hommes sans la consultet &

fans la fuivre.

IV. Une quatrième Marque, est la Crainte des Louanges, qui affoiblissent presque toùjours ceux-mêmes qui les méritent, s'ils n'ont la précaution de les éviter, ou en les désendant absolument, quand ils en ont l'autorité, ou en les moderant: & s'ils ne sont sidèles à les rapporter promptement à Dieu, à qui seul la gloire apartient, parce qu'il est seul le principe & la fin de tout ce qui peut la mériter. (1) » Tout ce qui excelle, & qui est parfait, est wun don qui vient d'en-haut, & qui descend » du Pere des lumieres «; & il est juste qu'il remonte jusqu'à son origine, & que l'homme ne s'attribue pas ce qui ne vient point de l'homme.

V. (v) ll a néanmoins une forte inclination à vouloir qu'on s'arrête à lui, qu'on le respecte & qu'on l'aime pour lui; & c'est à cette injuste inclination que l'Humilité est opposée. Elle la regarde comme une secrette Idolâtrie, comme l'ennemie de la Crainte & de l'Amour chaste qu'on doit à Dieu; & elle est véritablement allarmée lorsque la tentation extérieure des louanges vient se joindre à celle qui étoit déja prépatée dans le cœur, de peur qu'elles ne lui enlevent le trésor qu'elle tâche de con-

fer-

(2) Omne donum optimum, & omne donum perfectum de sursum est, descendens à Patre lu-

minum. Jacob. C. I. v. 17.

(v) Timeri & amari velle ab hominibus, non propter aliud, sed ut inde sit gaudium, misera vita est, & sœda jactantia; hinc sit vel maximè, non amare te, nec castè timere te, S. Aug. L. 10. Conf. C. 36.

242 Institution d'un Prince ,

server, & qui est d'une garde très-difficile. VI. Une cinquième Marque de la fincerité. est l'Amour de la Simplicité & de la Modestie; n'accordant à la magnificence que ce qui est nécessaire à l'Autorité, souffrant même avec perne cette nécessité, utile aux autres. mais dangereuse pour elle; ne se consolant point de ce qu'il ne lui est pas permis de res-Tembler à Jesus-Christ dans l'exterseur, comme elle tache d'en avoit l'esprit & les senumens; (x) faifant, comme Moife, plus d'état sans comparaison, de ses opprobres & de ses ignominies, que de tout le trésor de l'Egypte; & (y) regardant, comme Efter, non seulement avec affliction, mais avec une espece d'horreur, tout ce qui ne seit qu'à la pompe & à l'éclat, quoiqu'il soit d'ailleurs excusé par le besoin qu'en ont les peuples,

VII. De telles dispositions sont tares: mais aussi l'Humilité n'est pas une Versu commune: & c'est pour cela même que le Prince doit la desirer avec ardeur, punsqu'elle est un don si excellent & si patsait que peu de personnes y arrivent; & qu'elle sera pour lui la plus honorable distinction qu'il puisse avoir, s'il est assez heureux pour y atteindre, & pour mériter qu'on dise un jour de lui, ce que St.

AITT-

(x) Majores divitias æstimans thesauris Ægyptiorum, improperium Christi. Hebr. C. XI. v. 26

(y) Tu scis, Domine, necessitatem meam, quod abominer fignum superbiæ & gloriæ meæ quod est super caput meum in diebus ostentationis meæ, & detester illud quasi pannum menttruatæ, & non portem in diebus silentii mei. Est. C. XIV.

ou Traité des Qualitez, &c. 245 Ambroise a dit du grand Théodoie: »(z) J'ai maimé ce Prince parce qu'il étoit plein de m Bonté & de Compassion, qu'il étoit humble m sur le Trône, que son cœur étoit pur, que m ses inclinations le portoient toutes à la Doumeur, & qu'il avoit toutes les Vertus que Je-

w fus-Christ aime.

VIII. On sçait (a) avec quelle Humilité ce Prince se soumit à la Pénitence publique, pour expier une faute que la promptitude & les mauvais confeils lui avoient fait commettre: combien il parut penètré de douleur devant le peuple; avec quels sentimens il demanda les prieres des sidèles, qui sondoient en larmes en le voyant prosterné; & quelle reconnoissance il conserva toute sa vie pour St. Ambroise, qui avoltexigé de lui cette saissaction publique.

IX. Mais ce ne for point dans cette seule occasion, que ce Prince véritablement grand sit paroître de l'Humilité. Il en donna beaucoup d'autres preuves, que son histoire sournit. Mais je me contente du témoignage que St. Ambroise lui rend, dans la réponse qu'il sit à la lettre que ce Prince lui avoit écrite après la

voit ecrite apres la X 2. dé-

• (z) Dilexi virum misericordem, humisem in imperio, corde puro, & pectore mansueto, qualem Dominus amare consuevit. S. Ambr. de obisu

Theodosiii. n. 33.

⁽a) Quid fuit ejus religiosa humilitate mirabilius, quando ecclesiastica coercitus disciplina, sic
egit premitentiam; ut imperatoriam cellitudinem,
pro illo populus orans, magis sieret videndo prostratam, quam peccando timeret iratam. S. Aug,
L. S. de Civis. Dei. C. 26,

détaite du Tyran Eugene. (b) » Dieu regate de véritablement avec bonte l'Empire Romain (dit ce grand Evêque, qu'on ne foupconnera pas d'être flateur) puisqu'il lui a » donné un Prince, qui joint à la souveraine » Puissance une Valeur qui triomphe de tous » ses ennemis, & qui releve l'une & l'autre par coune telle Humilité, que dans le tems qu'il » surpasse les autres Princes par ses grandes acceptions, il surpasse les Evêques mêmes & les » autres Ministres de Jesus-Christ par l'Humip liré de ses sentemens.

X. Rienn'est plus grand, ni plus digne de l'Ambition d'un Prince qu'un tel éloge, qui set au moins à prouver, que l'Humilité relève les plus augustes Qualitez, bien loin de les obscurcir: & qu'il est permis à un Roi qui surpasse les autres en Sagesse, en Puissance, en Valeur, de prétendre encore à la gloire de surpasser les plus vertueux en Modération, en

Douceur & en Humilité.

(b) Verè Dominus propitius est Imperio Romano, quandoquidem talem principem elegit, cujus virtus expotestas in tanto imperii constituta culmine triumphali, tanta sit humilitate subnixa, ut virtute Imperatores, humilitate vicerit sacerdotes. S. Amb. Ep. 61. ad Imp. Theed. n. 6.

CHAPİTRE XII.

Le Prince doit être fortement persuade qu'un Chrétien, en toute condition d'en tout état, doit vivre dans l'Innocence, d'oloin du Crime: Etre faint: Mener une Vie digne de l'Evangile, d'digne de Dieu: Etre revétu de Jesus-Christ: Etre crucisié, d'ressus à Jesus-Christ, dont il est la conquête: Qu'il doit vivre comme lui: Nêtre point du Monde, d'n'aimer point ce qui est dans le monde: Ne point s'affoiblir par les mauvais Exemples, mais se conserver pur de la Corruption du siécle.

ARTICLE L

Le Prince doit être fortement persuadé qu'une Chrétien doit vivre dans l'Innocence, & loindu Crime.

L. S le Prince est véritablement humble: ist ne peut manquer d'attention à la Eoi de Dieu, ni de fidélité à l'observer: (c) tous les péchez commencent par l'Orgueil: & (d) l'Orgueil lui-même commence par l'Amour de X 2.

(c) Initium omnis peccati est superbia. Eccl. C.

(d) Initium superbiæ hominis, apostare à Deor-

246 Institution d'un Prince,

l'Indépendance, & le désir de se soustraire !

l'ordre de Dieu.

II. Mais les humbles sont préparez à écouter avec docilité tout ce qui peut augmenter en eux la crainte de déplaire à Dieu; & plus ils aiment sa Loi, plus ils désirent d'en être instruits, selon cette parole du Sage: » (e) Ceux qui crai» gnent le Seigneur, réchetcheront avec som » tout ce qui peut lui plaire, & ceux qui l'aiment » se rempliront de la connoissance de sa Loi.

III. C'est aux humbles que s'addressent ces paroles du St. Esprit dans le Prophete: (f) » Venez, mes entans, écoutez-moi: je vous » enseignerai la Crainte du Seigneur. Qui d'en-» tre vous aime la vie, & désire que ses jours » soient heureux? Qu'il se détoutne du mal, » & fasse le bien; qu'il récherche la paix, & » qu'il travaille pour l'acquerir: car le Sei-» gneur tient ses yeux arrêtez sur les Justes, & » ses oreilles sont attentives à leurs prieres; » mais il regarde avec un visage itrite les Mé-» chans.

IV. La première partie de cette instruction est, d'éviter le mal : la seconde, de faire le bien. On passe de l'une à l'autre. Mais avant tout, il faut être innocent, & avant que d'a-

VOIC

(e) Qui timent Dominum, înquîrent quæ beneplacita funt ei; & qui diligunt eum; replebuntur

lege ipfins. Eccl. C. II. v. 10.

(f) Venite filii, audite me: timorem Dom ni docebo vos. Quis est homo, qui vult vitam, diligit dies videre bonos? Diverte à malo, & fac bonum; inquire pacem, & persequere eam. Oculi Domini super just os, & aures ejus in preces eorum. Vultus autem Domini super facientes mala: Pf. XXXIII. v. 12. er suiv.

ou Traité des Qualitez, &c. 247
voir les mains pleines de bonnes œuvres, il
faut les avoir pures. Dieu ne peut souffrir le
mélange du bien & du mal. Ses yeux ne sont
arrêtez avec complaisance que sur les Justes.
Il n'accorde la paix qu'à la bonne conscience. Il regarde avec colere tous ceux qui commettent l'iniquité; & l'on espéretoit en vain
le rendre moins attentif au mal, en essayant de
le couvrir par quelque bien.

V. On lui doit tout: & 11 n'y a point de compensation à faire avec lui. Le premier & leplus indispensable devoir est, de lui obéir, & sur-tout quand il désend. (g) Il ne peut passe renoncer soi-même pour devenir capable de dissimuler nos injustices. Il est la Justice & la Sainteté essentielle: & autant qu'il aime ces persections, qui sont le fond de son être, autant il condamne tout ce qui s'en écarte & qui

les combat.

VI. » (h) Vous nous avez donné des Comp mandemens, dit son Prophete, & vous vouplez qu'ils soient observez avec une exastitup de infinie. (i) Ausst, continue-t-il, je conpserve avec soin, & je cache dans mon cœur, p toutes vos paroles, asin que je ne commette p aucun péché contre vous. (k) Mais vousp même, Seigneur, daignez conduire tous

(g) Ille fidelis permanet: negare fe ipfum non potest. 2. Timorh. C. II. v. 13.

(h) Tu mandalti mandata tua cultodiri nimise

Pf. CXVIII. v. 4.

(i) In corde meo abscondi eloquia tua, ut non

peccemtibi. Ibid. v. 11.

(k) Greffus meos dirige fecundum eloquium tuum, ut non dominetur mei omnis injustitia. Ibid. v. 133.

148 Institution d'un Prince,

» mes pas, & regler toutes mes actions fur vos » paroles, afin qu'aucune injustice ne me sur-

p monte.

VII. La fainte folitude du Prophete patoît dans ces expressions. Il sçait avec quelle exactitude Dieu veut être obei. Il cache dans son cœur tout ce qu'il connoît de sa Loi. Il ne s'en sie point à sa mémoire. Il met ce précteux depôt dans le lieu le plus secret & le plus sür, il le consie à l'Humilité & à l'Amour: mais si connoît sa foiblesse: il demande du secours; & il le demande continuel. Donnez-inot, Seigneur, ce que vous me commandez: votre parole dott être la regle de mes actions: reglez vous-même mes actions sur votre parole. Ce n'est que par vous que je puts éviter toute injustice: sans vous, je tomberai dans l'une, en crovant en éviter une autre.

VIII. C'est cette sollicitude même, & cette crainte religieuse de tomber dans quelque faute, qui est le caractère de la vraye Pieté, & que Dieu recommande en termes exprès par un autre Prophète. » (1) Je vous apprendrai, »ô homme, en quoi consiste le véritable » bien, & ce que le Seigneur exige de vous s » c'est de faire Justice, & d'aimer la Miseri. » corde, & de marcher avec le Seigneur votre » Dieu dans une continuelle sollicitude «c'est-à-dire, avec une attention continuelle à lui plaire, une étude continuelle de ses volontez.

& une extrême crainte de l'orfenier.

IX. II

⁽¹⁾ Indicabo tibi, ô homo, quid sit bonum, & quid Dominus requirat à te:utique facere judicium, & diligere misericordiam, & solicitum ambulare cum Deo tuo. Micha, C, VI, v. 8.

ou Traité des Qualitez, &c. 249

IX. Il semble que cet excellent abregé de la Vertu ait été fait pour le Prince : car c'est à lui proprement à faite Justice & Miscricorde. Mais je n'examine maintenant que les Devoits de Religion qui lui sont communs avec tous les sidèles; & je le supplie de bien peser ces paroles : que ce que le Seigneur exige de lui, est qu'il marche en sa Présence, en le regardant toûjours, en l'observant toûjours, en étudiant à chaque moment ce qui peut lui plaire; & craignant infiniment de s'y méprendre.

ARTICLE II.

Obligation de marcher en la Présence de Die u.

I. C'est le sens de cette grande parole que Dieu dit à Abraham: » (m) Je suis le Dieu » tout-puissant: marchez devant moi, & so-vez parfait. « Il n'y a de Dieu que moi: c'est moi seul qui ai tout sant : c'est de moi seul que vous tenez tout. Vous n'avez nul besoin que de moi, tous vos intérêts se reunissent à moi seul, vous n'avez rien à craindre ni à espèrer d'une autre puissance que de la mienne; & vous n'avez aucun prétexte de diviser vos soins & votre attention entre moi & une autre divinité.

II. Ne pensez donc qu'à me plaire, puisque vous ne dépendez que de moi, & que vous en dépendez pour rout. N'étudiez que ma Volonté, puisqu'elle est scule votre regle. Ne

fuivez

⁽m) Ego Deus omnipotens: ambula coram mei

Institution d'un Prince, suivez point d'exemple contraire à mesordres, puisqu'un tel exemple est un crime. Je suis attentif à toutes vos actions, dont aucune ne peut m'être inconnue: soyez de votre côté attentif à n'en faire aucune qui me déplaise. Je vois non seulement vos mains, mais votre cœur: qu'il soit donc juste à mes yeux: Je suis seul pour vous, au milieu d'un pais insidèle; soyez aussi seul pour moi; & marchez devant moi, comme si tout le reste n'étoit pas, & n'avoit avec vous aucun rapport.

Vertu, puisque je n'y en mets point. Mesurezla sur ce que vous me devez, sur ce que vous avez reçu, sur ce que vous espérez de ma bonté. Ma Volonté est la Sainteté même; & c'est ma Volonté qui est la regle de vos devoirs. Soyez partait, puisque c'est moi que vous servez, &

que c'est moi qui vous conduis.

ARTICLE HI.

Obligation de vivre dans la Sainteté.

I. Ce que Dieu dit à Abraham, il le dit à tous. Les raisons sont les mêmes pour tous: & si la Docilité étoit égale, tous les Devoits intérieurs seroient égaux.

II. » (n) Soyez faints, disoit Dieu à tous les » Israëlites, parce que je suis saint, & que je » suis le Seigneur votre Dieu «. Apprenez ce

aup a

(n) Loquere ad omnem coetum filiorum Ifraël: fancti estote, quia ego fanctus sum, Dominus Deus vester, Lev. G. XIX. v. 2.

ou Traité des Qualitez, &c. 257 que vous devez êtie, en voyant ce que je suis. Comparez votre vie à ma Sainteté: penf z qu'elle est votre modèle; & comprenez bien que je ne suis votre Dieu, qu'autant que vous m'inniez.

III. C'est l'expircation que l'Apôtre S. Pierre donne à ces paroles : (o) Soyez saints, dittous les sidèles, dans toute la conduite de protre Vie, comme celui qui vous a appel plez, est saint; selon qu'il est écrit : Soyez

p faints, parce que je suis saint.

IV. Prencz garde, s'il vous p'aît, à cette expression. Dans soute la conduite de voire Vie; & à cette autre: Comme celui qui vous a appellez, est sainte. Par la première, l'Apôtre n'excepte tien: c'est la Vie entiere qui doit être sainte: & par la seconde, il ne donne point d'autre modèle de Sainteré à l'homme que celle de Dieu même.

Nous bornons ordinairement la Religion à ce qui nous plaît. Nous lui faisons sa part; & après certaines heures & certaines actions, nous croyons être les maîtres du reste. Nous nous trompons: tout est à la Religion, puisque tout est à Dien. Nous n'avons droit de nous rien réserver, puisque tout doit être saint.

VI. Nous pensons aussi que la Persection est arbitraire, & qu'il est libre de s'arrêter où l'on veut sans porter plus loin ni ses vûes ni ses désirs. Nous nous trompons encore. Ce n'est pas notre choix qui est notre tegle: la Sainteté de Dieu est le modèle de tous. Quiconque

(e) Secundum eum, qui vocavit vos fanctum, & ipfi in omni conversatione sancti litis: quoniam scriptum est: Sancti eritis, quoniam ego sanctus sum. 1. Pet. C. I. v. 15, & 16.

152 Inflicution d'un Prince,

que se contente d'une légere imitation, et coupable. On ne lui a point dit, vous itez jusques-là; on vous dispense du reste. On lui adit au contraire, efforcez-vous d'atteindrece qui vous surpassera toujours infiniment; & si votre progrès est borné, que vos désits au moins soient intinis.

ARTICLE IV.

Obligation d'être parfait.

1. Tesus-Christ, qui est la Vérité même, & incapable par confequent d'exageration, nous a commandé en termes précis » (p) d'être par-» faits comme notre Pere celelle est parfait. Il n'a mis entre son Pere & nous aucun intervale. Il ne nous a point donne l'Ange pour modèle, ni aucune créature, pour sublime qu'elle fût. Iln'a point dit aux Apôtres, que c'étoit par un privilege particulier qu'il les destinoit à une si haute perfection, & que les autres ne pouvoient y prétendre. Il n'a point permis à ceux qui manqueroient de courage, de se contenter de moins. Il n'a point excepté les conditions dont les soins & les inquiétudes sont inséparables. Il a tout compris sous cette loi générale: » Soyez parfaits, comme votre l'ere p céleste est parfait.

II. C'est-là proprement le fond de la Vocation au Christianisme. (q) Jesus-Christ est

_

(p) Estote ergo vos persecti, sicut & Pater vester cœlestis persectus est. Man. C. V. v. 48.

(q) Hæc est vita æterna, ut cognoscant te solum. Deum verum, & quem mussili Jesum Christum. Ego ou Traité des Qualitez, &c. 253
venu nous faire connoître son Pere, & nous instruire de ses volontez : nous apprendre ce qu'il veut, & ce qu'il approuve : nous découvrir ce qui lui déplaît & l'offense : nous manifester sa Sainteté & sa Justice. Il nous a appellez par sa grace, pour lui obeir, & lui être sidèles : & c'est pour cela que nous sommes Chrétiens.

ARTICLE V.

Obligation de vivre d'une manière digne de notre Vocation.

I. Que nous ferviroit-il donc de l'êtte devenus, si nous ne répondions pas à une si sublime Vocation, par une Vertu qui sût digne d'elle; & si nous n'écoutions pas cette exhortation si pressante de St. Paul: » (r) Je vous » conjure, moi qui suis dans les chaînes pour » le Seigneur, de vous conduite d'une manière » qui soit digne de l'état auquel vous avez été » appellez.

Ego te clarificavi super terram, manisestavi nomen tuum hominibus, verba quæ dedisti mihi, dedi eis. Ioan. C. XVII. v. 3. 4. 6. 8.

(r) Obsecto vos, ego vincus in Domino, ut digni ambuletis vocatione qua vocati estis. Ephes.

C. W. v. 1.

ARTICLE VI.

D'une manière digne de l'Evangile.

I. Cette expression ne peut être obscure pour quiconque à bien compris l'éminence de l'érat du Christianisme: mais si elle a besoin d'explication, le même Apôtre nous la donne ailleurs. »(s) Ayez foin, nous dit-il, de vous » conduite d'une manière qui soit digne de » l'Evangile de Jesus-Christa. Vous scavez quelle est la pureté de l'Evangile : de quelles Vertus Jesus-Christ nous a donné les regles: quel chemin à la perfection il nous a montré: combien la vie & ses exemples ont ajouté à ses préceptes. Vivez d'une manière qui réponde à sa doctrine & à sa vie; soutenez dignement l'honneur d'être ses Disciples; soyez la gloire de l'Evangile, comme il est la vôtre. Voilà votre vocation, & votre état : & vous en devenez indignes si vous dégénerez de la. fainteté de l'Evangile.

ARTICLE VII.

D'une manière digne de Dieu.

"I. Si ces lumieres si putes & si penétrantes ne suffisent pas pour dissiper les faux préjugez, dont le monde est plein, contre l'obligation indispensable de mener une Vie non seu-

(1) Dignè Evangelio Christi conversamini. Phil. C. I. v. 27.

00 1 1

feulement exempte de crime, mais véritablement fainte en bonnes Oeuvres; qu'on écoute ce que dit l'Apôtre. » (1) Nous ne cef» sons point de prier pour vous, & demander
» à Dieu qu'il vous remplisse de la connoissan» ce de sa Volonté, en vous donnant toute la » Sagesse & toute l'Intelligence spirituelle, » afin que vous vous condussez d'une maniè» re digne de Dieu, tâchant de lui plaire en » toutes choses, portant des fruits de toutes » sortes de bonnes Oeuvres, & croissant en la » connoissance de Dieu.

II. Peut-il être douteux désormais que nous ne soyons obligez à vivre d'une manière digne de Dieu? Et que ne renferme point cette expression? C'est se remptir de la Connoissance de sa Volonté: c'est croître tous les jours en Sagesse & en Lumiere, pour discerner avec plus d'exactitude ce qu'il exige de nous, c'est n'être occupé que du soin de lui plaire, c'est porter avec abondance des Fruits de toutes les especes de Vertus. L'Apôtre vient de nous dire tout cela en termes clairs: & c'est lui-même qui a expliqué le sens de cette grande partole: que nous devions vivre d'une manière digne de Dieu.

III. Ce n'étoit point par un excès de zèle qu'il parloit ainsi à tous les sidèles, sans aucune distinction : c'étoit le fond même de la Dostrine Apostolique qu'il anonçoit aux sidè-

(t) Non cessamus pro vobis orantes, & postulantes ut impleamini agnitione voluntatis ejus, in omni sapientià & intellectu spiritali, ut ambuletis dignè Deo, per omnia placentes, in omni operebono fructissicantes, & crescentes in scientià Dei. Coloss, C. I. v. 9. 67 10.

Institution d'un Prince, les en les établissant : » (v) Vous êtes témoins, » disoit-il aux Theffaloniciens, & Dieu l'est » aussi - combien la manière dont se me suis oconduit envers vous, qui avez embrassé la » Foi, a été fainte, juste & irreprochable : car » vous sçavez que j'ai agi envers chacun de vous, comme un Pere envers ses Enfans, wous exhortant, your confolant, & your » conjurant de vous conduire d'une manière » digne de Dieu, qui vous a appellez à son » Royaume & à sa Gloire a. L'abregé de tout ce que S. Paul enseignoit, le but de ses Exhortations, le fruit de sa Charité paternelle, étoit qu'on se conduissit d'une manière digne de Dieu. Lui-même rapporte à cela seul tous fes discours, & toutes les peines: & il ne croyoit réussir, qu'autant qu'il persuadoit les sideles de cette vérité.

IV. Elle ne paroît si extraordinaire qu'à ceux qui sont imparfaitement instruits de l'Evangile, & qui ne seavent pas à quel condition l'on devient Chrétien, ni à quelle sainteté l'on s'engage en le devenant. Ils ne s'occupent que de la foiblesse humaine, incapable de la persection que je viens d'exposer: & ils ne peuvent croire qu'on demande tant de Vertu, à des hommes si dominez par les sens, & si appe-

fantis par la corruption de la chair.

(v) Vos testes estis, & Deus, quàm sanctè, & justè & sine querelà, vobis qui credidistis, fuimus sicut scitis, qualiter unumquemque vestrum (sicut pater filios suos) deprecantes vos, & consolantes testificati surus, ut ambularetis dignè Deo, qui vocavit vos insuum regnum, & gloriam. 1. Thess. C. II. v. 10. 11. 12.

ARTICLE VIII.

Eminence du Christianisme. Le Chrésien est revêtu de J.C.

I. Ils ignorent que dans le Bâtême ils ont été revêtus de Jesus-Christ selon cette parole de St. Paul: (x) » Vous qui avez été bâtisez » en Jesus-Christ, vous avez été revêtus de » Jesus-Christ «; & que par consequent Jesus-Christ a pris en eux la place de l'ancien homme; qu'il les a delivrez de la domination des sens & de la corruption de la chair, pat la puissance de son Esprit; qu'il a guéri leur foiblesse par sa force; qu'il vit & qu'il agiten eux; qu'il les a comme incorporez & transformez en lui; & qu'il n'est pas étonnant qu'on exige d'eux une vie spirituelle & céleste, puisque c'est Jesus-Christ, dont ils sont revêtus, qu'il en est le principe.

II. Mais cette vérité, que dans le Bâtême on a été revêru de Jesus-Christ, toute essentielle qu'elle est à la Religion, trouve peu decréance dans les esprits; ou elle y demeure envelopée de tant de nuages, qu'on n'y voit riens de distinct ni de précis; & qu'on la regarde plutêt comme une pensée mistérieuse & allégorique, que comme le fond de la Morale

Chrétienne.

III. Il en est ainsi de beaucoup d'autres véritez aussi solides, mais aussi peu approfondiesY 3 par

⁽x) Quicumque in Christo baptizati estis, Christtum induistis, Gal. C. III. v. 37.

Institution d'un Prince . 256 par le commun des fidèles, qui leur découvriroirent, si elles étoient bien penétrées, a quelle sainteté ils sont appellez, combien l'état d'un Chrétien est grand & sublime, & combien l'idée qu'on s'en fait ordinaitement, est éloignée de sa dignité.

ARTICLE IX.

Explicacion de quelques principes de S. Paul, dont l'intelligence est nécessaire pour bien entendre la Dignité et les Devoirs du Chiétien.

I. Comme j'ai eu dessein de l'expliquer dansce Chapitre, je vais entrer dans l'éclaireissement de ces vérités:mais je m'estimerai très-heureux, fi, au lieu d'en instruire le Prince, il m'a déja prévenu, & s'il ne fait que reconnoître ses propres refléxions, en lisant les miennes.

H. St. Paul, écrivant aux Romains, leur parle ainsi: » (y) Ne scavez-vous pas que nous » tous qui avons ête bâtisez en J. C., nous bayons été bâtifez en sa mort? Car nous avons

(y) An ignoratis, quia quicunque baptizati fumus in Christo * Jelus, in t morte iplius haptizati sumus? Consepulti enim sumus cum illo per baptismum in mortem: ut quomodo Christus turrexit à mortuis per gloriam Patris, ita & nos in povitate vitæ ambulemus. Rom. C. VI. v. 3. 4.

* Ily a dans l'Original, In Christum Jesum. t In mortem ipfius; comme il est dans la suite. per baptismum in mortem. Ce qui est une preuve que c'est de la mort de J. C. que s'ensendent egale mens ses deux rezines.

ou Traite des Qualitez, &c. nété ensevelis avec lui par le Bâtême, pour » mourir (avec lui) afin que comme Jesus-» Christ est refluscité d'entre les morts par la » Gloire & la Puissance de son Pere, nous maswchions aussi dans une nouvelle Vie.

III. Le Bâtême, au tems de S. Paul, ne se donnoit pas ordinairement par la simple effufion de l'eau fur la tête, on le recevoit étant plongé dans l'eau, & y étant absolument caché: C'étoit une image naturelle de la Mort & de la Sépulture: & l'orfqu'on fortoit de l'eau, c'étoit comme une espece de Résurrection.

IV. L'Apôtre fait allusion à cet usage: mais il ne prétend pas que le Bâtême ne soit qu'une représentation mystérieuse de la mort & de la Sépulture de Jesus Christ. Il vabien plus loin que la figure: & il nous enseigne, que par le Bâtême nous mourons véritablement avec L C. parce que nous ne le recevons que pour mourir avec lui, pour entrer (2) dans sa mort, si l'on peut parlet ainsi; pour expirer avec luis & être mis avec lui dans le tombeau : ce qui ne fignifie pas seulement que nous sommes bârifez, pour recevoir le fruit de sa mort : ce qui qui est très-vrai; & ce qui, en un sens, dit tout : mais que nous fommes bâtisez pour mourir avec 1. C. même, & pour être ensevelis avec lui.

V. L'intelligence de ces expressions, & des véritez importantes qu'elles renferment, dépend de quelques autres principes de S. Paul

qu'il faut éclaireir.

VI. Jesus-Chrut, selon cet Apôtre, nous repré-

⁽²⁾ In mortem ipfius baptizati filmus. Confepulti cum illo per baptilmum in mortem.

représentait tous dans sa chair mortelle, (2) semblable à la nôtre, excepté le péché. Elle étoit non-sculement sainte mais sanctissante: & néanmoins, parce qu'elle (b) étoit passible & mottelle, comme la nôtre, & qu'elle n'avoit rien au-dehors qu'i la distinguat de celle des autres hommes, elle paroissoit semblable à celle des pécheurs: & elle étoit propre à les représenter, quoiqu'intérieurement elle su infiniment éloignée de leur corruption.

VII. Jesus-Christ, en offrant à la Justice divine cette Chair pure & innocente, mais que tien au dehors ne distinguoit de la notre, nous à tous offerts à la même Justice. Il l'aexposée à tout ce que méritoient nos crimes, & il nous y a tous exposée en même tems, parce qu'elle tenoit notre place; & que ce qui lui arriveroit, devoit nécessairement arriver aux

pecheurs.

VIII. Certe chaîr si sainte les représentant tous, a été condamnée aux douleurs & à la mo t: (c) Toutes les masédictions prononcées contr'eux dans la Loi, sont tombées sur elle.

Eile

(a) Pro similitudine, absque peccato. Heb. C.

IV. v. 15.

(b) Deus filium suum mittens in similitudinem carnis peccati, de peccato damnavit peccatum in carne. Rom. C. VIII. v. 3. Traduisez ainsi: Dieu ayant envoyé son Fils, revêtu d'une chair semblable à celle du péché, a condamné le péché (en l'aboliffant) par la condamnation du péché, dont la chair de J. C. portoit exterieurement l'image.

(c) Christus nos redemit de maledicto legis, factus pro nobis maledictum; quia scriptum est; Maledictus omnis qui pendet in ligno. Gal. C. III.

v. 13,

Etle a expué dans les tourmens; la Loi a été fatisfaite; & toute restemblance du péché a été abolie par la mort & la sépulture de la chair

mortelle de Jesus-Christ.

IX. A la place de cette chair, semblable en tout à la nôtre, excepté le péché, il en est resseuf lifeité une nouvelle, dissernte dans ses qualitez de la nôtre, quoique la même pour la nature, qui ne ressemble en rien à celle des pécheurs, & qui ne doit rien à la Justice divine.

X. Les pécheurs qui croyent en Jesus-Christ, pour être justifiez, sont obligez de mourir avec lui, parce qu'il est mort en leur nom. Ils doivent entrer avec lui dans le tombeau, pour y laisser une chair criminelle, comme J. C. y a laisse la chair semblable extérieurement à la leur. Ils doivent abandonner le vieil homme à la colere de Dieu, & aux malédistions de la Loi; sans le reprendre après la mort: comme J. C. a livré à la justice de son Pere, une viequi venoit d'Adam, sans en reprendre une pareille en ressortant.

XI. Le pécheur & le péché étant morts & ensevelis, ce qui ressurcite est une créature nouvelle, qui ne doit rien à l'ancienne; qui a une origine différente, & un autre principe de vie; & qui se garde bien de toucher à la dépouille du mort, parce qu'elle seroit aussi-

tôt envelopée dans son châtiment.

ARTICLE X.

Le Chrésien est crucifié, mort & enseveli avec J. C.

I. Voilà les principes de la doctrine de St. Paul; & l'on entendra déformais sans peine 161 Institution d'un Prince,

ce que ce grand Apôtre va nous apprendre de

la Sainteté du Christianisme.

II. Il faut pour cela retourner à ce qu'il difoit dans l'Epître aux Romaius: » Ne sçavez» vous pas que nous tous qui avons été bâtisez (d)
» en Jesus-Christ, nous avons été bâtisez (d)
» en sa mort (c'est-à-dire pour mourir avec
» lui?) Car nous avons été ensevelis avec lui
» par le Bâtême, pour mourir (avec lui:)
» afin que, comme Jesus-Christ est ressuscit
» d'entre les morts par la Glore & la Puissan» ce de son Pere, nous marchions aussi dans
» une nouvelle vie.

III. » (e) Car si nous avons été entez en lui, » continue l'Apôtre, par la conformité de sa » Mort, nous y serons aussi entez par la tes» semblance de sa Résurrection: sçachant que » notre vieil homme a été crucissé avec lui, » afin que le corps du péché soit détruit, & » que désormais nous ne soyons plus afservis » au pêché. Car celui qui est mort, est justissé » au pêché. Car celui qui est mort, est justissé

» du péché.

IV. Remarquez, s'il vous plaît, ces quatte choses: 1. Que nous sommes entez en Jesus-Christ, en mourant avec lui; que nous ne faisons avec lui qu'un tout; que nous éprouvons ce qu'il a éprouvé; & que sa mott devient la nôtre par le Bâtême. 2. Que notre vieil homme a été crucisséavec lui; c'est-à-dire que J. C.

(d) In mortem.

(e) Si enim complantati facti fumus fimilitudim mortis ejus: fimul & refurrectionis erimus. Hoc fcientes, quia vetus homo noster fimul crucifixus est, ut destruatur corpus peccati, & ultrà non serviamus peccato. Qui enim mortuus est, justificatus est à peccato. Rom. C. VI. v. 3. 4. 5. 6.

ou Traité des Qualitez, &c. a crucifie lui-même dans sa chair, l'a atraché la croix, par les mêmes cloux qui l'y ont atiché. Ce vieil homme, c'est l'homme tel qu'il st avant que J. C. le guérisse; c'est Adam & oute sa posterité; c'est tout ce qui vient de ui, & qui a part à sa condamnation; c'est la naure humaine corrompue, sensuelle & réproutée. 3. Que le corps du péché est detruit par e crucifiement du vieil homme que I. C. a vi-même attaché à la croix, en consentant que a chair, semblable au péché, y fût attachée. Il n'a de son côté crucifié que la ressemblance du peché; mais du nôtre, il a crucifie la réalité, & le corps même du péché: & il n'a confenti à faire mourir la ressemblance du péché. que pour en abolir le corps & la vérité. 4. Que telui qui est mort, est justifié du péché; c'esti-dice que le nouvel homme, qui succede au vieil homme qui est mort, n'a rien de commun avec lui; que les mauvaises inclinations de l'un, ne sont point celles de l'autre; & que les iniquitez du mort lui sont imputées à lui feul, fans fouiller l'innocence du nouvel homme, à moins qu'il n'ait l'imprudence d'y prendre part.

ARTICLE XI.

Le Chrétien est aussi ressuscité avec Jesus-Christ.

L Ces deux hommes, dont l'un est mort & l'autre est vivant, subsistent ensemble pendant cette vie; & c'est pour cela qu'on dit d'une même personne, qu'elle est morte & resussitée; parce qu'elle n'est morte qu'en partie, ni res-

264 Institucion d'un Prince,

reffuscitée qu'en partie. Mais le divorce entie le Mort & le Ressuscité doit être entier & géméral : comme le Ressuscité est établi le maître du Mort, il ne doit prendre aucune part à sa corruption, mais sculement s'en affliger.

II. » (f) Si vous êtes ressuscitez avec Jesus Christ, dit S. Paul à tous les sidèles dans la personne des Colossiens, recherchez ce qui mest dans le ciel, où Jesus-Christ est assis à la metric de Dieu. N'ayez d'assection que pour me les choses du ciel, et non pour celles de la meterre : car vous êtes morts, et votre vie est machée en Dieu avec Jesus-Christ. Lorsque d'acchée en Dieu avec Jesus-Christ. Lorsque d'acchée en Dieu avec Jesus-Christ. Lorsque d'acchée en Dieu avec Jesus-Christ. Lorsque de l'acchée en die s'austic aussi a gloire, de l'acchée de l'homme de terrestre qui est en vous. Dépouillez le vieil homme avec ses œuvres, et revêtez-vous du mouveau.

III. L'Apôtre dit en même tems, que les Chrétiens sont morts, & pleins de vie; qu'ils s'appliquent à faire mourir ce qui est déja mort; & à renouveller ce qui est déja nou-veau.

IV. Ces choses ne sont point opposées, leur vie n'est point pleine & parfaite: parce que leur mort n'est point encore entiere. L'homme

nou-

(f) Si consurrexistis cum Christo, que sursum sunt querite, ubi Christus est in dextera Dei sedens: que sursum sunt sapite, non que super terram. Mortui enim estis, & vita vestra est abscondita cum Christo in Deo. Cum Christus apparuerit, vita vestra, tunc & vos apparebitis cum ipso in gloria. Mortificate ergo membra vestra, que sunt super terram: expoliantes vos veterem hominem cum actibus suis, & induentes novum. Coloss. C. III. v. 1, 2, 3, 4, 5, 9, 10.

ou Traité des Qualitez, & c. 26ç. rouveau n'a point encore atteint en eux les forces d'un âge parfait : parce que le vieil homme conserve encore du mouvement. Le premier est victorieux : mais le second fait encore quelque résistance, qui doit s'affoiblir & diminuer tous les jours.

V. Nous ne fommes Chrétiens qu'autant que nous sommes ressureitez & renouvellez : & il ne s'agit ict que de cela : les combats de l'homme spirituel contre l'homme sensuel

ayant été expliquez ailleurs (g).

VI. Or quelle idée S. Paul nous donne-t-il d'un homme ressuscité? Ses pensées & ses désits sont uniquement pour le ciel. Il n'a de goût ni d'affection que pour les choses éternelles. Il est mort pour toutes celles du monde. Sa vie est cachée en Dieu avec J. C. Il attend sa venue, comme le jour de sa naissance & de sa liberté. Il ne veut point d'autre gloire que celle qu'il recevra de lui: & il s'applique avec un soin continuel à réprimer, à retrancher, à mortisser tout ce qui s'oppose à son Amour & à son Espérance.

ARTICLE XII.

C'est J. C. même qui vit dans le Chrétien.

I. L'Homme nouveau, qui est en lui, est Jesus-Christ même. C'est lui qui est ressuscité dans son cœur. C'est lui qui est le principe de sa vie, comme St. Paul le dit de lui-même dans

ces

266 Institution d'un Prince,

ces admirables paroles: » (h) Je suis mott à la moi, pat la loi même, ann de ne vivre plus » que pour Dieu. J'ai été crucifié avec J. C. & maintenant que je vis, ce n'est plus moi qui » vis: mais c'est J. C. qui vit en moi. Si donc » je vis maintenant dans ce corps mortel, j'y » vis en la Foi du Fils de Dieu, qui m'a aimé, » & qui s'est livré lui-même à la mort pour

non.

. II. La Loi étoit pleine de malédiction contre le pécheur. Elle demandoit ma mort : elle a ce qu'elle demandoit. Je suis mort, l'ai été attaché à la croix avec Jesus-Christ. L'Homme pécheur qui étoit en moi, a expiré quand Jesus-Christ est mort. Il a été mis dans le tombeau avec lui. Je l'abandonne à la severité de la Loi, & je consens qu'elle exerce contre lui tout son pouvoir. Pour moi, jene lui dois plus rien. Je ne suis plus ce que j'étois. Je suis une ciéature nouvelle. Ce n'est plus moi qui vis: c'est Jesus-Christ qui vit en moi. Je suis à la verite retenu pour quelques momens dans un corps mortel: mais je n'y vis que de la Foi que j'ai en Jesus-Christ. Je n'y vis que de l'Amour de celui qui m'a aime jusqu'à se livrer pour moi. Il s'elt mis à ma place, pour expier mes péchez: il est aussi à ma place pour vivre dans la justice.

III. Il est évident que ces paroles sont dites au nom de tous les Chrétiens, & qu'elles sont sondées sur des principes qui conviennent à

tous:

(h) Ego per legem, legi mortuus sum, ut Deo vivam. Christo contixus sum cruci. Vivo autem, jam non ego: vivit verò in me Christus. Quod autem nunc vivo in carne: in side vivo silii Dei, qui dilezir me, & tradidit semetipsum pro mo. Gal. C. II. v. 19267 20

ou Traité des Qualitez, & c. 267
tous: car il est vrai de tous, qu'ils sont morts
à la loi par la loi même, & qu'ils ont été atrachez à la croix avec Jesus-Christ; & par consequent il doit être vrai de tous, que ce' n'est
plus eux qui vivent, mais que c'est JesusChrist qui vit en eux: & que durant le tems
qu'ils sont retenus dans une chair mortelle, ils
ne doivent vivre que de son Esprit & de son
Amour.

ARTICLE XIII.

Le Chrétien est une Créature nouvelle, en qui J. C. est toutes choses.

I. Il ne faut plus qu'ils se souviennent de ce qu'ils ont été avant leur mors & leur résurrection. Ils sont une Créature nouvelle, régéncrée avec Jesus-Christ, & née, comme lui, dans le sein du tombeau, par la puissance de son Pere. Tout ce qui a précedé, est abolitout ce qui est ancien, n'est plus: (i) » Qui» conque est à Jesus-Christ, dit l'Apôtre, est » une nouvelle Créature: ce qui étoit vienx, » est passé, & tout est devenu nouveau. (k) Z 2 » Toi-

(i) Si qua ergo in Christo nova cteatura: [If serie mieux de traduire selon l'Original; Si quis ergo in Christo est, nova est creatura:] vetera transierunt: ecce facta sunt omnia nova. 2. Cor. C. V. 2. 17.

(A) In Christo Jesu neque circumcisio aliquid valet, neque præputium, sed nova creatura. Gal.

C. VI. v. 15.

Ubi non est Gentilis & Judaus, Barbarus & Scytha, servus & liber sed omnia, & in omnibus Christus, Coloss, C. III, v. 11.

Institution d'un Prince,

268

» Toutes les distinctions de circoncis & d'in» circoncis, sont abolies & comme inutiles «.
C'est l'Etre nouveau que Dieu crée en nous,
qui fait tout notre prix & tout notre métite:
& cet Etre nouveau, ou cette Créature nouvelle, est Jesus-Christ même, qui est tout en
tous, & qui fait cesser toutes les dissérences
qui étoient entre les hommes avant qu'il les cût
transformez en lui.

II. On ne peut rélever d'une manière plus auguste la digniré du Chrétien, que de dire que c'est Jesus-Christ qui vit en lui, & qu'il est en lui toutes choses. Mais en même tems l'on ne sçantoit rien dire au Chrétien qui soit plus capable de l'animer à une haute Vertus car à quoi ne doit-il pas tendre, si c'est Jesus-Christ qui vit en lui? Et avec quelle saimeté doit-il faire toutes choses, si Jesus Christ est toutes choses en lui? Tout ce qu'on prétendroit ajouter à ces idées, seroit au-dessous d'elles: & qui ne se sentiroit pas vivement animé par une si puissante exhortation, le seroit encore plus soiblement par une autre.

ARTICLE XIV.

Le Chrétien n'est plus à soi, mais à Jesus-Christ.

I. Mais la Religion Chrétienne est si féconde en véritez, & il nous est si utile de considerer nos devoirs par différentes faces, que, sans prétendre comparer les motifs qui nous y doivent porter, nous ne pouvons rien faire de mieux que de nous en instruire, & de les avoir tous fort présens à l'esprit.

Ιŗ

ou Traité des Qualitez, &c. II. S. Paul nous servira encela de guide & de maître: car c'est toujours lui que nous écoutons. Il conclut de tout ce que nous avons và jusqu'ici, que nous ne sommes point à nous; mais à Tesus-Christ, qui nous a achetez un grand prix: que nous ne fommes pas nos martres, mais que nous devons obeir en tout à son Esprit, à qui nous apartenons, qui réside en nous comme dans son temple & qui doit difposer absolument de tout ce que nous avons & de tout ce que nous sommes : n(1) Ne sçap vez-vous pas, nous dit-il, que votre corps west le temple du Saint-Esprit, qui réside en » vous, & qui vous a été donné de Dieu; & 'n que vous n'êtes pas à vous-mêmes ? Cat vous wayez été acherez un grand prix. Glorifiez. w done, & portez Dieu dans votre corps. (m) » Scachant, ajoute St. Pierre, que ce n'a point nété par des choses corruptibles, telles que: pl'or & l'argent, que vous avez été rachetez p de la vanité de votre première vie que vouswaviez reçue de vos peres, mais par le prep cieux Sang de Jesus-Christ, qui est le verita-» ble Agneau sans tache & sans défaut.

III. Si vous aviez été achetez par un hommefemblable à vous, qui eut payé votre liberté

1179

(1) An nescitis quoniam membra vestra templum sunt Spiritus sancti, qui in vobis est, quem habetis à Deo, & non estis vestri? Empti enim estis pretio magno. Glorificate & portate Deum in corpore vestro. 1. Cor. C. VI. v. 19. & 20.

(m) Scientes quòd non corruptibilibus auro vellargento redempti estis de vanà vestrà conversatione paterne traditionis: sed pretioso sanguine quali agni immaeulati Christi, & incontaminati, 1, Peri

€. 1. v. 18, 0 19.

2 8

279 Institution d'un Prince,

un certain prix, tout votre tems setoit à lui, tout votre travail lui appartiendroit. Vous auriez un maître, & vous ne seriez plus le vô-

tre: vous seriez à lui, & non à vous.

IV. Combien est-il plus juste, que vous vous regardiez comme étant à J. C. qui vous a si cherement achetez? Qui n'a pas donné de l'os ou de l'argent pour vous réduire en servitude: mais qui a versé tout son sang, pour vous délivrer du honteux esclavage du péché & de la concupissence, que vous aviez héritée de vos peres. Il vous a donné son esprit, pour être le principe de toutes vos actions, qui désormais dui appartiennent. C'est à lui à ordonner de tout, puisque tout est à lui. Votre volonte n'est plus votre regle : elle ne doit plus commander. « elle doit toûsours obéir.

ARTICLE XV.

Il vacquis par sa Mort & par sa Résurreccon un Empire absolu sur la Vie & la Mort vu Chrétien.

I. Il ne faudroit qu'être bien persuadé de ce principe, pour comprendre combien la Vie d'un Chrètien doit être sainte, & combien el-

de doit l'être en tout.

II. Mais comme il est rate qu'on en penètre la vérire & l'étendue, faute d'en connoître le fondement, il est utile de l'approfondit, & de pien peser ces paroles de St. l'aul: » (n) Nul

(*) Nemo nostrům sibi vivit, & nemo nostrům sibi moritur. Sive enim vivimus, Domino vivimus; hve morinur, Domino morimur; hve ergo vivi-

ou Traité des Qualîtez, &c.

de nous ne vit pour soi-mêine: soit que nous

vivions, c'est pour le Seigneur que nous vi
vons: soit que nous mourions, c'est pour le

Seigneur que nous mourions: soit donc que

nous vivions, ou que nous mourions, nous

sos soit que nous mourions, nous

sommes toûjours au Seigneur: car c'est pour

cela même que Jesus-Christ est mort, &c

qu'il est ressuscité, afin d'acquerir une plei
ne domination sur les morts & sur les vi-

w vans.

III. Jesus-Christ avoit un empire absolu sur nous, comme Créateur; & il n'y avoir pas une de nos actions qui ne dut lui apartenir en vertu du premier commandement, & de la loi naturelle: mais par une Charité incompréhenable, il a donné sa vie, pour avoir droit sur la nôtre. Il est mort, pour devenir notre maître jusqu'à la mort, & après la mort : c'a èté son dessein, en moutant & en ressuscitant, d'acquerit un empire absolu sur nous, & que nous fussions à lui dans tous les tems & dans tous les états. » (o) Jesus-Christ est mort pour tous, » dit encore le même Apôtre, afin que ceux » qui vivent, ne vivent plus pour eux-mêmes, » mais pour celui qui est mort, & qui est resm fulcité pout eux.

IV. Qui oseroit refuser quelque partie de sa vie à celui qui a donné la sienne pour lui; qui n'a vécu que pour lui; qui ne s'est fait hom-

me

mus, five morimur, Domini sumus. In hoc enhan Christus mortuus est & resurrexit, ut & mortus aum & vivorum dominetur. Rem. C XIV. v. 7.

(o) Pro omnibus mortuus est Christus, ut & qui vivunt, jam non sibi vivant; sed ei, qui pro ipis mortuus est, & resurrexit. 2. Cor. C. V. v. S.

me que pour lui; qui n'a parle, n'a prié, n'a fouffert que pour lui; qui n'a refusé aucune ignominie ni aucune douleur pour lui; qui n'est mort & n'est ressuscité que pour lui; & qui a sacrifié une vie & une mort divines, pour acquerir le droit de tendre saintes, & la vie & l'a mort d'un pécheur; & d'un pécheur qui ne l'en prioit pas, qui ne lui en seavoit aucun gré, qui ne méritoit que d'être abandonné à son aveuglement; qui demeurant criminel, ne pouvoit diminuer la gloire de son seigneur, & qui devenant juste, ne pouvoit l'aug-

menter ?

V. Il n'y a point d'homme à qui la foi a ouvert les yeux, qui ne se sente émû en pensant? la Charité de Jesus-Christ, & qui sçachant qu'il est morten son nom, afin de détruire en lui le péché, & qu'il est ressuscité en son nom, pour lui mériter une nouvelle vie, ne s'estume très-honoré de lui rendre vie pour vie, & mort pour more; & de confacter à son Libersteur, qui a été en même tems sa victime, tout ce qu'il est & tout ce qu'il a, soit dans le siècle présent, soit dans celui qu'il espère après sa mort: (p) Nous sommes pressez, dit S. Paul, par la Charité de J. C. lorsque nous comprenons bien, que si un seul est mort pour tous, e'est une suite nécessaire que tous soient mosts avec lui; & qu'ils ne vivent plus pour euxmêmes, mais pour celui qui est mort & ressusvite pour eux.

VI.

⁽p) Charitas Christi urget nos, æstimantes hoc quoniam si unus pro omnibus mortuus est, ergo omnes mortui sunt: ut qui vivunt, jam non sibi vivant; sed ei, qui pro ipsis mortuus est, & resurregit. 2. Cor. C.V. v. 14. 67 15.

vi Traité des Qualitez, &c. 273.
VI. Il n'y a plus après cela qu'à se demander à soi-même, qu'elle doit être la Vie dont Je-sus-Christ ne rougiroit pas, & dont il consentiroit d'être le maître? Quelles actions peuvent être dignes de lui? Quelles occupations & quelles pensées répondent à sa sainteté à Quelle proportion il doit y avoir entre la vie qu'il a toute consacrée à nos usages, & celle que nous consacrons à l'Amour & à la Reconnoissance que nous lui devons?

ARTICLE XVI.

Le Chrétien est la Conquête de J. C. pour le consacrer à la Pieté & aux bonnes Oeuvres.

I. Saint Paul nous aidera à le découvrir, en donnant à la vérité que nous venons d'établir, un nouveau jour, & nous apprenant que nous formmes la Conquête de J. Ch. & quel deffein il a eu en nous attachant particulierement à son service: » (q) La grace de Dieu notre Sauveur a paru à tous les hommes; & elle nous » a appris que rénonçant à l'impieté & aux » passions mondaines, nous devons vivre dans

(7) Apparuit gratia Dei Salvatoris nostri omnibus hominibus, erudiens nos, ut abnegantes impietatem, & fæcularia desideria, sobriè, & justè, & piè vivamus in hoc fæculo; expectantes beatam spem, & adventum gloriæ magni Dei & Salvatoris nostri Jesu Christi; qui dedit semet ipsum pro nobis, ut nos redimeret ab omni iniquitate, & mundaret sibi populum acceptabilem, sectatorem bonorum operum. Tin. C. II. v. 11. 12. 13. 14.

Peculiarem, selon la force de l'Original,

Institution d'un Prince,

» le tiècle présent avec Tempérance, avec Jusprice, & avec Pieté: étant toûjours dans l'atprente de la béatitude que nous espérons, &
prente de la béatitude que nous espérons, &
prente de l'avenement glorieux du grand Dieu, &
prente Sauveur Jesus-Christ: qui s'est livré
plui-même pour nous, asin de nous rachete
pour de toute iniquité, & de nous purisser, pour
pse faire un peuple particulierement consacté
pà son service; & fervent dans les bonnes Oeupress.

II. Il n'y a tien de plus patfait qu'une telle peinture. Le peuple particulier que J. C. s'est acquis, ne prend aucune part à la corruption du siècle. Il n'a, ni les mêmes espérances, ni les mêmes défirs. Il n'est occupé que des biens futurs qui lui sont promis. Hattend avec impatience l'avenement de J. C. dont il a continuellement les exemples devant les yeux. Il vit, selon ses préceptes, dans une exacte Temi pérance. Il observe en tout la Justice. Il rapporte, par une sincere Pieté, toutes ses Vertus à Dieu seul. Il est fecond & fervent en bonnes Oeuvres, & ce n'est point par intervales qu'il s'y applique : c'est son continuel exercice, & for unique emploi : c'elt à cela qu'il est confacré : c'est dans cette vue que l. C. se l'est particulierement acquis.

III. On se tromperoit infiniment, si l'on se contentoit d'admirer un tableau si parfait, sans croite que c'est une leçon réelle pout tous les Chrétiens. Les Apôtres, qui étoient les Mastres de l'Eglise & les organes du St. Esprit, ne songeoient point à dite de grandes choses, mais à en dire de vrayes. Ils parloient exactement: & si nos mœurs ont dégéneré, il ne saut pas pour cela regarder leur doctrine comme exagerée; mais tâcher au contratre de revenir

ou Traité des Qualitez, &c. 975 n'point d'où la corruption du siècle nous a

ait décheoit.

IV. Il est vrai aujourd'hui, comme il l'étoit u commencement de l'Eglise; » que (r) les Chrétiens sont la race chaisse, qu'ils sont tous Rois & Prêtres, qu'ils sont la Nation fainte & le peuple conquis; & que leur emploi est de publier les louanges & les grandeurs de celui qui les a appellez des ténèbres à son admirable lumiere «. St. Pierre, ui parloit ainsi, ne prétendoit pas borner à on tems un tel éloge : li instruisoit les fidèles e tous les fiécles & de toutes les conditions; & miconque a reçu de Dieu un cœur docile, se grande comme faisant partie de ce peuple onquis, de cette Nation sainte, composée e Rois spirituels & de Prêtres, qui ne prend lus de part aux ténèbres dont elle a été délirée, qui ne cesse de louer & de bénir la miricorde de Dieu, qui a distipé son aveugleient, & qui se propose pour unique modèle vie & l'exemple de Jesus-Christ,

ARTICLE XVII.

Obligation du Chrétien de vivre comme J.C. a vécu.

I. Ce n'est point une chose laissée an choix es Chrétiens, que de suivre un tel exemple: C'est

⁽r) Vos genus electum, regale facerdotium, gena ncha, populus acquificionis, ut virtutes annuneris ejus, qui de tenebris vos vocavit in admirale lumen funm. 1. Per. C. II. v. 9.

170 Inflitution d'un Prince,

C'est une nécessité indispensable. » (1) Celui » qui dit qu'il demeure en Jesus-Christ, doit o marcher lui-même, comme Tesus-Christ a » marché«: Il doit avoir les mêmes pensées & les mêmes sentimens. Il doit juget de toutes choses comme 1. C. en a jugé: mettre le bonheur où il l'a mis, mépriser ce qu'il a méprise: pratiquer ce qu'il a fait : écouter ses lecons & les suivre: s'attacher aux Vertus qu'il a principalement recommandées, & regarder la conduite qu'il a tenue, comme la feule regle des mœurs qui foit fure & infaillible; » car (1) » on ne scauroit pécher qu'en deux manières, » comme l'a remarqué S. Augustin, ou en dési-» rant ce que]. C. a méprise, ou en fuyant ce pou'il a fouffert.

II. » (2) Quiconque n'a pas l'esprit de Je-» sus-Christ, n'est point à lui «, dit l'Apôtie: il lui est étranger, & n'est point du nombre de ses brebis; quelque profession qu'il fasse d'ailleurs de croire en lui, & de le regarder comme

fon Sauveur & fon Dieu.

III. Mais qu'est-ce qu'avoir l'esprit de Jefus-Christ, si-non avoir les mêmes vûës & les mêmes désirs que lui : faire les mêmes actions & par les mêmes motifs : être touché des mêmes choses, affligé des mêmes maux, conso-

(1) Qui dicit se in ipso manere, debet, sicut ille ambulavit, & ipse ambulare. 1. Joan. C. II.

2. 6.

(1) Non enim ullum peccatum committi potell, nili aut dum appetuntur ea quæ ille contemlit, aut fugiuntur quæ ille sustinuit. S. Aug. de verá Rel.

(v) Si quis autem spiritum Christi non habet,

hic non est elus. Rom, G. VIII, v. 9.

le des mêmes biens: avoir dans le cœur le même esprit de grace & de sainteté qui habite en J. C. avec une entiere plénitude, & qui de lui se répand sur ceux qui sont unis?

ARTICLE XVIII:

De n'être point du Monde, comme J. C. n'en a pas été.

I. On peut se flater sur ce point, quoiqu'il soit difficile de se tromper, si l'on compare ses sentimens avec ceux de J. C., & qu'on en juge par la conformité de sa vie avec la sienne: mais J. C. nous donne un moyen de nous connoître qui n'est point sujet à l'illusion. Dans la prière qu'il sit à son Pere peu de teins avant sa mort pour lui recommander tous ses Elûs, » il lui » dit deux soix, que (») ses Elûs ne sont point » du monde, comme lui-même n'est pas du » monde.

II. Tous ceux qui seront sauvez, auront ce caractère, de n'avoir point été affoiblis par son exemple, de n'en avoir point désiré l'approbation, de n'en avoir point apprehendé la censure, & de l'avoir regardé comme (y) l'ennemi de J.C., pour lequel il a declaré lui-

même (2) qu'il ne prioit pas.

III. Quelle perfection & quelle pureté de vie

(x) De mundo non funt, ficut & ego non fum de mundo. Joan. C. XVII. v. 14. & 15.

(y) Non potest mundus odisse vos, me autem

odit. Joan. C. VII. v. 7.

(2) Non pro mundo rogo, fed pro his quos de difti mihi. Joan. C. XVII, v. 9.

III. Partie.

180. Institution d'un Prince, vie ne suppose point cette haine du monde! Et cependant il faut que J. C. puisse dire de tous ceux qui ne portent point en vain le nom de Chrétiens, qu'ils ne sont pas du Monde, comme il n'en est pas lui-même. Il faut qu'il le dise des Princes, comme des autres. Il faut qu'il vove dans leur cœur, au milieu du plus grand monde, un sincere mepris de tout ce qui n'est qu'exterieur, & ne fait que passer : qu'il connoisse leur Détachement, leur Humilité, leur Gémissement intérieur au milieu de tous les obiets de la cupidité: & qui les ait rendu dociles par sa grace à ce salutaire avis de son Apôtre! v (a) N'aimez point le monde, ni ce qui est

ARTICLE XIX.

» dans le monde. Si quelqu'un aime le monde,

» l'amour du Pere n'est point en lui.

De n'aimer aucune des Choses qui sont dans le Monde.

I. Tous les termes dont se sert le Disciple que Jesus aimoit, sont à remarquer. Il ne défend pas seulement d'aimer le Monde: il défend aussi d'aimer aucune des Choses qui sont dans le Monde; parce que c'est aimer le Monde; c'est l'autoriset, c'est lui être uni, que d'aimer ce qu'il regarde comme aimable, & que d'en faire dépendre, comme lui, son bonheur & son repos.

II. On fait partie du monde, quand on

(a) Noltre diligere mundum, neque ea que in unundo funt. Si quis diligit mundum, non est charitat l'attis in co. 1. Joan. C. II. v. 15.

ou Trairé des Qualiter, &c. 281
approuve ce qu'il approuve. On a beau s'en
separer en idée: on est compris dans sa malédiction, si l'on a les mêmes inclinations ou les
mêmes aversions que lui. C'est le cœur qu'
décide: & c'est l'Amour qui gouverne le
cœur.

III. L'Apôtre ne défend pas d'aimet le Monde, & ce qui est dans le Monde, par un simple conseil de précaution & de prudence, qui
mette le Salut dans une plus grande sureté;
mais il déclare en termes précis, que l'Amour
du Pere n'est point dans celus qui aime le Monde & qu'il est privé de la Charité, qui fait seule la dissérence des Elûs & des Réprouvez; ce
qui a été dit en termes encore plus sorts par l'Apôtre S. Jaques: » (b) Ames adultères, ne sçà» vez-vous pas que l'Amour de ce monde est
» une Inimité contre Dieu? Et par consequent,
» qui conque voudra être Ami de ce Monde,
» se rend Ennemi de Dieu.

IV. Enfin l'Apôtre ne défend pas seulement d'aimer le monde, & tout ce qu'il aime, mais de s'attacher à aucune des Choses qui sont dans le Monde. L'exclusion est générale: tous les objets de la cupidité sont interdits: tout est réduit au simple usage dans les choses nécessaires: & tout est défendu dans les supet-flues. L'Apôtre lui-même s'explique, & nous m'avons qu'a l'écouter: » (6) Si quelqu'un ai-

A 2 2 * mie

(b) Adulteri, nescitis quia amicitia hujus mupdi, inimica est Dei? Quicunque ergo voluesti

amicus esse saculi hujus, inimicus Dei constituitur-

Jac. C. IV. v. 4.

(c) Si quis disligit mundum, non est charitas Patris in eo: quoniam omne quod est in mundo, concupiscentia carnis est, & concupiscentia oculorum,

8z

282 Institution d'un Prince .

me le Monde, dit-il, l'Amour du Pere n'est point en lui, car tout ce qui est dans le monde, n'est que Concupiscence de la Chair, ou Concupiscence des Yeux, ou Orgueil de la Vie: ce qui ne vient point du Pere, mais du Monde. Or le Monde passe, & la Concupiscence du monde passe avec lui: mais ceplui qui fait la Volonté de Dieu demeure éterpnellement.

V. Tout ce qui est dans le Monde se réduit à ces trois chess: & il importe peu qu'on rénonce à l'un, si l'on s'attache à l'autre. L'Amour des Richessesses aussictiminel que celui de la Volupté: & l'Orgueil tout seul tient lieu de toutes les autres Cupiditez. La racine de tous ces Amours est la même. Ils naissent tous de l'Amour des choses présentes, qui sont les seules que le Monde connoisse, & qu'il aime.

VI. C'est imiter son incrédulité & son aveuglement de s'y attacher, au lieu de réserver son Amour pour la Volonté de Dieu, & pour les biens qu'il nous promet. Le monde passera, & ses injustes Désirs périront. Dieu seul est éternel: & l'unique moyen de le devenir, est de n'aimer que lui. C'est pour cela que nous sommes Chrétiens: mais on voit désormais à quelles conditions on en mérite le nom.

& superbia vitæ; quæ non est ex Patre, sed ex mundo est. Et mundus transit, & concupiscentia ejus: qui autem facit voluntatem Dei, manet in æternum. 1, Joan, C. II. v. 15, 16, 17,

ARTICLE XX.

Obligation du Chrétien de ne se laisser point affoiblir par les mauvais Exemples, & de se conserver pur de la Corruption du Siécle.

I. Le nombre infini de ceux qui le déshonotent, ne peut servir d'excuse à ceux qui imitent leur peu de Foi. L'Evangile n'a point change, & ne seauroit le faite. L'Ecriture l'appelle (d) l'Evangile éternel, parce qu'il est immuable. Jesus-Christ est attendu pour en demander compte, & non pour y faire des adoucissemens. (e) Sa parose nous jugera, & non celle des hommes. Si nos mœurs avoient besoin d'une regle plus proportionée à notre foiblesse, Jesus-Christ n'auroit instruit les hommes que pour un tems, & il faudroit, ou qu'il vînt moderer lui-même ce qui est excessif dans sa Loi, ou qu'il envoyat un Interprêre du ciel pour l'expliquer. Mais l'Apôtre nousapprend, que (f) i un Ange venoit du ciel. nous annoncer un autre Evangile, nous dévrions lui dice anathême; parce qu'il leroit indubitablement un seducteur, qui s'efforcesoit de donner atteinte à une Alliance scellée du Sang de Jesus-Christ, & confirmée par sa Refurrection.

Aa 3 Il.

(d) Vidi angelum habentem Evangelium æternum. Apoc. C. XIV. v. 6.

(e) Sermo, quem locutus fum, ille judicabite

cum in novissimo die. Joan C XII v. 48.

(f) Licet nos, aut angelus de cœlo, evangelizet vobis præter quam quod evangelizavimus vobis, anathema fit. Gal. C. I. v. 8.

184 Institution d'un Prince,

II. L'Evangilea trouvé, le monde plein d'erreurs & de crimes : au commencement de l'Eglife, tout l'univers étoit incrédule. L'Evangile néanmoins s't st tout assignt : & jamaisles Apôtres, qui avoient ordre de le porter
par-tout, ne soit entrez dans aucune composition. Il en seia de même jusqu'à la sir des siècles. Les Scandales & les pernicieux Ex imples
ne l'assoibitiont jamais; & l'unique confeit que
l'on puisse donner aujourd'hutaux Fidèles, est
celui que les Apôtres donnoient à coux de leur
tems; de se separer de la multitude de ceux qui
périssent, & d'assurer leur Salut, en ne prenant aucune part aux Desordres qui inondent
presque la terre.

III. » (g) Sauvez-vous, leut disoit St. Piermte, de cette race corrompuë. (h) La Relimgion pure & sans tache aux yeux de Dieumotre Pere, leut disoit S. Jaques, consiste à
myister les Orphelins & les Veuves dans leuts
massilictions, & à se conserver pur de la Cormruption du siècle préfint. (i) Que la grace
massilictions de la paix, ajoutoit S. Pierre, croisse en vous
me de plus en pius, par la Connoissance de Dieu

32 CK

(g) Exhortabatur eos Petros, dicens: Salvanima generatione istà pravà. Att. C. II. v. 40.

(h) Religio munda & immaculata apud Deum & Patrem, hæc est: visitare pupillos & viduas in tribulatione eorum, & immaculatum se custodire

ab hoc fæculo. Jacob C. I.v. 27.

(1) Gratia vobis, & pax adimpleatur in cognisione Dei, & Christi Jelu Domini nostri, per quem maxima, & pretiosa nobis promissa donavit, ut per hæc essiciamini divine consortes naturæ, sugientes ejus, que in mundo, est concupiscentiæ corruptionem. 2. Per, C. I. v. 2. Cr 4.

on Traité des Qualitez, & ...

🍅 déreglement des passions.

VI. Ces Apôtres scavolent que la Cortuption étoit presque générale, que les bons. Exemples étoient infiniment rarcs, & tout ce qu'on voyoit dans le monde, étoit contraire à la Pieté: mais ils esperoient, que la Grace de Jesus-Christ soutiendroit les Fidèles contre cette dangereuse tentation; & ils les avertisfoient avec soin, de se roidir contre le torrent du monde, & (k) de ne se point regler sur ses pernicieux Exemples; de (1) vivre d'une manière conforme à leur Foi, & non aux coûtumes du siècle; de se remplir de l'esprit de Dieu. dans la priere, & de se maintenir dans l'Amour de Dieu par son secours; & de hair la. Corruption de la chair & du siècle, comme un vêtement fouillé, qui ne pouvoit que leur causer l'infection & la mort.

V. Les Princes, au tems des Apôtrès, étoient non seulement insidèles, mais même. Persécuteurs de la Pieté. (m). On demandoit meanmoins pour eux avec instance leur con-

ver-

(X) Nolite conformari huic, faculo. Rom. C.

(1) Vos autem, charissimi, superædisicantes vosmetiplos sanctissima vestræsidei, in spiritu sanctaorantes, vosmetiplos in dilectione Dei servate: edientes eam, quæ carnalis est, maculatam tunicam. Ep. Jud. v. 20, 21, 23.

(m) 1. Tim. C. II, v. 1. C. 2.

version; & l'on ne doutoit pas qu'elle ne sur ni jour accordée aux prieres de l'Eglise. On espéroit qu'ils humilieroient leur orgueilaux pieds de J.C. qu'ils l'adoreroient sur la croix & qu'ils lui obélioient avec la même docilité, que

les plus petites Brebis de son troupeau.

VI. Cette espérance n'a pasété vaine. Il y a en plusieurs Rois aussi humbles, aussi fervens, aussi détachez du monde, que des Solitaires, quoiqu'ils demeuraffent fur le Trône, & qu'ils se fissent obest avec beaucoup d'autorité. le demande à Dieu, pour le Prince à qui j'ai l'honneur de parier, une semblable muericorde: & j'ai cette confiance en la grace, que mes prieres ne seront pas rejettées. » (n) A celui qui » a le pouvoir de vous conserver lans peché, & » de vous faire comparoître devant le Trône de » sa Glotre pur & sans tache, & comble de piove : à Dieu norre Sauveur, qui est le seul » fage, foit Gloire, Magnificence, Force & » Empire, maintenant & dans tous les fiécles p des liècles.

(n) Ei autem, qui potens est vos conservare sintercato, & constituere ante conspectum gloria sur immaculatos in exultatione sin adventu Domini nostri Jesu Christi soli sapienti. Deo salvatori nostro se per Jesum Christum Dominum nostrum gloria & magnificentia, imperium & potestas sale ante omne seculum se nunc & in omnia secula seculorum amen. Ep. Jud. v. 24. Er 25. Les endrosts marquez entre les crochets, ne sons pas dans le Grec; qui ajoute, Sapienti.

CHAPITRE XIII.

Quel soin le Prince doit avoir de mener une Vie pure & chaste: Motifs généraux & particuliers qui l'y doivent porter. Ce que c'est qu'une exacte Chasteté, & quelle est son étendue. Dangers particuliers des Princes par rapport à elle. Moyens propres à conserver une Pureté sans tache: L'un de ces Moyens est de s'interdire les Spectacles.

ARTICLE I.

Quel soin le Prince doit avoir de mener une Vie pure & chaste.

A Près tout ce qui a été dit dans le Chapitre précedent, il est, ce semble, trèsinutile de représenter au Prince, le soin qu'il doit avoir de mener une Vie pure & chaste, & de se fervir pour cela de toutes les précautions & de tous les moyens possibles: car toutes les véritez qu'on y a établies, sont les principes de cette consequence; & elles y condussent toutes nécessairement.

II. Mais il est d'une si grande importance pour le Salut du Prince & pour le bien public qu'il ne sorte jamais des regles de la plus exacte Chasteté: il est sur ce point exposé à tant de dangers: & s'il les évite, toutes ses autres. Vertus sont dans une telle sureté, qu'il faut me pardonner la crainte que me donnent ses pé-

ETIS's

Institution d'un Prince, elle a élevé la Nature humaine, en l'unissant à sa personne; quelle Sainteté elle a répandue sur une chair qui est devenu celle de Dieu même; & quelle injure on feroit au Verbe éternel, qui n'a pas dédaigné de prendre un corps tel que le nôtre, si l'on déshonoroit, par des crimes honteux, une chair qui, dans sa personne, est assissé à la droite de son Pere.

V. Depuis l'Incarnation, l'homme est associé de si près à la Divinité, & il a avec Jesus-Christ une liaison si étroite, qu'il ne seauroit avoir trop de Zèle pour la Pureté. L'envie du Démon avoit dégradé l'homme: mais les Anges l'adorent dans Jesus-Christ. Et désormais il doit être aussi spirituel, & aussi ennemide la Corruption que ces Esprits bien-heureux, qui se prosternent devant celui (q) qui nous

reconnoît pour ses Freres.

VI. Par le Bâtême toutes les soullures qui défiguroient en nous l'Image de Dieu, ont été lavées. L'Homine pécheur est demeuré sous les eaux. C'est une nouvelle Créature qui en est sortie. Jesus-Christ nous a donné pour vêtement son innocence. Lui même est enté dans notre cœur, pour y devenir le principe de notre Justice & de notre Vie. Il nous en a donné un nouveau : & lui-même y a écrit sa Loi. (r.) Nous sommes devenus ses membres,

(q) Ut fit ipfe primogenitus in multis fratribusi Rom. C. VIII. v 22.

Propter quam causam non confunditur fratre

(r) Nescitis quoniam corpora vestra membras

& lui notre Chef. C'est à lui seul que l'usage de ce que nous sommes, & de ce que nous avons, apartient: & lui seul a droit d'en disposer, parce que nous sommes le prix de son sang.

VII. Comment seroit-il possible, qu'après de tels Bienfaits nous manquassions de Reconnoissance pour lui? Qu'après de tels Honneurs nous retournassions à la boue dont il nous a lavez? Qu'après une si sainte Alliance, nous lui préserations le tiran & le monde dont il nous

a delivrez?

VIII. Que deviendroient alors les Promesses si solumnelles que nous lui avons faites, après avoir rénoncé à Satan, & à toutes ses œuvres d'iniquité & de rénèbres? A qui porterions-nous la robe d'Innocence & de Justice, qu'on nous avoit ordonné de conserver jusqu'au tribunal de Jesus-Christ? Entre les mains de qui remettrions-nous le depôt de ces dons précieux & inestimables dont sa bonté nous avoit combiez? Quelle sureur & quel aveuglement, de sacrifier tout cela à son ennemi & au nôtre, qui insulte à notre solue, & qui sçait que nous ne pouvons attendre de lui que la misere & le désespoir?

Quarrième Motif.

IX. Mais si l'on joint à la Sanctification du Bâtême, la consécration que le Sacrement de Consistemation y a ajoutée, (s) l'Onction divine dont notre front a été marqué, le Sceau intérieur que le St. Esprit a mis à notre justice; qui pourroit comprendre qu'on sût capable de répon-

(s) Qui confirmat nos in Christo, & qui unxit nos Deus: qui & fignavit nos, & dedit pignus Spiritus in cordibus nostris, 2. Cor. C. I. v. 21.

III. Partie.

292 Institution d'un Prince, rénoncer à une telle Digatté pour quelque pas-

sion honteuse?

X. » (t) Ne scavez-vous pas, nous dit l'A-» pôtre, que votre corps est devenu le Temple » du St. Esprit qui réside en vous? « Les Temples matériels ne sont que la figure du temple vivant que chaque fidèle est devenu : l'Autel extérieur sur lequel J. C. s'immole, n'est que le signe & l'image de l'autel invisible qui est établi dans le cœur du Chrétien : les augustes Cétémonies qu'on employe à la Dédicace des temples, & à la Conféctation des autels, & des vaisseaux sacrez, ne sont qu'une imparfaite représentation des mystères qui dédient & qui confacrent l'esprit & le corps de celui que le St. Esprit en personne vient habiter : qui de nous cependant ne frémiroit pas d'horreur, s'il voyoit, ou le temple extérieur, ou l'autel, profané par des Impies qui n'en connoîtroient pas la sainteré? Et quel seroit donc le crime de celui qui profaneroit, par des actions indignes, le véritable temple & le véritable autel du Dieu vivant, qu'il seroit lui-même devenu par sa consecration, & dont il seroit étable le Prêtre? Quelle punition ne mériteroit point un tel factiliège? Et quelle crainte ne doivent point inspirer à quiconque a de la Foi, ces paroles de St. Paul : » (v) Ne sçavez-vous pas » que vous êtes le temple de Dieu, & que l'Esmprit

(t) An nescitis quoniam membra vestra tem-

plum funt Spiritus fancti, qui in vobis est?

(v) Nescitis quia templum Dei estis, & Spiritus Dei habitat in vobis? Si quis autem templum Dei violaverit, disperdet illum Deus, Templum enim Dei fanctum est, quod estis vos. 1. Cor. C. III. 2. 16. & 17.

ou Traité des Qualitez, &c. 293 pprit de Dieu habite en vous? Si quelqu'un profane le temple de Dieu, Dieu le perdra, per le temple de Dieu est faint, & c'est vous

» qui ctes ce temple.

XI. » (x) N'attristez pas l'Esprit Saint de » Dieu, nous dit le mêine Apôtre, dont vous » avez été marquez comme d'un sceau pour le » jour de la Rédemption «. Conservez la Joye céleste dont il remplit la conscience, en conservant l'Innocence & la Pureté: N'affoiblissez pas les saints désirs qu'il vous inspire, en accordant quelque chose aux inclinations des sens. Respectez le sceau qu'il a mis sur votre cœur, & ensuite sur vos yeux & sur vos lévres, en vous consacrant à la Sainteré. (v.) N'alterez pas l'empreinte de ce sceau divin, qui sera reconnu au jour de la Rédemption, par celui qui vous l'a imprimé, & qui discernera à cette marque ses Elûs, de tous les autres qui n'auront pas reçu , ou qui n'auront pas conservé ce signe saluraire. Connoissez le prix du gage de l'immortalité, & de l'héritage éternel, qui vous a été donné: & ne perdez pas le titre effentiel qui vous affure la qualité de Fils & Héritier du Pere célefte.

XII. Sur toutes choses (z) n'éteignez pas en vous l'Esprit de Grace & de Priere, qui gémit Bb 2 en

(x) Nolite contrillare Spiritum sanctum Dei, in quo signati estis in diem redemptionis. Ephes. C.

IV. v. 30.

(y) Signati estis Spiritu promissionis sancho, qui est pignus hæreditatis nostræ, in redemptionem acquisitionis, in laudem gloriæipsius. Ephes. C. I. v. 13. & 14.

(z) Spiritum nolite extinguere. 1. Thesfal. C.

Institution d'un Prince. en vous. Ne rénoncez pas, en vous privant de la présence, aux promesses éternelles dont il est le fondement & la vérité, aussi-bien que le gage & la caution. N'éloignez pas de vous (a) l'Esprit d'Adoption, qui vous donne la liberté & la confiance de parler à Dieu comme à votre Pere. Quand il s'agiroit de tout souffrir, & de tout perdre; souffrez tout & perdez tout, plutôt que de vous dégrader, en retournant à la qualité d'esclave du Démon. Comptez pour tien, & la vie & la mort, si elles doivent vous separer de l'Esprit de Jesus-Christ. Et à plus force raison, armez-vous d'un saint courage contre les Délies fensuels, qui s'exhalent d'une chair où la cupidité tâche de se retrancher, après avoir été bannie du cœur par la puissance de la Grace.

Cinquième Motif.

XIII. Souvenez-vous que cette chair est sanctifiée par l'Eucharistie; quelle est (b) unie à celle de Jesus-Christ d'une maniere si intime, que selon le langage des Peres, elle est mêlée & confondue avecelle, que (c) par cette union, elle est faite participante de sa divini-

(a) Quoniam estis silii, misit Deus spiritum silii sui in corda vestra, clamantem: Abba, Pater. Gal. C. W. v. 6.

(b) Qui manducat meam carnem; & bibit meum fanguinem, in me manet, & ego in illo. Joan. C. V1. v. 5°.

(c) Sicut ego vivo propter Patrem, & qui manducat me, & ipfe vivet propter me. Ibid. v. 58.

Ego claritatem, quam dedifu mihi, dedi eis: at int unum, ficut & nos unum, fumus. Ego in. eis, & tu in me: ut fint confummati in unum. Joan, C. XVII, v, 22, & 23,

en Traité des Qualitez, &c. 295 sé; qu'elle lui est incorporée par une espece d'Incarnation; qu'elle est devenue, par ces honneur incompréhensible; non seulement fainte & spirituelle, mais divine; & qu'elle doit approcher, autant que la foiblesse de cette vie le peut permettre, de la Pureté incisable de la chair de Jesus-Christ même.

Sixième Motif.

XIV. Concevez une extrême horreur de sout ce qui est capable d'en ternir l'éclat; & fouvenez-vous s'il vous plaît s toûjours de cette puissante exhortation de St. Paul : (d) > Le vous conjure , mes freres, par la miseri-» corde de Dieu, de lui offrir vos corps comme une hostie vivante, sainte & agréable. » à les yeux, pour lui rendre un Culte raisonnable & spirituel «. Au lieu de ceder à ce qui reste de foiblesse & de langueur dans votre chair, contraignez-la, d'obeir à l'esprit, & de lui être affujettie. Immolez à la pureté tout ce qui s'èleve contre elle. (e) Attachez à la croix de Jesus-Christ tous les désirs qui naissent de la Cupidité. Reprimez-les des leur naissance. Ne pensez point ce que vous ne devez point désirer : ne désirez point ce que vous ne devez point exécuter. Souvenez-vous de ce que vous êtes, & à qui vous êtes: & (f) pursque c'est Jesus-Christ-qui vit en vous ·Bb 3:

(d) Obsecro vos, fratres, per misericordians Dei, ut exhibeatis corpora vestra hostiam viventem, sanctam. Deo placentem, rationabile obserquium vestrum. Rom. C. XII. v. 1.

(e) Qui autem funt Christi, çarnem suam cruscifixerunt cum vitiis & concupilcentiis suis. Gal. G. V. v. 24.

(f) Induimini Dominum Jelum Christum,

196 Institution d'un Prince,

par sa Grace & par son Esprit, n'écoutez oas un seul moment les Inclinations corrompués qui s'opposent à sa Lai, & qu'il ne vous laisse, qu' fin que la nécessité de les combants vous rende humble & vigilant, & que la victoire que vous remporterez contre elle, soit votre mérite & votre gloire.

XV. (g) Vous êtes enfant de lumiere, (h) marchez donc toûjours dans la lumiere. (i) Rejettez avec indignation tout ce qui ne peut la fouffrit, & qui cherche les ténèbres: & combattez avec des armes de lumiere, tout ce que l'esprit de malice prépare contre vous dans le

secret & l'obscurité.

XVI. Son dessein est de vous séduire, (k) comme il sédustit Eve; d'entrer avec vous en taisonnement sur la désense de Dien; de vous amollir par l'attrait, ou de la Volupté, ou de la Curiosité; de vous faire douter que la puntion soit aussi certaine ou aussi sévère que Dieu l'a dit; de diminuer ainsi la Crainte de ses jugemens & l'Horreur du cume : & pendans que par ses artisses il tâch ra de vous rendre moins vigilant & moins appliqué, de vous enlever le precieux trésor qui est l'objat de son envie & de sa haine; se préparant à vous restituer la Consuson, après avoir tâché de vous l'ô-

carnis curam ne feceritis in desideriis. Rom. C.

XIII. v. 14.

(g) Omnes vos filit lucis estis, 35 fili diei; non fumus noctis neque tenebrarum. 1. Theff. C. V.

(h) Ut filii lucis ambulate, Gal, C, V, v, 8,

(1) Abjiciamus opera tenebrarum, & induamus arma lucis, Rom, C. XIII, v. 12.

(h) Gon. C. 3. v. 1. 0 4.

ou Traité des Qualitez, &c. 197 Poter: & à faire succeder la Terreur & le Désespoir à une témeranc crédulité.

Septième Motif.

XVIII. Fortificz-vous de bonne-heure conere sis perfides infinuations; & contre sa file reur, couverte du masque de la flaterie, par une vive crainte des jug-mens de Dieu: & opposez à l'esprie de séduction & de mensonge les véritez terribles que l'Apôtre nous apprend dans l'Epître aux Hébreux : (1) » Si nous péwchons volontairement, nous dit-ii, après pavoir recu la connoissance de la vérité, il w n'y a plus déformais a'holtre pour les péchezs mais il ne reste qu'une attente effroyable du pjugement, & l'ardeur du feu qui doit deworer les ennemis de Dieu. Celui qui a viop lé la Loi de Moile est condamné à mort sans mifericorde, fur la déposition de deux ou de atrois témoins: combien donc crovez vous w que celui-là sera jugé digne d'un pius grand » supplice, qui aura foulé aux pieds le Fils de Dieu; qui aura tenu pour une chose vile & p profane le sang de l'alitance, par lequel il

(1) Voluntariè enim peccantibus nobis, post acceptam notitiam veritatis, jam non relinquitus pro peccatis hostia, terribilis autem quædam expectatio judicii, & ignis æmulatio, quæ consumptura est adversarios. Irritam quis saciens legem. Mossi, tine ullà miseratione duodus vel tribus testibus moritar: quanto magis puratis deteriora mereri supplicia, qui silium Dei conculcaverit, & fanguinem testamenti possurum gratiæ contumeliam saccerit? Scimus enim qui dixit: Mishi vindicha; & ego retribuam. Horrendum est incidere in manus Dei viventis, Heb. C. X. v. 26 & funv.

298 Institution durt Prince,

» avoit été fanctifié, & qui aura fait outrage » à l'esprit de la grace ? Car nous seavons qui » est celui qui a dit : La vengeance m'est réser-» vée, & se la seaurai bien faire. C'est une » chose terrible que de tomber entre les mains

» du Dieu vivant.

XVIII. Il n'y a rien dans ces paroles, qui (m) sont plus de J. C. que de son Apôtre, qui ne doive porter dans l'ame le saisssement & la frayeur. Maisce qui doit plustoucher le Prince, est ce qui est dit de l'énormité du crime commis après le Bâiê ne. Comment pouvoitil se résoudre à souler aux pieds le Fils de Dieu, qui lui a communiqué sa Justice, & même sa Divinité; à traitet le Sang de la nouvelle Alliance, qui a lavé toutes ses taches, comme impur & souille; à chasser de son cœur, avec indignité & avec outrage, l'Esprit de Grace & de Sainteté qui en avoit fait son temple? toutes ces horreurs feroient infeparables d'une chute volontaire: & c'est par ces horreurs même qu'il doit s'affermir dans la résolution de n'y jamais tomber.

XIX. Le Monde, & celui qui en est le (u)
Prince, tâchent d'affoiblet les idées du crime,
& de la justice divine: mais ce n'est pas du
Monde (o) qui est tour plongé dans l'insquité
ni de l'Esprit impur, qui en (p) est le Dieu, qu'un
Chrétien doit apprendre ce que c'est que le

cti-

(m) An experimentum quæritis ejus, qui in me loquitur Christus? 2. Cor. C. XIII. v. 3.

(n) Princeps mundi ejus. Joan. C. XIV. v. 30.
(2) Mundus totus in maligno politus ell. 1. Joan.
C. V. v. 19.

(p) Deus hujus fæculi ex cæcavit mentes infidefium. 2, Gor. C, W, v. 4. ou Traité des Qualitez, &c. 299 erime, & quelle vengeance lui est préparée; & il doit, au contraire, toûjours se souvenir de cette parole de St. Paul.» (q) Ne vous trompez pas : on ne se moque point de Dieu. L'homme ne recueillera que ce qu'il aura semé : car celui qui seme dans sa chair, reme cueillera de la chair la Corruption : & celui » qui seme dans l'esprit, recueillera de l'esprit » la Vie éternelle.

Huitième Motif.

XX. Je sçais qu'on peut réparer les plus grandes fautes par la Péhitence; & être rétabli dans la Justice, après l'avoir perdue; si l'on retourne à Dieu par un sincere repentit.

XXI. Mais le Prince doit être bien instruit instruit, (r) qu'il est au pouvoir du Pécheur de se priver de l'Innecence & de la Vie, mais non d'y retourner; que (s) la Pénitence est un don de Dieu, très-libre, & très-gratuit, qu'il n'a point promis au Pécheur, & dont il l'a menacé qu'il le priveroit; que les (s) premiers désirs de la Conversion, & même les premières pensées, sont des graces d'un prix instin

(q) Nolite errare, Deus non irridetur. Quaenim seminaverit homo, hæc & metet. Quoniam qui seminat in carne sua, de carne & metet corruptionem: qui autem seminat in spiritu, de spiritu metet vitam æternam. Gal. C. VI. v. 7. & 8.

(1) Ecce fanus factus es, jam noli peccare, ne deteriustibi aliquid contingat. Joan. C. V. v. 14.

(5) Converte me, & convertar, quia tu Dominus Deus meus. Postquam enim convertisti me, egi prenitentiam. Ierem C XXXI. v. 18 & 19.

(i) Non sumus surficientes cogitare aliquid a nobis, quasi ex nobis, sed sufficientia nostra ex Deo est. 2, Cor. C. III. v. 5.

dent la seule misericorde de Dieu est le principe, que (v) si le Pasteur, que la brebis a quirté, ne la cherche & ne la rapporte sur ses épaules, elle ne reviendra jamais à lui; qu'il faut que, par une clémence incompréhensible, il s'attendrisse, sur l'état d'un ingrat, & d'un orgueilleux qui a méprisé ses dons & sa bonté, & qui aime encore son injustice; & qu'il surmonte par de nouveaux biensaits, plus grands que les premiers, & dont le Pécheur s'est rendu absolument indigne, l'aveu glement & la durcié de cœur d'un esclave sugnif & rebeile.

XXII. Le Prince, qui joint à un fentiment naturel de Générosité & de Noblesse, un Respect infini pour Dieu, comprend mieux que moi quelle lâcheté il y auroit à l'offenser, dans l'espérance qu'il rappelleroit par misericorde celui qui l'auroit offensé; & à faire servir sa bonté même & sa misericorde, au mépus

qu'on en feroit.

Neuvième Motif.

XXIII. Mais quand le Prince seroit assez heureux pour se répentir, pourquot se prépateroit-il la matière d'une continuelle douleur jusqu'à la mort, en tombant dans quelque faute importante? (x) Quel fruit lus reviendroit-il un jour, de ce qui seroit pour lus un sujet de consusion & de honte? S'il doit pleurer sa faute, & la pleuter amèrement, pourquoi la commettroit-il? S'il doit l'expier par le sentiment d'un cœur brisse, & par de pénibles satisfac-

(v) Erravi, ficut ovis quæ periit: quære fervum tuum. Pf. CXVIII. v. 176. Voyez S. Luc. C. XV. v 4 & 5.

(x) Quem fructum habuistis tunc in illis in quibus nunc erubescitis, Rom, G. VI, v, 21,

ou Traité des Qualitez, &c. 301 tions, pourquoi ne lui préféreroit il pas la joye & la tranquillite de l'innocence?

Dixième Morif. XXIV. Pourquoi seron u assez imprudent pour laisser dans sa vie un doute continuel, s'il seroit rentré en grace, & si son peché lui seroit remis? Le Ministre de Jesus-Christ delieroit ses liens, le consoleroit, lui donneroit l'espérance, mais il ne pourroit lut donner la certitude. Le peché seroit plus certain que la Péntience: & il feroit toujours douteux fi les (v) Fruits que cette Vertu porteroit, seroient de dignes Fruits aux yeux de Dieu. Pourquoi s'exposer à une telle inquiétude? Pourquoi détremper dans une telle amertume toutes les douceurs de la Vertu? Pourquoi mettre dans son cœur un arguillon & une pointe dont on portera le sentiment inquietant jusqu'à la mort?

Onzième Morif.

XXV. Pourquoi le Prince s'ôteroit-il à luimême l'autorité nécessaire pour reprendre le
Vice & le faire punir? Pourquoi perdroit-il la
Inberté d'exhorter tout le monde à la Vertu, &
principalement les jeunes Seigneurs de sa
Cour? Pourquoi s'exposeroit-il, ou à demeurer dans le silence, ou à craindre qu'on n'opposat ses propres actions à ses discours? Et
pourquoi se privetoit-il de cette modeste Consance que donne une Chasteté sans tache, &
qui fait qu'on la loue, & qu'on l'entend louer
sans rougit?

Douzième Morif.

XXVI. Pourquoi fe charger de toutes les

(y) Facite fructus dignos prenitentiae. Luc, C, III, v. 8.

302 Institution d'un Prince,

funes de ses sautes, & du Scandale, qui durera, lors même qu'on n'y donnera plus d'occasion? Une seule action en autorisera une infinité d'autres, dont on sera responsable. La Conversion même sera espérer une Conversion pareille: & presque rout le monde sera seduit, ou par le mauvais Exemple, ou par l'Espérance d'un semblable répentir.

Treizième Monif.

XXVII. On sçait d'ailleurs avec quelle facilité le mal se communique, & combien, au contraire, il est rate que le bien soit imité. Le Prince peut établir en un moment la Licence & le Désordre; mais il ne peut rappeller utilement personne à son devoir. La Corruption est naturelle; mais la Vertu est un don: & ilen est de l'ame comme du corps. Il est aisé de tuet, & il y en a mille manières; mais la Résurrection est un miracle, & tous les hommes n'y peuvent rien.

Quatorzième Motif.

XXVIII. Quelle affliction pour un Prince, que Dieu avoit mis sur le Trône pour servit d'Exemple à tout le monde, & pour proteget la Verru, & lui attirer le respect & l'admiration dont elle est digne, d'avoir contribué à la bannir de son Royaume, à la déshonorer, à lui ôter le crédit & l'autorité? Que ne voudroit-il point faire, lorsqu'il est touché, pour réparer des maux si universels & si publics? Et combien lui étoit-il plus aisé de ne les pas causer, que d'y apporter des remedes, après qu'il se sont répandus dans toutes les parties de son Etat?

Quinzième Motif.

XXIX. Envain un jeune Prince espéreroit de pouvoir couvrir du voile secret, ce qui seroit ou Traité des Qualitez, &c. 303 contraire à son Devoir. (z) Sa condition l'expose nécessairement à la vue de tout le monde. Il attire même une nouvelle attention par le soin de se cacher: & rien n'est plutôt sçû, que ce qu'il veut derober aux yeux de ceux qui l'environnent; qui jugeant des autres par euxmêmes, soupçonnent tout ce qui fuit la lumiete, & convertissent en faits certains, les moindres soupçons.

XXX. Il arriveroit même de-là, que l'on se déseroit de tout ce qu'on ne verroit pas; qu'on jugeroit criminel ce qui seroit innocent; &c qu'on se eroitoit en droit de condamner tout, parce qu'on seroit averti que l'on ne pense pas

à être vertueux, mais à cacher le vice.

Seizième Morif.

XXXI. Je suppose néaumoins que le secret soit impénétrable: qu'a-t-on gagné par là? On a trompé les hommes: on continue de passer dans leur esprit, pour ce qu'on n'est plus: on se joue de leur crédulité. Mais a-t-on pû tromper Dieu? (a) Y a-t-il à son égard des ténèbres qui lui cachant le crime & le coupable? La pius prosonde nuit n'est-elle pas pour lui comme la lumière du midi? (b) Ses yeux, dit le

(2) Alia conditio est eorum qui in turbà latent; quorum vitia tenebras habent. Vestra facta dictaque rumor excipit: aberrare à fortuna tuà non potes, obsidet te, & quòcunque descendis, magno apparatu sequitur. Senec Lib 1. de Clement. C. 8.

(4) Quò ibo à spiritu tuo ? & quò à facie tuâ fugiam? Tenebræ non obscurabuntur à te, & nox ficut dies illuminabitur. Ps. CXXXVIII. v. 7.

(b) Non cognovit quoniam oculi Domini multò plus lucidiores funt super folem, circumspicien-III. Partie. C c 304 Inflication d'un Prince,

Sage, ne font-ils pas plus penétrans que la lumiere du folcil, & ne percent-ils pas ce qu'ily a de plus secret dans le fond du cœur, bien loin qu'on leur puisse cacher aucune action ex-

terieure.

XXXII. C'étoit lui feul qu'on devoit craindre : & c'est lus seul qu'on méprise. (c) On est tranquille, parce qu'on l'a seul pour Juge & pour Témoin : & l'on ne sçait pas que souvent dès cette vie, il écarte les ténèbres dont on s'étoit enveloppé, & qu'il rend l'ignomine d'autant plus publique, qu'on avoit eu plus d'affectation à l'éviter. Le secret, dit-il, vous a rendu plus hardi à m'offenser : & moi, j'atracherai les voiles qui vous couvrent, & je serai retomber sur vous la honte, dont vous avez eu plus de peur que de me déplaite.

Dix-séprième Morif.

XXXIII. Mais indépendamment des autres Châtimens dont Dieu punit le crime dès cette vie, (d) y en a-t-il un plus sévère que le supplice d'une mauvaise Conscience : Comment éviter le census à les comments involves de configure de la c

ment éviter la censure? Et comment imposet silence à ce cri intérieur qui s'élève contre le coupable? Où se peut-il cacher, pour ne se

pas

tes omnes vias hominum, & profundum abyffi, & hominum corda intuentes in absconditas partes. Eccl. C. XXIII. v. 28.

(c) Tu fuisti in abscondito: ego autem faciam

in conspectu solis. 2. Reg. C. XII. v. 12.

(d) Non est molestior oculus suo cujusque. Non est aspectus, sive in cœlo, sive interrà, quem tenebrosa conscientia suffugere magis velit, minus possit. Non latent tenebræ vel seipsas. Se vident, quæ aliud non vident... S. Bern. L. 5. de consider, C. 12.

ou Traité des Qualitez, &c. 305 pas voir? Où peut-il s'enfuir, pour s'éloigner de son cœur? Que peut-il opposer à un Juge &c à un Témoin devant lequel il est muet? Il se hâte de sortir de soi-même: il s'étourdit au dehors en multipliant ses occupations ou ses plaisirs: il évite, comme le souverain mal, d'être seul. Mais (e) une estrayante voix le poursuit par-tout, & se fait entendre au milieu de tout ce qu'il fait pour l'étousser: &c dès qu'il est rendu à lui-même, ou par l'impuissance d'être toûjours dissipé, ou par quelque indisposition qui écarte le sommeil, de quels reproches, & de quelles terreurs ne se trouve-t-il pas accablé?

XXXIV. N'eût-il pas été sans comparaison plus heureux, si, avec plus de fermeté & plus de courage, il avoit conservé le précieux tréfor de l'Innocence, & s'étoit épargné ces troubles & ces horreurs, qui le poursuivent & qui l'allarment sans le convertit? (f) It n'y a rien de plus doux que de craindre Dieu en sui demeurant sidèle. Il n'y a point de Gloite plus solide, que celle de lui obéit & de le suivie. C'est vouloit être miserable, & rénoncer au Bonheur & à la Paix, que de le vouloir avo repour ennemi: car (g) quel est l'Insense qui Cc 2 puis-

(e) Horrendis & poenalibus tenebris omnes, non tantum carceres, sed etiam inferos vincit, scelerati hominis conscientia. S. Aug. Epist. C. 151 ad Caciliam, n. 10.

(g) Quis restitit ei, & pacem habuit ? Job, C. IX, v, 4.

⁽f) Nihil melius est quam timor Dei; & nihil dulcius quam respicere in mandatis Domini. Gloria magna est sequi Dominum. Eccl. C. XXIII. v. 37. & 38.

706 Institution d'un Prince, puisse espèter d'être en paix, en resistant au Tout-puissant?

Dix-huirième Motif.

XXXV. On s'imagine au commencement qu'on ne s'écartera de sa Loi que jusqu'à un certain point, & qu'on rentrera bientôt dans l'ordre & le Devoir. Mais qui ne demeure pas ferme dans le chemin, ne s'atrête pas où il veut dans le penchant d'un précipice. Il se prive du sécours de Dicu par une première saute, & se prépare ains à une séconde, qui est suivie de beaucoup d'autres; & il est justement puni de sa témérité & de sa présomption, en demeurant livré au nouveau maître qu'il a chois.

Dix neuvième Motif.

XXXVI. Il veut alors être plaint, & non repris: & bientôt même il ne veut plus être plaint. Il évite la vérité, & ceux qui la lui disoient, s'il leur en laissoit la liberté. Il écoute, au contraire, ceux qui l'excusent, ou qui passent même jusqu'à le louer. Il s'accoûtume insensiblement à la Flaterie: & après l'avoit regardée comme une honteuse séduction, illa présère à tous les Conseils qu'on lui avoit donnez, & dont il avoit reconnu la folidité & la justice; & il ne se souvient plus, ni de ses premières vûes, ni de ses anciennes résolutions.

Vingrième Morif.

XXXVII. Toutes les Pallions se donnent la main, & une seule suffit pour rappeller routes les autres. On commence à negliger le Bien public, dès qu'on se neglige soi-même. On fait peu d'état de la Vertu des autres, quand on n'en a plus. Le Mérite n'est plus recompensé, dès qu'on le craint. La Profusion vient à la suite de la Molesse & de l'Amour pour le Plai-

on Traité des Qualitez, & c.

Traité des Qualitez, & c.

Traité des Qualitez, & c.

Traité des Qualitez, & c.

Traité des Qualitez, & c.

Traité des Qualitez, & la Bonté pour le peuple. Tout se déconcerte & se dément dans la conduite du Prince : & au lieu du bien qu'il s'étoit promis de faire, il ne pense qu'à s'aveugler sur ses Devoirs, & à jouir tranquillement de la Souveraineté, & de tout ce qui l'accompagne, sans songer au compte qu'il ets doit rendre.

ARTICLE III.

Quelle est l'érendue de la Chasteré.

I. Pour éviter ce malheur, il ne suffit passélètre en garde contre le mal extérieur, & qui porte sa condamnation sur le front. Il faut, pour être toûjours chaste, l'être en tout, & l'ètre avec séverité. Autrement on est conduit par un affoiblissement à un autre; & les premiers déclips préparent à de grandes chutes.

II. L'étendue de la Chasteté est presque infinie. Elle commence par l'intérieur : & elle regle dans l'extérieur jusqu'aux moindres actions & aux moindres paroles. Elle établit son siège dans le Cœur, dont elle purisse tous less Désits. Elle passe à l'Esprit, dont elle rend toutes les Pensées sages & modestes. Elle tient en bride, autant qu'elle peut, l'Imagination, malgré son indoculité: & elle s'oppose à ses légeretez & à ses indécences, par sa gravité & son improbation, si elle n'est pas la maîtresse de les faire cesser absolument.

III. Elle interdit aux Yeux toute Curiostés suspecte. Elle ferme les Oreilles à rout ce qui feroit séduisant. Elle veille sur toutes les Paros

108 Inflication d'un Prince ,

les, & n'en laissé échaper aucune qui ne soit pure & édisante. Elle modere le Ris & la Joyc. Elle est trembiante dans les Repassinquiéte & vigilante dans tout ce qui statte les Sens modeste jusqu'à la févérité dans les Entretiens des jeunes personnes; répandant sur toutes les actions ur air de Retenue & de Pudeur, qui les annobite & les sanctusse, & écartant, put l'éclat & la majesté de la Vertu, pout ce qui poutroit y donner atteinte.

ARTICLE IV.

Combien la Chasteté est délicate, & facile à blesser.

1. Sa Délicateffe esbégale à son Etendue. Elle ressemble à l'œil, où la moindre impurere est insupportable; & au cœur, où toutes les blessures sont d'une extrême importance. (h) Un regard peut lui causer la mort. Une pensée

peut avoir le même effet.

II. Elle ne peut prendre trop de précautions pour se conserver au milieu des ennemis qui l'assiègent : & elle est établie dans une chair si soible , & où la Cupidiré s'est conservé tant de retraites, que la fragilité du vaisseau où elle est rensermée, la tient dans une et ainte continuelle.

(h) Omnis qui viderit mulierem ad concupifeendum eam, jam. moechatus est eam in corde suo. Matt C. V. v. 28.

Pepigi foedus cum oculis meis, ut ne cogitagem quidem de virgino, Joh, C. XXXI v. 1.

ARTFEE V.

Dangers particuliers des Princes pur rapport aelle.

Elle en a de nouveaux fujets dans les Prins ces, qui sone infiniment plus exposez que les rarriculters au danger de la perdre. Comme il s sont majeres de tous les objets de la Cupidité. tout le monde s'empress à leur plaire; & quels. pièges ne sont point cachez sous une disposition fi univerfelle? Leur Autorite les exemptes des Loix. Leur Cour est pleine de Flateurs préparez à tout justifier. Ils sont dans l'Abondance & les Délices, peu favorables à la Vertue Leur état est une tentation continuelle contre: l'Humilité, qui est le principal azile de la Chalteté. Ils ont peu de bons exemples, & Ils: sont rarement soutenus, par des discours édifians. Les foins du Gouvernement leur enlevent le tems nécessaire aux Restanions & à la Priete, à moins qu'ils n'ayent une attention particuliere à y confacret des momens; & ilssont par consequent obligez de trembler & deveillet plus que les autres, pour conferver un tréfor qu'ils portent pour ainst dire dans les mains, & que tout le monde est prêt, à leuz enlever.

II. Mais outre ces Tentations générales, il y en a d'autres plus dangereuses, dont le Prince doit être bien averti, pour ne pas donner dans des pièges que des hommes artificieux

lui tendront.

III. Quelques-uns tâchent de l'amollir pour le gouverner; & de le dégoûter d'une Vie Institution d'un Prince, sérieule, pour se rendre maîtres de son esprit.

& de son Autorité.

IV. D'autres espéterent s'avancer, en tournant la faveur vers certaines personnes; & lacrifice ont indignement la Conscience & la Glotre à leur Ambition.

V. Quelques autres, jaloux de sa Réputation, seront bien aises de l'obscurcir, en y mettant une tache; & seront les premiers à insulter à sa foiblesse, s'ils peuvent réussit à

l'affoiblir.

VI. Quelques autres, par la seule Haine de la Vertu, ou pour at iter au Vice la licence & l'impunité, ou pour faire voir que la Problé n'est qu'une vaine idée, qui ne se soutient que jusqu'à l'occasion, employeront tout, pour jetter le Prince dans quelque dangereux engagement: & plus la main qui préparera le piège, sera ennemie, plus elle affectera de cacher sa malignité sous des apparences stateuses.

VII. Mais je supplie le Prince de se bien souvenir, que qui conque osera le pressent r sur le point dont il est eu question, soit qu'il le sasse avec adresse, ou avec moins de menagement, est certainement son ennemi à & qu'il ne peut laisser une telle hardiesse impunie, sans s'exposer à écouter un jour, ce qu'il aura rejette

evec indignation dans un autre tems.

ARTICLE VI.

Moyens propres à conserver une Puresé fans tache.

L. Afin qu'il conserve jusqu'à la fin le gloire d'une Pureté sans tache, au milieu de tous ses enneon Traité des Qualitez, & c. 311 ennemis, qui sont hors de lui & dans son propre sein, il doit se servir de tous les moyens que la Sagesse & la Religion lui suggerent.

Premier Moyen.

II. Le premier est, de concevoir une grande Estime d'une Vertu qui lui fait tant d'honneur; qui le délivre de la captivité des sens, &c
de la tyrannie des passions; qui le met en étatde consulter toujours la Raison & de la suivre;
qui le garantit de toutes les séductions & de
tous les pieges préparez contre sa Liberté, son
Indépendance & son autorité souveraine; qui
lui conserve la Paix de la Conseience, & la
Joye que donne l'Espérance des biens stuturs
qui soutient & qui anime ses Prieres par une
sainte consiance qu'elles ne seront pas rejettées; qui lui donne un libre accès à la sainte
table, & qui lui conserve ainsi la plus douce

cette vie; qui attire fur hu & fur ses Etats une bénédiction toûjours nouvelle; & qui le rendvénérable à tous ses sujets, dont il deviens le modèle & l'exemple. Second Moyen.

confolation que puisse avoir un Chrétien en

III. Le second Moyen est, de la demander à Dieu, & de la lui demander jusqu'aux derniers momens: car la vraye Chastrete est un don de sa grace, & l'un des plus excellens. Ce n'est point l'homme qui se donne un cœur pur : (1) C'est Dieu qui se crée en lui. Ce n'est point l'homme qui se delivre par son propre espire de la Corruption de la chair & des sens : c'est Dieu qui renouvelle dans ses entrailles un est prit

(i) Cor mundum crea in me, Deus; & spiritum rectum innova in visceribus meis. Pf. L.

Institution d'un Prince, prit de justice & de sainteté. » (k) Faites, Seingneur, lui disoit le Prophete, que mon cœut » lott pur, & que je ne m'ésarte point de vos ocommandemens & de vos justices, afin que wie ne tombe point dans la confusion. (1) Sei-» gneur, qui êtes mon l'ere & le Dieu de ma p vie, lui disoit le Sage, ne me livrez point à p mon orgueil, & éloignez de moi tous les » Désirs qui naissent de la Concupiscence. Dep livrez-moi des passions contraires à la purente; & ne m'abandonnez pas à un esprit diffoplu, qui sorte de la regle & du devoir, & qui paime la licence & le défordre. (m) l'at ap-» pris de vous que je ne scaurois être chaste si » vous ne me donnez la Chasteté: & en cela p vous m'avez deja fait une grace, que de m'apprendre qu'elle vient de vous. Je vous la » demande donc, puisque vous en êtes la soutpce, & je vous supplie d'éteindre en moi tout pamour qui s'oppose à la pureté du votre. (n)

(K) Flat cor meum immaculatum în justificationibus tuis, ut non confundar. Pf. CXVIII.

(1) Domine Pater, & Deus vitæ meæ, extollentiam oculorum meorum ne dederis mihi, & omne desiderium averte à me: aufer à me ventris concupiscentias, & concubitus concupiscentiæ ne apprehendant me; & animæ irreverenti & infrenatæ ne tradas me. Eccl & XXIII v. 4, 5, 6.

(m) Ut scivi quoniam aliter non possem esse continens, nisi Deus det, & hoc ipsum erat sapientiæ, scire cujus esset hoc donum; adii Dominum, & deprecatus sum illum, Sap. C. VIII. v. 21.

(1) O Amor, qui semper ardes, & nunquam extingueris: charitas, Deus meus, accende me. Continentiam jubes; da quod jubes, & jube quod vis. S. Aug. L. 10, Conf. C, 27,

ou Traité des Qualitez, &c. 313 O Charité céleste, qui brûlez toûjouts, em-» brasez-moi; ô Amour éternel, qui êtes mon » Dieu, mettez dans mon cœur la Chasteté » que vous me commandez. Donnez-moi ce » que vous me commandez; & commandez-» moi ce que vous voudrez.

Troisième Moyen.

IV. Le Moyen ordinaire dont Dieu se sert pour mettre à couvert le don précieux de la Chasteté, est d'y joindre une vive Crainte de sées Jugemens. (a) Percez ma chair de votre so Crainte, disoit le Prophete, & ajoutez ce so surctoît à la frayeur que me donnent vos jusquemens. « Mon esprit est intimidé: mais faites que mes sens le soient aussi. C'est d'eux que vient ordinairement le trouble: tenez-les dans le respect, par l'impression de votre crainte.

V. Sans elle, la Vertu est comme désarmée; & le sentiment de la Volupté peut surmonter sa resistance. Mais l'Amour de la Continence, apellant à son secours la Crainte des Jugemens de Dieu, & des suites estroyables de sa colere, triomphe des sens par les sens mêmes, & les socie à renoncer à un injuste Plaisir, par la

vive idée d'un Supplice éternel.

Ouatrième Moven.

VI. Cette Crainte, dont l'Amour fait un fi faint ulage, doit accompagnet pat-tout l'homme de bien. Elle lui doit servir de garde, quand il est seul : l'accompagnet dans tous les lieux où il va: lui tenit lieu de lumiere dans les ténèbres, & de témoin dans le secret : lui repré-

⁽o) Confige timore tuo carnes meas: à judiciis enim tuis timui. Pf. CXVIII.v, 120,

Teprésenter sans cesse qu'il (p) vit sous les yeux de Dieu; que tout est à nud devant lui; que les pensées les plus imperceptibles lus sont connues; qu'il demêle quelle part a la liberté, à des choses qui paroissent involontaires; & que ce sera devant lui qu'il faudra rendre com-

pte de tout.

VII. Un des principaux effers de cette Crainte est, de nous porter à resister aux premiers traits de l'ennemi, qui jette de toutes parts des (q) stèches enstammées, comme les appelle St. Paul; & qui espère que la negligence qu'on aura à éteindre quelques-unes d'entr'elles, causera un entier embrasement: (r) Il faut les repousser toutes par le boucher de la Foi, & empêcher qu'elles ne penèrrent; les éteindre & les écraser, lorsqu'elles tombent à nos pieds; & ne les laisser pas un seul moment dans le voisinage de l'imagination & du cœur, où elles peuvent allumer un seu qui nous consumeroit.

VIII. Dans le commencement de la Tentation, toutes les forces de l'ame sont réunies, & la victoire lui coûte peu, si elle se hâte de vaincre : mais si elle délibere, si elle est lente,

i el

(p) Discretor cogitationum & intentionum cordis: & non est ulla creatura invisibilis in conspectu ejus: omnia autem nuda & aperta sunt oculis ejus: ad quem nobis sermo (cest.à.dre, apud quem nobis erit reddenda ratio.) Hebr. C. W.

(9) Tela ignea. Ephef. C. VI. v. 16.

(r) In omnibus fumentes scutum fidei, in quo possitis omnia tela nequissimi ignea extinguere.

ou Traité des Qualitez, &c. fielle se laisse gagner par un espece d'engourdissement qui la rende comme spectatrice d'un mal qu'elle auroit du réprimer dès le premier instant; ses forces se désunissent, l'impression des sens se fortifie, & elle a besoin de faire de grands efforts pour ne pas succomber: au lieu qu'un moment auparavant elle n'auroit prefque pas combattu, si elle eut eté fidèle. (1) Rew listez au Démon, nous dit l'Apôtre S. Ja-» ques, & il s'enfuira de vous «. C'est notre làcheré qui lui donne du courage. Une prompte resistance le mettroit en fuite : & il faut comprer que c'est le moyen le plus efficace pour avoir une Chafteté tranquille, que de repouffer dans le premier moment tout ce qui l'attaque, sans avoir même la curiosité d'examiner ce qui l'attaquoit.

Sixième Moyen.

IX. Plus on est humble, plus on est exact à observer cette regle: car la véritable Humilité craint tout, & ne neglige rien. Elle est aussi précautionnée, & même aussi tremblante après plusieurs victoires, que si le danger où elle est, droit le premier. Elle sçait que ses forces viennent d'ailleurs, qu'elles seroient justement resusées à la présomption, & qu'on ne peut en espérer de nouvelles, qu'en ménageant avec soin celles qu'on a recues.

X. Elle est bien instruite, que l'esprit impur est aussi l'esprit d'orgueil; & qu'on ne resiste pas long-tems à la Molesse, quand on s'est laisse corrompre par la Vanité; (1) que la plus

juste

(s) Resistite diabolo, & fugiet à vobis. Jacob.

(1) Dicentes se esse sapientes, stusti sacti sunt.

Tradidit illos Deus in desideria cordis corum; in

III. Panie,

D d

Institution d'un Prince, juste punition de l'Orgueil est la Consusion de la Honte; que les faux Sages du Paganisme ont été livrez à un Sens reprouvé, & aux plus honteuses Passions; & que cette instante a été la plus juste recompense de leur Ingratitude & de leur Vantté; que tous ceux qui s'élevent, & qui ont une haute opinion de leur Sagesse, sont menacez d'une pareille Ignominie; (v) qu'il n'y a de sureté que dans la Priere & la défiance de soi-même; & que dans l'âge même le plus avancé, l'on ne doit compter que sur la misericorde de Dieu, & la Puissance de sa Grace.

XI. Le Sage, instruit par l'esprit de Dieu, & non par une vaine Philosophie, avant que de demander à Dieu la Chasteré, lui demande l'Humilité:» (x) Seigneur, qui êtes mon Pevete, lui dit-il, ne me donnez point des yeux valtiers «. C'est-à-dire, ne permettez point que je m'élève: ne me livrez point à mon Orgueil. Voilà le plus pressé: voilà le fondement; après quoi il ajoute; » Eloignez de » moi tous les Désirs qui naissent de la Conpercence: délivrez-moi des Passions con-

n traires à la Pureté.

XII. C'est deja être tombé, que de croire

immunditiem, ut contumeliis afficiant corpora sua in semetipsis. Tradidit illos Deus in passiones ignominiæ, mercedem, quam oportuit, erroris sui in semetipsis recipientes. Rom. C. I. v. 22, 24, 26, & 27.

(v) Nemo securus esse debet in istà vità, qua tota tentatio nominatur: una spes, una fiducia, una firma promissio, misericordia tua. S. Aug. L.

(x) Eccl, C, XXIII.

ou Traité des Qualitez, &c. 317
qu'on tombera difficilement. C'est avoir perdu ses véritables appuis, que de compter sur
soi-même. (y) C'est le présage d'une pesante
chute, qu'un cœur ensié & content: & l'on
n'ira pas loin sans se briser, quand on marché
sur la parole de son Orgueil.

MIII. Le Prince se gardera bien de choisse un tel guide, & de s'asturer sut ses vaines promesses. Il sera tossjours foible & petir à ses yeux. Il craindra tous les dangers, & ne jugera jamais par sa disposition présente, de celle

qui peut lui succeder.

XIV. Il aura toûjours dans l'esprit ce con: seil de la Sagesse: »(7) Mon sils, employez p toutes les précautions & tous les foins possip bles pour conserver votre cœur, car c'est de plui que dépend votre vie «. Il aimera mieux conserver sa santé, que de se croire invulnérable. Il pensera que plusieurs Princes d'un esprit excellent, & infiniment éloignez par leur caractère de tout ce qui tient de la Moleffe. se sont affoiblis, pour n'avoir pû se persuader qu'ils étoient foibles; & il tachera, par une conduite plus humble & plus fage, de ne pas vérifier en sa personne, ce que le Sr. Esprit a dit de beaucoup d'autres, qu'avec (a) de grandes qualitez & de grands talens, ils se sont laissez séduire par des personnes très-méprifables.

Dd 2 XV

(y) Antequam conteratur, exaltatur cor hominis. Prov. C. XIII. v. 12.

(2) Fili mi, omni cuftodia ferva cor tuum, quia ex ipso vita procedit. Prov. C. IV. v. 20. & 23.

(a) Pretium scorti vix est unius panis: mulier autem viri pretiosam animam capit. Prov. C. VI.

13 Inflication d'un Prince;

XV. Dien punit ainsi les présomptueux qui espèrent » (b) marcher sur les charbons ario dens, sans se brûler, & portet du seu dans » leurs habits, sans en sentir de la chaleur «. Il les abandonne ensin à leur témérité: & au tien qu'il les auroit conduits par la main au milieu des plus grands dangers, s'ils avoient eu recours à sa protection, il (c) les livre dans sa colere à une passion qui les déshonore, & dont ils sentent ensin eux mêmes l'Ignominie.

Septième Moyen.

XVI. À l'Humilité, il faut joindre une continuelle Occupation, diverfifiée selon les tems & les affaires, mais qui ne laisse point d'intervale absolument perdu, & dont la Raison ne fasse pas un bon usage: car (d) dans le losse même, il faut éviter l'Otseveté; & se seavoir se

reposer, sans être inutile.

XVII. Un esprit sérieux passe d'un exercice à un autre, & trouve son délassement dans la Varieté de ses actions, & non dans la perte du tems. Un Prince sur-tout doit s'accoûtumer à n'en perdre aucune parrie, parce que ses Devoirs sont infinis, & qu'il ne lui reste pour soimme que des momens. Sa condition en cela

(b) Numquid potelt homo abfoordere ignem in fau suo, ut vestimenta illius non ardeant? Aut ambulare super prunas, ut non comburantue plantae ejus. Ibid. v. 27. & 28.

Dominus, incidet in eam. Prov. C. XXII. v 14.

Inveni amariorem morte mulierem. Qui placet Deo, effugiet illam: qui autem peccator est, capietur ab illà. Ecol. C. VII. v. 27.

(d) Orium & in orio cavendum est. S. Bero.

L. 2. Confid. C. 13.

ou Traité des Qualitez, & c. 319 lai donne quelque facilité pour la Vertu, elle qui d'ailleurs y met tant d'obstacles : car avec beaucoup de soins, & peu de tems, on est moins exposé à cette foule de pensées qui naissent de l'Oisiveté, & qui cedent avec peine à des occupations qui ne sont qu'arbitraires, & indépendantes de l'état de celui qui les a choisies.

Huitseme Moyen.

XVIII. Afin que le Prince n'ait pas besoin d'un entier repos, il doit éviter tous les Exercices violens qui épuisent les forces, & qui demandent du tems pour les rétablir. La Chasse doit être un délassement pour lui, & non une affaire. Il n'y doit mêler, ni ardeur, ni passion, non plus qu'à tout ce qu'il fait pour conferver sa sant et & dans tous les Exercices du corps, il en doit connoître l'usage & la fin, & 3 arrêter à ces bornes.

Newvième Moyen-

XIX. Il est important qu'il ne s'abandonne jamais à la Mélancohe, ni à un esprit rêveut & particulier. Cette disposition ne convient point à un Roi, qui doit toujours paroître tranquille & serein; & elle ad'ailleurs ses dangers pour la Vettu. La Tristesse, ou causée par que sque sujet, ou venant du tempérament & de l'aumeur, engourdit l'ame & l'affoiblit; & elle sert de nuage au Tentateur, pour jetter durant cette obscurité que que straits, qui sont plus mollement repoussez, & dont les suites, par consequent, peuvent être sune-stres.

Dixieme Moyen.

XX. Ce seroit tomber dans une extremité encore plus dangereuse, que de suivre une pentre naturelle à la Légereté & à la Dissipation :

D d x Car

Inflication dun Prince .

Car une telle disposition est directement of posée à la Vigilance, qui est principalement chargee du dépôt de la Chalteré; & elle ouvre indiferetement toutes les avenues qui condub sent au cœur, dont nous avons vu que la 54 gesse recommande si fortement le 101n. Un la ge milieu entre ces doux extrêmitez, qui me retient de la tristesse que la Gravité & la Modestre, & de la joye que la Sérentre & la Paix, est la situation que le Prince doit defixer.

- Onzième Moyen.

XXI. Il seroit mutile de lus parler sérieuses ment d'aucune Verru , s'il aimoit le Vin & la bonne-Chère, & s'il étou capable de se lais ser alier à quelque excès sur ce point. Mais quoique je sois persuade qu'il en est très-éloiune, je le supplie de se souvenir, que les Délices sont ennemies d'une exacte Pureté; que la Tempérance, au contraire, la conferve & la nourrie, qu'un jeune Prince dois le défiér de son âge & de son ardeur; que pour être Rois il n'est pas dispensé des regies du Cheistianis me, qui n'accordent rien qu'à la néceilité; & que, pour demeurer toujours le maître de les Sens, il ne faut pas qu'il en suive les inclinations, ni qu'il les fortifie au préjudice de la Raison & de la Vertu.

Dougième Moyen.

XXII. Je n'ai pas besoin, après ce que j'en ar dit ailleurs, de le conjurer de n'écourer tien contre la Modeftie & la l'udeur. Les moindres libertez sur cela doivent l'offenser; & il faux qu'on le scaches & que les plus hardis soiene retenus par la crainte de lui déplaire. Si quelque exemple'eft néceffaire pour intimider tous es autres, il faut qu'il foit public; & que la dif

ou Traite des Qualitez, esc. diferace foit lans retour, fi c'elt une leconde delobelllance qui l'ait méritée.

Treizième Moyen. XXIII. Il y a des esprus que le monde regarde comme agréables & même comme délicais parce qu'ils leavent donner a toutes choies un air d'enjouement qui les embellit, & les rend aimables. Els doivent être suspects au Prince lors même qu'il ne leur échape rien d'ouverrement mauvais; parce qu'il elt rare qu'ils demeurent dans la retenue lorsqu'on les a gous sez, & qu'ils n'abusent pas du talent qu'ils ont de repandre sur ce qui leur plait, ou un air 11dicule qui en cache le viritable prix, ou une clorce de fard qui en couvre la difformité &

la honte.

XXIV. Les personnes de ce caractère no pensent qu'à plaite à l'imagination & aux sens. Tout leur esprit consilte dans l'Agrément, & fur chaque chose, ils comptent le fond pour rien, & les manières pour tout. Il leur importe peu qu'une pensée soit fausse, ou même oriminelle, s'ils peuvent lui donner un tout agréable: & comme il est plus aisé de se jouer fur des choses qui plaisent à la Cupidité, que fur d'autres où les Passions ne prennent aucun intérêt, leur discours tombe presque toujours fur des matières qui réveillent l'Imagination & les Sens, & qui, sous des voiles trans parens, n'officht à l'esprit que l'image de Vice:

XXV. Le Prince doit avoir la même severité contre cette fausse Politesse, que contre nne Immodeftie plus groffiere , parce qu'elle joint l'Artifice à la Corruption, & qu'elle conserve au poison toute sa malignité en le couvrant de fleurs. » Qu'on supprime parmi, vous,

dit l'Apôtre, » (e) jusqu'au nom de tout ce » qui est contraire à la Pureté, comme il consvient à des faints. Qu'on n'entende parmi » vous tien de honteux, ni aucun Discours lis » bre & opposé à la Sagesse, ni aucune de ces » Plaisanteries qui passent dans le monde pout » spirituelles, parce que rien de tel ne cons » vient à votre vocation : mais qu'on n'entens de parmi vous que des paroles d'action de » graces. (f) Que tout ce qui est conforme à la » vérité, dit ailleurs le même Apôtre, tout ce » qui est honnête, tout ce qui est juste, tout ce » qui est saint & pur, tout ce qui est propre

foit l'entrerien de vos pensées.

XXVI. Le Monde n'approuveroit pas une si grande précaution, s'il étoit consulté. Mais ce n'est point du Monde que nous avons appris à être Chrétiens, & à être chastes : ce sont les Apôtres qui ont été nos maîtres; & ce que St. Paul ajoute à ce que je viens d'en rapporter, nous regarde aujourd'hui, aussi-bien

» à édifier, tout ce qui est vertueux, & tout ce » qui est louable dans le reglement des mœurs.

que

(e) Omnis immunditia nec nominetur in vobis ficut decet fanctos; aut turpitudo, aut stultiloquium aut "scurrilitas, quæad rem non pertinet, sed magis gratiarum actio. Ephes. C. V. v. 3. 4.

Le texte original porte, Entrapelia, qui fi-

gnifie une manière polie de plaisanter.

(f) Quæcumque funt vera, quæcumque pudica, quæcumque justa, quæcumque fancta, quæcumque amabilia, quæcumque bonæ famæ: fi qua virtus, fi qua laus disciplinæ, hæc cogitate. Phitip. C. IV. v. 8.

Pura felon le Gres.

ou Trairé des Qualitez, étc. 32.4 que les fidèles de son tems : »(g) Pratiquez ce » que vous avez appris & reçu de moi, ce que vous avez our dire de moi, ce que vous » avez vû en moi : & le Dieu de paix sera avec » vous.

XXVII. Cet avis comprend tout: & s'il étoit suivi, les détails où l'on est obligé d'entrer, deviendroient inutiles. Mais les Mœurs de la plupart des Chrétiens ont si fort dégéneré de la pureté des premiers tems, qu'on est contraint d'opposer des regles particulieres, au relâchement devenu presque universel.

Quatorzième Moyen.

XXVIII. L'une de ces regles est, de s'interdire absolument la lecture de tous les Livres qui sont capables d'amoslir le cœur; dont le dessein est d'embellir le Vice, & de le repréfenter comme aimable; dont tout l'art consiste à remuer les Passions; & dont la matière, ou p'est qu'une vaine Fiction; ou un tissu de faits

qu'on doit toûjours ignorer.

XXIX. C'est s'exposer rémerairement au danger, que de suivre sur ce point l'attrait de la Curiosité: c'est tenter Dieu, & abuser de sa protection, que de présumer en cela de ses sorces: c'est mériter d'être abandonné à sa soit blesse & à son imprudence: c'est se préparer une Tentation, ou pour le moment présent, ou pour un autre plus dangereux: c'est s'accoûtumer insensiblement au Vice, que d'en recevoir ainsi des seçons en secret : c'est renoncer déja à la Pureté, que de lire ce que l'on dit contr'esse c'est s'exhorter soi-inême à imiter

(g) Quæ & didiciftis, & accepiftis, & andiftis, & vidiftis in me, hæc agite; & Deus pacia erit vobifcum, Ibid, v. 9.

324 Institution d'un Prince, ce qu'on lit; & à passer de la lecture au désit,

& du désir à l'action.

XXX. On auroit peut-être honte d'un entretien moins libre; & l'on s'en croiroit offenfé: mais on fouffre en fectet qu'un Auteur manque à toutes les Bienseances. On perd, à fon exemple, la Modestie & la Resenue; & Pon s'accoutume à tout, en lisant tour.

XXXI. Il faut de bonne-heure resuser tout à une injuste Curiosité; & ne point laisser entrer dans sa mémoire, ce qui en doit être chassé, & qui n'est propre qu'à troubler la paix du cœur, à lassser de pernicieuses traces dans l'imagination, & à insecter la puteré de la

priere.

Quinzième Moyen.

XXXII. Par la même ration il ne faut souffrir aucune chose indécente, dont les Yeux puissent être blessez. Tout doit être pur dans les Palais & les Jardins d'un Prince Chréssen. Les Tableaux, les Statues, les Tapisseries, doivent être des Ornemens, & non des Scandales. On répond de toutes les suites d'une criminelle negligence sur cette matière. Dieu demandera compte des impressions mêmes que sa Grace aura empêchées, mais que de tels objets auroient dû produire; & il opposera la Charité de Jesus-Christ son sils, qui a versé son sang pour nous, à la cruelle inhumanité d'un Prince, qui aura tué les Spestateurs par la vûë de la Licence & de l'Immodestie.

XXXIII. Ce juste Juge n'écoutera pas alors la froide réponse que l'on fait aujourd'hui, en disant qu'on regarde tous ces objets avec une parfaite Indisférence, & qu'on en est aussi peu émû que de la vûë des arbres; que les autres apparemment n'en sont pas plus touchez;

ou Traité des Qualitez, &c. que s'ils le sont, c'est leur faute, & non celle, ni des Objets, ni de celui qui les fait servir à une simple Décoration; & que la Délicatesse des personnes qui en sont blessées, marque plutôt une excessive Sensibilité, qu'une Vertu éclasrée.

XXXIV. De telles excuses ne suivront pas le coupable juiqu'au Tribunal de Jeius-Christ qui le confondra & le rendra muet, en lui montrant que sa prétendue Indifférence ne venoit que d'une funeste habitude à mépriser la Pudeur; qu'il étoit insensible, non à l'Immodestie, mais à la Vertu; qu'il se repaissoit sans remords d'un spectacle indécent, parce qu'il avoit exclu de son cœur l'esprit de Pureté, auquel il auroit été insupportable; qu'il a aimé la Licence & la Molesse, jusqu'à en vouloir mettre les images par-tout; & qu'il a si peu connu la Puteté, qu'il a cru orner son Palais & ses lardins, en exposant aux yeux du public tout ce qui l'outrageoit. Il joindra à cette conviction les reproches que mérite sa Cruauté pour les ames qu'il aura égorgées, & un Châtiment éternel terminera des reproches.

Seizième Motif. XXXV. Les Spectacles, que le monde justifie avec tant de soin, parce qu'ils réunissent en abregé tout ce qu'il y a de plus mauvais. sont devant Dieu encore plus criminels que les Tableaux & les Statues immodeltes : car les Tableaux ou les Statues ne sont que des images mortes; mais les Spectacles sont de vives représentations de toutes les Passions des hommes, & principalement de celle qui cause

parmi eux de plus grands défordres.

XXXVI. Les Auteurs qui ont le mieux réussi à exciter dans le cœur tous les mouvemens

Institution d'un Prince . passionnez, sont les plus estimez : Les Acteurs qui ont mieux étudié l'art de faire passer dans les esprits le sentiment de ce qu'ils prononcent, sont préférez à tous les autres. On n'est content ni d'une Pièce, ni de sa Représentation, qu'autant qu'on a été remué, & qu'on a éprouvé réellement ce qui n'étoit qu'une imitation & qu'une image. On condamne le Spectacle comme froid & infipide, fi l'on y a été tranquille. On n'y retourneroit jamais, si l'on scavoit qu'on en sortiroit aussi peu touché. On se prépare à l'être : on est ravi quand on l'est : on scart bon gre à ceux qui ont été affez habiles pour troublet notre repos, & nous tirer de notre indifférence; & l'on reçoit ainsi non seulement fans precaution, mais avec avidue, tout ce qui est contraire à cette heureuse Paix du Cœur, qui est essentielle à l'Innocence & à la Vertu.

XXXVII. L'Imagination & les Sens saissfent avec joye tout ce qui les nourrit & leur plast. Le dégoût de tout ce qui les met à la gêne devient plus sensible & plus insupportable. Les Lectures sérieuses ne causent que de l'ennui. La priere, ou n'est plus qu'une continuelle Distraction, ou dégénère en Langueur. On la craint comme un exercice pénible & infructueux. On s'accoûtume à la negliger; on l'omet ensin; ou si, par bienséance, on en conserve encore quelque vestige, c'est sans l'ai-

mer, & sans en rien attendre.

XXXVIII. Il est aisé de comprendre à quoi Pon est conduit par de tels affoiblissemens, & à quoi se termine un tel Dégoût de la Pieté, Le Prince; de jour en jour, n'est plus le même. Tous ses Devoirs l'importunent. Il se lasse même des soins de la Royauté. Il s'en déchar-

tharge, autant qu'il le peut avec dignité, sur ses Ministres. Il souhaiteroit d'unit l'Autorité au Repos, & de regner sans interrompte ses Plaisirs. Ceux qui le voyent de près, s'étonnent d'abord de ce changement, & pensent ensuite à en proster, en contribuant encore à l'affoiblir: & ensint tout le monde apprend, que le plus aimable Prince & le plus parfait, lorsqu'il étoit monté sur le Trône, n'est plus

qu'une ombre de sa première Vertu.

XXXIX. Peu de personnes remontent alors jusqu'à l'origine d'un tel malheur, & peu en accusent les Spectaeles, qui en sont cependant la véritable cause. Car le monde, qui ne peut souffeit qu'un Prince tombe dans la Molesse & l'Amour du Plaisir, lui conseille néanmoins tout ce qui le conduit à cette honteuse extrêmité. Rien n'est dangereux, selon le monde: les Spectacles, dit-on, sont innocens; les Teux & les Délices sont pour les Rois; la Magnificence & la Pompe sont essentielles à leur état; un Prince aimable n'est point ennemi de la joye; sa Vertu n'est point celle d'un particulter; on lut fait peur mal à propros, des dangers qui ne le regardent pas; on n'a qu'à se fier à lui, & à sa Prudence; il scaura user bien de tout, & mieux que ceux qui se mêlent de lui donner conseil. Votlà comme raisonne le monde. Mais si le Prince, en suivant de telles routes, tombe dans le précipice où elles aboutissent, le monde alors insulte à sa fragilité, au lieu de s'accuser soi-même de ses pernicieux conseils. & de le plaindre de ce qu'il les a fulvis.

XL. La Religion tient une conduite toute opposée. Elle découvre au Prince tous ses Périls; elle lui marque un Sentier étroit, mais III. Partie.

qui mene sûrement au but; & elle l'avertit, que ce n'est pas pour limiter sa liberté qu'elle lui préscrit une voye si étroite, mais parce que tout ce qui s'en écarte, le conduiroit à la mort. Et si après cela le Prince s'égare, pour n'avoir pas suivi ses conseils, la Religion lui tend la main, & le rappelle à son Devoir, avec une compassion très-différente du mépris qu'en a fait le monde.

CHAPITRE XIV.

La grande Vertu d'un Prince est une grande Foi: Ce qu'on entend sous ce nom. Raisons of Motifs d'une telle Foi. Elle n'est point contraire aux sages Précautions, ni à la Prudence. Ses recompenses, même dès cette Vie.

ARTICLE I.

La grande Vertu d'un Prince est une grande Foi : ce qu'on entend sous ce nom.

I. A Foi dont je veux parler, n'est point une seule Vertu: elle en comprend plusseurs autres; & je ne lui donne ce nom que pour abreger, & parce que la Foi est la baze de toutes les Vertus. Ce que j'entens donc ici sous ce nom, est une serme Consiance en Dieu, une Dépendance de lui en tout, une intime Persuasion que c'est lui seul qui gouverne, un Abandon sincere, & de soi-même, & de tous les évenemens, à sa Sagesse & à sa Bonté; une pleine Conviction que toute Pruden-

dence humaine, & tout moyen humain, font inutiles sans lui; & que c'est sur lui seul que

l'esprit & le cœur doivent s'appuyer.

II. Ce que St. Paul recommande à Timothée, de prêcher aux personnes riches & puissantes dans le siècle, a rapport à ce que je veux dire, & fert à l'expliquer: »(h) Or-» donnez, lui dit-il, aux Riches de ce inonde, » de ne point s'enfler d'orgueil & de ne point mettre leur confiance dans une chose aussi pincertaine que les Richesses; mais dans le » Dieu vivant, qui nous fournit avec abon-» dance ce qui est nécessaire à la vie; d'être » charitables & bienfaisans; de se rendre ri-» ches en bonnes œuvres; de s'acquerir un tré-» for . & de s'établir un fondement solide pour »l'avenir, afin de pouvoir arriver à la vérita-»ble vie«. L'Apôtre n'ôte pas aux Riches leurs biens. Il ne leur défend pas d'en prendre foin: Il ne les tire point de leur condition & de leur état : mais il leur apprend à ne pas s'aypuyer fur leurs Richeffes, à n'y pas mettre leur confiance, à ne pas se reposet sur ce qu'is ont, ni sur le soin qu'ils en peuvent prendre. Un tel fondement, leur dit-il, est trop fragile & trop incertain: ce que vous avez, peut vous échaper : mille évenemens imprévûs sont capables de vous l'enlever : to at votre travail & toute votre industrie ne scauroient fixer la

(b) Divitibus hujus fæculi præcipe, non fublime sapere, neque sperare in incerto divitiarum, sed in Deo vivo, qui præstat nobis abundè ad fruendum; benè agere, divites sieri in bonis operibus, thesaurizare sibi sundamentum bonum in staturum, ut apprehendant verant tram. I. Timoth, C. VI. v. 17. 18. 19.

mobilité & l'inconstance des Richestes temporelles. C'est Dieu seul qui donne tout; c'est lui qui bénit les soins; c'est lui qui fait réusfir l'Industrie; c'est lui qui détourne les Dangers; c'est sa Protection qui en délivre. C'est donc sur lui seul que vous devez établit votre Constance: c'est sur sa Bonté seule que vous devez compter. Tout autre appui vous tromperoit: & vous ne devez penser qu'à lui plater, au lieu de vous ensier d'orgueil, parce que c'est de lui seul que dépendent tous les biens,

& de cette Vie, & de la Vie future.

III. Voilà précisement quelle doit être la disposition des Princes. Quelque solide que

disposition des Princes. Quelque solide que soit le sondement de leur Trône; quelque bien établic que soit leur Puissance & leur Grandeur; quelque Sagesse qu'ils ayent eux-mêmes, & quelque lumiere qu'ils puissent trouver dans leurs Ministres; ils ne doivent point se reposer sur de tels appuis, ni mettre leur consiance en des choses aussi incertaines & aussi foibles que la Sagesse & la Force humaine; mais la mettre uniquement en Dieu, qui protege ceux qui espètent en lui, & qui est le maître absolu des Empires, & de ceux à qui est de nonne la conduite.

IV. Le Saint-Esprit réduit à cette pleine Confiance en Dieu tout l'eloge du saint Roi Ezechias: » (i) Il mit son espérance, dit-il, » dans le Seigneur le Dieu d'Israël: aussi au-» cun de ses succ-sseurs ne lui a été semblable, » ni même aucun des Rois de Juda qui l'ont

» préce-

(i) In Domino Deo Israel speravit. Itaque pole eum non fuit similis ei de cunctis regibus Juda, sed neque in his qui ante eum fuerunt. 4, Reg. C. XVIII. v. 5.

ou Traité des Qualitez, &c. » précede «. Louange étonnante, & que la comparation avec les Rois les plus faints, audeffus desquels il est mis, rend encore plus merveilleuse! Mais la Confiance en Dieu, quand elle est aussi parfaite que dans Ezechias, n'est pas une Vertu seule. Elle en comprend beaucoup d'autres, comme je l'ai dit, trèsfublimes & très-éminentes; & il est aisé de voir, quelle est inseparable d'une grande Re≟ ligion, d'une fincere Humilité, d'une Purete de cœur sans nuage & sans passion, d'une pleine Résignation aux ordres de Dieu, d'une vive Reconnoissance, & sur-tout d'une Foi inébranlable, qui voit Dieu en tout, & qui ne voit que lui.

V. C'est cette excellente disposition, qui en réunit tant d'autres, que je souhaite au Prince: & je desire qu'on puisse un jour dire de lui avec vérité: » Il a espéré au Seigneur, » au Dieu vivant & véritable. Il n'a eu en ce » point aucun Prince qui l'ait surpassé «. Il n'a compté, ni sur sa Sagesse, ni sur se biens; & quoiqu'il ait eu plus de Lumiere, plus d'Elevation, plus d'Autorité, plus de Succès que beaucoup de Rois ses prédecesseurs, il n'a jamais établi sa Consiance que dans la Bonté de celui qui lui donnoit

tout.

VI. On ne parvient point tout d'un coup à une Foi si pure & si parsaite: Mais il faut tous les jours faire quelque progrès, & se se convaincre par beaucoup de restexions, que tout ce qu'on regarde hors de Dieu comme un appur, a'est qu'un (k) fragile roseau, qui se brisé sous notre main, & qui la perce en se brisant.

VIL

(K) Ezech, C, XXIX, v, 6.7. & 8.

Institution d'un Prince.

VII. » (1) Confiez-vous au Seigneur detous » votre cœur, dit la Sagesse éternelie, & ne » vous appuyez point sur votre Prudence. Pen-» sez toujours à lui dans toutes vos voyes, & » lui-même conduira vos pas. Ne soyez point » sage à vos propres yeux; mais craignez Dieu,

w & éloignez-vous du mal.

VIII. Ce n'est point avoir en Dieu une Confiance digne de lui, que de la partager. Il faut que tout le Cœur se repose sur lui, & qu'il ne trouve ni ne cherche ailleurs aucune furcie Il faut que l'on fe défie de tout ce que l'on feat, ou par la Lecture, ou par l'Experience, ou par le Raisonnement humain; qu'on ne considere que comme des Conjectures & des Vraifemblances, tout ce que la Prudence des hommes peut découvrir; qu'on soumette à Dieu tous les Desseins & toutes ses Pensées; qu'on lui avoue sa propre faiblesse ses ténèbres; qu'on le supplie de marchet lui-même devant nous, & de nous servir de Guide & de Protefteur; & qu'on tache de se rendre digne de cette grace, en ne formant aucun dessein out ne soit conforme à ses volontez, & ne cachant dans son cœur aucune secrette esperance, qui ne vienne pas de la Religion & de la Foi.

(1) Habe fiduciam in Domino ex toto corde tuo, & ne innitatis prudentiæ tuæ. In omnibus viis tuis cogita illum, & ipfe diriget greffus tuos. Ne fis fapiens apud temetipfum: time Deum, & recede à malo. Prov. C. III. v. 5. 6. & 7.

ARTICER EL

Raisons & Motifs d'une telle Foi.

I. On ne fait que suivre en cela les lumieres d'une Raison pure & éclairée; car de quot les hommes sont-ils capables, s'ils sont abandonnez à leur propre conduite? Quel fondement peut-on faire fur leur Piévoyance, & fur leur Capacité dans les choses qui ne dépendent pas de leur volonté ? De quel effet sont leurs pensées, quand il s'agit des autres 2 Les plus habiles ne parlent de l'avenir qu'en tremblant; & rien ne marque plus un esprit borné, que la Présomption & la Témerité. Touses choses ont plusieurs faces. Les raisonnemens les plus sages en matière de Politique sont combattus par d'autres qui n'ont gueres. moins de vraisemblance. Tous les partis one des inconvéniens, & souvent on se détermine, plutôt par necessité que par c! oix, les perils paroissant affez égaux de part & d'autre.

II. Ce qui aréussi dans une occasion, devient une Imprudence dans un autre tems. On se trompe presque toujours quand on veut imiter ce qu'ont sait les autres Princes. Il y a dans les hommes une infinité de ressorts & de mouvemens, qui se succedent sans se ressembler. La Fermeté a un certain esser; & le moment d'après elle aigrit & révolte. La Bonté & la Douceur gâtent quelque sois les assaires, au lieu d'y être utiles. On ne voit ce qu'il faloit faire, que par l'évenement, & lorsqu'il n'est plus tems. La vûe des hommes est toujours courte; ils ne découvent qu'une certaine étendue, & co

LOUE

134 Institution d'un Prince,

tout le reste leur est inconnu: & dans ce qu'ils découvrent même, que voyent-ils de bien certain & de bien sûr, dès qu'ils ne voyent point ce qui est caché dans l'esprit & le cœur des autres? Ainsi, rien n'est plus vrait que ce qu'a dit le Sage: » (m) Toutes les pensiées des hommes sont mêlées de Crainte & a'Incertitude: & avec toute notre Prévoyans ce, nous ne sçaurions rien établir de certain.

III. Après les déliberations les plus fensées, où tout avoit été pesé avec maturité, & où l'on avoit cru avoir pensé & remedié à tout, il arrive presque toujours quelque chose d'imprevu, qui donne aux affaires un autre tour. & qui enleve, pour ainsi dire, à la Prudence humaine, tout ce qu'elle avoit concerté. Il faut alors changer de plan & de mesures: & quand, après beaucoup de travail, on a mis les choses dans une nouvelle situation, un nouveau contre-tems y met du dérangement & du désordre : ou pour mieux parler, une main supérieure & invisible, à qui tout obeit, & qui fe joue des penfées des hommes qui croyent pouvoir quelque chose sans elle, leur atrache des mains les affaires, & leur donne une iffue telle qu'il lui plaît, & souvent très-opposée à leur premier desir.

IV. (n) C'est l'Occasion, dit le Sage, & un certain Moment savorable, qui décident de tout. Les hommes, après beaucoup de peines,

пе

(m) Cogitationes mortalium timidæ, & incertæ providentiæ nostræ. Sap. C. IX. v. 14.

(") Omni negotio tempus est, & opportunitas, & multa hominis afflictio: quia ignorat præterita, & futura nullo scire potest muntio, Eccl, C. VIII.

ou Traité des Qualitez, &c. 33% ne sont ordinairement que Spectateurs de ce qui arrive, sans y avoir d'autre part que celle de suivre ce qui les domine & les entraîne : carils ne peuvent penétrer l'avenir, ni prositer d'une connoissance imparfaite du passe, pour voir dans le moment présent, ce qu'il seroie utile de faire.

V. Aussi voit-on, quand on est attentis à la Providence, qu'aucune affaire publique ne se termine comme on l'avoit conjecturé; que l'évenement n'est jamais tel qu'on l'avoit pré-vû; que la Guerre & la Paix ont d'autres de-rouëmens que ceux qu'on avoit imaginé; & que les Peuples, pour se liguer, ou pour se diviser, sont contraints de céder à des décrets qui anéantissent leurs traitez, & qui leur donnent pour Alliez, ceux qu'ils n'autoient paschoisis, ou pour Ennemis, ceux qu'ils regat-

doient comme leurs Protecteurs.

VI. Moins les hommes respectent la Providence, plus elle s'applique à leur prouver que c'est elle qui fait tout: & plus ils sont aveugles, plus elle se rend visible & manifeste, en rendant inutiles tous les moyens humains, & leur en substituant d'autres où leur prévoyance, n'a point de part. » (o) J'ai toûjours observé » dit le plus sage des Rois, que ce n'est point » la Vîtesse qui fait arriver au but, ni la Force » qui décident des batailles; mais que c'est un » évenement savorable & imprévû.

VII. Cet évenement qui seul est décisif, &

* Heb. Occursum, opportunitatem.

⁽ o) Vidi nec velocium effe turium, nec fortium bellum..., fed tempus, calumque in omnibus. Eccl. C. IX. v. 11.

Inflitution d'un Prince, qui trompe l'attente des hommes, dépend uniquement de Dieu. Car le Hazard est un nom qui ne signifie rien, quoique l'Impieté aime mieux le substituer à la Providence, que de l'adorer & de s'y soûmettre. Dès que la cause est inconnue à des hommes vains & témeraires, ils comptent qu'elle n'est point. Ce qu'ils ne voyent pas, ce qu'ils n'ont pas conduit, ce qui n'a point dépendu d'eux, ils le regardent comme un évenement détaché, sans liaison avec les autres, & sans principe: & ils sont aussi grossiers qu'un Sauvage, qui voyant dans un Royaume tous les ordres du Prince exécutez, mais ne voyant pas le Prince, s'imagine-

toit que tout se conduiroit au hazard.

VIII. Le Conseil de Dieu s'étend à tout : 201cun détail n'échape à son attention: & si un seul évenement n'étoit pas reglé par sa volonté, & n'avoit pas la place marquée dans les décrets, sa Providence seroit sujette aux mêmes inconveniens que la Prudence humaine, & pourroit tomber en défaut, parce qu'un seul évenement imprévû seroit capable de déconcerter tout ce qui auroit éte résolu. Le moindre accident, une Chute de cheval, une Trahison, pourroit terminer la Vie d'un Prince, que Dieu destinoit à de grandes entreprises, Une pensée, un avis, le rapport d'un déserteut pourroient être un obltacle au gain d'une Bataille. Un contre-tems, une légere incominodité, un pur caprice, pourtoient empecher un Mariage dont la naissance d'un Prince dépend. Il est absolument nécessaire que Dieu conduise tout, & préside à tout, pour la sureté de ses desserns : car les plus grands évenemens sont liez aux plus petites circonstances; & ce qui paroît le plus sérieux & le plus imou Traité des Qualitez, &c. 237 portant, n'est certain qu'autant que les détails qui paroissent indissérens, sont reglez & fixez

dans le plan général.

IX. Ainsi, quoique les hommes déliberent avec une entiere Liberté, & qu'ils sentent en eux-mêmes qu'ils sont les maîtres de leurs Volontez & de leurs Actions, une Force & une Sagesse supérieures disposent de tout avec une souveraine Autorité; & la Liberté des hommes demeure toûjours soûmisse à une autre, qui la fait servir à ses desseins. » (p) Le cœur » de l'homme, dit l'Ecriture, dispose savoye: » mais c'est à Dieu à conduire ses pas. L'homme pense, examine, conclut; mais il le fait sous les yeux de son maître, qui approuve ou rejette ce qui lui plast: & qui le fait réussir, ou qui y met obstacle.

X. Non seulement dans le sactions; mais dans le Discours même, l'homme dépend d'une autre Sagesse que de la sienne. » (q) Il prépare ce » qu'il doit dire: mais c'est Dieu qui conduit sa » langue «. Sans cette protection, il ne dit » point ce qu'il a préparé; il le dit autrement, il le dit sans persuader. Un Ministre, d'ailleurs fort habile, omet une raison essentielle dans son avis, quoiqu'elle lui ait été présente, & qu'il l'ait même écrite. Il y appuye peu; il l'établit mal; il répond d'une manière peu satisfaisante aux difficultez qu'on lui oppose. Le Prince, son Conseil, tous ceux qui écoutent ou qui parlent, sont tous également dans la main

⁽p) Cor hominis disponit viam suam: sed Domini est dirigere gressus ejus. Prov. C. XVI. v. 9.
(q) Hominis est animam præparare: & Domini, gubernare linguam. Ibid, v. 1.

where the state of
so nos Discours.

XI. Plus on présume de sa Sagesse, plus on s'expose à prendre un mauvais parti, & à se jetter par son Imprudence dans des Dangers où l'on succombe : car Dieu confond ordinairement une Sagesse présomptueuse, en permettant qu'elle s'égare & qu'elle commette des fautes en matière de Politique, dont les fuites sont funcites & sans remede. »(s) Il réduit à rien, quand il veut humilter un Prin-Dee & son Etat, les plus sages & les plus pro-» fonds conseils : il anéantit les Grands de la » terre, & leurs Ministres. (1) Il ôte aux Prinsoces l'Intelligence & le Courage : il exerce » sur eux de terribles jugemens. (v) Il ré-» pand, & fur eux, & fur les hommes qui ont » leur confiance, un esprit de vertige, qui les » fait chanceler comme des personnes vyres,

(r) Ipse sapientiæ dux est, & sapientium emendator: in manu enim illius, & nos, & sermones nostri. Sap. C. VII. v. 15, & 16.

(s) Qui dat fecretorum scrutatores, quasi non fint, judices terræ velut inane facit. Isa. C. XL.

v. 23.

(t) Terribilis, qui aufert spiritum principum, terribilis apud reges terræ. Pf. LXXV. v. 13.

(v) Dominus miscuit in medio Ægypti spiritum vertiginis, & errare secerunt Ægyptum in omni opere suo, sicut errat ebrius. Isa. C. XIX. v. 14. on Traite des Qualitez, &c. 339 se qui leur ôte le Discernement & la Fermeté

v nécessaire pour la conduite.

XII. Voltà de quoi nous assure en divers lieux l'Esprit qui a inspiré les Prophetes; & l'expérience le vérisse tous les jours. » (x) Il » n'y a nt Prudence ni Conseil contre le Seingeur. « C'est se priver de la lumière, que de ne le pas consulter; c'est vouloir courir au précipice, que de ne le pas prendre pour Guide; c'est ruiner ses propres desseins par le fondement, que de ne les pas établir sur sa Protection; c'est rénoncer à la victoire, que de l'estation.

perer d'un autre que de lui.

XIII. » (y) On prépare, dit Salomon, le n cheval pour le jour de la bataille: mais c'elt n Dieu seul qui fait vaincre «. Sa Providence ne veut pas se montrer sans quelques voiles, pour exercer la Foi & la Pieté des Justes: mais les moyens humains qui lui servent de voiles, ne sont point des moyens pour elle. Elles les applique, sans en avoir besoin: & quand il lui plaît, tout ce que les hommes avoient préparé, s'évanouit en surce, & un incident auquel on ne s'étoit pas attendu, renverse tous les projets.

XIV. Le Monde, qui croit tour, excepté la Vérité, & qui est disposé à mettre sa confiance en tout, excepté en Dieu, ne connoît d'autre moyen de vaincre, que celui d'être le plus fort. Il compte les Escadrons & les Bataillons; il examine leur état, leur discipline, leur expérience, il considere le Général, & les

(*) Non est sapientia, non est prudentia, non est consilium contra Dominum, Prov. C. XXI.

(y) Equus paratur ad diem belli: Dominus au-

Alla Farite.

principaux Officiers, leur conduite, leur valeur, leur application: après cela il ne voit plus rien; & il regarde comme une foiblesse de porter plus loin ses vuës, & de penser qu'une Cause supérieure dispose de tout cet appareil avec une empire absolu. Et néammoins il atrive souvent des choies si peu attendues, & si éloignées de la vraisemblance, que le monde lui-même, tout aveugle qu'il cst, le trouve forcé à reconnoître un autre main que celle des hommes, qui ôte ou donne la Victolre, & qui affermit ou ebranle les Empires.

XV. Les hommes sinceres, & qui font plus de reflexion que les autres, reconnoissent en tout cette main puissante, non seulement dans les Prodiges, mais dans les occasions les plus ordinaires, dont le succès dépend d'une infité de choses qu'aucune Prudence ne scauron prévoir. Un faux Avis, une Terreur subite, un Engourdissement dans les Troupes & dans leurs Officiers, dont on ne peut rendre raison, un Polte mal choili, mais où l'on compton n'etre qu'un moment, un Ordre donné, mais mal exécuté, un Brouillard, une Pluye, enfin tout peut arracher la Victoire à un grand Général; & à des Troupes nès-aguerries. Et tresordinairement, après le gain ou la perte de la Bataille, on ignore ce qui a été le premier mobile, & comme le principal ressort qui a déterminé l'action générale à l'évenement qu'elle a eu. Le Général lui-même, qui n'a pû être par-tout, & qui s'est trouvé quelquefois où les gens étoient poussez, ne sçait au viai gourquoi il n'a pas été battu : c'est en réunissant les récits particuliers des autres Commandans, quelquefors pen exacts, qu'il le forme une idée un peu plus distincte de ce qui luitoit inconnu: & il voit alors, que si les ennemis avoient sçu prositer des fautes qu'on a faites, ou s'ils avoient fait un rel mouvement, ou pristelle précaution, ils seroient demeurez les maîtres; & que c'est la divine Providence qui a ôté ou donné les pensées, la reslexion &

le courage, selon qu'elle l'a voulu.

XVL David, l'un des plus grands Généraux qu'ait eu l'Antiquité, qui (z) étoit estimé feul plus que dix-mille hommes, & qui joignoit à une rate Prudence, une Valeur invincible, disoit hautement qu'il ne comptoit, ni fur fon Experience, ni fur fon Courage, ni fur ses nombreuses Armées, mais que toute sa Confiance étoit en Dieu. » (a) Vous êtes mon Roi, » lui disoit-il, & vous êtes mon Dieu. C'est vous » seul qui sauvez votre peuple, quosque vous » vous serviez en cela de mon ministère. C'est nen nous confiant en vous, que nous disperse. prons & que nous mettrons en fuite nos En-» nemis. C'est en votre nom que nous mépri-» serons tous ceux qui nous attaquent : car ce » n'est point en mon Arc que je mets mon es » pérance; & ce ne sera pas mon Epée qui me » fauvera.

XVII. Il avoit éprouvé plusieurs sois, que fans le Secours de Dieu, il eût été accablé par ses ennemis, & que c'étoit à la Priere, & à

(z) Tu unus pro decem millibus computinis. zi Reg. C. XVIII. v. 3.

(4) Tu es iple Rex meus & Deus meus, que mandas falutem Jacob. In te inimicos no bros ventilabimes comu, & in nomine tuo spernemus insurgentes in nobis. Non enim in arcu meo sperabo de gladius meus non salvabit me. Pf. XLIII, v. 5. 5. 7.

une humble Confiance que ce Secours avoit été accordé. Car, difort-il, le moyen d'attirer la protection de Dieu, n'est pas de considerer ses propres sorces, & d'y faire aucun fonds : c'estens'humiliant devant lui, en le craignant, en n'espérant rien que de sa Misericorde, qu'on est victorieux de tout. » (b) Il n'airête point » ses yeux avec complaisance sur les Atmées » où l'on se fie sur la force de la Cavalerie, sur » la valeur des Gens de pied : mais sur celles » où l'on le craint, & où l'on n'attend rien que

pode sa Bonté.

XVIII. Toute l'Ecriture est pleine d'Exemples qui le prouvent; mais je me contente d'un seul, qui est rapporté dans le second Livre des Annales. Sous le regne d'Asa, Roi de Juda, Zara, Roi d'Ethiopie, vint sondre dans son païs avec une armée prodigieuse, où il y avoit un million d'hommes, & trois-cens chariots de guerre. Asa ne perdit pas courage devantce d'éluge d'hommes prêt à monder un aussi petit Etat que le sien, qui n'étoit composé que des seules Tribus de Juda & de Benjamin. Il invoqua Dieu dans cette pressante nécessité, & l'ecriture nous a conservé la Priere qu'il lut sit: » (c) Seigneur, dit-il, c'est pour vous une » cho-

(b) Non in fortitudine equi voluntatem habebit, nec in tibiis viri beneplacitum erit ei. Beneplacitum est Domino super timentes eum, & in eisqui sperant super misericordià ejus. P/.CXLVI.

V. 10, 6 11.

(c) Invocavit Dominum Deum, & ait: Domine, non est apud te ulla distantia, utrum in paucis auxilieris an in pluribus: adjuva nos, Domine Deus noster: in te enim, & in tuo nomine habentes siduciam, venimus contra hanc multitudinem:

on Traité des Qualitez, &c. schose égale, que ceux que vous protegez » soient en grand ou en petit nombre. Venez à motre secours, vous qui êtes notre Dieu: car »ce n'est que sur la Confiance que nous avons sen votre nom, que nous osons faire têre à »une si prodigieuse Armée; Seigneur, vous nêtes notre Dieu: c'est vous qu'on attaque men attaquant votre peuple : ne souttrez pas » que, par notre défaite, l'homme paroisse myous avoir vainch. « Cette Priere, qui partoit d'une grande Foi, fut écoutée, (d) Dieu répandit l'épouvante parmi les Ethiopiens: ils prirent la fuite en desordre : & furent si vivement poursuivis par l'armée d'Asa, qu'ils périrent presque tous par le fer: » Dieu, dit l'Eperiture, les taillant lui-même en pièces, par » les mains de ceux dont il étoit le Chef inn vifible.

XIX. Il semble qu'une si miraculeuse protection ne pouvoit jamais être oubliée, &
qu'elle devoit inspirer au Roi de Juda une
Foi que rien ne sût capable d'ébranler. Il em
manqua néanmoins, & dans une occasion assezlégere. Baasa, Roi d'Israel, c'est-à-dire des dix
Tribus qui s'étoient séparées de la maison de
David, vint sur les frontieres de Juda, & six
fortisser une Ville, qui est servi de bride & debarrière aux Etats d'Asa, si les fortisscations
eussent été mises dans leur persection. Asa,
pour en interrompre l'ouvrage, & pour éloiFf 3.

Domine, Deus noffer tu'es, non praevaleac contra

te homo. L. 2. Paral, C. XIV. v. 11.

(d) Exterruit Dominus Æthiopes coran Afa & Juda, fugeruntque, & ruerunt ufque ad internecionem, quia Domino cadente contriti fint exercitu illius praeliante, Ibid, v. 12, 6, 13,

Institution d'un Prince, gner de ses frontieres le Roi d'Iiraë', engagea par de grands présens le Roi de Syrie, à rompre le traité qu'il avoit fait avec Biasa, & à lui declarer la guerre. Cette diversion eut l'effet qu'Asa en avoit espéré: & (e) lorsqu'il s'applaudissoit du succès, le Prophete Hananie vint lui parler ainsi de la part de Dieu: » Parce que vous avez mis votre confiance dans » le Roi de Syrie, & non dans le Seigneur vow tre Dieu, la victoire qui vous étoit préparée » sur l'armée des Syriens, est échapée de vos mains. Ils euflent été vos sujets, si vous ne les » aviez pas préférez à Dieu, pour être vos » protecteurs. L'armée des Ethiopiens & des » Lybiens n'étoit-elle pas plus nombreuse en » Cavalerie, & plus formidable par ses Chapriots de guerre que celle du Roi d'Ifraël? Et mnéanmoins Dieu la livra dans vos mains, » parce que vous crutes en lui : car les yeux du » Seigneur contemplent toute la terre, pour andonner le Courage & la Force à ceux qui ocroyent en lui avec un cœur parfait. Vous » vous êtes donc conduit en imprudent & en minsense; & vous en allez être puni dans le

(e) In tempore illo venit Hanani Propheta ad Afa, & dixit ei: Quia habuisti fiduciam in rege Syriæ, & non in Domino Deo tuo, idcircò evasit Syriæ regis exercitus de manu tuâ. Nonne Æthiopes & Lybies multò plures erant quadrigis & equitibus, & multitudine nimiâ: quos, cùm Domino credidistes, tradidit în manu tuâ? Oculi enim Domini contemplantur universam terram, & præbent fortitudinem his, qui corde persecto credunt in eum. Stultè igitur egisti; & propter hoc ex præsent tempore adversum te bella consurgent, L, 2. Peral, C, & C, 2.

ou Traité des Qualitez, &c. 347, noment, par les guerres qui vont s'exciter nontre vous.

XX. Il n'y a rien de plus précieux que les paroles de ce Prophete, ni qui foit plus capable de faire impression sur le cœur d'un Prince qui a un sincere respect pour les Ecritures, & qui scait bien que le Saint-Esprit n'a conservé la mémoire de ces Exemples, que pour instruire tous les fiécles. Il ne doit jamais oublier celui d'Asa vainqueur quand il est plein de Foi, attaque de toutes parts & malheureux quand il en manque: mais il doit encore plus se souvenir de ces divines paroles du Prophete, qui lui reprocha sa Confiance aux Hommes & en la Prudence humaine : » Les yeux » du Seigneur contemplent toute la terre, sont wattentifs à tout ce qui s'y passe, examinent ples dispositions de tous les hommes, pour » donner la Force à ceux qui crovent en lui wavec un cœur parfait, qui l'invoquent du. » fond du cœur, qui ne se fondent que sur son » secours «. Vous avez cru être fort prudent en employant l'Argent & les Négociations, au lieu de mettre en Dieu votre Confiance: » & » moi je vous declare, de se part, que votre » Sagesse est une Folie: que vous avez perdu la » Sytie par votre Politique; & que le reste de » votre regne sera agité par de continuelles : » guerres, qui vous apprendront à qui vous de-» viez les succès que vous ayez eu, & la Paix w dont yous avez ioui.

ARTICLE III.

Elle n'est point contraire aux fages Précautions, ni à la Prudence.

I. Il ne faut pas croite que cette Foi pleine & parfaite soit contraire aux sages Précautions que la Prudence doit prendre. Elle ne tente point Dieu, quoiqu'i lie ne mette son espérance qu'en lui. Elle lui obeit, en se servant des moyens qu'il lui offre; & che lui obeit encore, en ne considerant ces moyens comme utiles, qu'autant qu'il lui plaira de les bent : Et elle est aussi attentive & aussi vigilante que la Prudence purement humaine; mais elle est plus humble, plus religieuse, plus éclairée; rapportant à Dieu sa Vigilance même & ses Soins, & n'attendant le Succès que de lui.

II. Ezechuas, dont la Foi est si louée dans l'Ecriture, ne negligea rien de tout ce qui étoit nécessaire à la désense de Jerusalem, lorsque l'armée de Sennacherib étoit occupée au siège des autres places. » (f) Il sit boucher valeques Fontaines qui étoient aux environs va de la Ville, pour ôter l'eau aux ennemis, dévourna les autres au-dedans, par des Aquevours soûterrains, sit réparet les Bréches des vanciennes murailles, & y ajoûta des Fortivations, sit saire une nouvelle Enceinte pour vies couvrir, rétablit la Citadelle de la monviagne de Sion, rempht l'Arsenal de toutes vsortes d'armes, donna le Commandement de

(f) 2. Paral C. XXXII, v, 2. & fuiv. & Eccl. C, XLVIII, v, 18.

100

ou Traité des Qualitez, Gc. 347
ples troupes à des Hommes de cœur, & les
vanima lui-même par ses paroles & par son
vexemple « Toute la Prudence humaine ne
pouvoit rien saire de plus; & un Prince qui
auroit tout attendu des moyens humains, n'au-

tost pû en employer d'autres.

III. Ce n'est donc point du côté des soins qu'est la différence; pursque ce saint Roi n'en omes aucun. E le confifte uniquement dans les Difpositions intérieures & dans le Cœur. Car Ezechias, en donnant tous ces Ordres, & en prenant toutes ces Précautions, n'y mettoit point la Confiance, mais en Dieu seul : au lieu qu'un Prince qui auroit eu sa Prudence, sans avoir sa Foi, se seroit borné à son travail, & en auroit fait dépendre tout le fuccès. » (g) Agissez ven gens de cœir, dison ce Roi sidèle à la w Garnison & à ses Officiers, & ne vous laisp sez point abattre par la peur, en considerant » la puissante armée des Assyriens. Avec notre petite troupe nous fommes plus forts qu'eux, » & en plus grand nombre : car de leur côté wils n'ont gu'un bras de chair, mais le Seingneur notre Dieu est avec nous, qui nous » aide, & qui combat lui-même pour nous.

IV. La plupart des Officiers de ce Prince étoient moins touchez de sa Pieté & de sa Religion, que de son Application à fortisset Jezusalem: & c'est pour cela que l'Ecriture, qui

(g) Viriliter agite, & confortamini: nolite timere, nec paveatis regem Aslyriorum, & universam multitudinem quæ est cum eo: multò enim plures nobiscum sunt, quam cum illo. Cum illo enim est brachium carneum: nobiscum Dominus Deus noster, qui auxiliator est noster, pugnatque pro no, bis, lord, v, 7. © 8.

Institution d'un Prince, donne (h) de justes louanges à la Vigilance d'Ezechias, condamne les Précautions de ses Ministres, parce qu'elles n'étoient pas dans eux accompagnées du même esprit de Foi que dans leur maicre: » (j) Vous visiterez l'Arfenal, pleur dit le Prophete Isaie, lor sque les ennemis dont je vous menace, arriveront. Vous pexaminerez les Bréches de la forteresse de » David. Vous préparerez des Refervoirs d'eau » pour le siège. Vous ferez le dénombrement » des maisons, pour répartir sur les citoyens » les travaux publics. Vous ordonnerez la demolition de quelques-unes, pour en emplo-Dyer les matériaux à réparet la muraille. Vous » creuserez un grand Bassin entre les deux en-» ceintes, pour recevoir les eaux de l'ancienne » Piscine; & au milieu de ces soins yous n'é-» leverez point les yeux vers celui qui est le » Fondateur de Jerusalem, & vous n'aurez

vrage, & qui peut seul la conferver.
V. Tous ces Soins étoient nécessaires : mais la Fot en devoit être l'ame : & sans elle ils pouvoient devenir inutiles, & méritoient de l'ê-

» aucune attention à celui dont elle est l'ou-

tre,

(h) Dans le 2. Livre des Annales C. XXXII. que je viens de ciser, & dans l'Ecclésiastique. C. XLVIII.

(i) Videbîs in die illâ armametarium domûs saltus. Et scissuras civitatis David videbitis, quia multiplicatæ sunt: & congregastis aquas piscinæ inferioris: & domus Jerusalem numerastis; & deshuxistis domos ad muniendum murum: & sacum fecistis inter duos muros, ad aquam piscinæ veteris; & non suspexistis ad eum, qui fecerat eam, & operatorem ejus de longè non vidistis. Hai. C, XXII.

re. C'est ainsi que l'Ecriture reproche à un Roi de Juda, (k) d'avoir plus mis sa consiance dans les Médecins que dans Dieu. Il pouvoit consulter les Médecins, & user des remedes: mais il ne devoit espérer la santé que de Dieu seul: parce que lui seul peut la donner. La Foi ne neglige donc pas les moyens: mais elle n'en fait point son appui. Elles y soumet, parce que Dieu l'ordonne; mais elle réserve pour sui seul sa consiance, parce qu'il n'y a point d'autre puissance ni d'autre protection que la sienne.

ARTICLE IV.

Recompenses d'une telle Foi, même dès cette Vie.

I. Les véritables recompenses préparées à une telle Foi sont éternelles: mais des cette vie elle est la source de la Tranquillité & de la Paix, & elle calme toutes les inquiétudes que l'incertitude des évenemens, & les bornes étroites de la sagesse humaine, sont capables de causer. (1) Un Prince qui délibere sous les yeux de Dieu, qui ne veut rien d'injuste, qui n'employe que des moyens légitimes, & qui n'en attend d'autre succès que celui qu'il plaita à sa Providence, ne se tourmente plus par d'inutiles ressexions. Il espère que Dieu béni-

(*) Nee in infirmitate quelivit Dominum, fed magis in medicorum arte confilus est (Ala). 2. Pa-rai. C. XVI. v. 12.

(1) Jacks (hpen Dominum curam tuam. P.J. L.W., 9, 23.

ra les Conseils qu'il lui a demandez; & qu'il a soûmis à sa Puissance & à sa Sagesse infinier.
(m) Il ose se décharger dans son sein de toutes ses inquiétudes; & il attend avec une humble Consiance, ce qu'il lui plaira d'ordonner, ne doutant point que sa Misericorde ne choissis pour lui ce qui sera le meilleur, & qu'elle ne remedie à tout ce que la Prudence humaine

ne sçauroit prévoir.

II. Quelquefois une si sainte disposition. outre la Paix du Cœur, obtient aussi celle de l'Etat. Car Dieu se rend le Protecteur de ceux qui espèrent en lui, non seulement en réduifant leurs ennemis par la force, mais en (n) changeant leur jalousie & leur haine en des sentimens plus justes, & en les portant à vivre en bonne intelligence avec le Prince dont il approuve la conduite, & dont il connoît la Sincerité & la Foi : an lieu que (o) sa Justice creuse souvent un abîme sous le Trône d'un Prince qui se regarde comme invincible, & comme redoutable à tous ses voisins; & qu'dle lui prépare, au milieu d'une profonde paix, un ennemi, ou méprisable en apparence, ou inconnu, qui servira à humilier son orgueil.

III. Lorsque Dieu permet qu'un Prince qui a mis en lui toute sa Consiance, soit attaque par des ennemis puissans, ce Prince ne se

(m) Expecta Dominum, viriliter age, & confortetur cor tuum, & fustine Dominum. Pf. XXVI v. 14

(n) Cum placuerint Domino viæ hominis, inimicos quoque ejus convertet ad pacem. Prev. C.

XVI. v. 7.

o (o) Contritionem præcedit superbia; & anta ruinam exaltatur spiritus. Prov. C. X. v. 18.

on Traité des Qualitez, &c. aiffe point intimider par la vue du danger, dui l'avertit seulement de recourir à celui qui peut l'en tirer; & au lieu de ressembler à Achaz, Roi de Juda, dont il elt dit, que (p) iui & les sujets furent sattis d'un tremblement pareil à celui des feuilles agnées par le vent, iorsqu'ills apprirent que les Rois de Syrie & d Israël venoient avec toutes leurs forces contre Terusalem; il sent alors redoubler son Courage, à l'exemple de David: & persuadé, comme lui, que jamais Dieu n'est si present, que lorsque le danger est extrême, il repète avec conflance ce que disoit ce faint Roi au milieu des plus grands pé: ils : » (q) Le Seigneur est ma Lumiere & mon Salut : qui seroit donc » capable de m'intimider? Quand une armée pentiere m'auroit enveloppe, & affiégé de p toutes parts, mon cœur ne seroit point émû 🛪 de crainte. Quand je ferois feul exposé à tous p les combattans, dans ce péril même si pres-🜶 fant, je ferai plein d'Espérance. (r) Q iand p je marcherois au milieu de l'ombre de la mort, je ne craindrai aucun mal, parce que » vous êres avec moi, ô mon Dieu. (1) Je no

(p) Commotum est cor ejus, & cor populi ejus, ficut moventur ligna tilvarum à facie venti. I/a. C_a

(q) Dominus illuminatio mea, & falus mea: quem timebo: Si consistant adversum me castra, non timebit cor meu n. Si exsurgat adversum me prætium, in hoc ego sperabo. Pf XXVI v 1 3 & 4.

(r) Si ambulayero in medio umbræ mortis, non timebo mala, quoniam tu mecum es. Pf XXII v.4.

(5) Non timebo millia populi circumdantis me: exturge Domine, falvum me fac, Deus meus. Pf. III. v. 7.

111. Partie.

Inflitution d'un Prince, » serai point effrayé du nombre de mes enne » mis, quelque grand qu'il puisse être; & je me » contenterai, Seigneur, de vous dire: Levez-» vous, & hâtez-vous de me secourir.

IV. Lorsque le secouts est disféré, & que les choses même paroissent desesperées, la Foi s'affermic par une telle Epreuve, & elle s'éleve sur les ruines de tous les appuis humains. Comme elle n'étoit pas sondée sur eux, elle les voit disparoître sans s'ébranler; & pendant que tous ceux qui n'avoient compté que sur des ressources humaines, ou perdent le tens à s'affliger, ou prennent par dése spoir de mauvais partis, elle demeure ferme jusqu'au bout, les derniers momens étant toujours les plus précieux pour elle, & les délais ne servant qu'à rendre sa Parience & son Autorité plus parfaites.

V. Tous ceux qui avoient espéré, au tems d'Ezechias, que les forteresses de Juda serviroient de rempart à Jerusalem contre l'armée de Sennacherib, ou que les soins qu'on avoit pris de munit cette Ville, en rendroient le siége impossible, ou que l'armée des Egyptiens & des Ethiopiens venue à son secours, le ferott lever, (1) perdirent absolument courage quand ils fe virent trompez fur tous ces points; & plusieurs d'entr'eux, ou se rendirent, ou chercherent un azile en s'exilant de leur patrie. Mais la Foi d'Ezechias, soutenue par celle du Prophete Isais, demeura invincible; & elle ne fut point ébranlée par les railleries qu'en faisoient, & Sennacherib & ses Généraux. (v) Ce Prince porta dans le Temple leurs

(t) Tous ces faits sont prouvez par divers Cha-

ou Traité des Qualitez, &c. lettres pleines de blasphêmes; & en les expofant aux yeux de Dieu, avec une ferme Confiance, que plus on insultoit à l'espérance qu'il avoit en lui, plus son secours étoit près, il obtint ce prodige mémorable dans tous les fiécles, qui fit périr en une nuit cent quatre-

vingt-cinq mille combattans.

VI. L'Empereur Théodose, plein de la même Foi qui avoit affermi le cœur d'Ezechias contre tous les périls, se trouvant dans le plus grand où il cût été de fa vie, ne conserva du Courage & de la Présence d'esprit que par elle; & ce fut à elle seule qu'il dût la victoire. (x) Il marchoit contre le Tyran Eugene: · son armée descendoit les Albes : une partie étoit dans la plaine : le reste étoit engagé dans des défilez. Eugene profita de ce tems pour le charger, & il y causa un tel désordre, qu'il ne paroissoit pas possible de rallier les troupes, ni de donner à celles qui arriveroient, le tems de se mettre en bataille. Mais Théo-Gg 2 do-

(v) Cum accepisset Ezechias litteras de manu nuntiorum, & legisset eas, ascendit in domum Domini, & expandit eas coram Domino, & oravitin conspectu ejus.... Factum est in nocte illa, venit angelus Domini, & percustit in castris Assyriorum centum octoginta quinque millia. 4. Reg. Caput.

XIX v. 14. 0 35.

(x) Cùm locorum angustiis, & impedimentis calonum, agmen exercitus paulo serius in aciem descenderet, & inequitare hostis mora belli videretur, desilivit equo Princeps, & ante aciem solus progrediens, ait: Ubi est Theodosii Deus? Jam hoc Christo proximus loquebatur. Quo dicto excitavit omnes, & exemplo omnes armavit. S. Amb. de obisu Theod, n. 7.

Institution d'un Prince, dose, descendant de cheval, & se mettant à la tête de tout, sans considerer qu'il n'étoit suivi de personne; où est donc, s'écria-t-il, le Dieu de Théodose? Ces paroles dites d'un ton de Prophete, & animées du même Esprit que celles d'Elisée, soutenues de son Exemple & des a Valeur, rappellerent le Courage, rétablirent l'Ordre, & porterent dans l'armée ennemie la

T

confusion & l'épouvente.

VII. Ce i tince, après la victoire, ne se contenta pas d'en rendre graces à celui qui l'avoit accordée à sa Foi; il écrivit à St. Ambroise, pour l'exhorter à s'unir à sa Reconnoissance, & il le fit en des termes si vifs, si touchans & si pleins de religion, que (y) ce grand Evêque, qui scavoit par sa propre expérience, de quel mérite est la Foi, porta la Lettre de ce Prince en allant offrir les saints mystères, la mit sur l'autel, la tint à la main pendant le Sacr fice, & s'estima heureux de pouvoir prêtet le ministère de sa voix, à une Foi aussi pure & aussi sincere que celle de Théodose. (2) Je sçais, lui disoit-il, quel est votre cœur & votre merite eje sçais avec quelle vérité vous rendez graces : je scais combien le sacrifice offert pour vous est agréable à Dieu, qui connoît vos sentimens. Votre Foi & votre Piete en inspi-

(y) Epistolam pietatistuæ mecum ad altare detuli, ipsam altari imposui, ipsam gestavi manu, cum offerrem sacrificium; ut sides tua in mea voce loqueretur, S. Ambr. Epst. 61. ad Theod. n. 5.

(z) Pro his gratias me censes agere oportere Domino Deo nostro. Faciam libenter, conscius meriti tui. Certum est placitam Deo esse hostiam, quæ vestro osertur nomine, & hoc quantæ devotionis & sidei est! Ibid. n. 4. ou Traité des Qualitez, &c. 1355 tent à ses Ministres, qui s'unissent avec joye à une Reconnoissance aussi humble & aussi pro-

fonde que la vôtre.

VIII. Sans ces dispositions, les Actions de Graces qu'on rend en public au nom du Prince, n'ont rien de sérieux aux yeux de Dieu; & elles sont plûtôt une Cérémonie qui fait partie de leur Triomphe, qu'un Sacrifice de Religion. Il n'y a qu'une Foi sincere qui remercie sincerement. Il faut être persuadé qu'on a tout reçu, pour rendre à Dieu l'honneur de tout. Et il faut n'avoir compté, ni sur ses propres Forces, ni sur sa propre Sag ste, p ur rapporter au Dieu des armées le Succès & la Victoire.

IX. Aussi voit-on que ce n'est qu'avec réferve qu'on parle de sa Protection, quand on croît lui avoir prêté des moyens qu'il n'a fait que mettre en œuvre. On mêle ses propres Louanges, à celles qu'on ordonne de lui rendre: & l'on ne peut s'empêcher de montrer la main de l'homme, dans se tems même qu'on exalte le bras de Dieu; s'efforçant ainsi de partaget la gloire avec lui, & ne consentant qu'a

CHAPITRE XV.

Rien n'est plus opposé à la Foi que la Curiosse pour l'avenir, dont la tentation est plus ordinaire aux Grands. L'Astrologie judiciaire est une reste d'Idolârrie: Désendue par la Loi de Dieu: Fondée sur des Suppositions purement arbitraires; & ne pouvant l'être sur l'Expérience. Le Désir de connoître l'avenir conduit à l'Impieté & à la Magies Tous les Moyens qu'on employe pour le saisfaire, renserment un Traité secret avec le Démon. Dessein de cet Esprit de malice dans la Curiosité qu'il inspire pour l'avenir: C'est par un Jugement de Dieu, qu'on le prédit quelquesois, & non par les Moyens illégitimes.

ARTICLE L

Rien n'est plus opposé à la Foi que la Curiosité pour l'avenir, qui est une tentation générale, mais plus ordinaire aux Grands.

I. R Ien n'est plus opposé à la Foi dont je viens de parler, que la Curiosité qui cherche à penétrer l'avenir, dont Dieu s'est réservé la Connoissance. Les Hommes, depuis leur dépravation, ont une secrete pente à vouloir découvrir ce que la Sagesse divine leur cache, pour les tenir dans l'Humilité & dans la Dépendance, & pour les rendre justes par une Foi toûjours attentive à lui, toûjours respec-

pectueuse pour ses volontez, à me sure qu'elles lui sont marquées; toûjours tranquille par l'espérance de sa protection, toûjours contente du degréde lumiere qu'il lui donne, pour chaque pas qu'elle doit faire.

II. (a) Les promesses du Serpent, qui tromperent la première Femme, ont pour ses descendans le même attrait. Ils espèrent, sur sa parole, devenir plus habiles que Dieu ne veut; & apprendre, par des voyes détournées, des

Secrets dont il a paru jaloux.

autres à cette tentation, parce qu'ils sont souvent moins instruits du fond de la Religion, plus environnez de personnes qui tâchent de prositer de leur crédulité; plus portez à s'imaginer que tout est pour eux, & que les autres n'ont de mouvement que parrapport aux évenemens de leur vie; plus inquiets sur l'avenir, plus féconds en projets dont ils veulent sçavoir le succès; plus convaineus par leur expérience des boines étroites de la Prudence humaine; plus pressez par certaines nécessitez où ils ne voyent point d'issue, d'en chercher le dénouement dans des Consultations désendues.

IV. C'est quelquesois aussi une juste Punition du mépris qu'ils sont des véritez les plus importantes. (b) Ils croyent tout, quand il est stive e; & sis ne peuvent se résoudre à croire

(a) Nequaquam moriemini: Scit enim Deus, quòd in quocunque die comederitis, aperiemur. Oculi vestri, & eritis sicut dii, scientes bonum & malum, Gen, C, III, v. 4 & 5.

(b) Improvidus, & facilis inanibus: dit Tacite, parlant d'un homme d'une grande naissance, qui quoit confiance aute Devine, Lib, a. Annal, p. 12. ce qui est solide & certain. Ils se désient de la Religion; & ils donnent leur confiance à un Imposteur qui ne leur débite que des sables. Ils se contentent de Termes qui n'ont aucun sens, de Destin, de Fatalité, d'Ascendant; & resusent de croire la Providence. Ils écoutent tout, pourvû que ce ne soit pas l'Evangile. Et ils craindront le Démon, s'il le faut; mais ils se résoudent avec plus de peine à craindre Dieu. (c) Ils sont dignes par une telle perversite d'être livrez à un esprit d'Erreur; & leur Incrédulité pour les véritez du salur, est justement punie par une vaine Crédulité pour le mentonge.

V. Le Prince à qui j'ai l'honneur de parler, est dans des dispositions bien disserences. Il ne craint que Dieu, & n'espère qu'en lui. Il ne veut sçavoir que ce qu'il lui découvre : il ne pense qu'à lui obeit, & à le suivre, & non à le prévenir : & il respecte également ce qu'il lui

cache, & ce qu'il lui montre.

VI. Il sçait sans doute avec quelle sévérité Dieu a désendu dans sa Loi toute Curtosite sur l'avenit : & c'est moins aussi pour le lui apprendre, que pour l'inviter à y faire de nouvelles restexions, que je lui représente les termes mêmes de la désense : » (d). Q i'il ne se

(c) Eò quòd charitatem veritatis non receperunt, ut salvi fierent; ideò mittet illis Deus operationem erroris, ut credant mendacio. 2. The sal. C. II. v. 10.

(d) Nec inveniatur in te qui ariolos scissitetur, & observet somnia, atque anguria, nec incantator nec qui pythones consulat, nec divinos, aut quærat à mortuis veritatem. Onnia enim hec abominatur Dominus, & proprer istiusinodi scelera designifications de la propresidad de la particular de la propresidad de la particular de la

on Traité des Qualitez, &c. mouve personne parmi vous, dit le Seigneur, par consulte les Devins, ni qui cioye aux Songes & aux Augures. Qu'il n'y ait, ni En-Devin, Qu'aucun ne faile des » questions à ceux qui sont inspire z par le Démon; qu'aucun n'évoque les Morts pour en » apprendre la vérité: le Seigneur a toutes ces > choses en exectation. Il detruira pour ces crimes les peuples dont il vous ilvrera le pais. Soyez parfaits & sans tache devant le Seimeur votre Dieu. Les Nations que vous déwiruirez, écoutent les Devins, & ceux qui » cherchent l'avenir dans des Augures : mais pour vous, vous avez été instruits autrement » par le Seigneur votre Dieu.

VII. La condamnation de toute Curiosité ne peut être plus générale, ni plus forte. L'attention aux Songes & aux Augures est désendue, aussi-bien que le crime de consulter le Démon, & d'évoquer les Morts. Dieu n'a pus souffrir dans des Insidèles ces observations superstitieuses. Il déclare qu'il les a en horreur, & que c'est pour en purisier la terre, qu'il extermine les Peuples qui l'en ont insectée. (e) Il ne laisse à ceux qui sont instruits de sa Loi, d'autre moyen de connoître l'avenir, que de l'apprendre de lui même & de ses Prophetes;

lebit eos in introitu tuo. Perfectus eris, & absque maculà cum Domino Deo tuo. Gentes ista, quarum possidebis terram, augures & divinos audiunt: Tu autem à Domino Deo tuo aliter institutus es. Deut C XVIII v. 10 & (uv.)

(e) Gentes augures & divinos audiunt: tu autem à Domino Deo tuo aliter institutus es. Prophetam suscitabit tibi Dominus Deus tuus, ipsum au-

dies. Ibid. v. 15.

& s'il ne lui plaît pas de le revéler, il regatés comme une Idolâtrie (f) l'unpie témerité qui

consulte un autre que lui.

VIII. C'est lui seul qui connoît l'avenir parce que c'est lui seul qui ordonne de tous les evenemens, & qui les regle: & que c'est sa Sagesse & son Conseil qui décident de tout. Ainsi, c'est demander au Démon, ou à quelque chose encore de plus vain, ce que Dieu se ra, que de le consulter sur l'avenir. C'est rendre juge la Créature des volontez secrettes de Dieu; c'est lui donner un Inspecteur de saliberté; c'est attribuer la divinité à des Séducteurs, que de leur attribuer une connoissance que Dieus'est réservée, & qu'il declare ne convenir qu'à lui seul.

IX.» (g) Qui est celui, dir-is, qui dispose m de l'avenir, comme de son ouvrage; qui appelle dans leur ordre, & selon leur succes» sion, les races sutures à Moi, le Seigneur, qui » suis le premier & le dernier, avant & après » tout. Amenez-moi vos Dieux, ô Gentils, que » je leur fasse leur procès. Parlez, si vous avez » quelque chose à dire, dit le Roi de Jacob. » Qu'ils viennent, & qu'ils nous annoncent

2-

(f) L'Ecrisure égale ces deux crimes: Peccatum ariolandi; fcelus idolatriæ L. 1. Reg. C. XV.

v. 23.

(c) Quis hac operatus est. & fecit, vocans generationes ab exordio? Ego Domanus, pri nus & novissimus; ego sum... Propé facite judicium vestrum, dicit dominus. Afferte, si quid forté habetis, dixit rex Jacob. Accedant, & nuntient nobis quacunque ventura sunt... Annuntiate qua ventura sunt in futurum, & sciemus quia Dii estis vos. Ijar. C. XLI. v. 4, 21, 22, 23.

Draité des Qualitez, 6'e. 36¢ Dravenir. Découvrez-nous les choses futupres, & nous vous tiendrons pour des Dieux.

X. » (h) Qui est semblable à moi è dit-il sencore: Quiconque ose le prétendre, qu'il sappelle comme présent, ce qui est caché dans s'avenir; qu'il en marque l'ordre & la suite, s'a qu'il le prédise. (i) C'est moi qui suits d'il en me l'est que moi; & auscun autre ne l'est que moi; & auscun ne me ressemble. C'est moi seul qui ansonce dans les premiers tems, ce qui doit s'accomplir dans les derniers; qui prédis avec s'ertitude dès le commencement, ce qui n'est pas encore; & qui dis avec une souveraine s'autorité: Tout ce que j'ai résolu, sera, & toustes mes volontez seront accomplies.

XI. Ces expressions si augustes nous découvrent, quelle Impieté il y a dans une Curiosité qui donne à Dieu un rival; qui s'efforce de lui égaler l'Esprit des ténèbres, ou un homme aussi présomptueux que ce Séducteur, & plus ignorant & qui veut convaincre Dieu même que ce qu'il regarde comme son caractère, & comme un privilege incommunicable, peut

convenir à d'autres qu'à lui,

(*) Quis similis mei? Vocet & annuntiet, & ordinem exponat mili. Ventuta & quæ sutura an-

muntient eis, If. C. XLIV, v. 7.

(i) Ego sum Deus, & non est ultra Deus, nee est similis mei : annuncians ab exordio novissimum, & ab inițio, quæ necdum facta sunt, dicens: conslium meum stabit, & omnis voluntas mea siet. Jai. C. XLVI. v. 9. & 10.

ARTICLE II.

L'Astrologie judiciaire est un reste de

I. Les peuples plongez dans l'Idolâtrie avoient adore le Soleil & les Aftres. Ils leur attribuoient tout ce qui se faisoit sur la terre, dont ils avoient, ielon leur erreur, l'empire & la conduite; & ils étoient persuadez qu'on pouvoit conjecturer l'avenir en étudiant leurs mouvemens, parce que c'étoit d'eux, & de leurs infliences, que tous les évenemens dépendoient.

II. L'Altrologie judiciaire est un reste de cette ancienne Isola rie, & elle n'a point d'autre fondement. Elle consulte les Astres par le même motif qui les avoit fait adorer; & elle leur attribue le principe des choses futures, par une suite de l'erreur qui leur avoit attribué

la divinité.

III. C'est contre cette Impieté réduite en Art, & dégussée sous l'apparence d'une Science occupée de suppurations & decalculs, que Dieu employe les reproches & la moquerie: & comme c étoit à Babyione que cette vaine Science devoit son origine & son progrès, c'est à cette Ville qu'it parte ainsi en lui insultant: » (k) Un extrême maiheur va fondre sur toi:

(K) Veniet super te masum, & nescies ortum ejus. Sta cu. n incantatoribus tuis, & cum multitudine maleficiorum tuorum, in quibus laborasti ab adolescentia tuà, in forte quid prosit tibi, aut si posfis fieri foruor. Desecisti in multitudine contisomais tu ne scaurous prevon, d'un il re vien.

Odra. Prépare toi, assemble tes Devins de tes

Denchanteurs; redouble tous les moyens inpjustes de connoître l'avenir, ou un rès carr
de dès ta jeunesse, pour en titer que que in
miere de quesque secours. Ten casa boin de

nous tes conseils, de tu vien es pas plus sea

nous tes conseils, de tu vien es pas plus sea

nous tes conseils, de tu vien es pas plus sea

nous tes conseils, qui comercuentem es els

notres, de qui compronent l'enhance de me bloss,

pour te prédire l'avenir. Q'institution aus

mains de tes envents le soin comme a vali
ne que le seu devoire en se peur ent le sauver

ne eux-mêmes de la st. mene.

IV. w(1) Ecoutez, maifre d'ataë, voici we que dit le Seigneur, ne voir ai fiez point w fédutre par les erreists des Courais, ne voir au gnez point les Signes du cari, oue en Courait stills craignent, la Loi ne cet pouries en vair met il n'y a de Seigneur que le Doct de car

10 mg

rum tuorum: flere & falvere es augures estil, qui contemplabarum fidera, à impourantee mentes, ut ex es aumentiarem remura inc. Les fact fina quali flipula, ignis combuin esa, use inceranut animam fuam de manu facume. Les C XLVII,

v. II & fur

(1) Audite verbum, donne land har deit. Dominus: Justa vius gentuum archie diteere, à a fignis coch noble memere, quae tanere gentes quia leges populorum vana fact. Dominus autom Deus verus ell. 19fe Deus virena, à l'est fangutermus. Ab indignatione ejus comman estrar vara, at non futimetount gentes comman estrar vareius, fic ergò dicetis: Dai, qui coclos at terram non fecerunt, peream de terra, at de his quae fab quelo funt. eram, C, X, v. 1, 2, 3, 10. 67 11.

Institution d'un Prince, ble, que le Dieu vivant, que le Roi éternet » Lui seul gouverne l'univers. Une seule de se menaces met dans la consternation tous les p peuples. Au lieu de craindre les Aftres & ples fausses Divinitez, dites: Perment les » Dieux qui n'ont pas créé le ciel & la terre. » & qu'ils en foient exterminez, « Periffe, par consequent, toute Science vaine, qui transporte à des créatures manimées, la gloire de la Providence, qui attache aux mouvemens de la matière, non seulement la Liberté de l'Homme, mais les Confeils de-Dieu les plus libres & les plus impénétrables; qui apprend à craindre autre chose que lui; & qui meten comparation avec lui les propres ouvrages, & ceux même qui sont privez d'intelligence.

V. Tout Devin est nécessairement un trompeur, qui (m) parle de ce qu'il ignore, & qui se mêle de piedire ce qui lui est inconnu. (n) Sa prétendue Science n'est qu'une illusion, comme les conjectures tirées des Augures ne sent que mensoige; & l'attention aux Songes, une observation vaine, & un tems perdu. (o) C'est vouloir embrasser une ombie, & courr après le vent, que de s'arrêter à ces chimères. Et quiconque n'écoute pas les conseits que lui donne le Sage sur de te, les puerintez, merite

bien d'en être le jouët.

(m) Ariolus æstimat quod ignorat. Prev. C.

(n) Divinatio, errores, & auguria, mendacia, & fomnia malefacientium vanitas est. Eccl. C. XXXIV v 5.

(o) Quafi qui apprehendit umbram, & perfequitur ventum: lic qui attendit ad visa mendacia. loid.

Ar-

ARTICLE III.

Vanité de l'Astrologie. Tout y est arbitraire.

I. Si les Grands étoient instruits, combien les principes de l'Altrologie judiciaire sont contraires au bon Sens, ils n'auroient que du mépris pour des Prédictions qu'ils achetent quelquetois très-cherement, & qui ne servent souvent qu'à troubler le repos de leur vie , ou par de vaines Espérances, ou par des Craintes

frivoles.

II. Tout est arbitraire dans cette vaine Science. Elie n'offre rien à l'esprit qui puisse l'éclairer. Et il ne faut, pour en montrer le foible & le ridicule, qu'expliquer sur quoi elle se fonde, fans employer d'autre réfutation que le fimple récit. Un habile (p) Mathématicien l'a fait, à qui l'on ne pouvoit pas reprocher qu'il ne fût pas aff z verse dans la connoissance des Altres, puisque ses observations sur (q) l'Astronomie montrent qu'il y étoit aussi entendu qu'aucun homme de son tems. Je ne fe-

(p) Gaffendi.

(9) On appelle Astronomie, la connoissance du mouvement des Astres, qui est fondée sur des printipes certains, comme la Geometrie et l'Arithme-

nque.

Et l'on appelle Astrologie, ou Astrologie judiciaire, la prétendue Connoissance de l'avenir, par le mouvement des Aftres, qui n'a , comme on le montre ici, ni fondement, ni principe certain, ni même sucune vraisemblance.

rai que parcourir legetement ce qu'il a traité avec plus d'étendué, mais j' ipère que j'en di-

raraff. z pour dégouner du refte.

III. Il a plu aux Auteurs de l'Astrologie, dont les premiets ont éte des hommes grossiers, sans aucune Philosophie, & plongez dans les tenèbres du Paganisme, de composer de toutes les Étoiles du Ciel divers assemblages, que l'on nomme Constellations, & de leur donner des noms, ou d'hommes, ou d'animaux, ou de choses qu'ils avoient vûes sur la terre. Rien n'est plus bizarre que ces assemblages, & rien n'est moins restemblant aux choses dont ils portent le nom: mais l'Astrologie regarde tout cela comine serieux, & y son de ses conjectures.

IV. Elle a divité le Zodiaque, qui est cet es pace du ciel, au-delà duquel les Planetes pe s'écartent point, en douze parts, égales; & elle a attribué a chacune d'elles une Constellation particuliere, à qui elle donne aussi le nom de Signe: le Belier à l'une, le Taureau à la suivante, les jumeaux à la troisième, & amb

des autres.

V. Ces Signes du Zodiaque sont d'une plus grande vertu que les autres Constellations, parce qu'ils sont sur la route des Planetes; & leur vertu se diversisse, selon les qualitez des choses dont ils portent le nom. Le Signe du Lton, par exemple, a une autre influence que le Signe des Poissons, & le Scorpion une autre que le Belier: parce que le Lion véritable à d'autres inclinations que les Poissons; & que le Scorpion de terre n'a rien de s'embiable au Belier.

VI. Tout cela doit êrre cru, sans examen. Il n'est pas permis de demander, pourquoi le

200

ou Traité des Qualitez, & c. 367
Zodiaque n'est pas divité (r) d'une autre manière? Pourquoi l'on a donné à des Étoiles,
que la fantaisse a unies, un nom plutôt qu'un
antre? Pourquoi l'on a fondé leur vertusur un
nom purement arbitraire? Pourquoi, lorsqu'une Planete pase sous les étoiles d'un certain Signe du Zodiaque, qui (s) sont à une
immense distance d'elles, elle leur communi4
que & en reçoit une nouvelle impression?

VII. La foi doit être encore plus grande pat rapport aux Planetes. Il faut admettre, sans taisonner, la division qu'en ont faite les maîtres de l'art, en trois classes. Les unes sont savorables & propices de leur nature a d'autres sont funestes & malfaisantes de leur propre fonds: & quelques-unes tiennent un milieu entre le bien & le mal, & ont un caractère équivoque, dont on peut espérer & craindre également l'effet.

VIII. Il y a des situations avantageuses qui peuvent corriger ou moderer les Influences des Planetes sunctions. Il y en a au contrane, qui sont un obstacle à la bonté naturelle des autres : & quelque sois les Planetes ambigues sont déterminées entierement au bien ou au mal, par l'Empire d'une autre qui les domine.

IX. Les Aspects mutuels des Planetes contribuent beaucoup à cela; car il y en a de malheu-

(r) Si l'on répond, que le Zodiaque est diviste en douze parcies, parce que le Soleil employe douze mais à le parcourir ; il est aisé de répliquer, que ta Lune le parcours en un mois, que Mars y employe 3, ans, Jupiner 20. & Saturne 30.

(s) Les Afronomes n'ons point de mesure pour s'assurer de l'éloignement des Esoiles sixes; au lieu

qu'ils en ont pour les Planeres,

heureux, & il y en a de favorables. Si une Planete est à trois dégrez d'une autre, cela est bon: mais si elle étoit au quatrième, cela se roit mauvais. Qui auroit la témerité de douter de ces véritez, ce seroit disputer contre les principes: & qui oseroit en demander des raisons, attaqueroit la loi fondamentale de l'As-

trologie.

X. Elle veut être écoutée avec respect. quand elle dit que tout dépend du momentde la Naissance; & il ne faut pas lui demander. pourquoi elle neglige tout le tems que nous passons dans le sein de nos meres, où nous sommes plus soibles, & plus susceptibles de toutes les impressions? Pourquoi elle n'a point d'égard à l'instant de la Conception, qui paroît plus décisif & plus important qu'aucun autre? l'ourquot elle ne tâche pas de decouvrir le moment où l'ame est unie au corps, & où commence, à proprement parlet, sa deltinée? Comment elle démêle le vrai moment de la Natisance, l'orsque la mere est long-tems en travail? Comment elle ofe, dans les accouchemens même les plus heureux, fonder tout un Horoscope sur un instant, qui n'est presque pmais le véritable, la rapidité du ciel étant incompréhensible, & tout ce qui n'est point l'instant précis de la Naissance, étant étranger à celui dont on prétend prédire les avantures 2

XI. L'Astrologie ne fait aucun état de ces restéxions; & elle continue ainsi, sans se distraite, pour nous répondre : J'ai, dit-elle, partage tout le ciel en douze portions qui en comprennent toute l'étendue; & je leur ai donné le nom de Maison. Six sont sur l'hotizon, six au dessous. La plus importante est cel-

ou Traité des Qualitez, &c. e qui est près de monter sur l'horizon, lorssue celui dont on fait l'Horoscope vient au monde. C'est elle que j'appelle son Ascendant, & c'est par elle que je commence à comptet toutes les autres; à qui j'at attribué ce nu'il m'a plu, & comme il m'a plu. J'ai nomme l'une, la Maison des Parens ou de la Famille ; une autre celle des Richesses; une autre ... celle de la Santé; & une autre, celle de la Morta & tout le reste, comme j'ai voulu.

XIL Comme ces Maisons comprennent cout le ciel, je trouve dans elles toutes les Planetes & toutes les Constellations. l'examine en quelles Maisons sont les Pianetes favorables, ou funcites, ou ambigues; comment elles se regardent; comment elles sont andées, ou affoiblies, par leur union & par celle des Constellations, ou du Zodiaque, ou du reste du ciel; car je tâche de profiter de sout. Te forme sur cela mes calculs & mes conjectures; & je vois tous les jours, de quelle consequence est le moindre instant, parce qu'il fuffit pour donner au ciel une disposition disférente, & pour ouvrir par consequent une pouvelle carriere au destina

XIII. Mais est-il supportable qu'on donne à cant de suppositions si vaines & si frivoles une apparence de science? Pourquoi divile-t-on le ciel en douze portions, plutôt qu'en vingtquatre, plutôt qu'en cent? Pourquoi veut-on que celle qui est près de monter sur l'horizon, ait plus de rapport à celui qui vient au monde & agiffe plus efficacement fur lui, que celles qui sont déja levées, & que celle en patricuher qui lui est verticale; & qui le domine à plomb? Pourquoi a-t-on attribué à une Mai-Ion une chole olutôt qu'une autre ? Pourquoi

Institution d'un Prince, a-t-on omis tant de choses essentielles, & s'est on contenté d'un si petit nombre ? Comment d'ailleurs, quand on accorderoit tout ce qu'il plait à l'Astrologie de supposer, pourroit-on démêler en détail, quels évenemens précis, telle ou telle combination de situations, d'aspects, de qualitez, est capable de causer ou de predice? En combien de manières peur-on être heureux ou malheureux? Et (1) quelle folie n'est-ce point d'espérer, qu'un homine qui ne sçait rien de ce qui lui doit arriver à lui-même, quand il feroit cent fois son Horoscope, puisse voir dans la simple situation du ciel, cette varieté infinie d'évenemens qui dépendent de la divine Providence & de la Liberté?

ARTICLE IV.

Ce qu'on dit de l'Expérience, est faux.

I. Nous en appellons à l'Expérience, disent les Astrole gues. C'est sur elle que nous nous fondons; & nous aurions tort d'y renoncet, pour des raisonnemens dont elle montre la fausseré.

Il. lei, à mon tour, j'en appelle à la bonnefoi : & je ne veux d'autre témoins ni d'autres juges que ceux qui me vantent l'Expérience.

III. Croyent-lis que ce soit une chose indisférente que de se tromper sur le vérnable moment de sa Naissance; & qu'on puisse également prédite ce qui doit arriver à un homme, en examinant le ciel dans une autre situation que celle qui a répondu à l'instant où ila vû le

jour ?

ou Traité des Qualitez, &c. 373 jour? Ils m'affurent que cela n'est pas possible & que le moment de la Naissance est décisif.

IV. Je continue à leur demander, ce qu'ils penieur donc de deux Jumeaux, dont la Naiffance est separée par un intervale fort court à lis me répondent, que cet intervale, peu senfible par rapport à nous, est d'une extrême confequence par rapport au mouvement du ciel, qu'aucune mesure ne sequence tatteindre, & que c'est pour cela que la destinée des jumeaux est souvent très-durérente.

V. Je les prie ensuite de me dire, s'ils ont observé que la ituation du ciel fût quelquefois absolument la même; ou s'ils ont dans
leurs livres quelques preuves que les Anciens
ayent observé rien de tel? Ils se rient de ma
simplicité, & ils me disent, que les mêmes
combinations ne sont jamais arrivées, & ne
sequiroient arriver que dans une suite immense

de fiécles.

VI. Je leur demande donc : quelle est cette Experience à laquelle ils appellent de tous les raisonnemens 2 Qu'ont-ils vû qui se ressemblât? Quelles observations réiterées ont pû leur servir de regle? Ont-ils pû une seule fois rencontrer les mêmes apparences, pour y établir les mêmes conjectures? Il est donc clair qu'ils nous trompent; & que c'est contre leur propre conscience qu'ils le font.

VII. En effer, ceux qui sont parmi eux plus habiles que les autres, sentent bien la vanité & la fausseré de tout ce qu'ils vendent aux personnes crédules, comme des connoissances profondes & secretes. (v) Ils sçavent, lors même

qu'ils

(v) Quamvis veram stellarum positionem, cum quisque nascitur, consectentur, & aliquando etiati

Institution d'un Prince, 372 qu'ils imposent aux Giands, qu'on ne peut determiner qu'avec une extrême difficulté, quel est le point précis de la Naissance, & quelle étoit la figuation du ciel par rapport à cet inftant fingulier personnel, & ils comprennent fort bien, que iors même qu'on réuffit à fixet, & ce moment, & l'état du ciel, c'est une pure Illusion que de faire dépendre la Connoissance de l'avenir, de l'inspection des étoiles, & de la place qu'elles occupent. Mais ils croyent avoir intérêt à ne pas décrier ce qui les met en téputation; & ils aiment mieux profiter de l'erreur & de l'ignorance de ceux qui les consultent que de les détromper, & de choist eux-mêmes un emploi plus légitime.

ARTICLE V.

Le Désir de connostre l'Avenir, conduit à l'Impieté & à la Magie.

I. Quelques-uns d'entr'eux, dont le cœut est plus corrompu, n'espérant rien de l'Altrologie, & voulant néanmoins connoître l'Avenir, passent de cette vaine Curiosité, à une autre plus criminelle; & en conservant à l'extérieur de l'estime pour une puéritité qu'ils méprisent, ils cherchent dans les noirceurs de la Magie, & dans l'Enser, ce qu'ils sçavent bien que les étoiles ne leur apprendront jamais.

II. Si

pervelligent; tamen quod inde conantur vel actiones nostras, vel actionum eventa prædicere, nimis errant, & vendunt imperitis hominibus miserabilem servitutem. S. Aug. L. 2. de Doct. Chr. C. 20.

Trapté des Qualitez, &c. 378

IL. Si les Démons, & ceux qui les consultent, étoient les maîtres, la volonté criminelle & la Magie seroient souvent unies. Mais il p'y a que Dieu qui gouverne; & ce que désirent, ou les Hommes impies, ou les Démons, n'est suivi d'aucun effet, quand la divine Pro-

vidence y met obstacle.

III. Nous sçavons par l'Ecriture, que Dieu a permis quelquefois au Démon de satisfaire l'imple Curtosité de ceux qui les consultoient sur l'Avenir: & c'est assez pour ne pas douter que la Magie ne puissé être quelque sois réelle; Mais tous les essorts des Hommes, & toute la malice des Démons ne sçauroient sormer entr'eux aucune sociéé extérieure, & attestée par des essets sensibles, si Dieu, par miseracorde, empêche cette conspiration d'avoir toutes les suites dont elle seroit digne.

IV. Il arrive donc très fouvent, que le crime n'a pas le fuccès qu'on en attendoit : mais il n'en est pas moins i orrible, quoiqu'il se termine à la Volonté seule, ou que les moyens

qu'elle employe, soient inutiles.

ARTICLE VL.

Tous les Moyens que la Curiosité employe, renferment un Traité secret avec le Démon.

I, Il en est ainsi, à proportion, de tout ce que la Curtosité suggete pour parvenir à la Connoissance des choses sutures. Cette curiosité, prise separément, est deja une liaison secrete avec le Demon qui l'inspire: & tout ce qu'elle invente pour se s'itssaire, est un Traité réel avec cer Espris de tenèbres quoiqu'il a'ait aucun succès.

11. (x) Soit donc que l'on consulte seulement les Aitres, ou ceux qui les observents soit qu'on étudie les Lignes des Mains & les Traits du Visage: soit qu'on cherche l'Avenir dans les Prétages & les Augures: soit qu'on soit attentif à des choses encore plus vaines & plus frivoles, s'il est possible: on se lie, par une véritable societé, avec les Démoi se seion la Doctrine de St. Augustin, qui ne fait que rendre témoignage à ce lie de l'Eglise. Et qui conque veut être veritablement Chrétien, doit détester de tout son cœur une societé si honteuse & se criminelle.

III. Il n'y a que l'ennemi de Dieu qui puisse promettre la connoissance de ce que Dieu veut cacher. Il n'y a que l'Esprit de mentonge qui attache à des va nes observations, l'Esperance de découvrir les choses sutures. Il n'y a que le Séducteur qui appelle à lui les hommes, pour leur apprendte ce que Dieu leur désend de

chercher.

IV. (y) C'est consulter ce Séducteur, que d'être curieux. C'est lui chéir, que d'employet des moyens dont il est l'Inventeur. C'est trai-

let

(x) Omnes igitur artes hujulmodi, vel nugatoriæ, vel noxiæ superstitionis, ex quadam pestisera societate hominum & dæmonum, quasi pasta quædam insidelis & dolosæ amicitiæ constituta, penitus sunt repudianda & sugienda Christiano. d. Aug. 1. 2 de doct. Chr. C. 2.

(y) Istæ quoque opiniones quibusdam rerum signis, humana præsumptione institutis, ad eadem ilsa quasi-quædam cum dæmonibus pacta & conventa referendæ sunt. S. Aug. Lib, 2. de doti. Chr. C.

82.

ou Traite des Qualitez, &c. ter avec lui, que de s'acquirei des conditions

qu'il confeille & qu'il impose.

V. On rénonce inutilement à lui, quand on execute ce qu'il ordonne; & l'on défavoue seulement en paroles, la liazion sincere que le contracte avec lui, quand on cherche

l'Avenir par la Superstition.

VI. Plus cette Superstition est puérile & indigne d'un esprit raisonnable, plus elle est une preuve qu'elle affervit l'homme au Démon, le peredu menfonge, & l'ennemi decla. ré de la Sag: sse & de la Raison de l'homme: & jamais la societé que l'on contracte avec lui n'est plus visible, que lorsque l'union établie entre les movens & la connoissance de l'avenir.

est sans aucune vraisemblance.

VII. (7) Tous les Dieux des Payens sone des Démons, dit l'Ecriture: & néanmoins plusieurs croyent n'adorer que le Soleil, les Altres, la Terre, les Fontaines, la Nature. C'est que tout le Culte fondé sur le mensonge. se rapporte à celui qui en est le Pete, c'est que rout ce qui est contraire à la vraye Pieté, apartient à l'usurpateur de la Gloire de Dieu. (a) L'idole n'est rien, & ne peut tien: mais c'est. p précuément parce queil'Idole n'a, ni vérité, ni pouvoir, que quiconque l'adore, adore unécessairement le Démon, auteur de l'Ido-» lâtrie & de l'Impiète.

VIII. Il est amfi de tout ce qu'on observe

(z) Omnes dii Gentium demonia, Pf. XCV,

(a) Scimus quia nihil est idolum in mundo. Sed quæ immolant gentes, dæmoniis immolant, & non Deo. 1. Cor. C. VIII. v. 4. & C. X. v. 20. ALL. L'artise.

pour connoître l'Avenit. (b) Il se rappone directement au Démon, quoiqu'on ne pense point à lui, & qu'on rejette même son nom. Il a droit à tout ce qui est de son invention, & qui est contratte à l'obéissance qu'on doit à Dieu. Les pratiques qu'on observe, sont vaines, frivoles, de pures enfances; j'en conviens: mais celamème est un titre qui les assujettit au Démon, & ceux qui les observent. L'idole n'est rien, & n'a aucune vertu: mais c'est pour cela même qu'on adore le Démon quand on est idolâtre.

ARTICLE VII.

C'est par un Jugement de Dieu , & non par les Voyes qu'employe la Curiofité, qu'on prédit quelque sois l'avenir.

1. (c) Dieu permet quelquef vis, par un jufte jugement sur les passions des hommes, que par les moyens les plus vains, ou les plus criminels, ils apprennent l'Avenir. Comme tour est muet quand il le veue; tout aussi devient capable de parter, quand il veut punir la Cu-

mum formidanda atque vitanda est, qui nihil cum principe suo diabolo, nisi reditum nostrum claude est acque obserare conantur. S. Aug. L. 2, de Dotte, Chr. C. 23.

malarum rerum homines tradantur illudendi & deipiendi, pro merius voluntatum fuarum, ilhulentibus oos atque decipientibus pravaricatoribus an tells. S. Aug. Ibid. ou Traité des Qualitez, & c. 377 ofité, en permettant qu'elle soit satisfaite. le sert, pour avancer le châtiment de Saul, e l'ombre de Samuel, qui sui prédit sa défaise & samort: & il accorde quelquefois au Dépon le pouvoir de séduire, par l'amorce de quelques prédictions, des hommes dignes de las être abandonnez.

11. (d) Leur Curiosité s'enslamme par le funcité succès; & el e les engage de plus en plus dans les pièges d'un espru protondement artificieux, & mechant, qui exige tout, en mêlant quelques lucurs à beaucoup de vaines promesses; & qui met la joye à tromper si pleinement quelqu'un, qu'il puiss le faire strait à la séduction de beaucoup d'autres.

ARTICLE VIII.

Desseins du Démon dans la Curiosité qu'il infpire pour l'Avenir.

1. Son dessein est, de lier avec les hommes un commerce qui se les attache; de les potter l'espèrer de lui, ce que Dieu leur resuse; de leur pasoîtte avoir encote que ique pouvoir & quelque part aux évenemens; de les faite douter si. Dieu préside à tous, & les consum tous par sa volonté; de substituer au respect dû i su

(d) Quibus illusionibus & deceptionibus evenit, ut istis superstitiosis & perniciosis divinationum generibus, multa præterita & futura dicantur, nec liter accidant quam dicuntur: multaque observantibus secundum observationes sans eveniant, quilus implicati curiosiores sant, & seles magis magisque interent laqueis perniciosissas erroris. Ibisas 378 Institution d'un Prince,

Providence, une vaine Crainte pour des caufes chimeriques, telles que le Hazard, le Soit, le Destin; de partager & d'affoiblir la Confiance qu'ils ne doivent avoir qu'en lui seul; de les remplir de Superstitions, & d'Obsevations vaines & ridicules; de les rapprocher ainsi de l'Idolatrie par dégrez; de corrompte en eux la pureté & la sincerné de la Foi; (e) de les envelopper dans mille pièges, de peur qu'ils ne retoutnent à leur Liberateur, & à la patrie dont cet esprit de malice est exclu pour tonjours; & d'insulter ensin à la folle Créduli-

sé de ceux qu'il aura féduits.

II. Un Prince plein de Foi déteste ces Prestiges tunciles du serpent. Il seconierve le pouvoir (f) de l'exorcizer & de le chasser par son sousse, ni par les Devins. Il a en horreur tout ce qui vient de lui, & tout ce qui en porte le caractère. Il met toute Cursosité sous le joug de la Foi. (g) Il ne veut être instruit que de la Loi de Dieu, & il s'estime heureux de dépendre de lui à chaque moment, sans porter plus loin, ni ses vûes, ni ses inquietudes : ne craignant que lui; & sçachant bien que, par ces dispositions, il est au dessies de tout le reste.

(e) In omnibus istis doctrinis societas damonum formidanda atque vitanda est, qui nihil cum principe suo diabolo, nisi reditum nostrum claudere atque obserare conantur. S. Aug. toc. est.

(f) Ecce dedi vobis potestatem calcandi supra ferpentes, & scorpiones, & super omnem virtu-

tem inimici. Luc. C. X v. 19.

(g) Diligam, te Domine, forcitudo mea. Queniam quis Deus præter Dominum? Aut quis Deus præter Deum postrum? Ps. XVII. v. 1. & 32.

CHAPITRE XVL

Uest d'une grande consequence pour le Prince, qu'il scache en quoi consesse le solide Bonheur des Rois. Tout ce qui est compris sous l'idée de Biens temporels, peut étre commen aux bons & aux mauvais Princes. Idée exacte du solide Bonheur des Rois en cette Vie. Danger de leur promettre ce que l'Evangile ne leur promet pas. Utilité pour eux de l'afflistion & de l'Epreuve. Consolation inseparable de la Pieté. Tout bonheur de cette Vie, fondé même sur la Vertu, est incertain, parce que la Perséverance est incertaine.

ARTICLEL

Il est d'une grande consequence pour le Prince, qu'il seache en quoi consiste le solide Bonheur des Rois.

I. I Lest d'une grande consequence pour le Prince, qu'il seache en quoi consiste le solide Bonheur des Rois, & qu'il ne s'en forme pas une fausse idée. Mais pour m'expliquer nettement sur cette matière, je mers à part la Recompense éternelle promise à la Vertu après cette Vie: & je mers aussi à part la Félicité purement temporelle, separce de la Piete. Je suppose que le Prince espète la première, & qu'il pe se contenteroit pas de la seconde.

IL Ce que j'examine, tient comme une el-

pece de milieu entre ces deux Felicitez: & je cherche en quoi confilte en cette Vie le Bosheur d'un Prince, plein de bonnes intentions & de bonnes œuvres; & quels biens il peur légitimement se promettre, comme la Recompense d'une sage Conduire, & comme un de

moignage que Dieu en est content.

III. S'il le trompoit sur un point û essentiel, il seroit exposé à beaucoup d'erreurs, dont ectte première seroit la source. Il se consoleroit, ou s'assigneroit mal à propos. Il prendroit pout Recompense, ou pour Châtiment, ce qui ne le seroit pas. Il jugeroit de la conduite de Dieu à son égard sur de faux principes; de il seroit en danger de se dégoûter de la Vertu, par les choses mêmes qui devroient l'y affermir.

IV. (h) La Pieté a droit à tout, & toutes les promesses la regardent. Dieu, qui est son objet, est maître de tous les biens; & c'est de lui

seul qu'on doit les attendre.

V. Qu'a-t-il promis ter aux Princes qui le ferviront avec zèle? A quoi connoîtront ils qu'ils lui platfent? En quoi confifte le Bonheut qui leur est particulier, & qu'ils doivent espé-

zer de sa bonté?

VI. Il est certain qu'un tel Bonheur n'exclut aurun des Biens temporels; car ce sont les Princes saèles qui y ont plus de droit que les autres: mais il est douteux s'il les renserme néressairement; & jusqu'à quel point ils doivens y entrer.

VII. Ces Biens ont rapport à la Personne du Prin-

⁽h) Pietas ad omnia utilis est, promissionem habens vitæ, quæ nunc est, & futuræ. 1. Tim. Q

ou Traité des Qualitez, &c. 88.
Prince, à la Famille, à les Sujets, à les Allier,
à les Ennemis. Peut-il les espérer à proportion de ce qu'il lera plem de Religion & de Foi? So tassurera-t-il, quand il en sera comblé? Tombera-t-il, dans le découragement s'ils lui sont pessurez? Se consolera t-il quand il en aura uno partie? Regardera-t-il sa Vertu comme vaine, si elle lui reste seule, &c que tout le reste lui soit ôté?

ARTICLE IL

Tous ce qui est compris sous l'idée de Biens semporels, peut être communaux bons et aux mauvais Princes.

I. Saint Augustin répondra pour nous à touses ces questions: n(i) Faites, dit-il 2 un saint pusage des Biens présens, se Dieu vous les acscorde; mais n'en abusez-pas, en y mettant votre confiance. Il les donne à ses Serviteurs, pour montrer que ce sont des Biens: mais il ples donne aussi aux méchans, pout montrer qu'ils ne sont, ni les Biens importans, ni ples essentiels. Il les ôte quelques ois aux bons; mais pour les éprouver: & il les ôte aussi aux méchans; mais pour les punit,

II. Tout ce qui est donc compris sous l'idée de Biens temporels, peut être commun aux

hon

(i) Ex bonis hujus mundi bona facias, non malus fias... Ne putentur mala, dantur & bonis: no putentur magna vel fumma bona dantur & malis, temque auferuntur ista & bonis, ut probentur, & malis, ut crucientur, & Aug, Epif, 220, ad Bol 11f. n. 10. bons & aux mauvais Princes. (k) La Santé, un long Regne, l'Abondance, les Victoires, la Gloire, l'Amour des Peuples, la Politique, la Confolation de laisser un grand Empire à un Héritier capable d'en soutentr le poids & l'éclat, ne décident rien, & ne mettent aucune différence entre un Prince religieux & un Prince insidèle. Le cœur les distingue : mais tout le reste peut être égal : & dès lors il est évident, que ce n'est point dans des Biens que Dieu prodigue quelquesois aux impies, que consiste en cette Vie le solide Bonheur des Rois; & qu'ils ne sont, ni le témoignage, ni la recompense de leur Vertus.

Dieu donne à des Princes qui ne le connoissent point, ou qui le servent mal, ce qu'il result quesques d'autres d'une éminente Pieté. Mais (m) comme se séroit une grande tentation contre la Vertu, si l'on la regardoit comme opposée aux Biens temporels, il les lui secorde aussi quand il le juge à propos, de peut qu'on ne s'éloigne d'elle, comme y étant un

obstacle.

IV.

(K) Omnia illa Deus dat, sed & alienis dat, sed & malis dat, sed & blasphemis dat: aliquando ista bonis dat, aliquando non dat; & malis aliquando dat, aliquando non dat. Bonis tamen servat sespum, malis autem ignemæternum. S. Ang. in Ps. LV. n. 16

(1) Si folis bonis darentur isla: omnes, propter hac accipionda, vellent converti ad Deum.

(m) Rurtus it folis malis darentur, timerent informi, ne cum converterentur, amitterent quod toli mali haberent. Permixte data funt, ex honis de malis.

ou Traité des Qualitez, &c. VI. (n) li les ôte aux bons, afin qu'ils ne y arrachent pas: & (o) il les ôte autli aux pechans, afin que les Justes ne soient pas braniez en voyant que ce n'est pas la Vertu

eule qui en elt privée.

V. (p) Dieu mêle ainsi toutes choses avec me Sage de infinie, pour instruire & pour confolet les serviteurs. It les instruit en donnant wx etrangers, & à ses ennemis, les mêmes choses qu'à ses enfans : & il les console, en les Stant aux ingrats, ausli-bien qu'à ceux qui lui tendent graces.

VI. Les Justes apprennent par cette épreuve'à le connoître: car au milieu des biens, ils ne leaurotent discerners'ils en usent avec modération, ou s'ils s'y atachent: s'ils en font les maîtres, où Vilsen dépendent; fi leur cœur est libre, ou s'il s'est fait un appui nécessaire de ce qui n'étoit à.

VII. (9) Ils connoissent dans la séparation usqu'où ils s'étoient unis : & le sentiment de a douleur leur découvre, avec quelle impru-Hence ils se réposoient sur ce qui pouvoit leur

son égard qu'un moyen pour aller plus loin.

ttre enlevé.

VIII. (1) Ils discernentalors s'ils aiment Dieu

(n) Rurfus si solisbonis auferrentur, idem ille tipor effet infirmorum, ne converterentur ad Deum.

(o) Si solis malis auferrentur, ipsa sola poena

utaretur quâ malo plecuntur.

(P) Quod ergo dat ea bonis, confolatur itineantes, quòd dat ea & malis, admonet bonos ut alia detiderent: quæ non habent cum aliis communia.

(9) Rursus bonis aufert ea, quando vult ut inerrogent le de luis viribus, & inveniant le, qui

orté latebant le.

() Subtraxit data, fed non subtraxit datorem... ant aussi purement qu'ils le pensoient; s'ils le préseussi purement qu'ils le pensoient; s'ils le présèrent à ses dons; s'ils croyent ne i ten perdie, sant qu'ils le conservent; si le fondement de leur Foi subsiste, lorsqu'eile a perdu tout ses appuis étrangers; si leur Vertu n'est point ètounée de sa solitude; de si elle leur devient plus préciense, à proportion de ce qu'elle est separée de tout ce qui pouvoit l'altrêter ou l'assoiblir.

ARTICLE III.

Idée exacte du solide Bonheur des Rois en!

I. Mais en quoi donc confilte le solide Borheur d'un Roi en cette Vie, & quels sont les caractères qui le distinguent d'une fausse Félicité? S. Augustin va nous l'apprendre; & nous ne pouvons écourer avec trop de respect ce que le St. Esprit lui avoit enseigné sur cette importante matière.

II. » (1) Les Empereurs Chrétiens, dit ce sogrand homme, ne nous paroiffent pas houpreux pour avoir regné long-teins, ni pout

10 3 Ar

anima, non hærens rebus terrenis, nec visco implicatis pennis jacens, exsultat in auras liberas, & videt sibi subtractum quod calcabat, non ubi incumbebat; & dicit secura: dedit, & abstulit: manet qui dedit, & abstulit quod dedit: sit nomen ejus benedictum, S. Aug. in Pfal. LXVI. 8. 2.

(5) Neque nos Christianos quosdam Imperatores ideò felices dicimus, quia vel diutius imperarunt, vel imperantes filios morte placidà re-

. liquarunt.

ou Traité des Qualitez, Ge. avoir lattle l'Emptre à leurs enfans, après une mort partible, ni pour avoir dompté, ou les Ennemis de l'Etat, ou les Rebelles. Ces sorres de biens, que Dieu accorde aux hommes danscette vie malheureuse, ou pour leur faire sentit sa Liberalité, ou pour seur servir de Consolation dans leurs miseres, ont été accordez même aux Idolatres, qui n'ont aucune part au Royaume célefte, où les Empereurs Chrétiens sont appellez. Ainsi nous ne Lesestimons pas heureux pour des choses qui leur sont communes avec les ennemis de Dieu: & il leur a fait une grande misericorrie, lorique, leur inspirant de croire en lui, pal les a empêchez de mettre leur Félicité dans o des Biens de cette nature.

III. » (1) Mais nous les regardons comme n véritablement heureux, s'ils gouvernent avec

» infti-

() Sed selices eos dicimus, si juste imperant; finter linguas sublimiter honorantium, & obsequia nimis huntiliter falutantium non extolluntur fed se homines esse meminerunt: si suam potestatem ad Dei cultum maxime dilatandum, majestati ejus famulam faciant; fi Deum timent, diligunt. colunt, si plus amarint illud regnum ubt non timent habere confortes; si tardiùs vindicant, facile ignoscunt; freandem vindictam pro necessitate regendæ tuendæque reipublicæ, non pro faturandis inimicitiacom ediis exferent; fi eamdem veniam, non ad impunitatem iniquitatis, fed ad spem correctionioindulgent : si quod asperè coguntur plerumque decernera, misericordize lenitate, & beneficiorum largitate compensant ; li kuxuria tantò est eis castiestion, quanto posser elle liberion; si malunt cupiditations pravis, quim quibuflibet gentibus impor rare. a Lea, sou, or, of p. . .

Inflication d'un Prince, » justice les peuples qui leur sont soumis; files » Louanges mêlées de Flateries, & les Respects: nexcetlifs qu'on leur rend, ne leur enflent apoint le cœur, & s'ils se souviennent toûa jours qu'ils sont Hommes; s'ils font servir » leur puissance à étendre le Culte de Dieu, ». & à faire reverer sa Majesté infinie; s'ils wcraignent Dieu, s'ils l'aiment, s'ils l'adorent, as'ils préférent au Royaume où ils sont seuls » maîtres, celus où ils ne traignent point d'a-»voit des égaux; s'ils sont lents à punir, & » prompts au contraire à pardonner; s'ils exerweent la Vengeance publique, non pour laprisfaire leur haine, mais pour le bien de DIE sat, qui a besoin nécessairement de cette » sévérité; s'ils ne pardonnent que dans le deswhein qu'on se corrige, & non pour autoriset w le mai par l'impunité, si les exemples de Sé-» vérité lont compensez par beaucoup d'autres woù leur Bonté, leur Compassion & leur lovelination à faire du bien sont évidences; s'ils » sont chistes, à proportion de ce qui leur sewroit libre de ne l'être pas; s'ils aiment mieux pregner for eux-mêmes & réprimer leurs l'af-» sions, que de s'assujettir les Nations les plus

IV.» (v) S'ils sont portezà faire tout cela, sonon par le Desir d'une vaine Gloire, mais

whieres.

D Dat.

(v) Et si hæc omnia faciunt, non propter ardorem inanis gloriæ, sed propter caritatem selicitatis æternæ: si pro suis peccatis, humilitatis æ misserationis & orationis facrificium Deo suo vero immolare non negligunt: tales Christianos Imperatores dicinus esse felices, interim spe, postea respita suturos, cum id quod expectamus adveneste, S. Aug. L. S. de Cren, Des. C. XXIV.

par l'Amour d'une Félicité éternelle; & s'ils s'offrent sans cesse à Dieu, pour expier leurs péchez, le sacrifice de l'Humilité, de l'Aumône, & de la Priere: de tels Empereurs s'ont heureux dès cette vie par l'Espérance; s'e ils le seront un jour par la Jouissance & la vérité, lorsque les biens que nous attendons

p seront venus.

V. Cette solide instruction de St. Augustin, comprend tout. Il commence par les Biens qui sont communs aux bons & aux mauvais Princes, & qui par consequent ne sçauroient rendre heureux, ni les uns ni les autres. Il passe ensuite aux Vertus d'un grand Prince, dont il fait un admirable détail, mais dont l'éclat lui paroît peu de chose, si l'Amour de Dieu n'en est le principe & la fin, & si l'Humilité ne les couvre pour les conserver. Enfin il décide, qu'un tel Prince n'est heureux que par le riche fonds que la Grace a mis dans son cœur, & par l'Espérance des Biens promis à la Pieté après cette Vie.

VI. Ainsi, excepté la Vertu & l'attente du véritable Bonheur, il ne lui donne, ni ne lui promet aucune Félicité avant la mort. Et c'est sur quoi le Prince doit uniquement compter, s'il veut n'être point trompé par des espérances que l'Evangile ne lui donne point; & s'il veut établir sa Vertu sur un fondement qui ne soit jamais ébransé. Il aura peut-être certains avantages temporels: mais si pourra aussi en être privé. On ne lui ôtera, ni sa Religion, ni son Espérance, ni la Consolation qu'il en reçoit: mais tout le reste peut lui être resusé, ou ne lui être prêté que pour des momens, ou être mêlé de vicissitudes & d'inégalitez.

ARTICLE IV.

Danger de leur promettre ce que l'Evangile ne leur promet pas. Utilité de l'Affliction & de l'Epreuve.

I. On nourrit souvent les Princes de fausses Espérances: & quelquefois les gens de bien contribuent à cette illusion. Ils les assurent trop légerement, que s'ils protegent l'Eglise dans de certaines occasions, s'ils se declarent pour la Vérité, s'ils ont du Zèle pour la Gloire de Dieu & pour son Service; ils vaincront leurs ennemis, ils auront un regne heureux & tranquille, ils réuffiront dans toutes les entreprises légitimes : & comme il arrive quelquefois que ces prédictions se trouvent vaines, la Piete des Princes en est affoiblie; & les Promesses solides de la Religion commencent à leur paroître donteuses, parce qu'ils en jugent par celles qu'on leur a faites indiscretement, & dont ils ne voyent aucun effet.

II. Ils s'étonnent alors que Dieu laisse dans l'oppression ceux qui le servent, & qu'il n'accomplisse pas en son nom. (*) Où est, Seigneur, lui disent-ils, votre Justice & votre Fidélité?Comment abandonnez-vous ceux qui avoient mis en vous leur consance? Comment

refu-

(x) Dicit anima tua, ô Deus, ipfa est justitia tua, ut mali floreant, boni laborent? Dicis Deo, ipsa est justitia tua? Et Deus tibi: ipsa est sides tua? Hæc enim tibi promisi? Ad hoc Christianus factus es, ut in sæculo floreres? S. Aug. Enarr. 2, in Pjal. XXV. n. 4.

ou Traité des Qualitez, &c. refusez-vous votre protection à ceux qui le sont declarez les protecteurs de votre cause?

III. Mais Dieu leur répond, s'ils veulent l'entendre: Yous me demandez où est ma Justice; & mot je vous demande, où est voire For? Que vous ai-je promis que je ne tienne point? Vous ai-je appellé à l'Evangile par l'Espérance des Biens que l'accorde fouvent aux réprouvez? Vous ai-je rendu Chrétiens, pour être puissans dans le siècle? Et n'est-ce pas sur le mépris des Biens présens que j'ai fondé votre Espérance des Biens futurs? Quelques-uns de mes ministres, qui connoissent peu mes pensées, ont osé vous assurer de ce que j'at laisse dans le doute. Je condamne leur Imprudence & votre Crédulité. C'est sur ma parole, & non fur la leur, que vous devez établir votre confiance; & fivous espérez la Recompense de notre Vertu avant la mort, ni votre Vertu, ni votre Espérance ne sont dignes de mes promeffes.

IV. Un Prince véritablement Chrétien doit toûjours se souvenit de cette leçon. Une solide Pieté n'a point de biens jei dignes d'elle, Ses Recompenses sont ailleurs, aussi-bien que ses Désirs. Elle seroit déshéritée, si elle se contentoit de quelques dons passagers; & plus elle est sincere, moins elle est étonnée de ne pas trouver dans le lieu de son exil les douceurs de

la parrie.

V. Il est juste d'ailleurs que les fautes des Princes soient expiées par de salutaires amettumes; & il leur est avantageux qu'elles ne soient pas réservées au tribunal où la Justice seule présidera, & où toutes les dettes seront exigées à la rigueur.

VI. Les Afflictions sont pour eu x un salutai-KK 2 21 390 Institution d'un Prince,

re contrepoids, & un remede contre l'Orgueil, dont la tentation est pour eux si continuelle, & si favorisée par tout ce qui les en-

vironne.

VII. (y) Ils seroient traitez en enfans illégittmes, s'ils étoient negligez par cette divine Sagesse, qui corrige tous ceux qu'elle aime, & qui les instruit par les Châtimens, austi-bien que par ses Discours.

VIII. Ils demeureroient toûjours imparfaits, s'ils n'étoient éprouvez par la Patience, & conduirs par elle à un degre de Vertu que l'Abondance & la Tranquillité ne feauroient

donner.

- IX. (2) Plus ils sont agréables à Dieu, plus il est necchaire que la Tentation les purifie. Il y a des taches qu'on neglige par-tout ailleurs, mais qu'on ne peut souffur sur le visage. Il ya des défauts excusables dans le visage même le plus regulier, mais qu'on ne peut dissimuler, s'ils défigurent les yeux. (a) Plus un Prince approche d'une Justice parfatte, moins la Bonté de Dieu peut y souffrir quelque défaut; & la marque la plus sûre que son cœur est droit, est l'application de Dieu à lui ôter tout ce qui seroit capable de l'amosiir & de le seduire.
- (y) Quem diligit Dominus, castigat: slagestat autem omnem filium quem recipit. Quòd si extra disciplinam estis, cujus participes sacti sunt omnes, ergo adulteri, & non filii estis. Heb. C. XII. v. 6. & 8.

(2) Quia acceptus eras Deo, necesse suit ut ten-

tatio probaret te. Tobia. C XIII. v. 13.

(a) Probatio patientiam operatur: Patientia autem opus perfectum habet. Jac. C. I. v. 3. @ 4.

ARTICLE V.

Confolation dont la Pieté est le principe.

I. Mais cette application est toujours mêlée de ce qui est capable d'en adoucir la sévère exactitude. (b) Dieu répand alors dans le cœur une Consolation & une Paix, dont le sentiment surmonte tous les autres. Il le rend riche au dedans, à proportion de ce qu'il lui ôte au dehors; & en ajoutant à son Obéissance & à son Amour, il convertiten gain toutes ses pertes, & en action de graces ce qui seroit pour un autre la matière de ses gémissemens & de ses larmes.

II. (c) Il n'en est pas ainsi d'un Prince qui ne reçoit aucune consolation de la Vertu: qui porte seul le sentiment de ses maux: qui n'a rien au dedans de lui-même qui adoucisse l'amertume de ses déplaisirs: qui est malheureux au dehors, & au désespoir en secret: qui ne connoît point s'usage des Affictions, quoiqu'il en sente tout le poids: qui est ici miserable sans fruit, & qui le sera toûjours par configurant.

sequent.

III. Ces différences, qui sont infinies, dé-K x 3 cou-

(b) Si bonus ea perdideris, adelt confolator qui abitulit... Foris pauper es, fed intùs dives es: divitias tecum habes, quas non amitteres, etiamfi de naufragio nudus exires. S. Aug. in Pfal. LXVI.

(c) Quisquis masus ista perdiderit, non habet foris quod teneat, non habet intus ub requiescat.

Ibid.

Institution d'un Prince, 192 couvrent quel est le solide Bonheur d'un Prince vertueux, lors même qu'il est dans l'affiretion & l'Epreuve. Mais outre les avantages spirituels qu'il trouve alors dans sa Piere; il peut espérer, sans être présomptueux, que les disgraces dureront peu, s'il en scart profiter; parce qu'il est écrit, que (d) les châtimens du pecheur font en grand nombre, mais que la misericorde de Dieu protege & environne quiconque espère en lui, que (e) lor squ'ons'abandonne à lui, comme à son Pasteur, on ne manque de rien; & que (f) sa Bonté se rend sensible en mille manières, à ceux qui ont le cœur droit, & qui ne pensent qu'à lut plaire.

ARTICLE VI.

Tout Bonheur de cette Vie, fondé même sur la Vertu, est incertain, parce que la Persevérance est incertaine.

I. Il faut néanmoins se souvenir en tout état, que (g) les Jugemens de Dieu sont plus eloignez de ceux des hommes, que le ciel ne l'est de la terre; qu'il nous est commandé d'atten-

(d) Multa flagella peccatoris: sperantem autem in Domino misericordia circumdabit. P.J. CXXXI. 9, 10.

(e) Dominus regit me, & nihil mihi deerit. Pf. XXII. v. 1.

(f) Quam bonus, Ifrael, Deus, his qui recto

funt corde. If LXXII v. 1.

(g) Sicut exaltantur coeli à terrà

(g) Sicut exaltantur coeli à terrà, sic exaltate sunt viæ meæ, à viis vestris, & cogitationes meæ à cogitationicus vestris. If. G. LV. v, 9.

ou Traité des Qualitez, &c. 494; dre son secours; mais qu'il ne nous est marque nulle part en quel tems il viendta; qu'il (h) faut l'espérer depuis le grand macin jusqu'à la nuit, c'est-à-dire pendant toute la vie jusqu'à la mort; & que (i) la Foi & l'Attente, pour n'être point trompées, ne doivent sixer aucun tems pour elles, ni en manquer aucun à la Sagesse & à la Puissance de Dieu.

II. Il est encore nécessaire, afin que le Prince ne soit jamais ébranlé, & que son cœut demeure toûjours immuablement fondé sur la Foi, qu'il ne se rassure point sur sa Vertu présente, ni sur les Dons qu'il a reçus : parce que fa Vertu & fes Dons font des blens incertains. fragiles, exposez à mille périls; que (k), la Perseverance seule met une éternelle différence entre les Elûs & ceux qui ne le sont pas ; qu'excepté cette unique distinction, tout peut être égal entre eux; & que les mêmes raisons qui nous ont appris, que le solide Bonheur d'un Prince ne pouvoit confister dans des Bieris temporels, qui lui sont communs avec les In--Adèles, ces mêmes raisons nous découvrentque les Biens même spirituels ne le rendent point véritablement heureux avant la mort, puisque, sans la Persévérance, ils se trouvent égaux

(h) A custodia matutina usque ad noctem spe-

ret Ifraël in Domino. P/. CXXIX. v. 6.

(i) Qui estis vos, qui tentatis Dominum? Porfuistis vos tempus miserationis Domini, & in arbitrium vestrum diem constituistis ei? Judnb. C. VIII, v. 11, & 13.

(K) Qui perfeveraverit usque in finem, hic fat-

194 Inflitution d'un Prince, égaux dans plusieurs Princes qui n'atriveront point au bonheur.

हुनुद्धान्तर स्थापन्तर सम्भावते । स्थापन्तर स्थापन्तर स्थापन्तर स्थापन्तर स्थापन्तर स्थापन्तर स्थापन्तर स्थापन

CHAPITRE XVII.

Le Prince doit s'appliquer à connoître ses Fauces: Moyens de les discerner. Il doit les expier: Comment il le peut. Danger pour le Salut de negliger les Fautes qui ne sont pas perdre la Justice: Dissionlé de les distinguer, quand elles sont purement spirituelles, de celles qui excluent du Royaume du Ciel: Usage qu'il faut faire d'une selle Oòscurité.

ARTICLE I.

Le Prince doit s'appliquer à connoître ses É autes.

I. Nous avons vû dans le Chapitre précedent, que parmi les grandes Qualitez des mois que S. Augustin regardoit comme heureux dès cette vie, le soin de purisser leurs Fautes, étoit l'une de leurs principales Vertus: » (1) S'ils offrent sans cesse à Dieu, dim loit-il, pour expier leurs pêchez, le Sacrishuse

(1) Si prosuis peccatis, humilitatis & miserationis & orationis sacrificium Deo suo vero immolare non negligunt. Tales Christianos Imperatores dicimus esse felices, interim spe, postea re ipsà futuros. S. Aug. los. cu. ou Traité des Qualitez, &c. 395, ce de l'Humilité, de l'Aumone & de la Priebre; & qu'ils ajoutent cette Vertu à toutes celles que j'ai marquées: je ne craindrai point d'affurer que de tels Princes sont heureux dès cette vie par l'Espérance, & qu'ils le se-

Pront un jour par la Jouissance de la vérité.

II. Il n'y a même que cette aplication humble & persevérante à expier les Fantes qui sont inévitables aux plus justes dans le lieu de leur exil, qui puisse faite regatder les autres Vertus du Prince comme veritables, ou qui soit capable de les conserver. Je sus bien sondé à soupçonner toute sa vie, s'il n'y voit point de défauts; & je crains avec raison de grandes chutes pour lui, s'il méprise celles qui sui patoissent lègeres. L'Orgueil les dissinule, & la Lâchete les encuse: mais à quel précipice l'Orgueil ne peut-il pas conduite à Et à quels assoiblissemens une molle Indisserence ne peut-elle pas se terminer?

III. Les meilleures intentions dégénerent, fi elles ne sont pas continuellement soutenues & renouvel ées: & les mauvais penchans prévalent enfin sur les résolutions les plus fermes, fi l'on n'oppose aux infinuations secretes de la Cupidité, une attention & une resistance qui ne se lassent point; & si l'on ne temedie

Aux maux dès qu'on les decouvre.

ARTICLE II.

Moyens de les connoître.

1. Mais comment remedier à des maux qui ont ordinairement ces deux qualitez, de plaire & d'être inconnus; de favoriser l'Amour pro-

II. Comment discerner les pertes que l'on fait, & les déclins insensibles qui écartent de la Vertu? Comment remarquer tous ces larcins secrets que fait la Cupidité à l'Amour de la Justice & de l'ordre? Comment suivre des yeux une espece de mouvement imperceptible dans chaque instant particulier, quoiqu'il ait la force de déplacer le cœur, & de l'entraber où il avoit résolu de ne pas descendre?

III. On ne peut, je l'avoue, dans une vie aussi matheureuse que celle-ci, découvrir dans tous les momens en quoi l'on s'affoiblit, ni opposer à la Cupidité aucune Vigilance qui son

aussi infatigable qu'elle.

IV. Mais ce qui n'est pas sensible à chaque instant, le devient par le progrès: & sans employer des essorts inutiles contraires à la Paix du cœur & à la Santé, pour découvrir ce qui échape aux plus clairvoyans, on connoît par le tems, si les pertes qu'on a faites sont importantes, & si l'on s'est écarté de beaucoup, du point où l'on avoit résolu de demeutet serme.

V. On examine par intervales tout le cours de sa vie, on se rend compte à soi-même, non seulement de ses Actions, mais aussi de ses Motiss. On se demande où l'on va, & d'où l'on est parti. On s'interroge sur le but qu'on s'est proposé, & sur les moyens qu'on prend pour y arrivet. On compare ses premières vues & ses premiers sentimens, avec ses dis-

Poli-

ou Traité des Qualitez, &c. 399 ions présentes. On observe ce qui s'est afli, & qui pourroit être d'une dangereuse equence pour l'avenir. On sonde son cœur avant qu'on le peut; & l'on s'applique à edier à tout ce qui en a alteré la pureté & socence.

I. Mais si l'on ne fait cet examen qu'avec même, je crains avec raison qu'il ne soit it exact. Etre juge, & coupable, sont deux litez presque opposées: & l'on voit moins hoies, ou l'on les voit autrement, quand pour se condamner qu'on les voit. Notre nier penchant est de nous excuser. Il faut e que ce soit un autre que nous, qui nous 3 & que ce soit un autre que nous qui nous 4 % non pas l'idée que nous pouvions nous etre faite à nous-mêmes, qui nous rassure ous condamne.

II. C'est avec elle qu'il faut se comparer r se connoître. Ne la point affoiblit, puison le tenteroit envain : consentir à tout ce elle dit contre nous, car elle ne parle que r notre intérêt contre nos vices : ne point oser de vains prétextes à ses décisions clai-& précises : ne point craindre de l'interrofur des Devoirs qu'on aime peu, mais qui i sont pas moins Devoirs: s'affliger devant avec Humilité, & non avec Depit; de ce on est si éloigné de sa beauté & de sa justice: ttre dans sa mémoire, & plus encore dans cœur, tout ce qu'elle recommande comme s important & plus pressé; & prendre garà ne pas mesurer sa sainte Sévérité, sur les stes idées que nous avons de ce qui est estiel ou léger, quand il s'agit de Vices ou Vertus.

/III. Selon nos préjugez, qui naissent de notre

Institucion d'un Prince, notre corruption & de nos ténèbres, (m) beaucoup de choses nous paroîtrosent peu importantes, si l'Ecriture ne nous avoit détrompez. Out de nous auroit cru les hommes condamnez, ou justifiez (n) par leurs Paroles? Qui les auroit jugez dignes (o) du feu éternel pour une seule? Qui auroit puni (p) un seul Regard, comme un Adultère? Qui auroit pense qu'un (q) serviteur qui rapporte le talent qui lui a été confié, seroit jetté dans les tenèbres extérieures, & condamné à des larmes éternelles, pour ne l'avoir pas multiplié? Qui auroit mis pour (r) condition nécessaire à tout le monde pour le Salut, de renoncer actuellement à toutes choses, ou d'y être préparé? Qui auroit écrit, que (s) de manquer à un Précepte de la Loi de Dieu, c'est, dans un certain sens, être

(m) Sunt quædam, quæ levissima putarentur, mis in scripturà demonstrarentur opinione graviora. S. Aug. Enchirid. C. 79

(n) Ex verbis tuis justificaberis, & ex verbis

tuis condemnaberis. Matt. C. XII. v. 37.

(0) Qui dixerit fratri suo, fatue; reus erit ge-

hennæ ignis Man. C V. v. 22.

(p) Qui viderit mulierem ad concupiscendum eam, jam mœchatus est eam in corde suo. Ibid. v. 28.

(q) Inutilem fervum ejicite in tenebras exteriores: illic erit fletus, & flridor dentium. Matt. C. XXV v. 30.

(r) Omnis ex vobis qui non renuntiat omnibus qua possidet, non potest meus esse discipulus. Luc.

C. XIV. v. 33.

(s) Quicumque totam legem servaverit, offendat autem in uno, factus est omnium reus. Jacob. C. II. v. 10.

erre coupable de la transgression de tous les

autres?

IX. (t) L'esprit de l'homme ne connoît point les pensees de Dieu: & lors même qu'il confulte sa Loi, (v) il y découvre peu de choses, ou il y fait peu d'attention, si l'esprit de Dieu ne l'instruit au dedans, & ne lui approche certaines véritez qu'il ne verroit que d'une manière superficielle & générale. Sans ce maître intérieur, la Loi extérieure n'attache, ni l'Esprit, ni le Cœur. Il faut être deja parvenu jusqu'à un ceitain dégré de Justice, pour découvrir ce qui manque à sa perfection, & pour le désirer; & il saut être plein d'Amour & de Zèle pour elle, pour bien juger de ce qui l'osfense, & de ce qui peut exposét au danger de la perdre.

X. Sans cet Amour, non seulement sincere, mais (x) animé d'une sainte Jalousie, on neglige, comme peu important, tout ce qui ne se présente point sous une idée affreuse, & qui ne porte point sur le front le catactère du crime. On se pardonne facilement tout ce qui est conforme à de certaines inclinations qu'on regarde comme légitimes, parce qu'on évite de les approsondir. On fait un partage dans la Loi de Dieu; & l'on est presque toûjours distrait par rapport aux choses qu'elle désend, ou

qu'el-

(t) Quæ Dei funt, nemo cognovit, nili spirims Dei, 1 Cor C II v. 11.

(v) Quæ funt levia, & quæ gravia peccata, aon humano, fed divino funt peníanda judicio. S.

Aug. Ench. C. 78.

(x) Amulor vos Dei æmulatione, disoit S. Paul aux fidèles: c'est avec cente Jalousse qu'il faut simer la Justice, 2. Cor. C. XI, v. 2;

111. Partie.

Institution d'un Prince. 400 qu'elle commande, qui ne sont pas conformes au goût naturel, & au genre de Vertu dont on a résolu de se contenter. On voit avec des yeux indulgens tout ce qu'on aime: & l'on tourne fon Zèle & son Indignation contre les seuls vices dont on n'est point tenté. (y) Ces desniers paroissent toûjours horribles, & les autres toûjours excusables; quoiqu'ils soient peut-être égaux aux yeux de Dieu, ou que ceux même qu'on excuse, soient plus opposez que les autres à sa Justice : & l'on s'accoutûme ainsi à ne juger, ni de sa Vertu, ni de ses Défauts, que sur de fausses regles, suggerées par la Cupidité, & autorisées par la Corruption du sie cle, quoiqu'on fasse profession de lire les divines Ecritures, & d'y chercher en apparence des maximes fûres pour sa conduite.

XI. Les Princes sont infiniment plus expofez que les autres à cette Illusion, parce que les moindres Vertus qu'ils montrent au public, sont louées avec excès, & qu'il est difficile de se condamner, quand on sçait qu'on est l'admiration de tous les autres, parce que les exemples de ceux qui les environnent, ne sont propres qu'à rallentir leur ardeur: parce que personne n'a la liberté de leur dire, en quoi leur Vertu n'est point assez pure, ni assez par faite: & parce que le poids accablant de l'Etat, les Soins immenses dont ils sont chargez, la Gran-

(y) Non ex regulà veritatis, sed ex sua quisque cupiditate atque consuetudine metitur malum; cx id putat gravius, quod ipse ampliùs exhorrescit, non quod ampliùs re verà fugiendum est. S. Aug. de Mendac C. 18.

Væ peccatis hominum, quæ fola inulitata exhorrescimus. S. Aug, Enchr. C. 80. ou Traité det Qualitez, G. 402 deur qui les environne & qui les suit par-tout, l'attention à se faire obéir & à tenir tout le monde dans le respect & le devoir, les portent naturellement à négliger certain détail précieux à la Pieté, & à devenir moins délicats sur ce qui est capable de l'affoiblir, & d'en émousser le sentiment.

XII. Ils ne peuvent trop craindre cette dangereuse disposition; peu esfrayante dans les commencemens, parce que toutes choses paroissent encore reglées; mais qui conduit ensin aux derniers relâchemens, si elle est con-

tinue.

XIII. Le Prince doit, pour l'éviter, entrer souvent dans un sérieux examen avec soi-même, & se demander s'il est tel, non que pensent les hommes, qui ne sont point ses juges, mais tel qu'il désire de paroître au Tribunal de J.C; s'il remplit tous les Devoirs d'un Prince Chrétien, qui en a de particuliers pour lui-même, & de publics pour l'Etat, qui est résponsable de tout le bien qu'il peut procurer, & de tout le mal qu'il peut empêcher; & qui est obligé non seulement d'avoir de la Vertu, mais d'en inspirer l'Amour à tous les autres.

(2) Vigilanter discerne, qualis ex te, & qualis sis dono Dei: tua tibi, & quæ sunt Dei, Deo sine fraude resigna. Ex te mala, bona à Domino. Conferenda posteriora prioribus. Proseceris in virtute, in sapientia, in intellectu, in suavitate morum, an ab his deseceris. Patientior sis, an impatientior soluto, iracundior seniorne, insolentior an humilior, assabilior an austerior, exorabilior an disticilior, putillior animo an magnanimior, serius magis an plusculum dissolutus, timoratior an forte si-

Institution d'un Prince,

402

p son propre fonds, & ce qu'il est devenu par p la Grace: s'attribuer tout le mal, & rendre à Dieu la gloire de tout le bien : comparer ses » dispositions présentes avec les premières: > connoître par cette comparation, s'il est plus Ȏclairé sur ses Devoirs, & plus appliqué; » plus affermi dans la Vertu, plus constant dans » le bien, ou s'il s'est relaché; s'il a surmonté » son tempérament & son humeur, dans ce » qu'ils avoient de contraire à la Bonté, à la » Douceur, à l'Egalité: s'il est devenu plus paw tient, ou plus promptes'il est plus tranquil-» le & plus maître de soi-même, ou plus porté » à la Colere, s'il est plus humble, ou plus fier: » s'il est plus humain & plus affable, ou plus » difficile & plus dur; s'il est plus sensible au » plaisir d'obliger, ou de pardonner, ou s'ilest » devenu plus indifférent, ou plus sévère: s'il » a plus de Nobleffe & plus de Grandeur dans » les sentimens, ou s'il a perdu quelque chose » de leur première élevation : s'il est devenu » plus férieux, plus retenu, plus modeste, ou » s'il ne peut désavouer qu'il soit devenu plus » lèger & plus dissipé: s'il a conservé une sage Défian-

dentior quam oportet: oportet ut innotescat tibi zelus tuus, clementia tua, discretio quoque moderatrix earumdem virtutum: qualis sis in donandis injuriis, qualis in ulciscendis, quam in utroque providus, modi, loci, temporis observator. In tribulationibus quoque qualem te inveneris nolo distimules. Si constantem in tuis, condolentem in alienis, gaude. Recti cordis hoc. Quid in prosperis? Nihilne est quod considerationem sollicitet? Quam rarus semper extitit, qui non vel modice in prosperitate animum relaxaverit à sui custodià ex disciplinà, s. Ber. L. 2. de Consid. C. 11. & 12.

ou Traité des Qualitez, Hc. Défiance de foi-même, & une salutaire Crain-» te qui l'abaissoit sous la main de Dieu, ou s'il est plus satisfait de soi-même, & plus » hardi : si son Zèle est éclairé, si sa Clémence » est conduite par la Sagesse; si dans le pardon, » ou le châtiment, il ne consulte que la Pru-» dence; si dans ses propres déplaisirs il a du » Courage, & s'il est plein de Compassion » pour les maux d'autrus ou s'il éprouve le con-» traire: si dans la tranquillité & le succès, il » a conservé une égale attention sur soi-même, » ou s'il s'est abandonné à une joye indiscrete « : **enfin, car il n'est pas possible de marquer tout** en détail, s'il a fait quelques pertes, s'il a reçu quelques blessures, s'il s'est écarté en quelque chose du sentier étroit de la Vertu.

XV. J'ai suivi dans cette discussion le modèle que m'a donné Saint-Bernatd; & (a) je n'ai prétendu parler, non plus que lui, que de ces sortes de fautes qui ne sont pas perdre la Justice, quoiqu'elles ne puissent être negligées sans s'exposer à de grandes chutes.

ARTICEE HIL

Il doit les expier : Comment il le peut.

L Je suppose que le Prince à qui la divine Providence sera peut-être voir cet Ecrit, a conservé le précieux vêtement de l'Innocence: qu'il a reçu dans le Bâtême, & qu'il le porteza jusqu'au Tribunal de Jesus-Christ; & je n'ak El 3. dans:

⁽a) Memoro panca, veluti quiedam feminarias proferens. Ibid.

404 Institution d'un Prince,

dans ce Chapitre d'autre dessein, que de le supplier, d'examiner avec soin les légeres unches qui peuvent en ternir l'éclat & la blancheur, & de les essacre par des moyens qui réparent avec avantage, tout ce que la Cupi.

dité avoit affoibli.

II. Saint-Augustin renferme presque tous ces moyens dans ce peu de paroles : » (b.) Il my a des Fautes légeres & moins importantes. » qu'il n'est pas possible d'éviter absolument » dans cette vie; mais qui, lors même qu'el-» les paroissent légeres separement, deviennent n d'un grand poids par le nombre. (c) Oa les » guerit & t'on les expie par un aveu fincere, me par une Vigilance & une Attention conti-» nuelle sur ses Actions, par une profonde »Humilité, par des Prieres qui partent d'une » véritable Foi, par la douleur d'un Cœur abrise, par des Larines dont la source soit dans p le cœur, & très-différentes de celles qui ne » font qu'extérieures : c'est ainsi que nous ob-» tenons le pardon de ces péchez dont nous ne » pouvons être entierement exempts avant la mort.

III. Le même Pere parle souvent ailleurs de l'Aumône & du Pardon des Fautes que l'on commet contre nous, comme de deux putsfars

reme-

(b) Sunt peccata levia & minuta, quæ devitani omninò non possunt, quæ quidem videntur mimora, sed multitudine premunt. S. Aug. Serm. 278. n. 12.

(c) Confessio nos sanat, & vita cauta, vita humilis, oratio cum side, contritio cordis, lachrymæ non sictæ de venà cordis profluentes, ut dimittanter nobis peccata sine quibus else non possumus,

Adem, Seym, 181, n, 8,

ou Traité des Qualitez, de. 400 remedes pour expier celles qui echapent aux Justes; & il les saut joindre avec ce que nous venons d'apprendre de lui, & qui mérite une

artention particuliere.

IV. Il commence par (d) l'Aveu, qui doit etre simple & sincere, soit qu'il n'ait point d'autre témoin que Dieu, soit qu'on le fasse à Eun de ses ministres, comme il est souvent très-utile de le faire, selon la (e) Dostrine du Concile de Trente, quoiqu'on n'y soit pas obligé. Il ne faut point chercher de vaines exquises, ni dans sa foiblesse, ni dans l'occassion, mi dans la surprisse, ni dans le peu de consequence dont a été la Faute. C'est la rendre importante, que de la mépriser. C'est en demeuger chargé, que de la rejetter sur quelque autre. C'est s'opposer au pardon; que de croire qu'on en a peu de besoin.

V. On s'en rend indigne, si l'on ne devient (f) plus vigilant & plus précautioné pour éviter de pareilles chutes. Puisqu'on est foible, & qu'on l'avoué, il faut craindre le danger. Un malade se menage & se conserve; & il profite de l'expérience de tout ce qui retarde sa convalescennce & le rétablissement de ses forces. Il s'exposeroit à une rechute, & à toutes les suites qu'elle pourroit avoir, s'il étoit im-

prudent & temeraire.

VL.

(d) Confessio nos sanat.

(e) Venialia, quibus à gratif Dei non excludimur, & in quæ frequentius labimur, quamquamzecte & utiliter in confessione dicantur, quod piorum hominum usus demonstrat, taceri tamen cittàculpam, multisque aliis remediis expiari posiunt. Concit. Fred Seff. 24, C. 1.

(f) Vita cauta.

VI. Le dessein de Dieu, en nous guériffant lentement & en nous laissant ce reste de Cupidité qui est la source de nos Fautes ordinaires, est de nous affermir dans (g) l'Humilité. Si nous tombons, sans en devenir plus humbles, nous nous préparons à tomber plus souvent, & avec plus de danger. Il tend la main à celui qui demande du lecours pour se rélever, mais il abandonne celui qui est présomptueux. La Misere excite la Compassion, mais l'Orgueil en éteint le sentiment. Le Pauvre qui gemit & qui el vivement touché de ses maux, peut tout obtenir: mais celui qui ne connoît, ni son Indigence, ni sa Foiblesse, & qui ose même se preserer aux autres, ou ne prie point, ou n'est point **éc**outé.

İ

E

ƙ

Pá

21

ċŀ

£υ

21

۲C

I

11 8

I

4

đ

VII. La Priere qui pénètre le ciel, (h) y est portée par une grande Foi, dont l'Espérance est l'appui, & dont la Charité est l'ame & la vie. Mais l'esfet de cette Priere dépend d'une (i) condition essentielle. On ne semet rien, à qui ne remet rien con ne pardonne qu'à celui qui pardonne; & (k) l'on exige jusqu'aux pus petites dettes, de ceiui qui se souvient de ce qui lui est dû. Les paroles ne tiennent point lieu de sentimens; c'est le cœur que Dieu voit; & c'est le cœur qu'il interroge. Si les lèvies prononcent l'Oraison du Seigneur, & que le cœur

(g) Vita humilis.

(h) Oratio cum fide.
(i) Dimitte nobis debita nostra, ficut & nos dimittimus debitoribus nostris. Muth. C, VI, v, 12,

⁽k) Sic Pater meus cœlestis faciet vobis, si non-remiseritis unusquisque fratri suo de cordibus vestris. Manh. C. XVIII. v. 35.

ou Tra ité des Qualitez, &c. 407 eccur foit muet, les pech z se mutuplient, au lieu d'être remis, & l'on repousse la inssericor-

de, en refufant de la faire.

VIII. Quand on est bien persuadé qu'on est insolvable, & qu'on ne peut effacer par aucun moven humain les plus légeres taches, non seulement on remet sans peine ce qui est du par ses freres, mais on est préparé aux plus grands facrifices, & aux plus penibles retranchemens, pour expier des pechez, dont les fuites peuvent devenir funcites, & qui peuvent attirer des châtimens, dont la réprobation fezoit le terme. Dieu seul connoît cet enchaînement de Punitions & de Fautes. Lui seul peut mettre des bornes à nos premières infidélitez, & nous rappeller à lui, lorsque nous commencons à l'oublier. Par nous-mêmes, nous ne sommes capables que de sortir de sa voye, & non d'y rentrer : & lorsqu'il nous découvre que nous nous en fommes écartez, quoique cet écart ne foit pas encore confiderable, nous devons nous (1) affliger amèrement de notre pente à l'égarement & à la séduction; & tachet d'obienir par nos Larmes, que le Pasteur, que nous sommes toûjours préparez à quitter, ne nous abandonne pas à notre Indocilité & à noere Ingratitude.

IX. Ces Larmes ne sont pas toujours extésieures & sensibles, & (m) la source en est plutôt dans le cœur que dans les yeux. On déplore sa Fragilité; son Inconstance dans le bien; son Inclination à tout ce qui peut nuire;

fon

 ⁽¹⁾ Contritio cordis.
 (2) Lacrymae non ficta, de vent cordis profinentes.

Institution d'un Prince, son Infidélite à des promesses tant de fois réiterées; la Témerité & la Présomption, après tant d'expériences de sa foiblesse; son Amour persévérant pour l'indépendance, & pour une mauvaise liberté; sa disposition continuelle à s'attribuer les dons de Dieu, à usurper sa place, à détourner à foi-même la gloire qui lui est due. On pleure devant lui sur une telle injustice, qui parost à tout, & dans les moindres occasions; & l'on le conjure avec instance, de he pas permettre que cette racine amere surmonte par les branches les fruits de la grace; mais de l'arracher du cœur, afin qu'il n'obeisse qu'à sa Loi, & qu'il ne soit plus partagé entre le Maître légitime & l'Ujurpateur.

X. Mais (n) ce n'est point sur une Douleur stèrile que l'on doit compter. La preuve qu'elle est sincere, est la Misericorde & la Chatte. Il faut inter sser le pauvre à notre cause. Il faut que nous achetions ses Prieres & sa Compassion. Il faut que son crédit auprès de notre Juge, nous le rende savorable: non pour en obtenir l'impunité, mais pour en obtenir une Volonté plus serme dans le bien, & plus juste. Nous demandons, & l'on nous demande, Nous sommes pauvres, & d'autres le sont à notre égard. La (n) Compassion est promise à la Compassion. C'est pleurer sans fruit devant Dieu, que de laisser couler les latmes de nos freres sans en être attendti; & nos fautes

(n) Quidquid in hac vitâ manendo peccarus, non dolore sterili, sed misericordiæ sacrificiis expiatur. S. Aug. Ep. 54 C. 5.

(0) Judicium fine misericordià illi qui non fecit misericordiam: superexaltat autem misericordia l'alli superexaltat autem misericordia l'alli superexaltat autem misericordia l'alli superexaltat autem misericordia l'alli superexaltat autem misericordia l'alli superexaltat autem misericordia l'alli superexaltat autem misericordia del l'alli superexaltat autem misericordia del l'alli superexaltat autem misericordia del l'alli qui non fection del l'all

dia Judicium. Jac. C. II. v. 13.

ou Traité des Qualitez, & c. 409 lui sont toûjours presentes, si (p) la Charité ne les couvre.

ARTICLE IV.

Danger pour le Salut de negliger les Fautes qui ne font pas perdre la Justice.

I. Saint-Augustin nous a déja dit, que, quoiqu'elles paroissent légeres, leur nombre peut devenir accablant. Il en faut juger (q) comme du Sable, dont chaque grain est léger, mais dont l'amas peut submerger un vaisseau. Il faut les comparer aux Goutes d'Eau, dont chacune est peu de chose, mais qui par leur nombre forment les rivieres & les torrens qui entraînent tout.

Il. Elles n'ôtent pas la vie d'un seul coup, mais elles peuvent ruiner la santé par beaucoup de legeres blessures. Elles désignrent au moins la beauté, si elles n'attaquent pas le principe de la vie. Elles ressemblent à une Lepre, qui rend l'ame indigne des regards de son Epoux; & elles la préparent par la maladie & la langueur, à un état peu disséent de la mort & de la corruption.

III. Il y auroit donc un aveuglement manifeste à les negliger, parce qu'elles n'ont point un effet aussi prompt que le poignard & le poison. Nous ne serions pas capables

(p) Quia charitas operit multitudinem peccatorum. 1. Pet. C. IV. v. 8. . (q) S. Augustin employe souvent ces comparate. comme une folie, d'attendre la mort

courir aux Medecins.

IV. Mais d'ailleurs, qui oseroit affi le méptis des Fautes, en apparence n'en soit pas une très-différente? Que a-t-on pour Dieu, quand on ne cran de lui déplaire, & qu'on est tranqui l'avoir souvent offensé? Qui d'entre n seavoir susqu'où la trédeur peut aller, riter (r) le châtiment marqué dans lypse?

ARTICLE V.

Difficulté de les distinguer de celles qu perdre, quand elles sont spirituelles qu'il faut faire de cette Obscurité.

I. Qui est assez clairvoyant, sur-to les péchez spirituels, pour en disce bornes, & pour assurer qu'ils ne vot jusqu'au estme, lorsqu'on ne les combo ou qu'on le fait mollement? Aurions dans les choses que Jesus-Christ repro ou Traité des Qualitez, &c. 41x il foudroye leur orgueil i (s) Ils aimoient les Distinctions, les Préférences, les Témoignages d'Honneur: mais ils croyoient les métiter par leur Science & par leur Vertu: on les leur accordoit fans peine: & route leur faute confiltoit à les recevoir avec joye & à les aimer.

II. Qui leur eût dit que cette disposition étoit mortelle, & les excluoit du ciel, les en auroit-il persuadez? Ne se seroient-ils pas rassurez contre de telles menaces par la Puteté de leure intentions, & par la connotssance qu'ils pensoient avoir de leur propte cœur? Lorsque jesus-Christ lui-même, qui soutenoit tout ce qu'il disoit par des prodiges, & qui prouvoit souvent que les dispositions les plus secretes du cœur lui étoient connues, le leur dit en termes non seulement clairs, mais effrayans, en forent-ils moins tranquilles?

III. Combien cette fausse Paix dans des états douteux, ou mêmes criminels, est-elle ordinaire? Qui peut répondre de la Pureté de son cœur, principalement s'il n'en examine que la surface, & s'il craint de porter trop loin l'exactitude? Qui sçait jusqu'à quel point il aime la Vie & les Biens présens; jusqu'à quel dégré il s'affoiblit dans leur usage; jusqu'où il y met sa consiance & son repos; jusqu'où les mitigations qu'il se permet sont compatibles

avec la justice?

IV. Plus on est porté au relâchement, plutôt on décide sur ces questions, dont l'obseu-

rite

(1) Væ vobis Pharisæis, quia diligitis primas cathedras in synagogis, & salutationes in soro, Luc. XI, v. 43. & primos discubitus in conviviis. C. XX, 46.

III. Partie.

412 Institution d'un Prince,

rité & la profondeur étonnent les plus sains, » (t) Il est très difficile, dit St. Augustin, & » aussi très-dangereux, de marquer les botnes » précises qui separent les pechez qui ne sont » pas perdre la Justice, de ceux qui ferment » l'entrée du Royaume du ciel. Pour moi, je » me suis mis en peine jusqu'ici de trouver des » regles sûres pour les discerner, mais j'avoue

» que je n'y ai pu reuffir.

V. Ces ténèbres, que ce grand homme n'a pu percer, sont principalement répandues sur tout ce qui ne paste point à l'extérieur, & qui demeure renfermé dans les dispositions secretes du cœur, sans se produire au dehors par des Actions bien distinctes & bien marquées, L'Amour de sot-même, le Plaisir de dominet les autres, le Dessein de se les aracher, la Confiance dans ses Forces, dans sa Sagesse, le Gout pour les Louanges; la Complaisance dans le bien qu'on fait, & une infinité de choses pareilles, peuvent avoir dans le cœur de profondes racines, & le rendre très-impur aux yeux de Dieu, sans qu'il en échape au dehors que de foibles vestiges, quand on a beaucoup d'esprit, & qu'on est fort attentif aux bienfeances.

VI. Le seul conseil qu'on puisse donc donner à un Prince solidement Chrétien, est de veiller sur les moindres actions qui peuvent lui découvrir ce qu'il est, & ce qu'est son

CODUE;

(t) Quis iste sit modus, & quæ sint ipsa peccata quæ non impediunt perventionem ad regnum Dei disticillimum est invenire, periculosssimum definire. Ego certè usque ad hoc tempus, cum inde satzgerem, ad eorum indaginem pervenire non potui. Lib. 21. de Crvis. Des. C. us.

ou Traité des Qualitez, & cour; de remedier sur le champ aux moindres maux, quand ils pattent de cette source secrete; de ne laisser fortisser aucune disposition contraire à l'Amour qu'il doit à Dieu; de réprimer avec sévérité tout Orgueil & toute Enssure; de s'opposer avec force aux premiers attraits de la Volupté; de craindre l'apparence même de l'Ambirion: & (v) de se servir utilement de l'obscurité dont il 2 plu à Dieu de couvrir le passage des Fautes légeres à des Crimes réels, pour éviter avec soin tous les péchez; & pour expier, par l'Humilité & par l'Aumône, tous ceux où il sera tombé par surprise.

VII. Il n'y a point d'avis plus souvent repété dans l'Ecriture; & il faut qu'il soit d'une grande importance pour le Salut, puisque le St. Esprit en a jugé l'observation si nécessaire. (x) » Heureux, nous-dit-il, est celui qui est tossiours dans une disposition de Vigilance & de » Crainte: car quiconque s'accoûtume aux » Fautes légeres & s'y enduteit, tombera dans » le dernier malheur. (y) Celui qui méprise

(v) Fortassis proprerea latent, ne studium proficiendi ad omnia peccata cavenda pinguelcat. Nunc verò, cum venialis iniquitatis ignoratur modus, studium in meliora proficiendi, orationi inftando, vigilantiùs adhibetur; & faciendi de mammonà iniquitatis sanctos amicos cura non spernitur. S. Aug L 21 de Civ. Dei loc. cit

(x) Beatus homo qui femper est pavidus; qui verò mentis est duræ, corruet in malum. Prov. C.-XXVIII v. 14.

(y) Our spernit modica, paularim decidet. Eccl. C. XIX. v. 1.

n les petites choies, nous dit-il encore, s'an foiblira insensiblement, & descendta par de nogrez dans le précipice. (z) La Crainte de n Dieu, quand elle est sincete, ne neglige tien. Aucun Devoir n'est peu important à son égard: & c'est principalement à ce caractète d'exactitude qu'on la reconne ît. Car rien n'est plus vrai que cette parole de Jesus-Christ, a que (a) celui qui est sidèle dans les plus perintes choies, sera sidèle aussi dans les grandes, » & que celui qui est injuste dans les petites,

nie sera aussi dans les grandes.

VIII. Le Monde, qui ne connoît de liberse que celle qui l'affranchir de la Loi de Dieu, trouve cette sorte d'exactitude importune. Il y voit même certaine petite le, indigne, felon lui, d'une ame giande & élevée, née pout commander aux autres, & qui doit mégrifer ces perplexitez & ses delicates de conscience, qui ne sont propres qu'à troubler son repos, & qu'à détourner à des objets de nuile importance, l'Attention & l'Activité qu'elle doit aux grandes affaires. Mais un Prince éclairéades pensées bien différentes. Il n'eft content que lorsqu'il est fidèle. Il n'a de paix que celle que lui donne la Conscience. Il n'est libre, que lorsqu'il obéit à la Loi de Dieu. (b) lin'est en sureté, que lorsqu'il suit le Pasteur qui le con-

(2) Qui timet Deum, nihil negligit. Bid. C.

(b) Ego non sum turbatus te pastorem sequens.

Jerem, C. XVII. v. 16.

⁽a) Qui fidelis est in minimo, & in majori sellis est: & qui in modico iniquus est, & in majori iniquus est, Luc, C, XVI, v, 10

ou Traité des Qualitez, & c. 415. uit. (c) Il ne voit de danger, qu'à se sede lui; & de tous les châtimens celui qui iroît le plus redoutable, est d'en être abané, en punition de ce qu'il a commencé nême à l'oublier, *

CHAPITRE XVIII.

tuile au Prince d'être bien instruit des gles de la Pénisence. Dissérence des Péchez Lustes. C' des Crimes dont la vie des résiens doit être exempte. Dissérence de la inisence, avant ou après le Bâtême. Enorté des Crimes commis après avoir été régéré. Regles de la Pénisence. Sévérité de ncienne Discipline: L'extérieur est chanmais le même esprit subsiste. Sévérité de criture encore plus esfrayantes.

ARTICLE I.

lutile au Prince d'être bien instruit des gles de la Pénisence.

E n'ai parlé dans le Chapitre précedent que des Fautes excusables, & qui ne font perdre la Justice. Mais par ce que j'en ai le Prince dost comprendre, qu'elle hor-il doit avoir de celles qui ôtent la Vie & l'Ame.

Erravi ficutovis qua periit: quare fervuma, quia mandata tua non fum oblitus. Ef.
III. v. altum.

416 Institution d'un Prince,

l'Ame, & qui l'excluent du Royaume du Ciel II. Il a eu besoin d'etre instruit sui les premières, parce qu'il ne peut les éviter toutes, & qu'il ne doit en négliger aucune : mais c'est pour d'autres raisons qu'il doit être antiquit de la Pénirence des autres, puisqu'il est obligé de les éviter toutes, & qu'il ne doit jamais so mettre dans la nécessité de les expier par la Pénitence. Il faloit lui dire à l'égaté des uns: Vous y tomberez, mais n'y demeurez pas; & il faut lus dire à l'égard des autres : Vous n'y devez jamais tomber, mais vous n'éviterez ce malheur qu'autant que vous le craindicz; & yous ne le craindrez point comme il faut, il vous n'êtes bien informé de toutes les tuncles fustes du peche, qui fait perdre à l'ame l'Innocence & la Justice, & des Regles prescrires aux Pénitens à qui Dieu a commence d'insvirer le

dessein de retourner à luis

III. C'est pour faite estimer au Prince le présieux tréfor que la Grace a mis dans son cœur, & pour l'avertir qu'il le porte dans un vaisseau fragile, qu'on lui parle ici de la chute de ceux qui l'avoient reçu comme lui, mais qui l'ont perdu; c'est pour l'intimider pai leur exemple: c'est pour l'avertir d'ène plus précautionné qu'eux, & plus attentif : c'est pour le poster à mettre la plus grande distance qu'il pourra entre lui & le péiil : c'est pour le conjurer de conferver, par la Reconnoissance & par l'Humilité, l'esprit de Grace & de Jultice, qui est fa vie, & de ne pas l'exclure de son cœur, en l'ouvrant à la séduction du serpent : c'est pour l'obliger à comparer son état avec celui du l'écheur mort à la Grace, ou du Pénisent qui ne peut y retourner que par de grands efforts 80 un long travail: c'est pour lut apprendre ce

वेत ग

on Traité des Qualitez, & . 41-7 equ'il lui en coûteroit, s'il faisoit lui-même naufrage, & que la Misericorde voulût, malgré son ingratitude, le sauver (d') sur une planche du vaisseau brisé, en lui offrant le remede de la Pénitence: ensin c'est pour l'empêches de confondre les abus introduits par le relâchement, avec les regles de l'Eglise, préscrites aux Pénitens; & d'être affoible dans la Vertu, par l'espérance de la facilité du retout.

. IV. Ce sont toutes ces vûes qui m'obligent à traiter ici la matière de la Pénitence, afin que le Prince n'ait jamais besoin que de (e) celle qui est inséparable de la Vie Chrétienne, & qui sert à diminuer le nombre des fautes.

des Justes, & à les expier.

ARTICLE II.

Différence des Péchez des Justes, & des Crimes dont la Vie Chréssenne doit être exempse.

L Lorsque Saint-Jean parle de ces Fautes, qui échapent à la Vigilance des plus saints encette vie, il assure » que (f) si nous désons que » nous sommes sans péché, nous nous sédui- plons nous-mêmes, & que la vérité n'est point » en

(d) Secunda tabula post naustragium est pernistentia. S. Hieranym, in III. Cap. IJ. Les Peres du Cansule de Tronse ant la même empression.

(e) Christiana vita, perpetua poenitentia elle debet. Cons. Trid. Seff. 14. in Dest. Doct. Jack.

exir, unck.

(f) Si dixerimus quia peccatum non habemus, sos iplos feducimus, & verisas in nobis non est. I, dess. C. L. u. 8,

. Institution d'un Prince, ven nous, « Il le comprend lut-nième ainfi, & par consequent tous les Apôtres; dans le nombre de ceux qui sont obligez de se reconnoitre Pécheurs. S. Jaques parle avec la même sincerité: (g) » Nous faisons tous, dit-il, beaun coup de fautes. « Et l'Oraiton du Seigneur. enseignée aux Chefs de l'Eglise, & aux plus parfairs d'entre les Justes, est une preuve qu'ils ont tous besoin de demander, non seulement que leurs anciennes dettes leur foient remifes, mais que celles qu'ils contractent tous les jours, ne soient pas exigées, comme ils n'i xigent pas eux-mêmes de leurs freres ce qu'ils leur doivent

II. Mais ces Péchez dont les plus justes doivent s'avouer coupables, sont bien différens de ceux qui vont juiqu'au crime : car le meme Apôtre qui nous dit qu'aucun de nous n'est sans peché, & que ce servit se tromper solmême que de le nier, parle ainfi aux Fidèles de son tems, & dans leur personne, à ceux qui devoient leur succeder dans tous les siecles: » (h) Mes biens aimez, leur dit-il, nous

(g) In multis offendimus omnes. Jacob, C. III.

T. 2.

à chaque moment.

(h) Charissimi, nunc filii Dei sumus: & nondum apparuit quid erimus. Scimus quoniam cum apparuerit, timiles ei erimus, quoniam videbimus eum ticut est. Et omnis qui habet hanc fpem in eos fanctineat le , lieut & ille fanctus est. Scitis quia il le apparuit, ut peccata noltra tolleret, & peccatum in eo non est. Omnis qui in eo manet, non peo cat: & omnis qui peccat, non vidit eum, nec cognovit eum: Filioli, nemo vos feducat. Qui facit peccatum, ex diabolo est Inhoc apparent films Dei, ut diffolyat opera diaboli, Omnis qui name

on Traité des Qualitez, etc. » fommes deja enfans de Dieu, mais ce que » nous ferons un jour, ne paroît pas encore. » Nous sçavons que lorsque Jesus-Christ se montrera dans sa Gloire, nous serons sem-» blables à lui, parce que nous le verrons tel pqu'il est. Et quiconque a cette espérance en wiut, s'efforce d'être faint, comme lui-même mest saint. Vous sçavez qu'il a paru dans le monde pour abolir nos pechez, & qu'il n'y » a point en lui de péché. Quiconque demeure men lui ne péche point; & quiconque péche, ne l'a point vû & ne l'a point connu. Mais » petits enfans, que personne ne vous séduise. D'Celui qui commet le péché, est enfant du » Diable. Quiconque est né de Dieu, ne commet point de péché, parce que la semende » de Dieu demeure en lui. C'est en cela que » l'on connoît ceux qui sont enfans de Dieu 🗻 » & ceux qui sont enfans du Diable. Quicon-» que n'est point juste, n'est point enfant de Dieu.

viens de rapporter, qui ne foit une preuve qu'il y a des péchez que l'on ne doit jamais commettre; que l'état du Chrétien y est directement opposé; que ce n'est point connoître Dieu, ni Jesus-Christ son sils, que d'y tomber; qu'il est essentiel à la qualité d'Enfant de Dieu, d'être juste & saint; & que c'est renoncer à l'Espérance Chrétienne, que de rénoncer à l'ustèce, on se rendant coupable de quelque

péché qui soit incompatible avec elle.

est ex Deo, peccatum non facit, quoniam semens spirus in eo manet. In hoc manifesti sunt filii Dei, ex silii diaboli. Omnis qui non est justus, non est ex Deo. Joan, C. III, v. 2.3.5, 6.7.0%

420 Institution d'un Prince,

IV. Ces pechez qu'on ne peut commette sans cesser d'erre juste, sont ceux qui tuent l'ame tout d'un coup, com ne parle S. Augustin, & qui sont une Transgression manifelte de la Loi de Dieu, & non un simple Affibilissement dans son Amour, ou une Surprise, ou une Negligence; qui ne rompent pas l'alliance faite avec lui, & qui laissent subsister dans le cœur une Volonté sincere de lui obéir, dès qu'il s'agira d'un point essentiel & décisif.

V. » (i) Je conviens, dit S. Augustin, que nous ne pouvons être exempts de tous péchez nen cette vie : mais il faut bien se gardet de ntirer de-là cette pernicieuse consequence, nqu'on ne peut donc être en ce monde san commettre des homicides, ou des adultères, nou d'autres péchez mortels qui tuent l'ame nd'un seul coup. Car un Chrétien qui a une foi & une Espérance vraye & sincere, n'en commet point de tels; & ceux où il tombe, n'ont tous du genre de ceux que l'Oraison Dominicale peut effacer, c'est-à-dire excusables & légers, que la Charité couvre, au lieu de n'aire perit la charité.

VI. Il faut bien remarquer cette importante vérité, qu'un Chrétien qui a une Foi & une Espérance vraye & sincere, ne commet aucun de ces péchez qui causent la mort de l'ame.

S Aus

(i) Non autem, quia dico quòd non possumus hic esse sine peccato, homicidia sacere debemus, aut adulteria, aut cætera mortisera peccata, quæ uno ictu perimunt. Talia non facit bonæ sidei se bonæ spei Christianus: sed illa sola quæ quotidia-ao orationis penicillo tergantur. S. Aug. Serm. 181. v. 8.

S. Augustin avoit appris cette vérité de l'Apôtre Saint-Jean , qui nous disoit, il n'y a
qu'un moment. » Mes bien-aimez, nous iça» vons que lorsque Jesus Christ se montrera
» dans sa gloire, nous serons semblables à iui:
» & quiconque a cette esperance en lui, s'es» force d'être saint, comme lui-même est saint.
» Quiconque demeure en lui, ne péche point:
» & quiconque péche, ne l'a point vû, & ne
» l'a point connu.

VIL La doctrine de cet Apôtre n'est pas, qu'en perdant la Justice, on perde la Foi & & l'Espérance: ou que ces deux Vertus ayent été fausses dans ceux qui sont devenus injustes, mais il veut nous apprendre qu'elles ont été soibles, languissantes, indignes de la sublime dignité du Chrétien, puisqu'elles ne l'ont pas empêché de rénoncer à l'héritage éternel, & de se dégrader dès maintenant de cette haute élevation où la grace de l'Adoption l'avoit

établi.

VIII. C'est par la vûë de cette indigne bassesse que S. Paul tâche de nous préserver des crimes dont il fair le dénombrement dans plusieurs de ses Epîtres. » (k) Ignorez-vous, dite » il aux Corinthiens, que les Injustes ne se » ront point héritiers du Royaume de Dieu?

» Ne vous y trompez-pas: ni les Fornicateurs, » ni les Idolâtres; ni les Adultères, ni les Im-

n Dil-

(K) An nescritis, quia iniqui regnum Dei non possidebunt: Nolite errare: neque fornicarii, neque idolis servientes, neque adulteri, neque molles... neque fures, neque avari, neque ebriosi, neque maledici, neque rapaces, regnum Dei possidebunt. 1. Cor. C. VI. v. 9. & 10.

Institution d'un Prince,

pudiques. .. n'y leront point admis. (1) Ouloconque, dit-il aux Galates, scra coupable de p quelqu'un des crimes dont je vous ai fante » détail, n'entrera point dans le Royaume de » Dieu. (m) Scachez, dit-il encore aux Ephep siens, & comprenez-le bien, que nul des pencheurs dont je viens de parler, ne lera herintier du Royaume de Jesus-Christ & de Lieu. Due personne ne vous sédusse par de vais ndiscours: car c'est pour ces choies que la coplere de Dieu tombe sur les hongmes rebelles mà la Vérité.

IX. Il est donc évident que c'est renoncer à la Foi & à l'Espérance des Chrétiens, que de commettre aucun de ces pechez qui portent avec eux l'exhérédation des biens éternels, & qui ferment le Ciel à quiconque en est coupable ; que c'est dans un sens très-réel une veritable Apoltafie; que c'elt compter pour rien, & les promesses de les menaces de Dieu; que c'est rejetter son Alliance, & meg. iser tout ce qu'on avoit reçu de la Bonte; que c'est préfé-

(1) Manifesta sunt autem opera carnis: quæ sunt fornicatio, immunditia, impudicitia, luxuria, idolorum servitus, veneficia, inimicitiæ, contentiones, amulationes, ira, rixa, differtiones, fecta, invidiæ, homicidia, ebrietates, comellationes, & his timilia, quæ prædico vobis, ticut prædixi, quoniam qui talia agunt, regnum Dei non confequentur. Gal C V v. 19. 20 6 21.

(m) Hoc scirote intelligentes, quod omnis fornicator, aut immundus, aut avarus, quod eff idolorum servitus, non habet hæreditatem in regno Christi & Dei. Nemo vos seducat inanibus verbis: propter hac enim venit ira Dei in filios dittidentias

Ephel. C. V. v. 5. 6.

ou Traité des Qualitez, &c. 423
ser sa haine & sa malédiction à la Misericorde, & aimer mieux être son Ennemi, que son Fils & son Héritier.

X. Or qui peut comprendre toute l'injustize d'une telle perversite? Et par quelles satisfactions pourra-t-on espérer d'abolir un crime
qui en renferme taut d'autres, loriqu'on sera
un jour assez heureux pour en découvrir l'énormité? (n) » Ces sortes de péchez ne s'ex» pient pas, dit S. Augustin, comme ceux des
» Justes, par des remedes communs. Il faut,
» pour en obtenir le pardon, en concevoir une
» très-amere douleur, qui brisse le cœur & qui
» abatte l'esprit, qui soit accompagnée d'une
» prosonde humiliation, & qui joigne à ces
» sentimens intérieurs, les travaux d'une sévè» re Pénitence.

XI.» (o) Il faut verser beaucoup de lar» mes, gémir long-tems, & être pénetré d'une
» profonde douleur, pour pouvoir ressusciter
» le cœur, & rendre à l'ame la vie qu'elle a
» perdue : car ce n'est point par une Contri» tion ordinaire qu'on rachete des péchez qui
» méritent la mort éternelle; ni par une Pé» nitence passagere, qu'on satisfait pour des

(n) Sunt quædam gravia & mortifera, quæ nifi per vehentifilmam moleftiam humiliationis cordis, & contritionis fpiritàs, & tribulationis pænitentiæ, non relaxantur, S. Aug. Serm. 278. C. 12.

(0) Multo opus est sletu, multo gemitu, multo dolore cordis, ad sanandos ipsos cordis dolores. Non levi agendum est contritione, ut debita redimantur, quibus mors æterna debetur; nec transitoria opus est satisfactione pro malis illis, propter que paratus est ignis æternus. S. Cæsar, Hom. 29. S. Ambr. Par. R. 155.

III. Partie.

o crimes que la Justice divine doit punir pat

XII. Il doit y avoir au moins une ombre de proportion entre la Punition volontaire du crime, & celle qui lui est préparée dans l'éternité, s'il n'est expié en cette vie. C'est du jugement que Dieu en porte, qu'il faut apprendie ce qu'il mérite : c'est sur sa severité que nous devons reformer nos idées, & établir les Regles de la Pénitence. Qu'on examine donc, & l'on peut, ce que sont des tourmens qui ne finissent point? Qu'on se mette en esprit à la place des Pécheurs qui seront pour roujours les victimes de la Justice divine ? Qu'on se demande à soi-même dans cette situation, si de tels suplices se rachetent par des moyens aussi legers & aussi superficiels que le penient les coupables: & qu'on se convainque par une preuve si sensible & si effrayante, que c'estune extrême folie que de commettre le crime, ou que d'en espèter l'impunité par une foible Pénisence.

ARTICLE III.

Différence de la Pénitence avant ou après le Bâtéme.

1. (p) Celle que doit faire le pécheur qui a perdu l'Innocence du Bâtême, est très-différente de celle qui prépare les adultes à la grace de

(p) Docendum est, Christiani hominis poenicentiam multo aliam esse à baptismali, eaque continesi non modo cessationem à peccatis, & corum desestationem, verum etiam., itemque satisfaction

ou Traité des Qualitez, &c. 429 dece premier Sacrement. Ceux ci font obligez de hair leurs pêchez, & d'en concevoir une grande douleur; mais on les dispense du reste: & la misericorde de Dieu, en enseveliffant le vieil Homme dans les eaux, décharge de tout ce qui étoit dû à sa Justice, l'Homme nouveau qu'elle ressuscite. Au lieu qu'elle exige de celui qui a profané le Bâtême, qu'il accufe son péché aux Ministres de l'Eglise, qu'il en reçoive l'ordre de sa Pénirence, & qu'il tâche de l'expier par des Jeûnes, par des Aumônes, par des Prieres, & par tous les autres exercices d'une vie spirituelle & servente.

II. Ce sont les termes du Concile de Trente, qui établit la même dostrine dans un autre lieu, d'une mantère encore plus claire & plus forte. (q) » Il y a cette différence, disent les » Evêques de cette sainte assemblée, entre le » Bâtême & la Pénitence, que par le Bâtême » nous sommes revêtus de Jesus-Christ, & que » nous devenons en lui une Crèature absolu-» ment nouvelle, à qui tous les péchez sont » pleinement & parfaitement remis: mais que

o Dar

nem per jejunia, eleemolynas, orationes, & alia pia spiritalis vitæ exercitia. Conc. Trid. sess. 6. C.

(q) Alius baptismi, alius poenitentiae fructus. Per baptismum enim Christum induentes, nova prorsus in illo esticimur creatura, plenam & integram peccatorum omnium remissionem consequentes: Ad quam tamen novitatem & integritatem per sacramentum poenitentiae, sine magnis nostris sletibus & laboribus, divina id exigente justitia, pervenire nequaquam possumus: ut merito poenitentia laboriosus quidam baptismus à sanctis patribus dictus fuit. Canc. Trid. Sess. 14. C. 2.

NB 2

» par le Sactement de Pénitence nous ne pous vons retourner au renouvellement & à la pus reré dont nous fommes déchus, que par beaus coup de larmes & de grands travaux, parce so que c'est le seul moyen établi par la Justice so divine; & que c'est avec grande raison que so les Peres de l'Eglise ont appelle la pénitence

» un Bâtême pénible & laborieux.

III. L'un des Peres que ce Concile à principalement en vue, l'appelle en effer (r) un Bâtême de Larmes: & il veut que le pécheur en verse une telle abondance, qu'elles puissent égaler les eaux falutaires où il avoit recu la vie. w(s) Combien faut-il, dit ce grand homme, » que nous répandions de pleurs, pour nous p tenir lieu deseaux du Bâtême où nous avons » été plongez «! Il faut réparer cette source pute où l'on avoit été régénéré. Il n'est plus permis d'y retourner. Elle est unique, comme la naissance. Il faut donc que nos larmes nous lavent, puisque toute autre manière de nous purifier nous est interdite; & que l'affliction de nous être privez de l'Innocence, & du moyen qui nous l'avoit rendue, nous fasse trouver dans notre désespoir même une ressource à notre malheur.

IV. »(t) Il est de la justice divine, disent

n en-

(7) Lacrymarum baptismus. S. Greg. Naz. Oras. 39, in S. Lumina, pag. 634.

(s) Quantam lacrymarum vim impendemus, ut ea cum baptilmi fonte exæquari possit? Idem, Oras.

40. pag. 642

(1) Sane & divine justitie ratio exigere videtur, ut aliter ab ea in gratiam recipiantur, qui ante baptismum per ignorantiam deliquerint : aliter verò, qui semel à peccatis & dæmonis servitute li-

pera-

ou Traité des Qualitez, &c. 427
sencore les Peres du Concile de Trente, qu'il
y ait de la différence entre la manière dont
coux qui ont péché par ignorance avant le
Bârême, font reçus en grace; & celle dont la
grace est recouvrée par ceux qui, après avoir
été delivrez de la servitude du péché, &c
après avoir reçu le don du S. Esprit, ne craignent pas de violer avec connoissance le
Temple de Dieu, &c de contrister le Saint
Esprit.

V.» (v) Il est encore de la Bonté de Dieu » qu'il ne remette pas les péchez commis après » le Bâtême, sans exiger quelque satisfaction, » de peur qu'une telle Clémence ne nous sit » regarder nos péchez comme légers & peu » importans; & que devenant ingrats & ou- » trageux contre le S. Esprit, nous ne nous » précipitassions dans les plus grands crimes » » nous amassant ainsi un trésor de colere pour

i le jour de la colere & de la vengeance.

VI. » (x) Car il est hors de doute que les saristactions pénibles, & les travaux de la Pénitence, sont comme une forte barrière con-

DITC

berati, & accepto Spiritus fancti dono, scientertemplum Dei violare, & Spiritum fanctum contris-

tare non formidaverint.

(v) Et divinam clementiam decet, ne ita nobis absque ullà satisfactione acceptà, peccata dimittantur, ut occasione acceptà, peccata seviora putantes, velut injurii & contumeliosi Spiritui sancto, in graviora sabamur, thesaurizantes nobis iram in die irae.

(*) Procul dubio enim magnopere à peccatorevocant, & quasi freno quodam coercent, hæ satisfactoriæ poenæ, cautioresque & vigilantiores in

futurum poenitentes efficient.

Nn 3

428 Institution d'un Prince, wtre le pèché; qu'elles servent aux hommes w comme de frein pour les empêchet d'y tomwbet; & qu'elles rendent les Pénitens plus viw gilans & plus précautionnez pour l'avenir.

VII. (y) » Elles sont aussi des temedes » contre ce qui leur teste d'inclination & de » pente aux péchez qu'ils ont commis; & el» les détrussent leurs mauvaises habitudes,

» par l'exercice des Vertus contraires.

VIII. (2) » Enfin elles ont toûjours été, » au jugement de l'Eglife, la voye la plus fûre » pour détourner la colere de Dieu, prête à » fondre fur les pécheurs, & pour le fléchir, » quand on les prarique avec une fincere Dou» leur & un véritable Repentir.

ARTICLE LV.

Enormité des Crimes commis après le Bâtéme.

I. Voilà comme parle l'Eglise dans le dernier Concile général: & nous devons remarquer dans ce qu'elle nous dit, ces trois véritez principales. La première qu'il est de la Justice divine que le Pécheur soit autrement réconcilié par la Pénitebre, que par le Bâisême. La seconde, qu'il est même de sa Bonte, qu'il externe

(y) Medentur quoque peccatorum reliquiis, & vitiolos habitus malè vivendo comparatos, contra-

tils virtutum actionibus tollunt.

(z) Neque verò fecurior ulla via in Ecclesià Dei unquam existimata fuit ad movendam imminentem à Deo pœnam, quam ut hæc pœnitentiæ opera homines cum vero animi dolore frequentent. Conc. Trid. Seff. 14. C. 8. eu Traité des Quolitez, &c. 429, ge de pénibles Satisfictions de ceux qui ont zoinpu fon Alliance. La troisième, que l'Eglise ne connoît & n'a jamais connu de voye plus sûre pour détourner la colere de Dieu, que les exercices de Pénitence. Ces véritez comprennent tout: & je commence par la pre-

mière.

II. Avant le Bâtême l'homme est plongé dans les ténèbres; le vice de sa naissance infecte toute sa vie, & tous les crimes où il tombe, paroissent une suite de ce premier malheur. Il est exclu du ciel, esclave sous la captivité du. Démon, separé de la societé des saints, indigne des promesses. Ainsi, quand il pêche, c'est Adam qui pêche, c'est le vieil Homme; c'est le principe de mort qui est en lui. Il n'est pas excusable pour cela : mais si Dieu veut lui faire grace, il semble qu'il ne doive penser qu'à, lui donner une nouvelle vie, par une nouvelle naissance, sans lui rien imputer de la première.

III. Mais quand l'homme a reçu une nouvelle Vie en renaissant de l'eau & du Saint-Esprit : quand il est devenu en Jesus-Christ une nouvelle créature, & que la sustice de Jesus-Christ est devenue son vêtement : quand il a été adopté de Dieu pour Fils, & reconnu par Jesus-Christ pour son Frere & son Coheritier: quand il a été affocié aux Esprits célestes, écrit dans le Livro des Justes & des Saints, établi fur le fondement des Prophetes & des Apôtres, ayant les mêmes promesses & la même espérance qu'eux, & étant, comme eux, citoyen de la Jerusalem céleste : s'il se dégrade par quelque crime, & s'il rénonce à de si augultes privileges, c'est un enfant de lumiere qui se précipite dans un ablime ténébreux 😜

Institution d'un Prince, c'est Adam, créé dans l'innocence, qui par s solie & son ingratitude se fait chasser du Paradis terrestre; c'est l'Ange rebelle, qui tombe du ciel dans l'enfer; c'est même plus que sout cela, puisque c'est Adam rétabli par grace, qui écoute de nouveau le Séducteur, c'est l'Ange rétable dans sa première gloire, qui s'en rend indigne par un nouvel orgueil; c'est l'Enfant prodigue, devenu une seconde fois disfipateur & désobéissant, après avoir éprouve dans son pere une clémence infinie. Il n'y a rien parmi nous qui puisse nous donner une juste idée de la grandeur d'un tel péché; & ce seroit confondre des choses absolument differentes, que de regarder la Pénitence avant le Batême, & celle qu'on doit faire après l'avoir viole, comme également faciles, & comme fondées sur les mêmes promesses.

IV. Il est de la Bonté de Dieu (& c'est la seconde vérité qui métite nos restextons) d'empêcher que l'homme ne tombe dans cette suncite erreur; & de le conduire à la Justisseation, après qu'il y a rénoncé, par une route plus difficile, plus escarpée, plus pénible aux sens & à la nature, que celle du Bâtême. Il ne connoîtroit, ni son crime, ni l'état affreux où il l'a plongé, s'il ne lui en coûtoit que l'accusation & que le répentir d'un moment, pout retourner en grace; ou s'il étoit rétabli dans la Justice, avec la même facilité qu'il l'a perdue.

(a) Il faut qu'il répare avec beaucoup de tra-

(a) Paulatim recipitur quod semel amissum estre fi enim citò rediret homo ad pristinam beatitudinem, ludus illi esset, peccando cadere in mortem. 5. Aug. Serm. 278.

vail & de lenteur, ce que sa folie lui a fait perdre en un seul instant; qu'il apprenne que la Résurrection n'est pas en son pouvoir, comme la mort; & que ce n'est pas un jeu que de se précipiter, & de revenir au premier état après une chute mortelle. C'est une grace que Dieu lui fait, que de l'éloigner du précipite par la connoissance de ces véritez; il le rend ainsi plus vigilant, & plus humble; & (b) il lui enfeigne de quel prix est la Santé, en l'avertissant de tout ce qu'il lui en doit coûter, s'il vient à la perdre.

V. Les Pécheurs peuvent se flatter, & trouver même quelques Ministres de l'Eglise qui les entretiennent dans la Molesse & dans une fausse Sécurité: mais la troissème vérité que les Peres du Concile de Trente nous apprennent, est que la Pénitence, & les Exercices laborieux qu'elle présert, sont la voye la plus sûre pour arrêter la colere de Dieu, & que l'Eglise n'en-

connoît pas d'autre.

VI. C'est sur cela qu'est fondé l'avis important que ces saints Evêques donnent à tous les Confesseurs, en ces termes: » (c) Les Prêtres » du Seigneur sont obligez, autant qu'une » pru-

(b) Quod enim facile fanatur, non multum cavetur: ex difficultate autem fanationis, erit diligentior custodia receptæ fanitatis. S. Aug. in P. VI.

tior cultodia recepte lanitatis. S. Aug. in PJ. VI.

(c) Debent ergò facerdotes Domini, quantum fipiritus & prudentia suggesserit, pro qualitate criminum, & poenitentium facultate, falutares & convenientes satisfactiones injungere: ne, si fortè peccatis conniveant, & indulgentius cum pœnisentibus agant, levissima quædam opera pro gravissimis delictis injungendo, alienorum peccatorum participes essiciantur.

432 Institution d'un Prince,

» prudence éciatrée par l'Esprit de Dieu le leur » suggerera, d'imposer des Pénitences salutai-» res & convenables, selon la qualité des Cri-» mes & le pouvoir du Pénitent: de peur de se » rendre participans des péchez d'autrui, s'ils » imposent des œuvres de nulle consequence » pour de grands péchez, en statant ainsi les. » Pécheurs, & favorisant leurs péchez.

VII.» (d) Ils doivent aussi, en imposant » des Pénitences, ne pas se borner à celles qui » sont des remedes contre la soiblesse des Pénitences, & des moyens propres à les soutenit » dans le commencement d'une nouvelle vie : » mais leur présertre aussi celles qui servent à » punit & à expier leurs péchez passez : car, » selon la doctrine constante des anciens Peres, les cless ne sont pas considers aux Prêrres » pour délier seulement les Pécheurs, mais aussi » pour les lier.

ARTICLE VI. Regles de la Pénisence.

I. Le Saint Esprit à réuni dans ce peu de paroles toutes les Regles de la Pénitence, & condamné tous les abus.

II. Les Pretres du Seigneur lui doivent

COID

(d) Habeant autem præ oculis, ut fatisfactio quam imponunt, non fit tantum ad novæ vitæ cuftodiam, & infirmitatis medicamentum, fed etiam ad præteritorum peccatorum vindictam & caltigationem. Nam claves facerdotum non ad folvendum dumtaxat, fed & ad ligandum concessas, etiam antiqui patres & credunt & docent. Canc. Trid. Seff. 14. C. 8.

compte de leur ministère & de l'ulage de leur autorité. Plus le pouvoir qui leur est confié est grand & au dessus de l'homme, moins il leur est permis d'en user selon leur caprice. La Prudence doit les conduire, mais une Prudence que le S. Esprit ait éclairée.

III. Les cless leur sont confiées pour lier les Pénitens, aussi-bien que pour les délier. Ils se rendent coupables s'ils n'usent que d'Indulgence, ou s'ils n'employent que la Sévérité; & les Regles doivent leur apprendre quand

l'une est plus utile que l'autre, & par quel tempérament on peut les unir.

IV. Toutes les Regles se réduisent au Salut du Pénitent, Ainsi tout ce qui lui est pernicieux, est condamné; & il n'y a que ce qui contribue à le guérir, qui soit aprouvé au tri-

bunal de Jesus-Christ.

V. Si le Prêtre qui s'est chargé de ce soin, endort le Pécheur & le flatte : s'il laisse substituter se maux : s'il n'y employe que des remedes inessicaces : si, par une fausse compassion, il épargne les péchez, & sactisse le Pénitent: s'il le porte à regarder de grandes fautes comme légeres, en ne lui préscrivant que des Satisfactions légeres: s'il le rassure par sa molle Indulgence, au lieu de fortisser en lut la Crainte de Dieu & l'Humilité; il se rend le complice des péchez qu'il dissimule; & Dieu l'en regarde comme coupable, bien loin d'autoriser l'abus qu'il fait de son pouvoir.

VI. Ce n'est point la coûtume, ou l'exemple, que le Piêtre doit suivre : ce n'est point aussi la volonté du Penstent qu'il doit consulter : c'est à la qualité des Crimes qu'il est attentif : c'est ce que peut le Pénstent, & non ce

qu'il veut, qui est sa regle,

434 Inflitution d'un Prince,

VII. Dans les Satisfactions qu'il împole, il a deux vûes. Il a dessein de guérir & de tortifier le Penitent : mais il a aussi dessein de le puni: il est Médecin & Juge. Il ordonne des remeuts pour l'avenir, & des peines pour le passe il tient la place de Dieu, qui défend de continuer dans le péché, mais qui ne permet pas que celui qu'on a commis demeute impuni.

VIII. Ce n'est donc satisfaire qu'en partie, que de se contenter des Exercices de Penitence que la seule précaution rendroit nécessaires pour ne plus pécher, & qui regardent plusôt le Renouvellement de vie que s'Explation des

fautes passées.

IX. C'est même, à la rigueur, une Sagesse, plutôt qu'une Satisfaction qui doit être une Peine, & un juste Châtiment du crime commis, qui doit tenit lieu de la vengeance dont Dieu menace tous les Pécheurs, & qui tombera certainement sur tous ceux qui ne l'auront pas prévenue, en se punissant les premiers. » (e) Tout péché, petit ou grand, dit » St. Augustin, doit être puni. Il faut que Dieu » en fasse le châtiment, ou que l'homme le » punisse par la Pénitence. Si nous voulons » donc obtenir miséricorde, punissons pésen dattant les péchez, & en ne s'appliquant

(e) Iniquitas omnis, parva magnave sit, puniatur necesse est, aut ab ipso homine poenitente, aut à Deo vindicante. Ergò puniamus nostra peccata, si quærimus misericordiam Dei. Non potest Deus misereri omnium operantium iniquitatem quali blandiens peccatis, aut non eradicans peccata. Profus aut punis, aut punit. Vis non puniat, punito. S. Aug. in Psal. LVIII.

pas à les detruite. Il faut nécessairement qu'ils » soient punis, ou par lui, ou par nous: & le » seul moyen d'éviter sa vangeance, est de la

prévenir.

X. (f) » Implorons sa Misericorde, mais ne perdons pas de vue sa Justice. L'une parsonne au pecheur, mais l'autre punit le péroché. Ne prétendons pas les séparer : elles sont » en Dieu, essentiellement unies; & (g) nous » devons aimer de telle sorte sa Clemence, » que nous consentions qu'il regne par sa Jus-

w tice & sa Sainteté.

XI. Si le Penttent a d'autres sentimens, il est Pécheur & non Penitent. (h) Il aime ses sautes, puisqu'il évite de les punir. Il n'aime pas la Justice, puisqu'il en craint la Sévérité. Il ne veut que l'Impunité, & non satisfaire. Il condamne le jugement que Dieu porte contre son crime; & il ne pense qu'à l'excuser. Il le trouve lèger, en comparaison des peines qui devroient servir à l'expier, & qui ne sont pas même l'ombre des suplices éternels qu'il mérite: & au lieu que le véritable caractère du Pénitent est, de craindre que son péche demeure toujours en cette vie, il s'estime heureux si

(f) Implora misericordiam, sed attende justitiam. Misericordia est, ut ignoscat peccanti; justitia est, ut puniat peccatum. S. Aug in Psal L.

(g) Sic eum dilige misericordem, ut eum velis esse veracem: non enim misericordia potest illi auferre justiriam: quoniam virga directionis, virga regni ipsius. S. Aug., in P(al. XLIV.

(h) Nihil aliud agit quem veraciter poenitet, nifi ut quod malè fecerit, impunitum elle non finat-

S. Aug. Epsft, 52.

436 Inflitution d'un Prince, la réconciliation lui est accordée sans aucunt

condition pénible & fans travail.

XII. Les Peres du Concile de Trente condamnent cette illusion en des termes qui doivent intimider également, & les faux Penitens, & les imprudens Ministres de l'Eglife qui les livrent à la vengeance divine, en ne leur préserivant que des œuvres de nulle consequence, & qui se rendent coupables avec eux des crimes qu'ils laissent impunis,

ARTICLE VI.

Sévérité de l'ancienne Discipline. L'Extérieur est changé, mais le même Esprit subsiste.

I. Si les Regles que les Evêques de ce Concile jugent essentielles & immuables, étoient observées par tous ceux qui sont chargez de la conduite & du salut des Penitens, l'Égliése consoleroit sans peine du changement qui est arrivé dans la Discipline, parce qu'il n'y autoit que l'Exterieur de changé, & que le même Esprit subsisteroit.

II. Il est neanmoins utile au Prince d'êtte instruit des anciens Usages de l'Eglise, & de son ancienne, Seyerité: parce que cette connoissance découvre d'une manière plus sensible & pins touchante, quelle idee les Peres dont nous avons reçu l'Evangile ayojent des pechez commis après le Bâteuje, & de la nécessite de les expier par une Penitence laborieuse, qui servit en même tems de Châtument pout ke passe, & d'Epreuve pour l'avenir.

tail, si je traitois tel cette matière. Le l'ind

ou Traité des Qualitez 2 & c. Pourra s'en faire instruire par quelque personne scavante dans l'antiquité : 84 ploine de respect pour les précieux monumens quinque en restent. Je me contente de marquer icrenpeu de mots, que les pécheurs coupables de l'una des crimes dont la Pénitence étoit fixée par les Canons, ou par un Usage plus ancien même. que les Canons, étoit (i) oblige de le purufier long-tems dans les différens dégrez de Pénitence que l'Eglife avoir établis, & dont l'un fervoit de passage à l'autre

IV. Le premier étoit nommé celui des Pleurans. Ils s'arrêtoient à la porte de l'Eglise, où il leur étoit défendu d'entrer; & ils se jettoient, aux pieds des Fidèles, pour leur demander avec

larmes leur assistance auprès de Dieu.

V. Le second étoit celui des Ecoutans, on des Auditeurs. Als entroigne dans l'Eglise, mais en se tenant dans le plus bas lieu, pour, entendre les instructions qu'on y faisoit ; & dès qu'elles étoient finies, ils étoient obligez d'en sortir avec les Catéchumenes, c'està dire avec ceux que l'on instruisoit pour les préparer au Bâtême, mais que l'on regardoit encore comme étrangers. Les Pénitens du second dégré étoient mis au même rang qu'eux. On jugeoit qu'ils avoient peu compris quels étoient les engagemens du Bâtême, & à quelle sainteté l'on s'oblige en devenant Chrétien, puisqu'ils s'étoient rendus coupables de crimes

-(i) On peut consulter les Lettres Canoniques de S. Greg. Thaumar, de S. Basile à S. Amphiloque, de S. Greg. de Nisse à Leto Ev. de Melitene, du Pape Felix III. & les Auteurs anciens, dont le P. Morin raporte les sentimens dans le sixième Livre de la Pénitence.

[18 Institution d'un Prince,

incompatibles avec la Justice; & l'on les inftrussoit de nouveau des regles de l'Evangile,

comme des étrangers & des mfidèles.

VI. Ils passoient de ce second degré au troifiéme, qu'on apellou des Prosternez; parce que ces Pénitens y étoient souvent prosternez, & toûjours à genoux. Ils venotent, iorsque le Diacte les appelloit, se prosterner devant l'Evêque, qui prioit publiquement pour eux avec tous les Fidèles; & avant que les prieres du factisse commençassent, on les fatsoit retiter.

VII. Le quarrième dégré étoit appellé des Confistans; parce que ceux qui y étoient admis, pouvoient assister à toutes les Prieres du Sacrifice, & être présens aux saints Mystères.

mais fans y participer.

VIII. Le séjour que les Pénitens faisoient en chaque dégré, étoit long, quoique le Zèle & la Ferveur le pussent abreger. Les Jeunes, les Aumônes, la Privation de toutes les délices, la séparation du tumulte & des affaires; un Habit humble, & semblable à celui des personnes qui sont en deuil, le Continence, & beaucoup d'autres exercices propres à humilier l'esprit & à mortisser le corps, leur étoient ordonnez selon leurs sorces, & étoient comme le sond & la baze de leur état; & ils arrivoient ainsi par dégrez à un entière Réconciliation, & à l'Eucharistie, qui en étoit le sceau.

IX. Un telle Pénitence avertissoit plus essecament les Fidèles de conserver la Justice & l'Innocence, que n'auroient pu faire tous les discours; & elle servoit de frein aux Pénitens, par sa longueur & sa sevérité, pour les préser-

ver des rechutes.

ou Traité des Qualitez, &c. 439 X.(k) Aussi de s'accordoit elle qu'une fois; & si, après un tel remede, on devenoit encore criminel, on trouvoit dans les Ministres de l'Eglise, une Sévérité qu'on jugeoit alors salutaire, & qui, bien loin d'être opposée à la Compassion, en étoit l'effet: parce que, en étonnant quelques particuliers, elle retenoit

tous les Fidèles dans le devoir.

XI. L'Eglise en usoit ainsi, dit S. Augustin, par un Rigueur de Discipline, & non par un défaut de pouvoir. Elle vouloit que la Pénitence su sérieuse & sans retour. Elle se désioit des Conversions qui n'étoient pas fermes & constantes, & craignoit, en prodiguant les Sacremens, de les avilir, & de les rendre des occasions de chutes, au lieu qu'ils sont des temedes.

ARTICLE VII.

Sévérité de l'Ecriture encore plus effrayante.

I. Une telle Sévérité nous étonne avec raifon; mais ce que nous enseigne St. Paul, est encore plus effrayant: » (1) Il est impossible, » dit

(1) An experimentum quaritisejus, qui in mes loquitur Christus (2, Cor, C, XIII, v, 2.

⁽k) Meritò reprehenduntur qui sapiùs agendam poenitentiam putant. Nam si verè agerent poenitentiam, iterandam postea non putarent: quia sicut unum baptisma, ita una poenitentia, qua tamem publicè agitur. Nam quotidiani nos debet poenitere delicti: sed hac delictorum leviorum, illa graviorum. S. Amb. L. 2. de Pænit. C. 10.

440 Inflication d'un Prince,

» dit cet Apôtre, en (m) qui Jesus Christ lui» même parloit que ceux qui ont été une sois
» éclairez, qui ont goûté le don du ciel, qui
» ont été rendus participans du S. Esprit, qui
» se sont nouris de la sainte parole de Dieu &
» de l'Espérance des grandeurs du siècle à ve» nir, & qui après cela sont tombez: il est im» possible, dis-je, qu'ils serenouvellent pat la
» Pénitence: parce qu'autant qu'il est en eux,
» ils crucissent de nouveau le Fils de Dieu, &

p l'exposent à l'ignominie.

II. Je sçais que le principal dessein de l'Apôtre dans ce terrible discours, est d'ôter toute espérance d'un nouveau Bâtôme, parce que ce Sacrement est une imitation mystérieuse de la Mort & de la Sépulture de Jesus-Christ, qui ne peuvent se résterer. Mais cette dostrine porte plus loin: & S. Paul veut nous faire comprendre, que le fruit de la mort & des ignominies de Jesus-Christ, devroit être éternel. & que c'est vouloir le crucisser de nouveau, & l'exposer de nouveau, à l'ignominie, que de petdre par le péché la Justice qu'il nous a communiquée, & que d'en attendre de lui une nouvelle.

III. C'est pour cela qu'il ajoute dans un autre lieu, » que (n) si nous pechons volontaire-

ment,

(m) Impossibile est eos, qui semel sunt illuminati, gustaverunt etiam donum coeleste, & participes sacti sunt Spiritus sancti, gustaverunt nihilòminus bonum Dei verbum, virtutesque seculi venturi, & prolapsi sunt, rursus renovari ad poenitentiam, rursum crucifigentes sibimetipsis filium Dei, & ostentui habentes. Hebr. C. VI. v. 45. & 6.

(m) Voluntario enim peccantibus nobis poli ac-

ou Traité des Qualitez, etc. ment, après avoir reçu la connoissance de la. w vétité, il n'y a plus désormais d'hostie pour ples péchez, mais il ne relte qu'une attente ef-» froyable du Jugement «. Comme s'il disoit :: les l'écheurs ont dû espérer, que lorsque la véritable hostie seroit immolée pour eux, ils seroient blanchis dans fon fang: mais lorfqu'ils y ont été lavez, & qu'ils retournent à leurs. crimes, il n'y a plus d'hostie pour eux, parce qu'elle est unique, & qu'elle n'a pû mourir qu'une fois. S'ils en espérent une nouvelle. leur attente est vaine : » car (o) après avoir foule waux pieds le Fils de Dieu, traité son sang. » qui les avoit sanctifiez, comme un sang im-» pur & profane, & fait outrage à l'esprit de » grace, ils ne doivent artendre que le Jugement, & l'ardeur du Feu qui devorera lesrennemis de Dieu.

I V. St. Paul est très-éloigné de vouloir ôterpar-là aux pécheurs, qui le sont devenus après le Bâtême, l'espérance de retourner à la Justicepar la Pénitence. Il les y exhorte au contraire dans toutes ses Epîtres; & la Réconciliationaccordée par lui-même à l'Incestueux de Corinthe, ne laisse aucun doute sur ce points. Mais ce grand Apôtre vouloit, que les Pécheurs ne se reposassent pas sur une Pénitence. Tégere; qu'ils ne crussent pas que le retour à la

Justi-

peccatis hostia, terribilis autem quædam expecta-

adversarios. Hebr. C. X v. 26 6 27.

(0) Quantò magis putatis deteriora mereri supplicia, qui filium Dei conculcaverit, & sanguinem testamenti pollutum duxerit, in quo sanctificatus est, & spiritui gratiæ contumeliam secerit? 2. Cor. C. II. v. 7. & 10.

Justice fût aussi facile par le Bâtême; qu'ils scussent que, selon les regles ordinaires, & selon le plan naturel de la Religion, ils méritoient que l'hostie & le sang, qu'ils avoient profanez, leur fûssent refusez; qu'ils fûssent couverts de honte, comme des Sacrilèges & des Parjures; qu'ils demandassent long-tems, & avec beaucoup de larmes, la grace qu'ils avoient méprisée; & qu'ils devinssent humbles & reconnoissans, à proportion de ce qu'ils avoient été ingrats & orgueilleux.

V.Ces dispositions si justes & si indispensables sont le fruit de la doctrine de S. Paul, quand else est bien comprise, & que le cœur en est prosondement penetré. Mais elles sont rares, parce que la plupart des Pécheurs sont impénitens, & que le plus grand nombre des pénitens, ou ne connost, ou n'aime pas les Regles d'une sérieuse Pénitence. Elle a dans tous les tems trouvé de grands obstacles dans le cœus des hommes; & nous sisons avec étonnement ce que dit S. Ambroise, »qu'il (p) avoit plus » connu de Fidèles qui avoient conservé leur » Innocence, que de véritables Pénitens qui » l'eussent réparée.

(p) Facilius inveni qui in nocentiam servaverint, quam qui congrae egerint poenitentiam. S. Ambr. L. 2, de Pænit. C. 10.

№ ◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

CHAPITRE XIX.

It est d'une extrême consequence que le Prince fasse choix d'un Consesseur, qui ait les Qualitez nécessaires pour un tel Emploi. Quelles sont ces Qualitez.

ARTICLE L

Il est d'une extrême consequence que le Prince fasse choix d'un Confesseur qui aix les Qualitez nécessaires pour un tel Emploi.

Le E qui a été dit dans les derniers Chapitière de celui-ci. Mais je dois avertir avant tout, que ce que j'entens sous le nom de Confesseur du Prince, n'est point un homme qui ne soie que pour la bienséance ou la montre ; qui soit simplement un Officier du Prince, couché sur l'Erat avec un équipage & une pension, & qui fasse une partie de sa Cour. S'il ne s'agissoie que d'un rel homme, il faudroit le prendre au. hazard, & le plus simple seroit le meilleur.

Il. Mais l'idée que j'ai du Confesseur du Prince est très-disserente; & l'on verra bientôt: par le caractère que j'en serai, qu'il doit avoir un mérite très-singulier pour être digne de toute la consiance du Maître des autres hommes: je dis toute la consiance, parce qu'elle doit s'étendre à toutes sortes d'assaires, n'y en ayant aucune qui n'ait quelque rapport à la conscience & au salut, & où il ne soit dange-

reux:

144 Institution d'un Prince,

reux de prendre un mauvais parti : & qu'il el difficilod'ouvrir son cœur avec une entiere fincerité, quand on est obligé d'user de quelque réserve sur des choses moins intéressantes &

moins personnelles.

III. Il faut que le Prince ne sui découvre pas seulement ses fautes, pour se décharger de leur poids, mais pour y trouver des remedes, qu'il fasse cas de ses Avis & de ses Conseils; qu'il le consulte toûjours avec fruit, & qu'après l'avoir entendu, it en soit plus éclairé sur ses Doutes, & plus sûr sur ses Devoirs; qu'il soit consolé par ses Discours, & animé à la Pieté par ses Exhortations; qu'il n'ait aucune peine à lui parler de ses défauts & de ses dangers; qu'il éprouve dans toutes les occasions, que sa lumiere n'est pas commune, & que sa prudence va plus loin que celle de beaucoup d'autres, & que plus il l'approsondit, plus il découvre en lui de Sagesse & de Vertu.

IV. Je sçais qu'un Prince peut croire tout cela d'un sujet très-médiocre, parce qu'il manque de discernement, & qu'il ne se connoît pas en mérite. Mais ce n'est pas dans la pensée, qu'il doit avoir en son Confesseur beaucoup de consiance, qu'il se trompe; c'est dans los mauvais Choix qu'il en a fait, & dans son mauvais goût. Car il est naturel de s'abandonner avec peu de précaution, à celui que l'on choifit pour lui découvrir jusqu'à ses propres soiblesses; quoiqu'il soit contre le bon-Sens, de choisit sans lumière un homme à qui l'on veut bien se montter sans voile & sans réserve.

V. Les inconvéniens qui suivent une telle méprise sont infinis, pour le Prince, pour l'Etat, pour l'Eglise, pour le Temporel & pour le Salut. Il est aisé de les prévoir; mais

diffi-

on Traité des Qualitez, &c.
Aifficile de les empêcher: car un Confesseur, rel qu'il doit être pour un Prince, a toûjours été un homme rare, & l'est encore plus aujourd'hut; au lieu que le nombre de ceux qui n'ont que des qualitez médiocres est trèsgrand, & que plusieurs en cachent de trèsmauvarses sous une apparence de Modestie &c de Versu.

VI. C'est sur ce point essentiel qu'il saut que le Prince mette en usage cet avis de la Sagesse: » (4) Ayez plusieurs Amis avec qui vous » aurez une societé douce: mais choisissez en » tre milie cet homme unique dont vous pren » drez conseil«. Cette leçon regarde tout le monde, mais infiniment plus les Rois que tous les autres; parce qu'ils sont à la tête de ront, que c'est conduire. L'Etat que de les conduire, sur c'est conduire pas possible de les délivrer de la séduction, quand ils se sont livrez à un homme qui a intérêt d'écarter tous les autres conseils.

VII. Inutilement dirois-je à un Prince, ou sans application, ou sans discernement, ce qui doît le déterminer dans le choix d'un Confesseur, & quelles Qualitée il y doit trouver. Je lui montrerois peut-être ce qu'il craint & ce qu'il fuit; & je lui apprendrois plutôt à éviter le mérite, qu'à le choisir. Mais j'ai l'honneur d'écrire pour un Prince qui respecte la Vérité, & qui la cherche; qui est incapable de donner sa Constance à qui conque ne la lui diroit pas; & qui ne veut pas se contenter du médiocre, s'il peut trouver l'excellent.

2 11 beneations at texceneur

⁽q) Multi pacifici fint tibi, & confiliarius fit tibi unus de mille, Eccl. C. VI, y. 6.

ARTICLE II.

Quelles sont ces Qualitez.

Il doit avoir une Pieté éclairée.

I. Il ne faut pas qu'il se botne à la Pieté setle, sans Lumière, ou à la Lumière sans Pieté.
Ces deux qualitez doivent être unies : & l'une
séparée de l'autre, quelque parfaite qu'on la
suppose, jette le Prince dans de grands périls.
Si son guide est sans yeux, ou s'il n'a que des
yeux, il l'égare, ou il l'abandonne : il faut voit
& marcher : montrer le chemin & y soutenir:
bien parler, & faire encore mieux. Autrement
on dit ce qu'on ne sçait point, ou s'on sait le
contraire de ce que l'on dit : & l'on nuit à la
Pieté, ou en la méprisant soi-même, ou en la
tendant méprisable par l'ignorance.

Avoir des Talens pour la Conduite de l'Etat.

Al. Le Confesseur du Prince dout avoit, ontre la Vertu & la Connotsance de la Religion, des Talens pour la Conduite de l'Etat; etre capable d'affaires, & les entendre; avoit des principes étendus, qui l'éclairent sur toutes les choses que l'expérience & l'usage du monde apprennent aux autres, & que l'obscurité d'une retraite cache souvent aux gens de bien. Sans ces Talens, dont la semence est dans l'esprit, & que l'occasion sait éclore, un homme d'ailleurs plein de Vertu, laisse souvent le Prince dans l'incertitude & la perplexité dans des choses délicates & dissiciles, & il te met dans la nécessité de partaget sa consiance, & de suivre des Conseils suspects & dangereux.

ou Traité des Qualitez, &c. 447 Etre digne d'étre consulté sur les Affaires, mais les craindre.

FII. Il faut bien néanmoins se garder de confondre ce que je dis, avec un caractère qui paroit vossin, quoique très-différent. Un homme habile dans les Affaires, parce qu'ils'enest
beaucoup mélé, qui les aime, quien a besoin,
qui veut se rendre nécessaire, qui a une secrete envie de dominer, & de s'ingerer dans le
ministère, doit être exclu plus sevèrement
qu'aucun autre. Nous cherchons un Homme de bien, & non un Homme important.
Nous voulons qu'il pussée être consuité sur les
affaires, mais qu'il les craigne & qu'il évite
de s'en mêler.

Se charger en tremblant de la Conduite du Prince.

IV. Une de ses plus grandes qualitez, est de se charger en tremblant de la Conscience du Prince, d'en connoître le poids, & d'en voir toutes les suites. Il faut qu'il ne se rende qu'à une Vocation bien marquée; & qu'il ne s'accoûtume point à sa place, la considerant toûjours des mêmes yeux qu'au conmencement, & h'y demeurant que par la crainte de déplaire à Dieu, s'il sortoit de son ordre.

Erre exempt de Scrupules & de vaines Terreurs.

V. Mais son esprit doit être exempt de Scrupules & de vaines Terreurs: être décisif, quand il le faut: prendre nettement un parti, & le suivre: se déterminer par des vûes qui ne changent point: douter à propos, mais ne douter pas long-tems; & ne pas laisser le Prince dans l'incertitude, en y demeurant soi-même, ou en y revenant par des variations.

III. Partie. PP Con-

448 Institution d'un Prince, Connoître bien les Hommes.

VI. Il est très-necessaire qu'il connoisse bien les Hommes, pour démêler leurs Passions & leurs Intérêts; pour discerner dans les avis qu'on s'empressera de lui donner, ce qui mérite de l'attention; pour éviter les pièges qui lui seront tendus, & pour empêcher que le Prince ne donne dans quelques-uns de ceux dont tout son chemin est semé.

Cette Connoissance doit être un Don de Dieu, plutôt que l'effet du commerce avec les Hommes.

VII. Cette Connoissance des Hommes doit être le fruit de ses Reslexions, ou plutôt un Don de Dieu; car il lui en coûteroit trop, s'il l'acqueroit par leur commerce. Il est mêmerate, qu'en vivant beaucoup avec les hommes, on les connoisse bien. On devient malin, plutôt qu'exact; & désiant, plutôt qu'éclaire.

Etre humble, quand il s'agit de lui : mais quand il s'agit de la Vérité, ne voir &

ne craindre qu'elle.
VIII. Il sied bien à un Confesseur d'être humble, & il ne sçauroit l'être assez. Mais être humble, n'est pas être complaisant ou flateur. Quand ils'agit de lui, il ne peut se mettre trop bas: mais quand ils'agit de la Vérité, il ne doit voir, & ne craindre qu'elle. Sans cette disposition, il ne peut servir qu'à tromper le Prince, qui se repose sur sa Sincerité, & qui pense avec quelque sondement qu'ils'acquitte de ses Devoirs, quand on ne l'avertit pas de ceux qu'il neglige.

Sa Sincerité doit aller jusqu'au Zèle. XI. Cette Sincerité dont je parle, doit aller jusqu'au Zèle; car c'est du Zèle que vient le Courage. Sans cette espèce d'aiguillon, la

ou Traité des Qualitez, &c. Prudence dégénere en Timidité; & de peur d'aller trop loin, elle s'arrête par foiblesse. Il y a des occasions où les meilleurs Princes ont besoin d'être pressez, mais craignent de l'être. Ils aiment quelquefois leurs défauts, & les excusent. Ils recoivent avec moins d'ouverture certains avis, & s'y rendent en combattant. Un homme plein d'égards, & qui sent cette apparence de refistance, est tente d'y ceder : & plus il a de Respect pour le Prince, & de Politesse, moins il est disposé à laisser crotte qu'il en manque. Mais il faut que le véritable intérêt de sa propre Conscience, & de celle du Prince, l'emporte sur tout : & le Prince trouvera bon que je l'avertisse, de se désier d'un Confesseur qui se mesurera toujours sur ses dispositions, qui craindra trop de lui déplaire, & qui mollira, dès qu'il ne verra pas que son avis sost bien reçu. Un tel guide ne fait plus son devoir. Il suit, au lieu de préceder; & tout au plus il accompagne, au lieu de conduire.

Son Zèle doit être éclairé & prudent : Ne porter jamais le Prince à des Singularitez vicieuses.

X. Mais comme il faut que le Zèle anime la Prudence, il faut aussi que la Prudence le modere, & que la Lumiere le regle & l'applique. Le consesseur d'un Prince doit être parsattement instruit des Bienséances; ne lui conseiller rien que de sage & de raisonnable; ne le porter jamais à des Singularitez vicieuses; ne point souffrir qu'il laisse avilir son Autorité par une Humilité mal entendue; ne le jetter point dans des Pratiques particulieres, contraires à à ses Devoirs publics; le retenir, s'il prend les choses d'une manière trop âpre & trop ardente, quoique ce soit pour le bien; le charger de peu Pp 2 d'E-

d'Exercices, mais lui montrer que les dispositions interieures n'ont point de bornes; & le consoler de ce qu'il ne pourra faire, en lui apprenant d'y suppléer par l'Humilité, la Reconnoissance & l'Amous.

Aller toûjours au folide & à l'essentiel, & ne substituer par de petites Observan-

XI. Il ira toujours au solide & à l'essentiel, & ne prendra jamais le change. Il ne substituera pas de petites Observances à de grands Devoirs. Il ne travaillera pas au dehors, en negligeant le cœur. Il ne couvrira pas des omissions essentielles, par certaines exactitudes qui ne vont point au but. Il ne separera jamais le Prince du Chrétien; & si ne croira point avon réussi dans son Ministère, si le particulier est dévot, & que le Prince soit negligent.

Avoir toûjours en vûële Prince & le public. XII. Il infiltera principalement sur les qualitez qui reforment le cœur & qui servent à la conduite de l'Etat. Il aura toûjours en vûële le Prince & le Public: & tout ce qui rendroit le Salut du Prince douteux, & exposeroit la République, sera l'objet continuel de ses sous

& de ses inquiétudes.

Avoir un Esprit juste & droit.

XIII. Il faut pour cela qu'il ait un Esprit juste & droit, qui discerne dans chaque chose ce qui mérite de l'attention, qui ne se laisse point éblouir par la seule Vraisemblance; qui considere & pese tout, & ne se détermine qu'après avoir tout vû; & qui demêle avec netteté le faux, l'utile & le supersu, le nécessaire & le dangereux.

Toûjours Ennemi des Extrêmitez. XIV. Il est sur-tout important qu'il soit toûou Traité des Qualitez, & c. 451
jours Ennemi des Extrêmitez & qu'aucun
bien n'ait d'attraits pour lui, qu'autant qu'il
est dans l'ordre & conforme aux regles; qu'il
ne se gouverne point par bonds & par saillies,
qu'il ne pense point au merveilleux, mais au
possible; qu'il ne mette point sa gloire à rendre
le Prince un Héros en certain genre, mais à
contribuer à le rendre parfait en tout : ce qui
ne peut arriver, qu'en réunissant toutes les
Vertus, & moderant par consequent les unes
par les autres.

Eviter d'agir , ou de conseiller avec Précipitation.

XV. Il ne sçauroit éviter beaucoup de Fautes, s'il est précipité. Quelque Vivacité qu'il air pour tout voir, & pour tout comprendre, il doit se désier de tout ce qui n'a pas séjourné un certain tems dans son esprit, & qui n'a pas été consideré avec maturité, & dans la priere. Il est trop tard de revenir aux restéxions, quand on a commencé d'agir: & il ne faut rien proposer au Prince, qui n'ait été sévèrement examiné, ni l'obliger à se désier de tous les Confeils, par l'indiscretion de quelques-uns.

Avoir opposition à la Crédulité, aux Soupçons, à la Défiance. Etre l'Ennemi implacable

des Délateurs.

X V I. Comme c'est un grand vice, à un Prince que la Crédulité, son Confesseur doit avoir une opposition naturelle àce désaut, & l'avoir fortissée par ses reslexions. Les Preuves seules doivent saire impression sur lui : & sa saveur doit toûjours être pour l'absent. C'est à lui à remedier aux Soupeons du Prince, au lieux de les affermir, quand ils n'ont d'autre sondement que les Discours sou une pente naturelle à la Désance. Et dans toutes les occasions il Pp 2 doit

Institution d'un Prince,

doit se déclater l'implacable Ennemi des Delateurs, parce qu'ils sont eux-mêmes les plus dangereux Ennemis du Prince & de l'Etat.

Il doit être sans Passion & sans Interét. XVII. Pour se conserver dans cette heureuse fituation, il doit être sans Passion, sans Jalousie, sans Intérêt, sans Préjugez. Il doit s'almer que son Devoir, & ne penser qu'à le remplir fans attendre ici, ni recompense, ni mème Jultice. Dès qu'il tiendra à quelqu'une des choies que les hommes peuvent lui ravir, 1 deviendra homme comme eux, & sujet aux mêmes foiblesses. Il craindra ceux qui pourroient le servir. Il menagera ceux qui pourront le servir. Il sera muet quand il devrott parles. Il parlera quand la Faveur le lui commandera Il sera Courtisan, & non Confesseur; & le Prince aura un Espion auprès de lui, & noa un Guide fidèle.

Avoir l'Ame grande & noble, supérieure à tout ce que désirent ou admirent les

autres.

XVIII. Il ne scauroit être exempt de Pasfions & d'Intétêt, sans avoir l'Ame grande, neble, élevée, supérieure à rout ce que désirent ou admirent les autres. Et c'est principalement par un tel caractère qu'il peut aider un Souverain à s'élever aux grandes Vertus, & à compter l'univers entier pour peu de chose; à lui découvrir la bassesse de l'Ambition, la petitelfe de l'Orgueil, la vanité d'une fausse Magnificence; à lui faire sentir le vuide & le faux de tout ce qui dépend des hommes, qui perit aves eux, & qui dute souvent moins que la vie; & à lui faire découvrir au contraire une solide Grandeur à rendre le Peuple heureux, à proreger les foibles, à faire regner la Jultice, & 2 110 ou Traité des Qualitez, &c. 453 è ne factifier pas ces Vertus à une chose aussi fragile que la Réputation.

Avoir un grand Courage.

XIX. Le Courage est une suite naturelle de ces dispositions: & il est d'ailleurs nécessaire à un homme qui a toute la confiance du Prince, & qui partage avec lui ses afflictions & ses peines; qui est obligé de le confoler & de le soutentr, dans des occasions où il est seul chargé de ses inquiétudes & de sa douleur, & qui doit rélever son Espérance & son Courage par des discours pleins de lumiere & de force, & qui partent d'un cœur affermi par la Grace, & qui ne connoît d'autre mal ence monde, que l'ossense de Dieu & le danger de le perdre.

Accompagné d'une grande Affection pour le Prince.

XX. Mais le Courage d'un autre est une soible ressource, s'il ne peut se communiquet; & ce n'est que par l'Affection qu'il se communique. Il faut que le Confesseur ait un cœut bon & tendre, qui s'intéresse vivement aux biens & aux maux du Prince, & qui prépare à la Consolation, en s'assignant le premiet. Il doit en tous les tems rendre aimable la Vertu, par des manières aimables; & faire recevoir la Vérité, en la faisant désirer: mais c'est principalement dans l'Afsliction, de quelque cause qu'elle vienne, que la Charité doit couvrir le Courage, & s'assoublir pour rélever.

Avoir une Connoissance non commune du Cœur de l'Homme en général, & en particulier de celus du Prince.

XXI. L'une des plus essentielles qualitez du Confesseur, & qui peut moins se suppléer, est une Connoissance non commune du Cœur de l'homme en général, & en particulier de

celut

454 Institution d'un Prince,

celui du Prince qu'il conduit. Il doit scavoir ce qu'il eremue, ce qu'il cherche, ce qu'il attend: découvrir ce qui est caché sous la surface, & qui en est quelque sois très-différent: voir dans les sentimens présens, des indices de l'avenir: ne point se réposer sur des dispositions réelles, mais peu prosondes: connoitte par quelles vicissitudes l'on peut passer, & par quelle succession les Passions se déplacent l'une l'autre, & regnent tour-à-tour, sans quelt fond du cœur soit véritablement renouvelle.

Nécessité d'une telle Connoissance, & son

Ulage. XXII. Il y a des choses d'une dangereuse consequence, dont les commencemens sont peu marquez: il y en a d'autres qui ne méiltent aucune attention, quoiqu'elles répandent dans l'imagination beaucoup de trouble. Il y a des Affoiblissemens dont on ne peut être trop promptement averti: & il y a des Neglizarces dont le remede est aisé. Un homme intelligent s'y trompe peu. Un autre qui n'a pas si lumiere, n'y connoît rien. L'un s'allarme, ou se rassure à propos : l'autre s'inquiéte, ou demeure tranquille à contre-tems. L'un entend le Prince à demi mot, & quelquefois mieur qu'il ne s'entend lui-même : l'autre ne comprend ce qu'il lui vouloit dire, que loriqu'il n'est plus tems, & ne connoît le danger, que loi fau'il est sans remede.

Son Secret doit être encore plus grand que sa Penetration.

XXIII. Son secret doit être encore plus grand que sa Penétration, & s'étendre aux choses mêmes qui paroissent indisserentes; parce qu'il y en a peu qui le soient pour un Contesseur. Tout ce que lui consie le Prince, doit mourir en

ou Traité des Qualitez, Ge. 457. hui. Aucune tentation ne doit être capable de l'affoiblir sur ce point essentiel. Ni le plaisit de parler des excellentes dispositions du Prince, ni le dessent de le justifier, ni le Désir que son exemple soit suivi; ni, à plus sorte raison, la Complaisance dans le succès de son ministère, ou la Foiblesse de chercher sur cela quelques louanges; ne doivent arracher de lui une parole qui ne soit pas nécessaire. Tout ce que dit le Confesseur est interprêté; on joint des choses dites en divers tems; on le croit peu quand il loue; on l'estime peu quand il parle; & les honnêtes gens veulent qu'il soit muet. Il doit aimer l'Etat comme s'îl en étoit chargé.

XXIV. Il doit aimer l'Etat comme s'îlen chargé, parce que l'étant de la Conscience du Prince, il l'estaussi de tous ses Devoirs par rapport au Peuple. Il doit par consequent les connoître dans un grand détail, & désirer for-

tement que le Prince les connoisse.

Il doit aimer encore plus tendrement l'Eglise. XXV. Il doir aimer encore plus tendrement l'Eglise, dont l'Etat fait partie, & qui est le principal objet d'un Prince Chrétien. Il en doit connoître les maux, & y chercher des remedes; s'intéresser à ses biens, & les procuret: avoir du Zèle pour sa Discipline; ne pas mettre les abus à la place des regles; ne pas contondre ce qui est seulement toleré, & qui souvent est la matière du gémissement des gens de bien, avec ce qui est d'une première institution; être bien instruit de l'Antiquité; plein de Zèle & de Respect pour la Hiérarchie, & pour l'ordre que Jesus-Christ a établi pour gouverner son Eglise. C'est à lui à éclairer le Prince sur tous ces points, & s'il étoit lui-même dans l'ignorance, il tourneroit fon

476 Inftitution d'un Prince, fon autorité contre les choses mêmes dont i. doit être le Protecteur.

Sa grande Etude doit être celle de J. C. de sa Doctrine, de ses Mystères, des Moyens qu'il

a choisis pour sauver les Hommes.

XXVI. Sa grande Etude doit être celle de Jesus-Christ, de sa Doctrine, de ses Mystères, des Moyens qu'il a choisis pour sauver les Hommes, du Besoin infini qu'ils ont de lui, de la Fausset de toutes les Vertus dont la Grace n'est pas le principe, des vains essorts de l'Orgueil pour arriver à la Sagesse & à la Justice, & du Sentier unique qui y conduit, qui est la Foien J. C. & la Docilité pour ses Préceptes. L'Ecriture Sainte doit saire ses chastes Délices.

XXVII. L'Ecriture Sainte doit faire ses chastes Délices, & être le fonds où il puise ses Conseils & ses Lumières. Il doit en avoit acquis l'intelligence par une continuelle Méditation, & une sérieuse Etude de la Tradition, à qui il apartient de l'interprêter. Il saut qu'il puisse en inspirer le goût, en faire sentir la prosondeur & la majesté, en revéler les mystères, & répondre aux questions sages & raisonnables du Prince, quand il voudra lui en proposéer.

Excepté le Salut du Prince, il ne veut & n'attend rien de lui.

XXVIII. C'est au Prince, & à son avancement dans la Vertu, qu'il rapporte tous ses soins, s'il est véritablement digne de sa place. Il lui est attaché du sond du cœur: son Saiut lui est précieux comme le sien propre: il l'atme pour Dieu, d'un Amour de jalousse: il est préparé à tout entreprendre, & à tout souffeir, pour lui être solidement utile. Mais excepté son Salut, il ne veut & n'en attend rien.

XXIX.

ou Traité des Qualitez, &c. 457 Avec quelles dispositions le Prince doit chercher un Homme d'un tel Mérite.

XXIX. Peut-être qu'un tel Homme est dé-1 auprès du Prince, & je l'en félicite, s'il a rouvé un trésor d'un si grand prix. Mais s'il 2 cherche encore, il veut bien que je lui dise que ce sera sans fruit, s'il ne désire sincerement que la Vériré lui soit montrée dans toute sa pueté & toute son étendue.

XXX. Dieu, qui connoît le cœur, & qui e-juge, permet qu'on réuffisse à se tromper, quandon craint la Lumiere, & qu'on cherche in Approbateur sous le nom de Confesseur & le. Guide. Il y a des exemples dans l'Ecriture qui doivent intimider tous les Princes. Quand ls desireront qu'on ne leur dise rien que d'aréable, les faux Prophetes viendront en sou-eleur annoncer une fausse paix, & leur prédie des songes. (r) Dieu lui-même permettra au éducteur de les remplir de fausses idées, & de es rassurer, par de fausses promesses; & (s) il unita leur secret éloignement de la Vérité, n'les abandonnant à l'Erreur.

(r) Dedit Dominus spiritum mendacii in ore mnium prophetarum tuorum, & Dominus locus est contra te malum. 3. Reg. C. XXII. v. 23. (s) 2. Thessal. C. II. v. 10.

CHAPITRE XX.

Aquelles marques on peut reconnoître un Politique y un Mondain, caché fous le nom v le ministère de Confesseur du Prince: Son Carattère, & son Desseur. Pourquoi il est si ordinaire que les Princes choisissent un Homme qui les trompe, & le présèrent à un Guide plus éclairé y plus sidèle. Combient malheur est grand. Moyens de l'éviter

ARTICLE I.

'Aquelles marques on peut reconnoître un Politique & un Mondain, caché sous le nomb le ministère de Confesseur du Prince: Son Caractère, & son Desseur.

I. E malheur dont je viens de parler à la sa du Chapitre précedent, est si grand en Ini-même, & a de si funcstes suites, non seu-lement pour le Prince, mais au si pour tous ses Etats, que je crois devoir ajouter au Caractère du Confesseur qui mérite sa confiance, ce-lui du Séducteur qui veut l'acquerir, en usurpant le même nom & le même ministère. Ce parallèle, qui distinguera l'un de l'autre, set-vira à les comparer & à les saise reconnoître: & un Prince aussi droit & aussi sincere que ce-lui que s'ai en vûe démêlera sans peine celui que Dieu lui envoye par misericorde, de ce-lui qui s'ingère par Ambition.

II. C'est ici le premier trait auquel le faux

ou Traité des Qualitez, &c. 459
Pasteur est reconnoissable. Il est à soi-même
l'Auteur de sa Vocation. Il s'offre : il va au
devant du Prince : il employe les sollicitations
& la brigue : il lui fait parler par tous ceux qui
ont du crédit auprès de lui. Il menage les plus
petits Officiers, il met dans ses intérêts le Courtisan, le Ministre, & quelque fois des personnes à qui le nom de Confesseur devroit donner
de la crainte, si elles ne sçavoient que ce nom
est quelque sois sans consequence.

III. Ce n'est pas toûjours celui qui se destine à cet Emploi, qui le sollicite ouvertement. Quand il est d'un Corps, ce sont ses Supérieurs qui ag: ssent pour lui. Mais l'Empressement humain n'en est pas moins évident, & n'en doit pas êrre moins suspect. Ce n'est pas Dieu qui préside à une telle Vocation. (t) On court, mais ce n'est pas lui qui envoye.

IV. Le Confesseur, qui par lui-même, ou par ceux qu'un intérêt commun lui avoit unis, est parvenu à la place qu'il avoit désirée, s'estime heureux d'y être. Il la regarde comme une distinction, comme un titre d'honneur, comme une place d'autorité. Il n'en connoît ni le poids, ni les suites, ni le compte qui lui en sera demandé. On voit à son air qu'il est content; qu'il se met de niveau avec les Grands de la Cour; que bientôt il agit comme leur Maître, & non seulement comme principal Ministre, mais presque comme associé à l'Empire.

V. Il n'a, pour regner absolument, qu'une seule personne à menager: & le droit qu'il a

(†) Non mittebam, & ipsi currebant. Jerems C. XXIII. v. 21. 111. Partie. Q q 460 Inflitution d'un Prince, sur la Conscience du Prince, lui donne de grandes facilitez, & de grandes espérances,

pour regner bientôt plus que lui.

VI. Il s'applique d'abord à gagner son esprite à étudier ce qui lui plast ou le blesse: à prositer de toutes les ouvertures que son ministère & la franchise du Prince ne manquent pas de lui donner; non pour lui être utile, mais pout se l'attacher, ne cherchant le chemin qui conduit au cœur, que pour y entrer & s'en gendre le maître, & non pour le resormer.

VII. Il a sur-tout un grand soin de guérir le Prince de la Crainte; ou de la Gêne qu'inspire naturellement la Présence d'un Confesseur. Il ne l'aborde qu'avec des airs si respectueux & si soûmis, & avec un visage ou la Complatsance & l'Admiration sont tellement peintes, qu'il efface entierement de son esprit ce quellidée de Directeur a de triste, & qu'il le met en pleine sureté à l'égard des avis qu'il n'aimetoit pas qu'on lui donnât.

VIII. Îl n'a, comme le Courtisan, que la seule intention de plaire; d'être vú de son maître avec bonté; de se conserver du credit par sa faveur; de remplir l'esperance de ceux qui lui ont procuré son emploi; & de ne pas mettre obstacle à la haute consideration qu'un tel ministère doir attirer à un homme habile &

entendu,

IX. Pour cette raison, il n'avance qu'autant que le Prince le veut, ou le permet. Il sonde ses dispositions, & se mesure sur elles : plus hardi, s'il espère que son Courage sera estimé; mais reservé & prudent, si le Silence seul est approuvé : faisant un pas, de peur de parosite lâche; mais s'atrêtant, de peur d'être incommode.

ou Traité des Qualitez, &c.

X. Comme il a deux intérêts contraires, celui d'être estimé Homme de bien, & celui de ne point troubler le repos du Prince; il loue la Vertu quand il peut le faire sans risque, & blâme le Vice quand il n'a rien à craindre. Si le Prince a quelques bonnes Qualitez, il s'attendrit en les louant. Si le Prince est exempt de certains Vices, & s'il les hait, son Zèle s'enslamme contr'eux. Mais sur les Vertus qui manquent au Prince, ou sur les Défauts qu'il a, le Confesseur est plein de discrétion; & il se souvient de la maxime, que pour regner il

faut îçavoir disfimuler.

XI. Si néanmoins le défordre est public & qu'il aille jusqu'au scandale, il parle alors, mais avec une Charité complaisante, & avec un Zèle qui n'a rien d'amer. Il accuse la foiblesse générale , plutôt que le Prince: il le plaint : il l'excuse aussi un peu. Il est plein d'espérance pour l'avenir : & il trouve dans les autres Qua-Intez du Prince qui font excellentes, une affurance presque certaine, ou que le mal ne durera pas, ou qu'il sera couvert par les bonnes Oeuvres. Il mêle avec art l'Indulgence aux Avis; afin que l'une console, & que les autres édifient; & que si le désordre continue, on soit content de celui qui le voit sans inquiétude & sans impatience; & s'il cesse, qu'on sçache gré à celui qui a prédit qu'il finiroit. Tout le but de cet habile Médecin est, de se conserver son Malade. Il lui est égal qu'il guérisse, ou que sa maladie continue, pourvu qu'aucun autre ne foit confulté.

XII. Si les Mœurs du Prince sont innocentes, & si toutes ses Inclinations le portent au bien, le politique Confesseur est alors partagé par deux vues différentes. Il applaudit au bien

Qq2 qui

à quoi il s'applique.

XIII. Si le Prince a du goût pour la lecture, on le combat d'abord, mais foiblement, pour ne le point rendre plus vif par une tell-tance trop marquée. On lui représente ensurte, & l'on prend soin de le lui faire dire par d'autres, qu'excepté l'Histoire, toute autre lecture est inutile aux Princes, & souvent dangereuse. On met à dessein auprès de lui des personnes qu'ile détoutnent & qui l'amusent; & l'on commence à être tranquille, lorsque des choses frivoles ont pris la place des Livres.

XIV. Si le Prince a commencé à lire des choles capables de l'éclairer sur la Religion, à connoître des Personnes de merite & à les gouter, à térnoigner de la Confiance pour elles & pour leurs Confeils, tout est employé pour prèvenir les suites d'un si grand mal; les Soupçons, l'Attifice, la Calomnie même, si l'on est reduit à cette nécessité. Il n'y auroit plus moyende gouverner le Prince, s'il étoit trop instituit. Il ne verroit plus les choses comme on les lus diroit, s'il les connoissoit immediatement pat lui-même. Son Confesseur ne seroit écoule qu'autant qu'il auroit raison. Ses conseils seroient examinez : ses lumieres seroient comparées avec celles que le Prince trouveroit ailleurs. Il arriveroit peut être de là, qu'on lui prefereroit quelqu'un, ou qu'au moins on l'econterostavec lui De tels inconveniens sont affreux: & le remede unique est, que le Prince demegdemeure toujours enfant, & toujours en tutelle & que ses bonnes Intentions, qui le menéroient trop loin, soient arrêtées par une Ignorance salutaire au confesseur & à ses amis.

XV. Ce Confesseur prudent selon le siècle, cache à son Disciple, destiné à l'être toûjours, ce que la Religion a de plus grand & de plus solide, & il substitue à des Véritez subsimes, des pensées basses & vulgaires; & à des Devoirs importans, de petits exercices qui n'éclairent point l'esprit, qui ne nourrissent point le cœur, & qui exposent le Prince à mépriser un jour la Religion, faute de la connostre. Ce danger, qui toucheroit une autre, n'est rien pour le Confesseur, qui ne se croit en surte qu'au-

tant que le Prince demeure foible.

XVI. C'est dans cette vûë qu'il lui cache les Regles de l'Eglise sur la Pénirence, ou qu'il les lui représente comme des usages qui n'ont eu qu'une courte durée, & qui ont été utilément abolis. C'est dans ce dessein qu'il lui ôte l'Ecriture Sainte, si le Prince a la foiblesse de se la laisser arracher; ou qu'il s'efforce de lui persuader, qu'elle est pleine d'obscuritez; qu'on y trouve de grands dangers, & peu de regles pour la conduite; & que des Livres composez avec méthode, tels que ceux qu'il lui nomment en secret, sont plus utiles. C'est par le même principe qu'il lui parle des Ecrits des SS. Peres, comme d'ouvrages uniquement destinez à la réfutation des Hérésies de leur tems. dont la mémoire est abolie, & où l'on ne peut prendre des regles sures pour la Morale, parce que la distance de leur siècle au nôtre a introduit d'autres maximes & d'autres usages. Enfin c'est sur le même plan, & par le même esprit, qu'il ne lui découvre rien de la premiè-Qq3

464 Institution dun Prince,

re & de la plus auguste Antiquité, qu'il en écarte le discours lorsque l'occasion le fait nattre; qu'il parle avec mépris des Recherches qu'on fait de ces anciens vestiges de la Piete & de la Discipline de nos peres; & qu'il accuse le respect qu'on a pour l'Eglise fondée par Jesus-Christ & par ses Apôstes, d'être une secrete condamnation de l'Église présente.

XVII. Outre le dessein de n'instruire le Prince sur aucune chose qui puisse lui donner de l'Elevation, le Confesseur en a un autre, & qui le touche d'aussi près. Il ne veut pas que ses Maximes & ses Décisions soient comparées avec les regles que la Tradition nous a conservées; & qu'on juge de ses pensées, toutes séculieres & toutes imondaines, sur les plus importans Devoirs des Princes, par la manière dont l'Ecriture & les saints Peres en parient.

XVIII. Ce Confesseur, plein de l'Amour du siècle, ne veut point qu'on approche de lui, ni du Prince, une lumiere si pure. Il se plast dans la Cour la plus magnissque; & plus elle est buillante, plus il se trouve honore dans la place qu'il occupe. Li est mès- èloigné de condanner, ni le Luxe, ni la Dé, ense, ni le Faste. Lui-même y applaudit & le louë. Le Prince n'a qu'à consulter son goût & ses revenus : il peut même aller au-dela de ses soices, sans craindre de la part du Consesseur le moindre avis. Une telle splendeur rejaillit sur ce derniet & il en partage l'éclat.

XIX. Itest vrai que, si le Prince se déclaroit pour la Modestie, le Confesseur aussi-tôt l'approuveroit, & condamneroit même severement tout ce qui seroit supersu. Mais si le goût du Prince venoit à changer, ou si son Successeur en avoit un disserent, & vouloit ou Traité des Qualitez, & c. 463 retonir le Confesseur, ceius-ci qui passeroit à. Finstant de l'Amour de la Modestie à celui de, la Magnissence; & ce changement n'étonne-roit que ceux qui ne sçauroient pas que son Amour invariable & constant est celui de soimeme, & qu'il est disposé à prendre toutes lea formes, pourvii qu'il regne, en paroissant se rendre dépendant des volontez du Prince.

XX. Il y a souvent des choses très-indécentes dans les Palais des Rois imais ne craignez point que les yeux du Confesseur en soient blessez. De telles petitesses sont fort au-dessous de sur, & il les laisse à des esprits sobles que le Bronze & la Pierre scandalisent, & qui s'arrêtent à considerer dans une statue ou dans un tableau autre chose que l'Art. Le Directeur d'un particulier seroit peut-être obligé de descendre dans ce détail : encore faudroit-il excepter des hommes, ou d'une grande naissance, ou d'un grand bien : mais qué le Consesseur d'un Souverain s'occupe de pareilles resormes, c'est oublier ce qu'il est.

XXI; Les Bâtimens, les Jardins, les Eaux, les Beautez réj andues avec profusion, sont l'objet de son admiration, & jamais ces dépenses immenses ne le sont souvenir, qu'elles coûtent souvent, & les larmes, & le sang des

pauvres.

XXII. Il est insensible aux Tributs excessis. & pius dur sur ce point que ceux mêmes qui se croyent obligez à les exiger, & qui murmutent assez haut contre la cruelle Indivience de celui qui devroit avertir le Prince, & qui ne le voit que pour l'admirer, Mais s'il l'avertissort, & d'une manière aussi sereuse qu'il le devroit, il attaqueroit s'endroit du Prince le plus sensible; il lui feroit voir la nécessité de

reformet beaucoup de choses qui serventà son plaisir; il l'affligeroit par une telle vuë; & il s'exposeroit à etre remercié de ses conseils & dechargé du soin d'en donner de pareils à l'avenir: & c'est l'unique péril qu'il apprehende. Que l'Etat soit accablé d'un poids qu'il ne peut soutenir, c'est la moindre de ses inquiétudes. Pourvû qu'il trouve dans le Prince un accuel savorable, & qu'il ait la liberté de l'entretenir aussi souvent & sur telle matière qu'il lut plaira, il est satisfait, & n'a plus rien à désirer.

XXIII. Il en est de même de l'inclination du Prince pour la Guerre, pour les Conquetes, pour le Désir d'une fausse Gloire. Le Confesseur est le premier à justifier ses sentimens, à y trouver de l'Elevation & de la Grandeur, à se joindre aux Flateurs, qui n'examinent que le succès & jamais la sustice des entreprises. Le fang des Citoyens & des Etrangers répandu, les Provinces désolées par le fer & le feu, l'Etat épuise d'hommes & d'argent, le compte que le Prince & que lut-même en rendront au Tribunal de Jesus-Christ, ne le touchent point. Il juge de cette vaine apparence de Gloire, plus faussement que n'ont fait beaucoup de Payens; & il porte dans son cœur plus d'opposition à l'Evangile que plusieurs Infidèles.

XXIV. Aussi s'accommode-t-il de tous les Princes, dans quelques dispositions qu'ils puissent être; & non seulement il n'en resule aucun, mais il s'offre à tous, & brigue bassement, non la Consiance de quelques-uns d'entr'eux, mais l'apparence de l'avoir. Ceux même dont il connoît l'Irreligion & l'Incrédulté ne l'étonnent point. Il est à leur égard aussi complaisant & aussi rampant que pour les autres. Il se trouve aussi honoré de passer pour

leus

ou Traité des Qualitez, &c. 467. ur Confesseur, quoiqu'il n'en ait que le nom ¿ les appointemens, que s'il l'étoit d'un Prine solidement Chrétien. Il n'en fait pas sa cour, vec moins d'assiduiré. Il n'en est pas moins mpresse pour attirer sur soi quelques regards k il ne tient pas à lui que le Prince ne se torisse dans ses injustes Préjugez contre la Relition, en jugeant d'elle par les manières basses k indignes de celui qui devroit en être instuit, & qui en fait servir le prétexte à son Amntion.

XXV. Mais la tentation la plus forte contre a Foi des Princes, qui, avec quelque doute ur son sujet, conservent de l'esprit & du sens, ist la Facilité qu'à le Confesseur à leur donner les Sacremens, ou même la violence qu'il leur faitpour les recevoir, quoiqu'ils s'en reconnoisfent très-indignes. Un tel Scandale achieve fouvent de les fixet dans l'Incrédulité, parçe qu'ils sentent bien d'un côté, que si ce qu'on dit de la Rehgion étoit sérieux, ce seroit un grand crime que d'en profaner les mystères; & qu'ils pensent d'un autre côté que les Ministres de PEglise sont tout à peu-près tels que leur Confesseur, politiques comme lui, donnant tout au spectacle, & ne conservant de la Pieté que les dehors.

XXVI. Mais, ni la Profanation des choses les plus saintes, ni les consequences affreuses qu'en tirent les Incrédules, ne font sur l'esprit du Confesseur, qu'une lègere impression. Il luge de tout cela par une lumiere supérieure aux regles préscrites aux autres Ministres de l'Eglise, & il est persuadé, que c'est un si grand bien que les Princes donnent de tems en tems des marques publiques de Religion, qu'il faut peu examiner si leurs dispositions intérieures y

repon-

468 Institution d'un Prince,

répondent; & qu'il est même important de couvrir leurs Doutes sur la Foi, ou leurs Défordres, par l'usage des Sacremens, qui trompe au moins une partie du Royaume, s'il scandalise quelques Courtisans. Autrement le Confesseur seroit reduit à l'une de ces deux extrêmitez, ou d'attendre que le Prince sût convert; ce qui souvent iroit bien loin, & donneroit au Confesseur une réputation de Sévérité qui ne convient point à la Cour; ou de témoigner au Prince, que son ministère lui étant inutile, il se retire pour s'occuper de son propre salut; ce qui seroit la faute la plus grossiere & la plus inexcusable contre la bonne Po-

litique.

XXVII. Il faut peu s'étonner après cela, qu'un tel Confesseur donne tous ses soins pour applanir, pour élargir, pour abreger la Voye du Salut. Il a résolu de conduire les Princes; & les Princes n'ont pas tous réfolu d'être vétiblement Chrétiens. Il faut donc trouver le moyen de les conduire , sans qu'ils le deviennent. De le leur dire aussi cruement, ce ne feroit pas le moyen de les attirer : car ils croyent tous pour la plupart qu'ils sont Chrétiens, ou qu'il s'en faut peu. Il faut donc les laisset dans l'opinion qu'ils se sauvent, sans exiget qu'ils y travaillent, & mettre par consequent toute son industrie, à empêcher que l'Evangtle ne soit un obstacle à leur Salut. Ils le trouveroient toujours dans leur chemin, si le Confesseur ne sçavoit l'éluder à propos, l'interprêter, l'adoucir, & le réduire, par rapport aux Princes, à si peu de chose, que ce n'est plus une affaire que de s'en tirer.

XXVIII. Il est vrai que le Fils de Dieu a dit en termes clairs, & encore avec étonne-

ou Traité des Qualitez, Ge. ment, que le Salut étoit tiès-difficile. (v) » Oh! que la porte de la Vie est petite & ierprée, que le Cilemin qui y conduit est etroit, » & qu'il y en a peu qui le trouvent! (x) Faintes effort pour entrer par la Porte erroite: » car je vous assure que plusieurs chercheront » les moyens d'y entrer, & ne le poursont. « Il est encore vrai que le Fils de Dieu a fait aux Riches, & par consequent aux Rois, une application particuliere de ces redoutables véritez: » (y) Je vous le dis en vérité: li est bien » difficile qu'un Riche entre dans le Royaume » du Ciel. je vous le dis encore une fois. Il est » plus atte qu'un Chameau passe par le trou » d'une aiguille, que non pas qu'un Riche en-» tre dans le Royaume du Ciel.

XXIX. Mais un habile Confesseur ne s'allarme pas aisement. En premier iteu, il désend la lecture de l'Evangile, ou il n'en parle jamais; & ce moyen abrege coupe la racine des scrupules. En second iteu, il excepte les Rois de la regle commune, dont la condition seroit bien malheureuse, s'ils étoient obligez à la même exactitude que leurs sujets. En troisième lieu, il avertit de ne pas prendre à la let-

(v) Quàm angusta porta, & arcta via est, qua ducit ad vitam, & pauci sunt qui inveniunt eam! March, C. VII v. 14.

(*) Contendite intrare per angultam portam, quia multi, dico vobis, quærent intrare, &

non poterunt. Luc. C. XIII. v. 24

(y) Amen dico vobis, quia dives difficile intrabit in regnum coelorum. Et iterum dico vobis: facilius est camelum per foramen acus transire, quam divitem intrare in regnum coelorum. Manh. C. XIX. v. 23. & 24.

tre les passages de l'Ecriture les pius formels, parce qu'autrement on vivroit toûjours dans la gêne. Enfin il croit pouvoit demontrer, qu'il y a une visible exageration dans l'Evangile, parce que tout Prince qui a un Confesseut auprès de lui, ne sçauroit se perdre, puisque ce seroit une merveille s'il moutoit sans Confession, ou s'il se confessoit sans craindite d'être damné pour ses crimes; ce qui suffit pour lui ouvrir le ciel; & qui coûte certainement peu de chose. Ainsi l'on ne doit pas tant s'effrayer de ces paroles, que la Porte qui conduit à la Vie est petite, & le Chemin étroit car tout au plus, elles étoient vrayes avant qu'on eût élargi la Porte & le Chemin.

XXX. Rien n'est plus fécond en expédiens, en rations, en bienséances, qu'un Confesseur de ce caractère, pour rendre légitime ce qui ne le feroit pas sans sa dextérité & ses ingénieuses inventions. Dès que le Prince veut qu'une chose lui sont permise, aussi-tôt elle devient julte & nécessaire, L'utilité publique s'y trouve jointe dans le moment, une Santé plus précieuse que la Vertu, & plus importante que les Loix, est un fondement inéputsable de dispenses. Et qui d'ailleurs pourroit se résoudre à affliger un Prince en combattant ses délis? Un Confesseur Courtisan n'est à sa place que pour les justifier, & il rendroit bien peu de fervice, s'il manquoit à son ministère au befoin.

XXXI. L'Ecriture parle fouvent contre ces détestables artifices pour palher le mal, & pout lui donner l'apparence du bien : » (z) Le Pé-

(z) Ipse ædificabat parietem, illi autem liniebant cum luto absque paleis. Ezech, XIII, v. 10.

- ou Traité des Qualiter, Gc. scheur, dit-elle, bâtit la mutaille, & le faux · > Prophête prend soin de l'enduite & de la crêppir. « L'un commet l'Iniquité, & l'autre la couvre & la colore. L'un est injuste sans excule, & l'autre prend soin de lui en fournir. » (a) Par tout où le Pécheur veut se reposer, so dit encore l'Ecriture, le faux Prophète a la » précaution d'y mettre des oreillers, afin qu'il ps'y repose mollement. It en met sous les cou-» des, il en met sous la tête, & il a même le so soin de les y attacher, de peur qu'ils ne se vo déplacent pendant le sommeil, & que le » sentiment de quelque chose d'inégal ou de o dur ne l'interrompe. Le dessein du faux Pro-» phête, continue l'Ecriture, est de prendre » les ames à cette amorce, & de leur faire croi-» re qu'il leur donne la vie en la leur ôtant.

XXXII. Ces termes figurez sont plus clairs que l'explication qu'on entreprendroit de leur donner; & tout le monde croit y voir la peinture du Confesseur complaisant: mais il prétend qu'on a grand tort de l'y voir, parce qu'au tems d'Ezechiel, d'où sont tirées les paroles que j'ai citées, il n'y avoit point de Confesseur en titre; que dans les choses odieuses il faut être expressement nommé; & qu'ainsi tout ce qui est dit contre la complaisance des faux Prophètes, ne peut être tiré à consequence

contre lui.

XXXIII. Pour connoître jusqu'à quel point va sa Politesse, & son Atention à n'être jamais

(a) Consuunt pulvillos sub omni cubito manus; & faciunt cervicalia sub capite universa aetatis, ad capiendas animas! Et cum caperent animas populi mei, vivisicabant animas eorum. Ezech, Ibid., v. 18.

III. Partie.

472 Institution d'un Prince, commode, on n'a qu'à demander aux Grands qu'il conduit, s'ils se sentent moins en liberté avec un tel Censeur que s'ils n'avoient personne; & ils répondront sans doute, qu'ils se sentent aussi peu gênez par sa présence, que par celle d'aucun Officier de leur maison; qu'ils ne changent rien pour lui dans leurs Discours, ni dans leurs Actions; & que c'est pour eux la même chose qu'il soit dans le Palais, ou qu'il soit absent.

XXXIV. Et en effet, qu'on examine quels abus il a ôtez, quelle reforme il a faite, à quels défordres il a remedie, depuis que le Prince, & avec lui toute la Cour, dépend de ses conseils: on verra que tout est demeure en même état; que la Licence n'a fait que croître, & que plus le crédit d'un tel homme est augmenté, plus

la Vertu a perdu du sien.

XXXV. Aussi, n'étoit-il pas venu pour la mettre en honneur. Sa commission portoit (b) de laisser tout le monde en paix; except ceux qui auroient de la lumiere & du zèle. Pourvû qu'il soit le maître, il laisse tout le monde en repos: & semblable au (c) fort armé de l'Evangile, il veut que tout soit tranquille, à condition que tout soit soûmis. Toute reforme selon lui, cause nécessairement que que trouble, tout renouvellement de Pieté est une dangereuse nouveauté, sur-tout à la Cour. Il a trop de prudence pour n'aller pas au devant

(b) Dicentes pax, & non est pax. Ezech. C. XIII. v. 10.

⁽c) Cum fortis armatus; (Jesus-Christ appelle ainsi le Démon) custodit atrium suum, in pace sunt ea que possidet. Luc. C. XI. v. 21.

ou Traité des Qualitez, &c. 473; d'un tel mal. Qu'on fasse, dit-il, à l'ordinai-

re; & qu'on foit en paix.

XXXVI. Il ne prétend pas néanmoins qu'on rénonce au Salut : il demande au contraire qu'on l'espère, & qu'on s'en rienne presque affuré, si l'on veut bien suivre ses conseils. Mais quels conseils ! Ils se réduisent presque tous, à l'égard du Prince, à des choses de nulle confequence; à quelques Prieres particulieres fort courtes; à l'assistance à la Messe, dont on ne lui explique jamais le fond ni les mystères; à un Zèle vif & ardent contre les personnes qui déplaisent au Confesseur; à l'association à tout le bien qui se fait dans un Ordre religieux, & peut-être au privilége d'être du Corps; & à quelques autres choses pareilles, purement extérieures, qui ne coûtent rien à l'Amour propre, & qui tiennent lieu de ce que l'Evangile a de plus effentiel & de plus grand.

XXXVII. (d) C'est ainsi qu'un faux l'ostitique, sous un nom respecté avec raison par le Prince, le trompe indignement par des promesses flatteuses, & par de fausses bénédictions, comme parle l'Ecriture. C'est ainsi que, (e) par des discours artificieux, il vent son Maître, & que, selon l'expression du S. Esprit, il trassque de son ame & de son Salur, par un motif d'intérêt: lui qui en avoit reçu le précieux dépôt, & qui auroit dû mille sois sacrisser sa vie pour un Prince qui lui avoit con-R r 2

(e) In avaritià, fictis verbis de vobis negotia-

⁽d) Hujuscemodi Christo Domino nonserviunt, sed suo ventri: & per dulces sermones, & benedictiones, seducunt corda innocentium. Rom. C. XVI, v. 18

474 Institution d'un Prince,

he sa Conscience & son Espérance éternelle. XXXVIII. Je supplie instamment le Prince à qui j'ai l'honneur de parler, de bien peser le sens de ces importantes paroles. » Par des disp cours pleins d'artifice ils vous vendront, & » feront trafic de vos ames, pour fatisfaire leut » avarice & leur Intérêt a. C'est le S. Esprit qui les a dites par la bouche du premier des Apôtres, pour rendre attentifs les Fidèles de tous les fiécles, & principalement les personnes puissantes & les Rois, aux artifices que des hommes intéressez employeront pour les séduire. Il leur découvre la fin & le motif de ces Séducteurs, leur Indifférence pour le Salut de ceux dont ils briguent la conduite, le dessein qu'ils ont de le sacrifier à leur Avarice & à leur ambition, la perfidie avec la quelle ils le vendent & en font trafic pour arriver à leur fin. Il leur arrache le masque dont ils se couvrent. Il fan voir ce que cachent leurs paroles fi respectueuses, & leurs soins si empressez en apparence. Il montre leur cœur à découvert, plesn de Palsions, & en particulier celle de tout avoit & de tout dominer; & qui n'a au contraire que de l'Indisférence, & même de la Cruauté pour le Prince, dont ils se jouent, & qui ne sert que de prétexte & d'Instrument à leurs prétentions & à leurs deffeins.

XXXIX. Ils sont pleins, non seulement de Respect, mais d'Admiration pour les Princes: ils leur paroissent devoûez plus qu'aucun sujet: ils sont appliquez à leur plaire avec plus d'étude qu'aucun Courtisan: mais, dit l'Esprit de Dieu, que les Princes ne se laissent point prendre à cet amorce. (f) Ce n'est pas eux,

(f) Secondium desideria suo ambulantes; & co

ou Traité des Qualitez, & c. 475 mais leur Pouvoir, que de tels hommes cherchent: & ils n'aiment dans leurs personnes que l'espérance de regner par eux. Leur Ambition & leur Orgueil paroissent dans leurs Actions & leurs Discours, quand ils ne sont plus en la présence du maître: & ce n'est que par intérêt que devant lui ils affectent des manières si respectueuses & si soumises.

XL. L'Apôtre nous enseigne » que (g) tout » ce qui est écrit, a été écrit pour notre instruc-, » tion «. Ainst un Prince seroit très-coupable, si, après tant d'avis réiterez, il n'étoit en garde contre des hommes dont l'Ecriture a dévoi- lé l'artisice; & s'il se reposoit du Salut, sur des personnes qui ne songent ni au sien, ni au leur; & qui ne veulent avoir sa consiance que

pour le tromper.

ARTICLE IL

Pourquoi il est si ordinaire que les Princes choisissent un Homme qui les trompe, & le préfèrent à un Guide plus éslairé & plus fidèle.

I. Mais le nombre de ceux qui aiment à êtreféduits, est pour le moins aussi grand que celui des Séducteurs. L'Amour de la Flaterie, si naturel à tous les hommes depuis leur corruption, a banni de leur cœur celui de la Vérité; & les Princes sont plus exposez que les autres.

corum loquitur superba, mirantes personas, questis causa. Jud. 16.

(g) Quæcumque scripta sunt, ad nostram dostrium scripta sunt, Rom, C, XV. v. 4.

Kt.3

autres, par le gain qu'on peut faire en les trompant, & par le risque que l'on court en leur donnant de sages avis de n'avoir auprès d'eur

que des Flateurs de toute espece.

II. Le plus dangereux est sans doute, celui qui les trompe sur le Salut: mais c'est ordinairément celui qu'ils aiment le mieux, & dont ils évitent avec plus de soin d'approfondit les intentions, & de découvrir la mauvaise soi & la persidie.

III. Lorsque les Princes ont des Passions, ils ne veulent auprès d'eux pour Confesseus que des hommes lâches ou complices, aveugles, ou muets, qui soient semblables à (h) des Chiens muets, comme parle l'Ecriture, ou à

des Sentinelles endormies.

IV. Lorsqu'ils ont peu de Foi, ils veulent conserver un extérieur nécessaire à leur Réputation, & à la tranquillité de l'Etat. Un Confesseur officieux est alors un témoin utile, quoique peu sincere. Il sert à couvrir ce qu'on est: & l'on lui sçait bon gré du personnage qu'il fait; dont un homme plus droit & moins dé-

pendant ne seroit pas capable.

V. Lorsqu'ils réforment quelque chose dans leur conduite, ou par un bon motif, ou parce que l'Amour de la Vie succede à celui de la Volupté, ils sont fort aises qu'un Confesseur soit content, qu'il loue, qu'il admire, & qu'il n'exige rien de plus. Un autre menagetoit plus ses louanges, & seroit plus mal arté à contenter. Deux grands défauts que ses bonnes qualitez ne couvriroient pas.

(h) Speculatores coeci: canes muti non valer res latrare: dominientea & amantes fomnia, Mai. LVI, v. 10,

on Traité des Qualitez, &c.

VI. Ils veulent presque tous, que le Salut soit à leur égard commesses autres choses qu'ils désirent, c'est-à-dire, facile & sans qu'il leur en coute. C'est assez pour eux de le vouloir : il faut que d'autres se chargent de l'exécution. Un homme commode les désivre de ce pénible soin, & le prend sur soi-même : ainsi le Prince n'en entend presque plus parler. Ce seroit tout le contraite, si le Confesseur étoit bien persuadé qu'on ne se sauve, ni sans effort, ni

par les soins d'autrui.

VII. Lorsque rien ne leur paroît mauvais dans leur conduite, ils fouhaitent avec grande passion, d'être proposez à leur Cour & à tout le peuple comme un exemple de Pieté. Ils ne prétendoient pas à cette gloire lorsqu'ils. avoient des Passions, ou guerrieres, ou sensuelles; mais à mesure que l'âge les a calmées le défit d'être un Héros du côté de la Vertu, se fait sentir après tous les autres: & pour lorsc'est une douce consolation que d'avoir un Confesseur qui ne trouve rien de plus pur que la Conscience, tien de plus innocent que la Vie, rien de plus saint que les Intentions. Cette idée de persection écarte bien loin le souvenir des fautes passes. Il n'est plus question de les expier par la Pénitence: & personne n'a droit d'en conserver la mémoire. Un homme plus instruit des regles, ne vendroit pas à si bas prix la giorre de l'Innocence : & il préparetoit avec plus de soin le Prince à paroître devant le Tribunal de Jesus-Christ; très-disférent de celui où l'on le juge si pur; mais c'est pour ces. raisons mêmes qu'on ne veut point d'un tel homme.

ARTICLE III.

Combien ce Malheur est grand.

1. C'est ainsi que s'accomplit cette prédiction de l'Apôtre: »(i) Il viendra un tems où les hommes ne pourtont plus soussire la saine » doctrine, & qu'ils assembleront auprès d'eux » une foule de Docteurs favorables à leurs passions, & capables de satisfaire le désir qu'ils » auront d'entendre des choses agréables. Ils » fermeront l'oreille à la Vérité, & ils n'écounteront que des Fables, & n'auront du goût

p que pour elles.

II. Ce tems est certainement venu. La Vérité est odieuse: les Songes & les Fables ont pris sa place. Ceux qui pourroient encore l'annoncer, sont rares, & ne sont pas récherchez: d'autres maîtres se sont répandus par tout, qui ne disent rien qui ne se puisse accorder avec l'Amour du Monde. Il y a entre leurs Discouts & les Passions des hommes une secrete intelligence. On les écoute avec plaisir, parce qu'ils approuvent ce qu'on aime. On oppose leur foule & leur grand nombre, à l'autorité de l'ancienne doctrine, dont la puteté & la rigueur sont devenues insupportables; & sans rénoncer ouvertement au Chustianisme extérieur, on rénonce ouvertement à l'Evangile.

⁽i) Erit tempus, cum sanam doctrinam non suftinebunt, sed ad sua desideria coacervabunt sibi magistros prurientes auribus; & à veritate quidem auditum avertent, ad sabulas autem convertentur.

3. Timosh, C. IV. v. 3. 4.

III. Mais à quoi se terminera cette Illusion, & cette espece d'Apostasse? Les Fables qu'on substitue à la vérité, la peuvent-elles éteindre? Le goût qu'on a pour elle, peut-il leur donner quelque réalité? Une foule de Docteurs, appliquez à les débiter & à les répandre, est-elle autre chose qu'une foule de Séducteurs? De quel usage & de quelle désense seront-ils pour le Prince, quand il sera jugé selon Jesus-Christ & l'Evangile. (k) Quelle protection, dit l'Ecriture, recevra-t-il du mensonge? Et de quoi lui servira-t-il d'y avoir mis sa consiance?

IV. Ne vaudroit-il pas mieux, sans comparaison, qu'il n'eût jamais eu auprès de lui de Flateur à ses gages, sous le nom de Confesseur & de Guide? Un Aveugle seul n'est-il pas moins exposé, que lot squ'il s'abandonne à un autre Aveugle, qui se prétend clairvoyant, & qui marche avec constance au milieu des périls resur-tout, si cet Aveugle ne lui donne la main que pour le tromper, & pour couvrir le dessein qu'il a de le mener où il veut, en paroissant

lui être nécessaire l

ARTICLE IV.

Moyens de l'éviter.

Le plus grand malheur qui puisse arriver à un Prince; est de consier sa Conscience & son Salut à un homme qui se moque en secret de

⁽R) Dixifis: pofinimus mendacium spem nostram, & mendacio protecti sumus. Ifsi, Caput, XXVIII, v. 15.

de la Simplicité, & qui ne répond à la Sincerité que par l'Hipocrisse. Mais pour éviter ce malheur, il faut que le premier directeur du Prince soit sa propre Conscience; qu'il écoute ce maître intérieur avec respect & docilité; qu'il n'oppose point de ténèbres volontaires à la clarté de ses décissons; qu'il ne cherche point dans des feonseils étrangers, à se rassurer contre ses propres lumieres; & qu'il ne consulte pas, pour rendre douteux des Devoirs dont il connoît l'évidence. Il métite d'être trompé, dès que la Vérité l'Importune; & il se prépare à la séduction, dès qu'il désire d'être dispensé de ce qu'il voit.

II. À cette Lumiere intérieure, qui décide nettement beaucoup de choses quand on la consulte, il faut joindre une grande Connoissance de la Religion, & l'avoir puisée dans les sources. On ne s'en rapporte pas alors à ce qu'il plaît à un seul homme de nous en dire: & l'on est en état de juger, (1) s'il parle de son propre fonds, ou s'il a appris de l'Ecriture & de la Tradition ce qu'il enseigne; s'il est l'Auteur du Mensonge, ou le Disciple de la

Verite.

III. Au lieu de confier témerairement son Salut à un homme peu connu, & de s'en reposer sur ses soins, il ne faut rien mettre en parailele avec ses intérêts éternels, & ne se décharger sur qui que ce soit de l'ame unique & immortelle qu'on a reçue. Un homme saint & sidèle nous aidera: mais quand il seroit un An-

ge

⁽¹⁾ Væ prophetis infipientibus, qui sequentus spiritum suum, & nihil vident. Vident vana, & divinant mendacium. Ezech, C. XIII. v. 3. & 5.

ou Traité des Qualitez, &c. ge du ciel, il ne peut avoir que la moindre part dans la juste sollicitude dont nous sommes

nous mêmes le sujet & la matière.

IV. On doit se comparer sans cesse avec l'Evangile, l'unique regle, toûjours nouvelle & toûjours indispensable, qui jugera le monde, & contre laquelle le monde ne scauroit préscrire. (m) Si quelqu'un nous annonce une autre morale, il faut lui dire anathême, avec la même indignation que s'il nous prêchoit d'autres articles de Foi que ceux qui nous sont revélez. » (n) Jesus-Christ étoit hier, il est aumjourd'hui, & il sera le même dans tous les » siécles «. Cela est également vrai de sa Doctrine & de ses Mystères: & (a) quiconque prétend que la Coûtume a prevalu sur quelques points de l'Evangile, est certainement un Séducteur.

V. Il faut devenir sage par l'exemple des autres, & voir dans quels relâchemens sont tombez, & les Princes, & les Grands, avecl'applaudissement de Jeurs Conducteurs autorisez; & ne pas se croire incapable des mêmes foiblesses, & de la même illusion, si l'on choi-

fissoit de semblables Guides.

VI. Enfin il faut se souvenir du caractère essentiel qui a toûjours distingué les vrais Pro-

(m) Licet angelus de cœlo evangelizet vobis præter quam quod evangelizavimus vobis, anathema fit. Gal. C. I. v. 8.

(n) Jesus Christus heri, & hodie, ipse & in sacula. Doctrinis variis & peregrinis nolite adduci-

Hebr. C. XIII. v. 8. & 9.

(0) Non est aliud Evangelium, nisi sunt aliquia qui vos conturbant, & volunt convertere Evange lium Christi. Gal. C. I. v. 7.

phêtes du Seigneur, de ceux qui en usurpoiem le nom & le Ministère. Les vrais Prophêtes ont été infiniment éloignez de la Flaterie. Ils ont annoncé avec Liberté, aux Rois & aux Personnes puissantes dans le fiècle, tout ce que Dieu leur commandoit de leur dire. Ils n'ont désiré rien d'eux que leur Pénitence & leur Conversion. Ils ont eu pour leurs véritables intérêts un Zèle brûlant, que les menaces & les mauvais traitemens n'ont pû railentir. La plûpatt d'entr'eux ont scelle de leur sang les véritez qu'ils avoient prêchées, & ils ont aimé jusqu'au dernier soupir, les Princes mé-

mes qui les ont fait mourir.

VII. (p) Les faux Prophêtes, au contraire, ont tous, lans exception, aime le Mensonge & la Flateric. Ils n'ont eu d'autre dessein que celui de plaire, & aux Princes, & aux Peuples. Ils ne leur ont jamais rien dit que d'agréable, ni tien prédit que d'heureux. Ils en ont été aufli beaucoup plus écoutez que les vrais Prophètes, que l'on invitoit à suivre la même route, & à se rendre aimables en devenant audi complaisans. Il se sont tous déclarez les ennemis du Prince & de l'Etat, comme jaloux de la gloire, comme se réjouissant des maux publics & les défirant. Ils ont été leurs plus ardens persécuteurs: & c'est par leurs Calomnies qu'ils les ont fait exiler, emprisonner, mettre à mort. Enfin ils ont été tous connoissables à cette double marque, qu'ils disoient beaucoup de bien des personnes puissantes, quoiqu'el-

⁽p) Dicunt videntibus, nolite videre; & aspicientibus, nolite aspicere nobis ea qua recta sunt. Loquimini nobis placentia, videte nobis errores. Isai. C. XXX. v. 10.

ou Traité des Qualitez, & 483
qu'elles fûssent sans Vertus; & qu'ils noircisfoient par leurs accusations les plus gens de
bien, parce qu'ils ne se rendoient pas leurs
esclaves, & refusoient d'être leurs Admirateurs,
(a) Ils tuoient par l'anathème, des ames vivantes aux yeux de Dieu: & ils donnoient la
vie, par leurs bénédictions & leurs louanges,
à des ames mortes par l'Injustice. (r) Ils ashigeoient le cœur du Juste par leurs calomnies, quoique Dieu rendît témoignage à son
innocence; & ils inspiroient une fausse Conhiance aux Pécheurs, qui les entretenoit dans
leurs crimes, & les empêchoit de tetourner
leurs crimes, & les empêchoit de tetourner

à Dieu & à la Justice par la Pénitence.

VIII. On n'a qu'à ouvrir les Ecritures, pour y trouver ce parallele justifié dans toutes ses parties. Qui conque a besoin d'une autre leçon, ne voit & ne comprend rien. Celle-ci est capable d'instruire tous ceux qui craignent d'être

trompez.

(q) Ut interficerent animas quæ non moriumtur, & vivificarent animas quæ non vivunt. Ezech.

C. XIII. v. 19.

(r) Mœrere fecistis cor justi mendaciter, quem ego non contristavi: & confortastis manus impii, ut non reverteretur à vià suà malà,& viveret. Ibid. 7. 22.

CHAPITRE XXI.

Si c'est dans l'Etat regulier, ou dans le Clergé que le Prince doit choisit son Confesseur. Le plus grand Mérite doit décider. Dans l'égalité de Mérite, le Clergé doit être présèré.

ARTICLE I.

Si c'est dans l'Etat regulier, ou dans le Clergé que le Prince doit choisir son Consesseur.

I. S'Il ne s'agissoit que d'un particulier dont S les Devoirs sont botnez, ou si toute la fonction du Confesseur du Prince se terminoit à écouter ses Fautes, & à lui donner des Conseils par rapport à sa conduite personnel-le; il ne faudroit pas tant consulter sur le Choix, quoique tout le monde convienne, qu'alors même le Choix seroit important. Mais les Devoirs d'un Prince sont infinis, & il peut avoir besoin de Lumiere pour les connoître, de Conseil pour s'y bien conduire, de Consolation & de Force pour s'y soutenir: & il est naturel que ce soit auprès de celui qui a le dépôt de sa Conscience, qu'il cherche & qu'il trouve rous ces secours.

II. Ce qui a été dit dans deux Chapitres, met le Prince en état de bien choifir. Maisil reste une question à décider, qui peut être de consequence pour les Souverains, quoiqu'elle intéresse peu les particuliers. Elle consiste à examiner, si c'est dans l'Etat regulier, ou dans le Clergé, que le Prince doit prendre un Confesseur? Si ces deux partis sont égaux; ou s'ils

ne le sont pas, lequel il faut préférer?

ARTICLE II.

Le plus grand Mérite doit décider.

I. Il est certain, en premier lieu, que c'est le Merite qui doit déterminer, & qu'on doit préférer le plus grand. Tout autre considération n'est point décisive; & il en faut toûjours revenir à l'essentiel.

II. Il est certain aussi que Dieu est le maître de ses dons, & qu'il ne les attache à aucune condition. Toutes les qualitez nécessaires peuvent donc se trouver dans le Clergé, & dans l'Etat regulier: & il ne s'agit que de sçavoir ce qu'on doit conseiller au Prince, en cas que l'Egalité soit parsaite des deux côtez, on que la différence soit peu considerable.

III. Il mesemble que si le Mérite est égal, c'est un conseil fort sage à donner au Prince, que celui de présérer le Clergé; & qu'il doit avoir plus d'inclination à choisir un homme de bien dans cet état pour son Consesseur, que dans

aucun Ordre regulier.

ARTICLE III.

Dans l'Egalité de Mérite, le Clergé doit être préféré.

I. Un tel homme est libre & indépendant. Il ne tient point à une Communauté, n'en épouse point les intérêts, ne réleve point de ses Supérieurs. Il est dispensé de tous les égards. Il ne connoît que le Prince & son Devoir; & il lui est permis d'êrre en tout sidèle à sa Confeience, sans apprehender, qu'on examine sa conduite, & qu'on improuve son zèle; ni qu'on S s 2 le

le rende résponsable de ce qu'il aura risqué l'interêt temporel d'un Communauté & d'un Ordre, pour ne pas risquer le Salut du Prince.

Il. Personne n'est en droit de lui saire des leconside lui donner par écrit comment il doitse conduire en certains cas; de l'interroger sur ses principes; de lui désendre d'estimer, ou les choses, ou les personnes qui ne sont pas au goût de cettaines gens; & de l'empêcher d'éclairer le Prince & de l'instruire plus qu'ils ne veulent.

III. Il ne reçoit point de Conseils, ni d'Ordres secrets d'un premier Supérieur, residant hors du Royaume, qui le gênent & qui le lient, & qui le mettent dans la nécessité de partager ses vûës, & de mesurer sa conduité entre ce qu'il doit, & ce qu'on veut.

IV. Il n'a rien à demander nia menager pour personne. Il cit seul & separe de tout : & si l'on s'addresse lui pour obtenir du l'rince quelque grace, il est pleinement le maître d'en examiner la justice, & de refuser ses offices, si la priere est injuste, sans craindre, ni l'autorité.

mi le renentiment de ceux qui a reprouvent

pas sa délicatesse & son terus.

V. Le Prince, de son côté, n'a que cet homme unique à contenter. Il n'a que lui pour Surveillant & pour Inspecteur; & il n'a point à tépondre de ses sentimens, de ses liaisons, de ses desseins, à des hommes que tout inquiète, qui s'ingerent de tout, & qui veulent quelque sois seavoir plus de choses que le Confesseur même.

VI. Il est plus sur du Secret, en le confiant à un particulier, sans liaisons, & sans dependances. Je ne parle pas de cette sorte de Secret qui regarde précisément la Conscience; car je ne soupçonne personne d'un aussi grand erime que celui d'y manquer, Mais de combien de

cho-

en Traité des Qualitez, &c. 487 choses importantes un Prince peut-il parler à un Confesseur, ou par la seule confiance, ou par le besoin de conseil à Et combien faut-il de précaution pour n'en laisser rien entrevoir à des personnes au milieu desquelles on vit; qu'on respecte & qu'on aime, dont la curiosité est quelquesois aussi grande que la penétration;

avec dessein, & qui sçavent profiter de plufieurs réponses separées, en les réunissant.

qui font des questions, ou innocemment, ou

VII. Quel Prince d'ailleurs peut être affüréqu'un Religieux, qui a degrands engagemens avec ses Supérieurs, souvent très-repandus dans le monde & très-politiques, n'a pas contracté quelque obligation de leur rendre compte de tout ce qui n'est point un péché, quand le corps y a quelque intérêt, quand des Princes qu'on a résolu de servir y en ont, quand on s'imagine qu'il s'agit de la cause de l'Eglise : Comment peut on approfondir jusqu'où les Supérieurs portent l'Autorité, & jusqu'à quel point ils dominent les consciences? Comment découvrir des mystères secrets, qui sont la baze du gouvernement de tout l'Ordre, & qui doivent toujours demeurer impenétrables à Comment s'éclaireir de l'étendue qu'on donne à certains vœux, & des occasions où un prétendu Bien public doit l'emporter sur le Secret naturel a comment un Prince se délivrera-t-il de ces foupcons inquiétans - dont quelques exemples devenus publics ont fourni la matière?

VIII. Mais indépendemment du Secret, les Prince délibere avec plus de fureté sur les Affaires de son Etat, sur ses Projets, sur ses Alliances, sur la Guerre ou la Paix, quand il le faix avec un particulier qui n'a d'autres intérêrs que les siens, que lorsqu'il consulte un Religieux.

d'un Ordre fort étendu, qui a intérêt de menager les autres Souverains, qui se fert de lon pouvoir dans une Cour, pour se conserver du crédit dans une autre, & qui tâche de parvenir à conduire tous les Princes, en les persuadant chacun en particulier, qu'il peut tout

dans les Etats des autres.

IX. La Politique peut alors prévaloir sur la Sincerité. Le Prince qui consulte, peut être sacrisé à un autre qu'on atme mieux, parce qu'il est plus dévoué & plus dépendant. On répond au premier, non ce qui lui est utile, mais ce qui convient à un autre : & pendant qu'on fait valoir dans un lieu son zèle & son attachement, on mande ailleurs, en termes ou plus clairs, ou plus envelopez, selon qu'on se croit assuré du secret, tout ce qu'on fait auprès du Prince pour lui ôter certaines penses, pout l'appliquer à d'autres desseins, ou pour retarder ses résolutions.

X. Tout homme qui a plus d'une vûc, & qui veut allier plusieurs intérêts opposez, n'ekt point aussi sincere ni aussi droit qu'il le saut, pour donner à un Prince de salutaires conseils: & quiconque veut se rendre nécessaire aux autres Puissances., & entretenit commette avec ceux qui ont auprès de leurs maitres le mêmo emploi qu'il a auprès du sien, ne se borne point à une seule vûe, ni à un seul intérêt. Aissi la Prudence doit exclure un tel homme de la consiance intime des Souverains, & bien loin de le choisir parce que ses Confreres, ont alleurs beaucoup de pouvoir, c'est pout cela même qu'on ne sui en doit donner aucun.

XI. Les protestations d'un entier dévoucment sont des paroles, & non des preuves. Un Zèle empresse peut n'avoir que l'apparence.

L'AI-

ou Traité des Qualitez, &c. 489 L'Arrifice est quelque fois plus appliqué à perfuader que la Verité. Tout est suspect, jusqu'à la simplicité, jusqu'aux manières peu sines & peu spirituelles, dans celui qui a des prétenuons, & pour lui, & pour son Ordre: parce que le piége le plus sûr est, de paroître inca-

pable d'en tendre jamais.

XII. Un Prince habile doit examiner ce qui se fait ailleurs, & comprendre par la conduite qu'y tiennent certains Religieux, celle qu'ils auroient dans ses Etats, s'il leur donnoit du crédit. Un particulier se contentera de la confiance qu'il voudra prendre en lui, mais un grand Corps ne s'arrête pas où l'on veut: & un homme député de sa part, chargé de ses intérêts, & conduit par l'esprit genéral, n'est artentis qu'à passer d'un dégré de confiance à un autre, & qu'à gouverner de telle sorte le Prince, qu'il parvienne à gouverner ensin ses Etats...

XIII. On a vû successivement les mêmes hommes porter avec chaleur les intérêts, tantôt d'une Maison souveraine, tantôt d'une autre, selon que l'une étoit putssante, & l'autre humiliée, ou que le contraire étoit arrivé. Une telle Politique peut convenir aux Enfans du siècle: mais l'Ange de lumiere qui conduit la Conscience du Prince, en dottêtre incapable; & il faut, pour cette ratson, le choisir dans une condition plus tranquille & plus separée du monde, où il ait étudié d'autres veritez, & consulté d'autres maîtres.

XIV. Lorsque le Prince est obligé de défendre ses droits contre des prérentions douteuses ou excessives de la Puissance Ecclésiastique, il est naturel qu'il confére sur ces matières, également délicates & importantes, avec un Confesseur, S'il est pris du Clergé, sans aucune

hai-

490 Institution d'un Prince .

liaison avec aucun Corps, & qu'il soit habile, comme on le suppose, le Prince a lieu de s'assurer qu'il ne lui donnera point de conseils soibles, suggerez d'ailleurs, favorables à des préjugez contraires à son Indépendance, ou à la Liberté des Eglises dont il est le Protecteur en qualité de Souverain; qu'il ne fera pas consister la Pieté à facrisser des Coûtumes anciennes, légitimes, fondées sur de solides raisons, à des Opinions nouvelles & excessives; & qu'il ne consondra pas l'Autorité Ecclésialtique, avec l'abus qu'on en peut faire.

XV. Mais si le Prince consulte un homme lie à un Corps qui a pris d'anciens engagemens avec ceux qui sont ses parties, qui en dépend pour ses privileges, qui n'est en crédit que par leur protection & leur faveur, & qui leur a donné en ôtage ses Supérieurs généraux & ses principales maisons: peut-il espèrer qu'un tel homme oubliera son Ordre & ses intérêts elfentiels; qu'il ne concertera pas ses réponses avec ses premiers Supérieurs; qu'il s'élevera au deffus de leurs préjugez, de leurs follicitations, de leurs menaces; & qu'il exposera pour un Prince, dont le regne doit finir, un Corps qui a des prétentions éternelles? Le Prince seroit bien crédule, s'il se flattoit de telles penfees: & bien imprudent, s'il comptoit pouvoit surmonter par sa Fermete, les sollicitations perseverantes d'un Confesseur applique à l'affoiblir. Les Terreurs, bien ou mal fondées, quand elles ont rapport à la Religion & à la conscience, prévalent enfin : & il ne faut pas abandonner l'une & l'autre à un homme prévenus quand on veut trouver la lumiere, & suivre avec fermeté le parti qu'elle a fait embrasser.

XVL C'est pour cette raison que le Confes-

eu Traité des Qualitez, & c. 492 feur du Prince doit être absolument sans intérêt. & sans espérance : car le moindre commencement d'ambition a foiblira ses conseils ou même les pervertira. Il craindra de mettre quelque obstacle à sa fortune : il vendra le Prince & l'Etat pour les moindres lucurs : un Chapeau montré de loin, lui renversera la tête : il aura commence par être sidèle, & sinita par la trahison.

XVII. On n'evite pas ce danger, en prenant un homme dans le Clergé: mais il est aisé d'éclaiter sa conduite, & de le congedier si l'on n'en est pas satisfait : au lieu que les démarches d'un homme, qui par le moyen de fon Ordrea par-tout des correspondans inconnus, sont plus secretes; & qu'il est rès-difficile de le renvoyer quand on n'en est pas content. Tout fon Ordre prend alors fa défense; croit être en droit de demander en quoi il a déplu ; offre de le punir s'il est coupable; râche d'obtenir en la faveur quelque declaration du Prince qui le justifie, & qui serve ailleurs de son commandation, au préjudice même du Princequi auroit en l'inducretion de la donner : enfin le sollicite vivement pour accepter une Personne du même Corps, dont l'honneur demeureroit flétri, s'il ne donnoit un Successeur à celui qui adéplu. De telles persecutions, que plus d'un Prince ont éprouvées, n'ont point de lieu quand le Confesseur ne tient à personne. Il peut être examiné & renvoyé sans consequence; & ces deux ayantages sont importans.

XVIII. Lorsqu'il s'agit de quelques contestations qui regardent, ou la Doctrine, ou la Discipline, un Confesseur pris du Clergé ne sollicite point le Prince d'ôter la connossance de ces questions aux Evêques de son Royaume, qui en sont les Juges naturels; & de la trans-

+10g

192 Institution d'un Prince,

porter sans nécessité à un autre Tribunal, qui en prendroit avantage & qui s'en serviroit comme d'une preuve, que tout ce qui regarde la Religion doit lui être réservé & que les Évêques d'un grand Royaume, ou même de toure l'Eglise, ne se sont que ce qui lui plaît de leur enseigner, & ne sont éclairez qu'autant qu'ils lui obéissent.

XIX. Il y a des Otdres entiers qui se sont declarez en saveur de ces prétentions injurieuses à l'Episcopat : d'autres sont partagez sur ce point; & il y en a peu, qui sotent universellement attachez à la Hiérarchie, & qui ne savorisent en quelque chose l'ambition d'un siège dont ils dépendent plus que des Evêques, à la jurisdiction desquels ils se sont soustrais. Il est donc plus utile à l'Episcopat, & par confequent au Royaume dont il est l'appui, que le Confesseur du Prince soit élevé dans des maximes plus putes, & qu'il n'ait d'autre intérêt que celui du Clergé dont il est trè, & celui

des Evêques auxquels il est soumis.

XX. Lorfque le Prince le confultera fur le bien de son Etat; sur les movens d'y faire seurir les Lettres, d'y rendre les Universitez plus scavantes, d'y appeller des Gens de mérite; fur la nomination aux Bénéfices, & sur quantité de choses pareilles, il ne sera pas obligé d'être en garde contre ses conseils, & de s'en defier, comme il le devroit faires'il confultoit fur les mêmes choses un Religieux dont l'Otdre seroit chargé des principaux Colleges, peu favorable aux Univerfitez, peu touche d'une autre réputation que de la sienne, peu sensible à un mérite étranger, peu libéral à l'égard de ceux qui voudroient se conserver indépendans, & arriver aux recompenses sans les acheter par la servitude.

